

# Vacuum Pump Systems

## RUTA

Forevacuum Pump Systems

Central Vacuum Supply Systems  
with SOGEVAC Pumps

## TMP / TURBOLAB

High Vacuum Pump Systems

## UNIVEX

High Vacuum Experimentation Systems

## CS

Calibration Systems

250.00.02

Excerpt from the Leybold Full Line Catalog 2016

Catalog Part Vacuum Pump Systems

Edition: Fall 2016



# Contents

## Vacuum Pump Systems

### Vacuum Pump Systems – oil sealed (**RUTA**) . . . . . 6

#### General

Overview . . . . .	6
--------------------	---

Types of Pumps Systems . . . . .	7
----------------------------------	---

#### Products

##### Pump Systems

##### Oil Sealed Vacuum Pump Systems RUTA

##### Three-Stage Pump Systems

##### with Two-Stage TRIVAC Backing Pumps

Adaptor Version. . . . .	10
--------------------------	----

Frame Version . . . . .	12
-------------------------	----

##### Two-Stage Pump Systems

##### with Single-Stage SOGEVAC Backing Pumps

Adaptor Version . . . . .	14
---------------------------	----

Frame Version . . . . .	18
-------------------------	----

##### RBS - B/BCS Roots Pump Systems (Only available for purchase in North and South America)

with Two-Stage TRIVAC Backing Pumps. . . . .	22
--	----

##### HTS Close-Coupled Pump Systems (Only available for purchase in North and South America)

with Single-Stage SOGEVAC Backing Pumps. . . . .	26
--	----

Central Vacuum Supply Systems with SOGEVAC Pumps . . . . .	30
--	----

Tank Mounted Medical Vacuum Systems (Only available for purchase in North and South America) . . . . .	38
--	----

### Vacuum Pump Systems - dry compressing (**RUTA**) . . . . . 40

#### Products

##### Pump Systems

##### Dry Compressing Vacuum Pump System RUTA

##### with SCREWLINE Backing Pump

##### Adaptor Version

without palette . . . . .	40
---------------------------	----

with palette . . . . .	42
------------------------	----

##### with SCREWLINE Backing Pump

Frame Version . . . . .	46
-------------------------	----

Adaptor Version . . . . .	52
---------------------------	----

##### SP Close-Coupled Pump Systems (Only available for purchase in North and South America)

with SCREWLINE Dry Compressing Backing Pumps . . . . .	54
--	----

#### Further Products

##### Dry Compressing Vacuum Pump System RUTA

##### Adaptor Version

with DRYVAC DV 650 Backing Pump . . . . .	58
---	----

##### Frame Version

with DRYVAC DV 650 Backing Pump . . . . .	60
---	----

with DRYVAC DV 1200 Backing Pump . . . . .	62
--	----

DRYVAC Pump Systems	
Adaptor Version	
Load Lock Pump Systems . . . . .	64
Process Pump Systems . . . . .	66
with RUVAC WH Backing Pump . . . . .	68
enclosed . . . . .	70
RUVAC RAV Roots Vacuum Pumps with Pre-Admission Cooling . . . . .	72
TVD Pump Systems for Drying, Evaporation and Distillation Applications . . . . .	74
<b>Accessories for oil sealed and dry compressing Pump Systems</b>	
Sound Proofing . . . . .	76
Isolation against Vibrations . . . . .	76
Dust Separators . . . . .	76
Frequency Converter RUVATRONIC RT 5. . . . .	76
Electric Controller . . . . .	77
Pressure Control . . . . .	77
Dust Filter F-xxx-C . . . . .	78
Bellows with Vibration Absorbers . . . . .	80
Bus Interfaces for Monitoring. . . . .	81
<b>Miscellaneous to oil sealed and dry compressing Pump Systems</b>	
Checklist for Inquiries (Fax Form) . . . . .	82
 <b>High Vacuum Pump Systems TMP . . . . .</b>	 83
<b>General</b>	
General . . . . .	83
Applications and Accessories . . . . .	83
<b>With oil sealed Forevacuum Pumps. . . . .</b>	84
<b>Products</b>	
Turbomolecular Pump Systems	
PT 50 . . . . .	84
PT 151 / PT 361 / PT 50 KIT . . . . .	86
PT 151 / PT 361 KIT . . . . .	90
<b>With dry compressing Forevacuum Pumps. . . . .</b>	92
<b>Products</b>	
Turbomolecular Pump Systems	
PT 80 DRY / PT 80 H DRY . . . . .	92
TURBOLAB 80 . . . . .	94
PT 151 DRY / PT 361 DRY . . . . .	104
PT 300 DRY . . . . .	108
Turbomolecular Pump Systems (Only available for purchase in North and South America)	
PT-Flex DRY . . . . .	110



## Accessories for High Vacuum Pump Systems TMP

Control Unit for Turbomolecular Pump Systems . . . . .	114
Adsorption Traps with Aluminium Oxide Insert. . . . .	115

## UNIVEX High Vacuum Experimentation Systems . . . . . 117

### General

General . . . . .	117
Contents . . . . .	118

### Systems

Box Coating Systems . . . . .	119
Glove Box Systems . . . . .	128
Cluster-Tool Systems . . . . .	134
Dactyloscopy Systems . . . . .	136
Space Simulation Systems . . . . .	137

### Process Accessories . . . . . 138

### General Accessories . . . . . 150

UNIVEX Questionnaire . . . . .	152
--------------------------------	-----

## Calibration Systems . . . . . 148

### General

CS Calibration Systems . . . . .	148
----------------------------------	-----

### Products

CS Calibration Systems . . . . .	149
----------------------------------	-----

# General to Vacuum Pump Systems

## Overview

A continually increasing number of applications in industry and research are relying on vacuum technology. Thus widely differing requirements result regarding the vacuum generating systems.

The comprehensive range of vacuum pumps from Leybold offers, in combination with the matching accessories, all options of selecting the optimum pump system for your application in each case.

Based on the longstanding experience in the design and manufacture of vacuum pump systems, Leybold offers standardized pump systems which will match most applications – the RUTA pump systems.

RUTA pump systems excel by being compact, reliable and service-friendly.

The pump systems are equipped as standard with 400 V, 50 Hz three-phase motors.

Motors for special supply voltages, special mains frequencies or explosion protected pumps are available.

### Standards

Leybold pump systems are rated according to CE, ISO, DIN and VDE regulations. Compliance with other standards is possible upon request.

The technical data of the vacuum pump systems given in this catalog part are based on the PNEUROP Acceptance Specifications for Vacuum Pumps, Part 1, and comply with DIN 28 426. The characteristic curves in our pumping speed diagrams are plotted in accordance with DIN 28 426. The curves represent the mean of several measurements. Our warranty refers to the values indicated in the technical data table.

### Designation of Roots Vacuum Pump Systems

Leybold pump combinations of Roots vacuum pumps with backing pumps are called “RUTA”.

In order to identify the standard pump systems the name “RUTA” is followed by the brief designations of the pumps which make up a particular pump system.

Brief designation of the largest Roots vacuum pump (Pumping speed of the pump system)

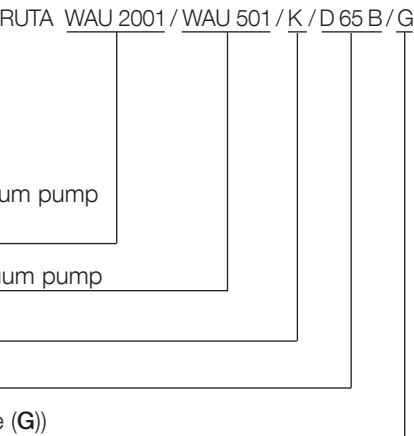
Brief designation of the smaller Roots vacuum pump

Cooler or condenser (if present)

Brief designation of the backing pump

Type of pump system (adaptor (A) or frame (G))

The pump system designation is arranged as follows:



### Part Numbers

The part numbers listed refer in each case to the standard version of the respective systems. Minor deviations are indicated by way of variants. The variant V001 designates in each case the described version of the system.

The pump system RUTA WAU 2001/ SP630 F/G has Part No. 502 511 V001. When using the air-cooled screw pump SCREWLINE SP 630 then the variant will have the Part No. 502 511 V002. Minor deviations are special operating voltage, fitted accessories and custom painting for frame or pumps, for example. The use of a different type of Roots vacuum pump, use of the WS 2001 instead of the WAU 2001, for example, is also treated as a variant. All variants with the same basic number have the same frame dimensions, the same distance between intake flange of the Roots pump and the exhaust flange of the backing pump.

# Types of Pump Systems

Typical areas of application for RUTA pump systems are industry, research and chemistry. Here the focus is on processes for metal production and processing, drying and degassing, thermal treatment, coating in the area of solar components and semiconductor manufacture as well as surface refinement. RUTA pump systems are also used as backing pump sets for high vacuum systems in combination with diffusion pumps, turbomolecular pumps and cryo pumps.



RUTA WH7000/4xSV750BF/G

The RUTA pump systems described here have been designed for rough and medium vacuum operation, i.e. for the pressure range from atmospheric pressure down to  $10^{-4}$  mbar ( $0.75 \times 10^{-4}$  Torr). RUTA pump systems consist of a combination of individual pumps whereby Roots vacuum pumps are employed on the intake side. Further compression to atmospheric pressure may be performed either by oil sealed or dry compressing vacuum pumps, liquid ring pumps or Roots vacuum pumps with pre-inlet cooling. All combinations may be equipped at suitable places with condensers.

The selection criteria for a RUTA pump system are as follows:

- Pumping speed
- Operating pressure
- Process conditions
- Characteristics of the media
- Standards and regulations which depend on the area of application and the produced products.

## Standard RUTA Pump Systems

Our Roots vacuum pumps WA, WH, WS and RA or WAU and WSU with integrated bypass line are combined with oil sealed backing pumps for conventional generation of the vacuum. Single-stage arrangements are capable of delivering pumping speeds of 250 to 16000 m<sup>3</sup>/h (147.3 to 9424 cfm). Higher pumping speeds can be attained by paralleling several pumps. The attainable operating pressures depend on the number of pumping stages.

For higher pumping speeds or lower ultimate pressures, also three-stage or multi-stage pump systems are available.

## RUTA Pump Systems with Condensers

If vacuum systems must pump larger quantities of vapor or vapor gas mixtures, it is economical to insert condensers which are cooled with water or a different coolant at a suitable place within the pump system. Cooled condensers are themselves effective partial pumps which condense most of the vapors from the pumped media. The downstream mechanical pumps will then only need to pump those gases which have not already condensed.

The quantity of vapor present in each case determines the size of the condenser and the temperature at which it is operated. The size of the downstream pump is determined by the quantity of non-condensable gases, the required pressure and the required pump-down time for the system.

All pump systems of the WA/WAU, WS/WSU, WH and RA series may be equipped with one or several condensers. These are often used in the chemical industry. Here RUTA vacuum pump systems with condensers are not only used to generate a vacuum, but they are also often employed in the recovery of solvents. When installing one or several Roots pumps upstream of a condenser, low operating pressures and high condensation pressures can be attained. Thus the condenser may in many cases be operated with cooling water instead of brine. The vapor components pumped together with inert gases may be separated once more in an emission condenser on the exhaust side so that the quality of the exhaust gas can be maintained within close tolerance regarding its cleanness.

## Dry Compressing RUTA Vacuum Pump Systems

Increasing environmental awareness, pumping of condensable vapors or high requirements regarding cleanliness when pumping high quality media which must not be contaminated by other media for recycling, often requires the use of universal pumps where the pump chamber is free of operating agents (dry pumps).

Here Leybold offers two solutions:

1. Pump systems with dry compressing vacuum pumps combined with one or several Roots vacuum pumps.
2. Single-stage RUTA RAV vacuum pump systems, consisting of Roots vacuum pumps with pre-admission cooling.

The operating pressure ranges of the pump systems depend on the number of Roots vacuum pumps, but will extend in any case without interruptions to atmospheric pressure.

Already in connection with one Roots pump, pump systems with a screw pump are capable of attaining base pressures of  $< 1 \times 10^{-3}$  mbar ( $7.5 \times 10^{-4}$  Torr).

Single-stage RAV combinations attain an ultimate pressure of 150 mbar (112.5 Torr).

Multi-stage combinations with Roots vacuum pumps of all systems are capable of attaining pressures below  $10^{-4}$  mbar ( $7.5 \times 10^{-5}$  Torr).

### RUTA Custom Pump Systems

Most users will be able to select the right pump system for their application from our range of standard pump systems. In special cases a custom design may be required for special processes and high pumping speeds.

We are prepared to design and manufacture custom pump systems according to customers specifications. If required we will use - besides oil-sealed and dry compressing backing pumps - liquid ring and ejector pumps.

### RUTA Pump Systems for the Metal Producing and Processing Industry

In common vacuum furnace processes such as hardening, annealing, brazing, melting and casting, preferably oil sealed or dry compressing standard vacuum pump systems are usually used.

The oil sealed systems consist of a combination of Roots vacuum pumps with a single or two-stage rotary vane or rotary piston pump.

In the dry compressing systems our screw vacuum pump SCREWLINE is used as the backing pump.

The vacuum pumps are mounted in a rugged frame. The design of the pump systems is service-friendly, modular and can be easily upgraded with additional equipment.

On smaller furnaces RUVAC WAU Roots vacuum pumps are the most suitable because these may be cut-in at a higher operating pressure, while on larger furnaces and particularly where short pump-down cycles are required, the use of RUVAC WH Roots vacuum pumps with suitably sized backing pumps is advisable. For special processes, e.g. fusion or degassing of molten masses, due to the high dust contents, the additional use of a dust separator is required as well as equipping the backing pumps with oil filtering units.

These additional units ensure utmost operational reliability of the pump systems even under the toughest operating conditions.



Pump system for the field of steel degassing

## RUTA Pump Systems for the Photovoltaic and Coating Industry

In photovoltaic coating processes reactive, toxic and corrosive substances are generally used.

Frequently large quantities of dust for the pump system need to be expected. For such applications, Leybold has developed process pump combinations consisting of pumps from the DRYVAC line and Roots pumps from the RUVAC WS/WH line with optionally integrated controller.

The integrated electronics and sensor systems permit easy integration of the pump systems within the plant control system.

(For information on possible applications, see Catalog Part "Dry Compressing Screw Vacuum Pumps DRYVAC").

## RUTA Pump Systems for the Chemical Industry

In chemical processes it is often necessary to remove corrosive, condensable and reactive gases and vapors. Leybold designs and manufactures custom-built pump systems for specific process applications. Depending on the type of application, either a rotary vane pump, or a dry compressing screw vacuum pump (SCREWLINE, for example), a liquid ring pump or a combination of gas jet pump and liquid ring pump may be used as the backing pump.

To ensure dependable monitoring of the system, the following monitoring devices, among others, may be installed:

- Temperature sensors to monitor the gas temperatures between the pump stages and the pump body temperature,
- Water flow monitors for the cooling water supply to pumps and condensers,
- Differential pressure indicator with control setpoint to monitor the exhaust filters of the rotary vane vacuum pump.

## Pump Systems for Drying, Evaporation and Distillation Applications (TVD)

More and more vacuum applications are finding their way into the areas of environmental protection, recycling and waste disposal. "Waste disposal of used oil and aromatic compounds" and "Cleaning processes in metal-processing factories" demonstrate that the combination of vacuum know-how, innovative engineering and applications know-how is indispensable for the successful application of vacuum technology in most widely differing applications.



TVD pump system, mobile with control cabinet

The product is no longer in the foreground, solutions to problems are demanded instead.

Leybold has developed some continuously operating vacuum pump systems for these applications. These systems basically consist of a rotary vane pump with a condenser unit. Upon request the condenser arrangement may also be equipped with a cold water set. This version will then be independent of any cooling water connections and - being a mobile system - it is well-suited for operation at varying locations.

# Products

## Oil Sealed RUTA Pump Systems Three-Stage, with Two-Stage TRIVAC Backing Pumps, Adaptor Version



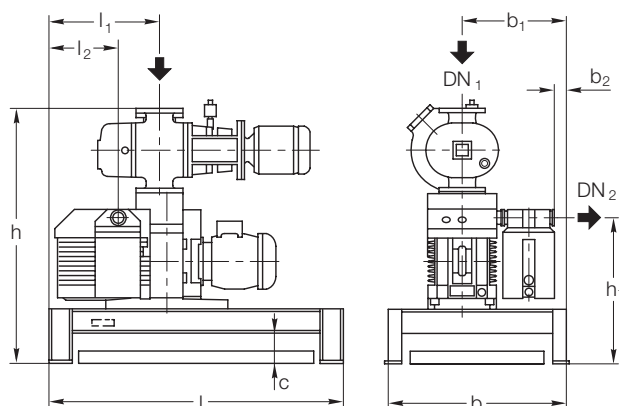
RUTA WAU501/D65B/A

### Standard Equipment

- Exhaust filter
- Oil collecting pan
- Manually operated gas ballast
- Crane eyes on the frame
- Floor mounting
- The oil is supplied with the pump
- CE approval

### Options

- Frequency converter RUVATRONIC RT for controlling the speed of the Roots pump
- Oil filter
- 24 V DC gas ballast valve
- Sound proofing box
- Vibration absorbers
- Castors
- Different types of floor mounts
- Oil drain valve on each pump
- Exhaust filter with oil return line
- Special motors
- Electric control systems



Type	RUTA	251/D40B/A	251/D65B/A	501/D65B/A
RUVAC WA/WAU/WS/WSU	P2	251	251	501
Backing pump TRIVAC	P1	D 40 B	D 65 B	D 65 B
	DN <sub>1</sub>	63 ISO-K	63 ISO-K	63 ISO-K
	DN <sub>2</sub>	40 ISO-KF	40 ISO-ISO-KF	40 ISO-KF
	l	1000 (39.37)	1000 (39.37)	1000 (39.37)
	l <sub>1</sub>	375 (14.76)	375 (14.76)	375 (14.76)
	l <sub>2</sub>	234 (9.21)	234 (9.21)	234 (9.21)
	b	600 (23.62)	600 (23.62)	600 (23.62)
	b <sub>1</sub>	350 (13.78)	350 (13.78)	350 (13.78)
	b <sub>2</sub>	40 (1.57)	40 (1.57)	40 (1.57)
	h	854 (33.62)	854 (33.62)	894 (35.20)
	h <sub>1</sub>	488 (19.21)	488 (19.21)	488 (19.21)
	c	100 (3.94)	100 (3.94)	100 (3.94)

Dimensional drawing for the pump systems with TRIVAC D40/65 B backing pumps on pallet; dimensions in brackets ( ) are in inch

## Technical Data, 50 Hz

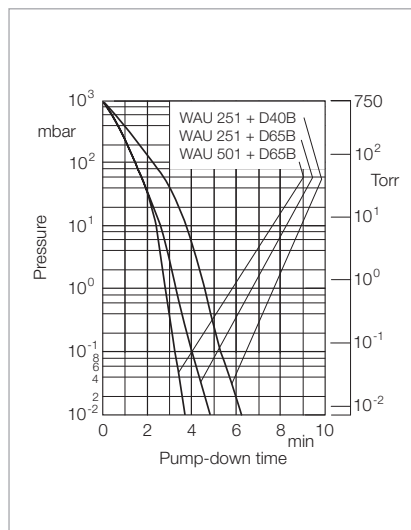
## RUTA WAU

		251/D40B/A	251/D65B/A	501/D65B/A
RUVAC (WA/WAU/WS/WSU possible)	P2	251	251	501
Backing pump TRIVAC	P1	D 40 B	D 65 B	D 65 B
Pumping speed, 50 Hz at $10^{-1}$ mbar ( $7.5 \times 10^{-2}$ Torr)	$\text{m}^3 \times \text{h}^{-1}$ (cfm)	200.0 (117.8)	210.0 (123.7)	380.0 (223.8)
Ultimate partial pressure	mbar (Torr)	$< 2 \times 10^{-5}$ ( $< 1.5 \times 10^{-5}$ )	$< 2 \times 10^{-5}$ ( $< 1.5 \times 10^{-5}$ )	$< 2 \times 10^{-5}$ ( $< 1.5 \times 10^{-5}$ )
Ultimate total pressure with gas ballast	mbar (Torr)	$< 8 \times 10^{-4}$ ( $< 6 \times 10^{-4}$ )	$< 8 \times 10^{-4}$ ( $< 6 \times 10^{-4}$ )	$< 8 \times 10^{-4}$ ( $< 6 \times 10^{-4}$ )
Installed motor power 400 V, 50 Hz	kW (hp)	2.6 (3.5)	3.3 (4.5)	4.4 (6.0)
Electrical power consumption at $10^{-1}$ mbar ( $7.5 \times 10^{-2}$ Torr)	kW (hp)	2.0 (2.7)	2.5 (3.4)	2.7 (3.7)
Noise level				
max.	dB(A)	64	65	67
without gas ballast at 1 mbar (0.75 Torr)	dB(A)	62	63	63
Oil filling, total, approx.	l (qt)	3.3 (3.49)	4.0 (4.23)	4.3 (4.55)
Weight, total, approx.	kg (lbs)	245.0 (540.2)	260.0 (573.3)	305.0 (627.5)
Connecting flange				
Inlet port	DN <sub>1</sub>	63 ISO-K	63 ISO-K	63 ISO-K
Outlet port	DN <sub>2</sub>	40 ISO-KF	40 ISO-KF	40 ISO-KF

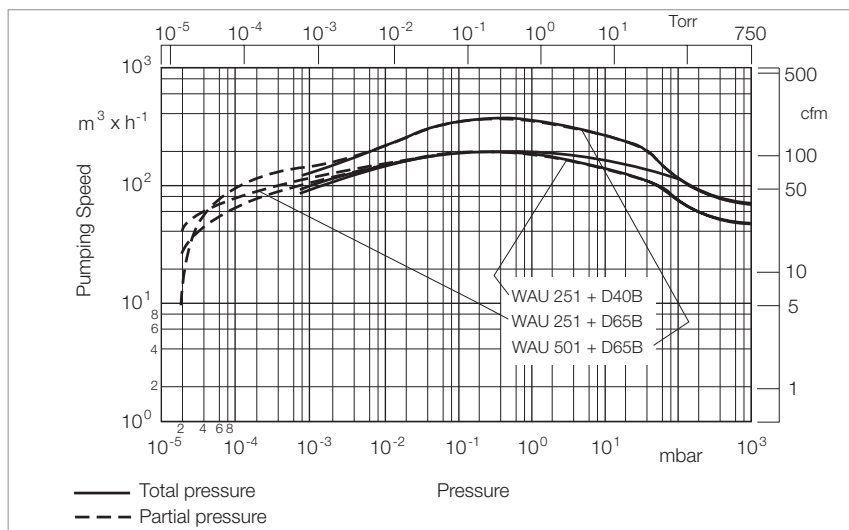
## Ordering Information

## RUTA WAU

		251/D40B/A	251/D65B/A	501/D65B/A
		Part No.	Part No.	Part No.
RUVAC (WA/WAU/WS/WSU possible)	P2	WAU 251	WAU 251	WAU 501
Backing pump TRIVAC	P1	D 40 B	D 65 B	D 65 B
Pump system, complete (adaptor version), pallet mounted, with Roots vacuum pump RUVAC WAU		<b>023 06</b>	<b>023 07</b>	<b>023 08</b>
Frequency converter RUVATRONIC (see description in Chapter "Accessories")		RT 5/251 <b>500 001 381</b>	RT 5/251 <b>500 001 381</b>	RT 5/501 <b>500 001 382</b>



Pump-down time diagram  
for a 1000 l tank at 50 Hz

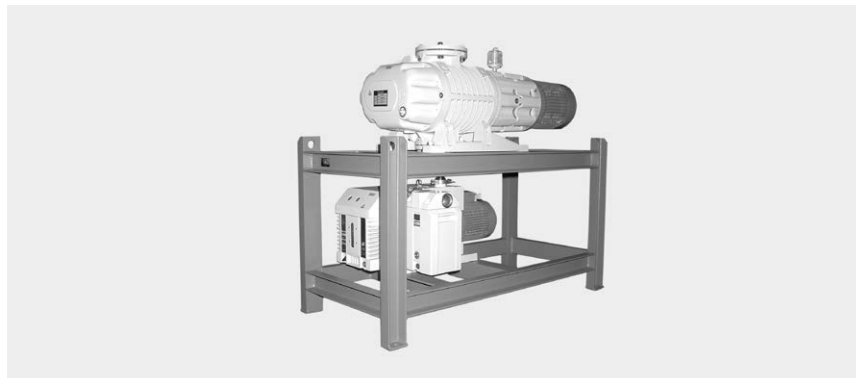


Pumping speed diagram at 50 Hz



# Oil Sealed RUTA Pump Systems

## Three-Stage, with Two-Stage TRIVAC Backing Pumps, Frame Version



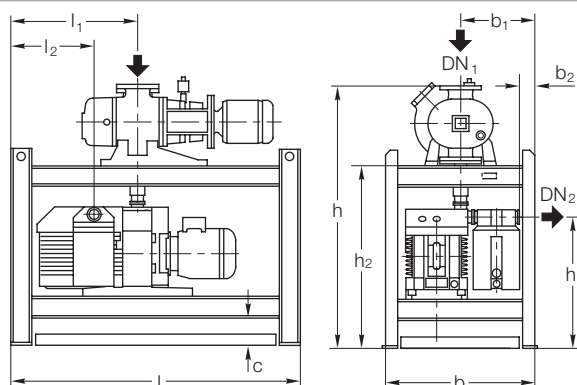
RUTA WAU501/D65B/G

### Standard Equipment

- Exhaust filter
- Oil collecting pan
- Manually operated gas ballast
- Crane eyes on the frame
- Floor mounting
- The oil is supplied with the pump
- CE approval

### Options

- Frequency converter RUVATRONIC RT for controlling the speed of the Roots pump
- Oil filter
- 24 V DC gas ballast valve
- Sound proofing box
- Vibration absorbers
- Castors
- Different types of floor mounts
- Oil drain valve on each pump
- Exhaust filter with oil return line
- Special motors
- Electric control systems



Type	RUTA	251/D40B/G	251/D65B/G	501/D65B/G	1001/D65B/G
RUVAC WA/WAU/WS/WSU	P2	251	251	501	1001
Backing pump TRIVAC	P1	D 40 B	D 65 B	D 65 B	D 65 B
	DN <sub>1</sub>	63 ISO-K	63 ISO-K	63 ISO-K	100 ISO-K
	DN <sub>2</sub>	40 ISO-KF	40 ISO-KF	40 ISO-KF	40 ISO-KF
	l	1000 (39.37)	1100 (43.31)	1150 (45.28)	1300 (51.18)
	l <sub>1</sub>	400 (15.75)	480 (18.90)	480 (18.90)	480 (18.90)
	l <sub>2</sub>	234 (9.21)	314 (12.36)	314 (12.36)	314 (12.36)
	b	560 (22.05)	560 (22.05)	560 (22.05)	600 (23.62)
	b <sub>1</sub>	280 (11.02)	280 (11.02)	280 (11.02)	280 (11.02)
	b <sub>2</sub>	59 (2.32)	59 (2.32)	59 (2.32)	59 (2.32)
	h	977 (38.46)	977 (38.46)	1017 (40.04)	1067 (42.01)
	h <sub>1</sub>	488 (19.21)	488 (19.21)	488 (19.21)	488 (19.21)
	h <sub>2</sub>	677 (26.65)	677 (26.65)	677 (26.65)	671 (26.42)
	c	100 (3.94)	100 (3.94)	100 (3.94)	100 (3.94)

Dimensional drawing for the pump systems with TRIVAC D40/65 B backing pumps in a frame; dimensions in brackets ( ) are in inch



## Technical Data, 50 Hz

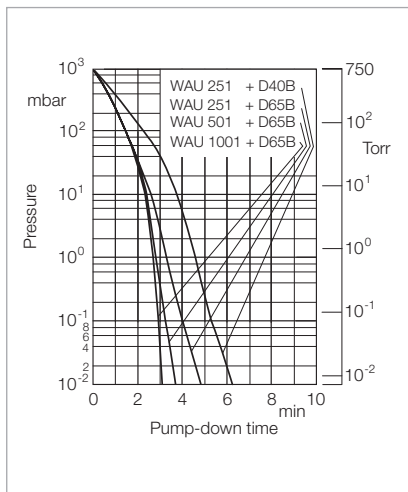
## RUTA WAU

		251/D40B/G	251/D65B/G	501/D65B/G	1001/D65B/G
RUVAC (WA/WAU/WS/WSU possible)	P2	251	251	501	1001
Backing pump TRIVAC	P1	D 40 B	D 65 B	D 65 B	D 65 B
Pumping speed, 50 Hz at $10^{-1}$ mbar ( $7.5 \times 10^{-2}$ Torr)	$\text{m}^3 \times \text{h}^{-1}$ (cfm)	185.0 (109.0)	205.0 (120.7)	340.0 (200.3)	620.0 (365.2)
Ultimate partial pressure	mbar (Torr)	$< 2 \times 10^{-5}$ ( $< 1.5 \times 10^{-5}$ )	$< 2 \times 10^{-5}$ ( $< 1.5 \times 10^{-5}$ )	$< 2 \times 10^{-5}$ ( $< 1.5 \times 10^{-5}$ )	$< 2 \times 10^{-5}$ ( $< 1.5 \times 10^{-5}$ )
Ultimate total pressure with gas ballast	mbar (Torr)	$< 8 \times 10^{-4}$ ( $< 6 \times 10^{-4}$ )	$< 8 \times 10^{-4}$ ( $< 6 \times 10^{-4}$ )	$< 8 \times 10^{-4}$ ( $< 6 \times 10^{-4}$ )	$< 8 \times 10^{-4}$ ( $< 6 \times 10^{-4}$ )
Installed motor power 400 V, 50 Hz	kW (hp)	2.6 (3.5)	3.3 (4.5)	4.4 (6.0)	6.2 (8.4)
Electrical power consumption at $10^{-1}$ mbar ( $7.5 \times 10^{-2}$ Torr)	kW (hp)	2.0 (2.7)	2.5 (3.4)	2.7 (3.7)	3.0 (4.1)
Noise level max. without gas ballast at 1 mbar (0.75 Torr)	dB(A)	64	65	67	77
	dB(A)	62	63	63	70
Oil filling, total, approx.	l (qt)	3.3 (4.5)	4.0 (4.23)	4.3 (4.55)	5.3 (5.60)
Weight, total, approx.	kg (lbs)	280.0 (617.4)	310.0 (683.6)	350.0 (771.8)	460.0 (1014.3)
Connecting flange Inlet port Outlet port	DN <sub>1</sub> DN <sub>2</sub>	63 ISO-K 40 ISO-KF	63 ISO-K 40 ISO-KF	63 ISO-K 40 ISO-KF	100 ISO-K 40 ISO-KF

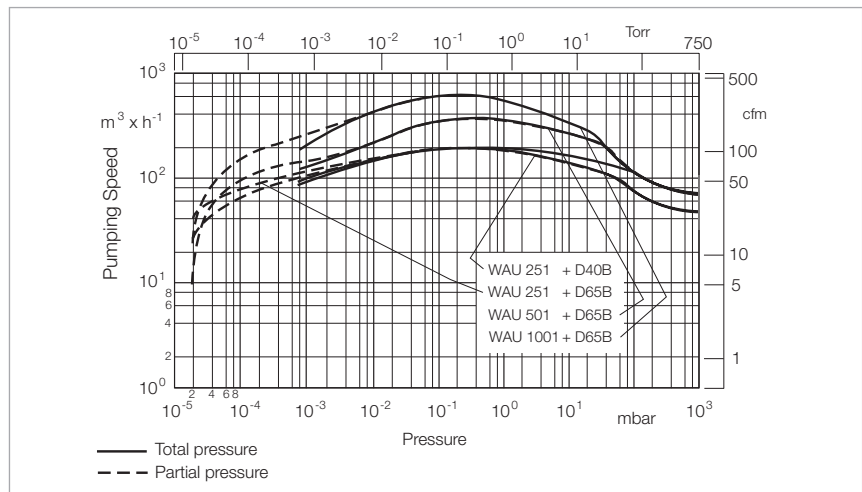
## Ordering Information

## RUTA WAU

		251/D40B/G	251/D65B/G	501/D65B/G	1001/D65B/G
		Part No.	Part No.	Part No.	Part No.
RUVAC (WA/WAU/WS/WSU possible)	P2	WAU 251	WAU 251	WAU 501	WAU 1001
Backing pump TRIVAC	P1	D 40 B	D 65 B	D 65 B	D 65 B
Pump system, complete (frame version), frame mounted, with Roots vacuum pump RUVAC WAU		<b>023 16</b>	<b>023 17</b>	<b>023 18</b>	<b>023 19</b>
Frequency converter RUVATRONIC (see description in Chapter "Accessories")		RT 5/251 <b>500 001 381</b>	RT 5/251 <b>500 001 381</b>	RT 5/501 <b>500 001 382</b>	RT 5/1001 <b>500 001 383</b>



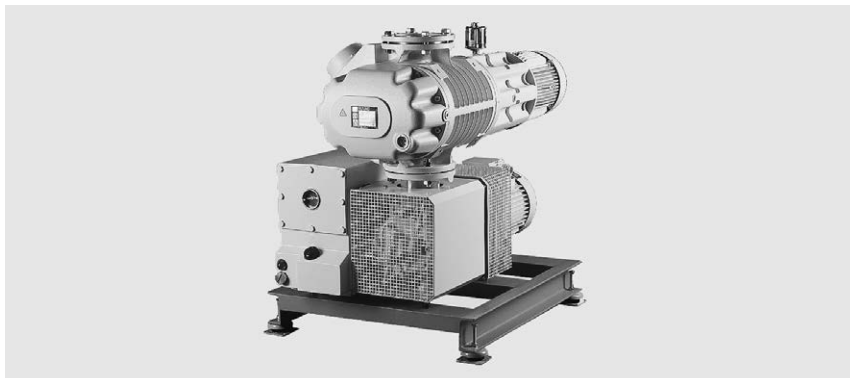
Pump-down time diagram for a 1000 l tank at 50 Hz



Pumping speed diagram at 50 Hz

# Oil Sealed RUTA Pump Systems

## Two-Stage, with Single-Stage SOGEVAC Backing Pumps, Adaptor Version



RUTA WAU1001/SV200/A

### Standard Equipment

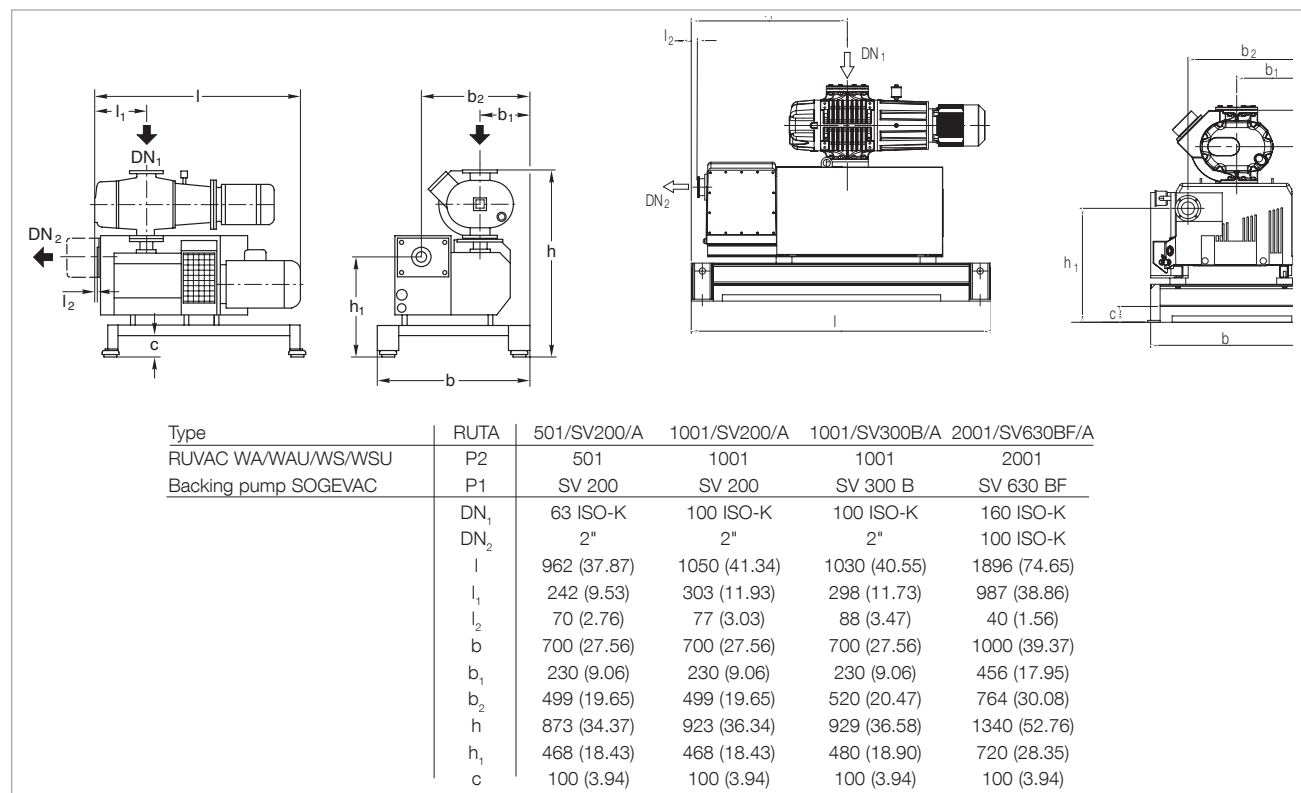
- Exhaust filter with oil return line
- Oil filter
- Oil collecting pan
- Gas ballast valve:  
SV 200/300 B manually operated  
SV 630 BF 24 V DC
- SV 200/300 B with air cooling
- SV 630 BF with water cooling
- Floor mounting

- The oil is supplied with the pump
- CE approval

### Options

- Frequency converter  
RUVATRONIC RT for controlling the speed of the Roots pump
- 24 V DC gas ballast valve or manually operated

- Sound proofing box
- Vibration absorbers
- Castors
- Different types of floor mounts
- Oil drain valve on each pump
- Special motors
- Electric control systems



Dimensional drawing for the pump systems with SOGEVAC SV 200 and 300 B backing pumps [left], SOGEVAC SV 630 BF [right]; dimensions in brackets ( ) are in inch

## Technical Data, 50 Hz

## RUTA WAU

### 501/SV200/A 1001/SV200/A 1001/SV300B/A 2001/SV630BF/A

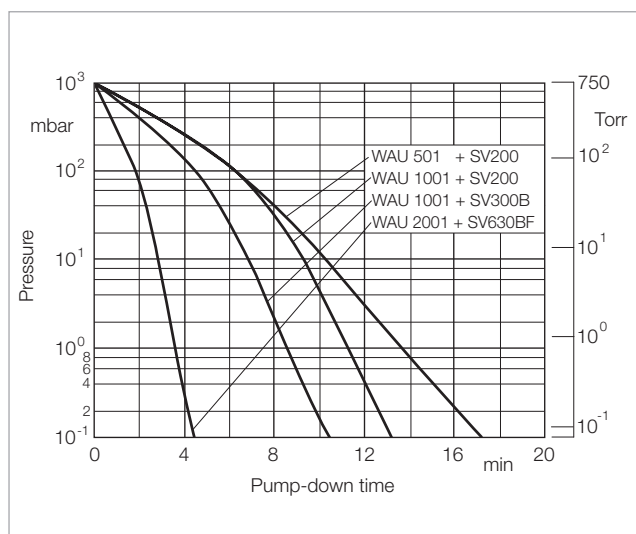
RUVAC (WA/WAU/WS/WSU possible)	P2	501	1001	1001	2001
Backing pump SOGEVAC	P1	SV 200	SV 200	SV 300 B	SV 630 BF
Pumping speed, 50 Hz at $10^{-1}$ mbar ( $7.5 \times 10^{-2}$ Torr)	$\text{m}^3 \times \text{h}^{-1}$ (cfm)	365.0 (215.0)	715.0 (421.0)	730.0 (430.0)	1690.0 (995.4)
Ultimate partial pressure	mbar (Torr)	$< 8 \times 10^{-3}$ ( $< 6 \times 10^{-3}$ )	$< 8 \times 10^{-3}$ ( $< 6 \times 10^{-3}$ )	$< 8 \times 10^{-3}$ ( $< 6 \times 10^{-3}$ )	$< 8 \times 10^{-3}$ ( $< 6 \times 10^{-3}$ )
Ultimate total pressure with gas ballast	mbar (Torr)	$< 4 \times 10^{-2}$ ( $< 3 \times 10^{-2}$ )	$< 4 \times 10^{-2}$ ( $< 3 \times 10^{-2}$ )	$< 4 \times 10^{-2}$ ( $< 3 \times 10^{-2}$ )	$< 4 \times 10^{-2}$ ( $< 3 \times 10^{-2}$ )
Installed motor power 400 V, 50 Hz	kW (hp)	6.2 (8.4)	8.0 (10.9)	9.5 (12.9)	22.5 (30.6)
Electrical power consumption at $10^{-1}$ mbar ( $7.5 \times 10^{-2}$ Torr)	kW (hp)	3.0 (4.1)	3.5 (4.8)	4.0 (5.4)	16.5 (22.4)
Noise level without gas ballast at $10^{-1}$ mbar ( $7.5 \times 10^{-2}$ Torr)	dB(A)	70	75	76	80
Oil filling, total, approx.	l (qt)	6.0 (6.34)	7.0 (7.4)	11.0 (11.63)	26.0 (27.47)
Weight, total, approx.	kg (lbs)	335.0 (738.7)	430.0 (948.2)	480.0 (1058.4)	1140.0 (2513.7)
Connecting flange					
Inlet port	DN <sub>1</sub>	63 ISO-K	100 ISO-K	100 ISO-K	160 ISO-K
Outlet port	DN <sub>2</sub>	2"	2"	2"	100 ISO-K

## Ordering Information

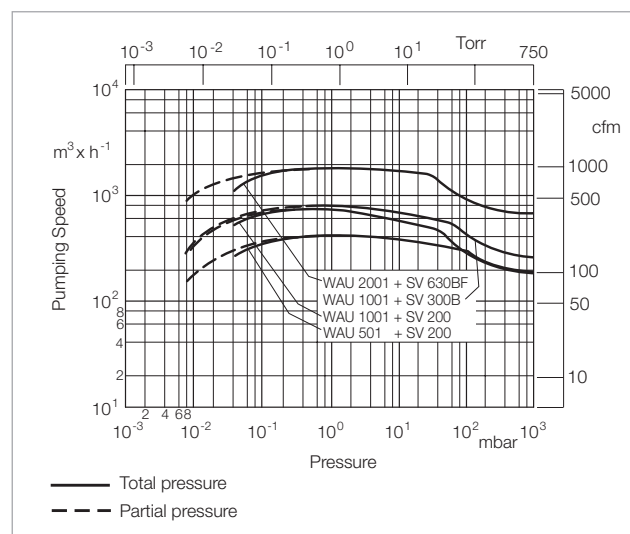
## RUTA WAU

### 501/SV200/A 1001/SV200/A 1001/SV300B/A 2001/SV630BF/A

		Part No.	Part No.	Part No.	Part No.
RUVAC (WA/WAU/WS/WSU possible)	P2	WAU 501	WAU 1001	WAU 1001	WAU 2001
Backing pump SOGEVAC	P1	SV 200	SV 200	SV 300 B	SV 630 BF
Pump system, complete (adaptor version), pallet mounted, with Roots vacuum pump RUVAC WAU		<b>022 06</b>	<b>022 08</b>	<b>502 462 V001</b>	<b>502 463 V001</b>
Frequency converter RUVATRONIC (see description in Chapter "Accessories")		RT 5/501 <b>500 001 382</b>	RT 5/1001 <b>500 001 383</b>	RT 5/1001 <b>500 001 383</b>	RT 5/2001 <b>500 001 384</b>



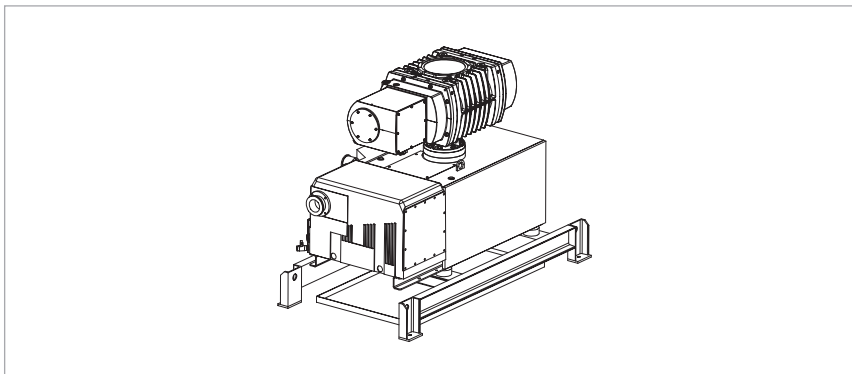
Pump-down time diagram for a 10 m<sup>3</sup> tank at 50 Hz



Pumping speed diagram at 50 Hz

# Oil Sealed RUTA Pump Systems

## Two-Stage, with Single-Stage SOGEVAC Backing Pumps, Adaptor Version



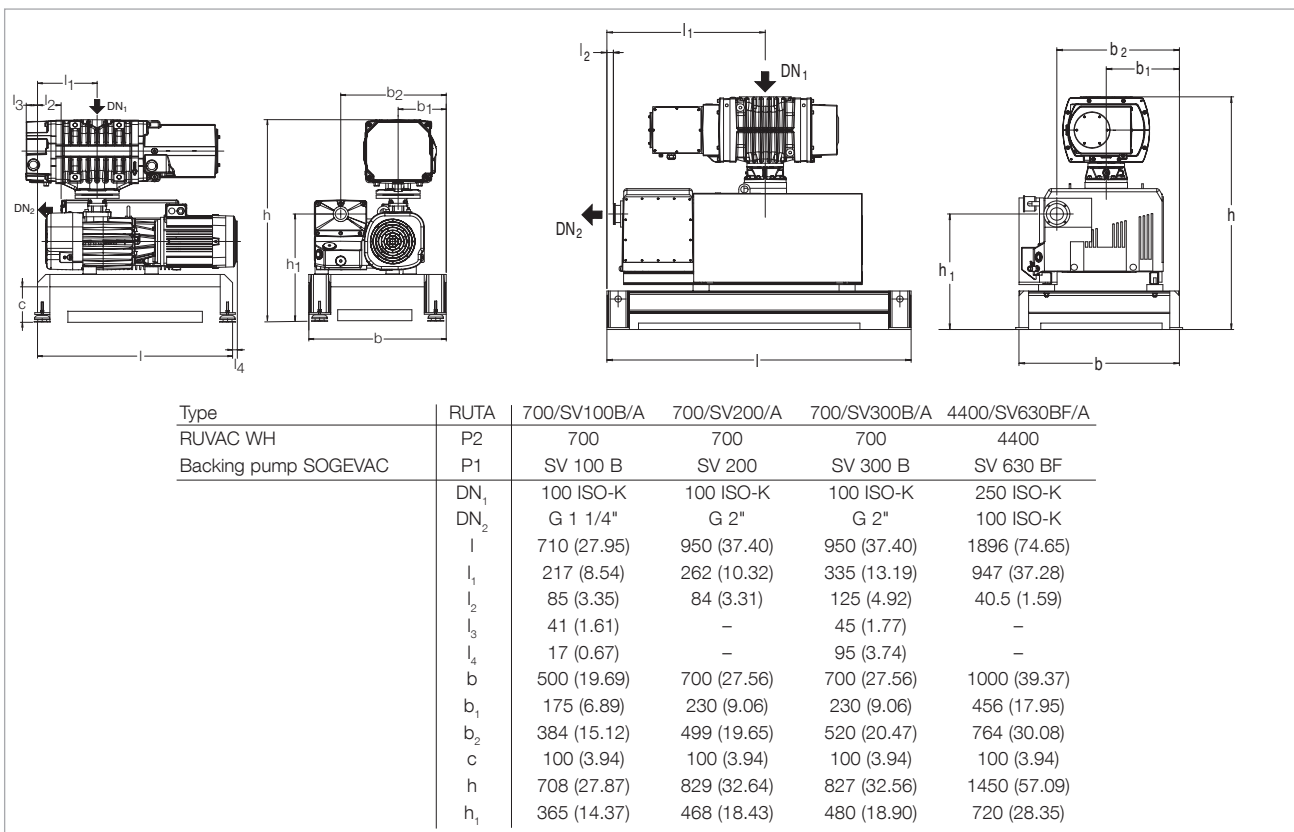
RUTA WH4400/SV630BF/A

### Standard Equipment

- RUVAC WH with water cooling
- Exhaust filter with oil return line
- Oil filter
- Oil collecting pan
- Gas ballast valve:  
SV 100 to 300 manually operated  
SV 630 BF 24 V DC
- SV 100 to 300 with air cooling
- SV 630 BF with water cooling
- Floor mounting
- The oil is supplied with the pump
- RUVAC WH including external frequency converter (frequency converter permits pumping speed control)
- CE approval

### Options

- 24 V DC gas ballast valve or manually operated
- Sound proofing box
- Vibration absorbers
- Castors
- Different types of floor mounts
- Oil drain valve on each pump
- Special motors
- Electric control systems



Dimensional drawing for the pump systems with SOGEVAC SV 100 B, 200 and 300 B backing pumps [left], SOGEVAC SV 630 BF [right]; dimensions in brackets ( ) are in inch

## Technical Data, 50 Hz

## RUTA WH

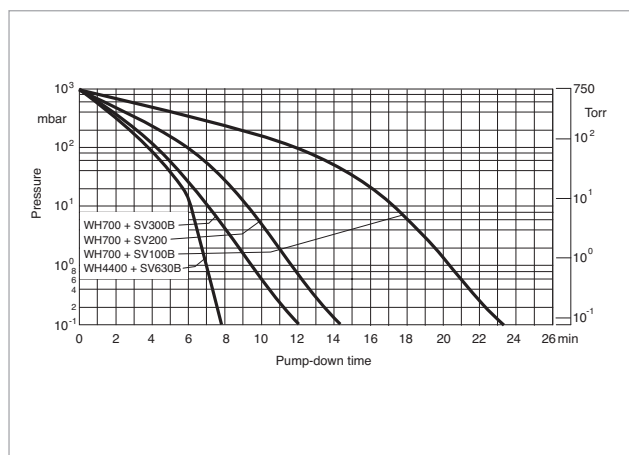
		700/SV100B/A	700/SV200/A	700/SV300B/A	4400/SV630BF/A
RUVAC WH	P2	700	700	700	4400
Backing pump SOGEVAC	P1	SV 100 B	SV 200	SV 300 B	SV 630 BF
Pumping speed, 50 Hz at $10^{-1}$ mbar ( $7.5 \times 10^{-2}$ Torr)	$\text{m}^3 \times \text{h}^{-1}$ (cfm)	520 (306)	570 (335)	600 (353)	3332 (1961)
Ultimate pressure without gas ballast	mbar (Torr)	$< 5 \times 10^{-3}$ ( $< 3.75 \times 10^{-3}$ )	$< 2 \times 10^{-3}$ ( $< 1.5 \times 10^{-3}$ )	$< 3 \times 10^{-3}$ ( $< 2.25 \times 10^{-3}$ )	$< 3 \times 10^{-3}$ ( $< 2.25 \times 10^{-3}$ )
Installed motor power 400 V, 50 Hz	kW (hp)	4.4 (5.9)	6.2 (8.3)	7.7 (10.3)	26.0 (34.9)
Electrical power consumption at $10^{-1}$ mbar ( $7.5 \times 10^{-2}$ Torr)	kW (hp)	1.6 (2.2)	2.9 (3.9)	6.0 (8.0)	9,68 (12.98)
Noise level at $10^{-1}$ mbar ( $7.5 \times 10^{-2}$ Torr)	dB(A)	62	69	70	73
Oil filling, total, approx.	l (qt)	2.9 (2.6.)	9.9 (8.7)	12.4 (10.9)	27.0 (23.8)
Weight, approx.	kg (lbs)	350 (722)	415 (915)	465 (1025)	1 330 (2932)
Connecting flange					
Inlet port	DN <sub>1</sub>	100 ISO-K	100 ISO-K	100 ISO-K	250 ISO-K
Outlet port	DN <sub>2</sub>	G 1 1/4"	G 2"	G 2"	100 ISO-K

## Ordering Information

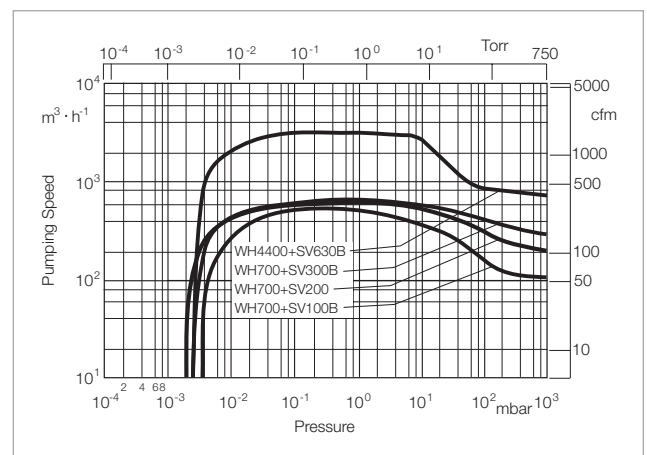
## RUTA WH

		700/SV100B/A	700/SV200/A	700/SV300B/A	4400/SV630BF/A
		<b>Part No.</b>	<b>Part No.</b>	<b>Part No.</b>	<b>Part No.</b>
RUVAC WH	P2	700	700	700	4400
Backing pump SOGEVAC					
air-cooled	P1	SV 100 B	SV 200	SV 300 B	–
water-cooled	P1	–	–	–	SV 630 BF
Pump system, complete (adaptor version), pallet mounted, with Roots vacuum pump RUVAC WH		<b>503155V001 <sup>1)</sup></b>	<b>503156V001 <sup>1)</sup></b>	<b>503157V001 <sup>1)</sup></b>	<b>503164V001 <sup>1)</sup></b>

<sup>1)</sup> Including external frequency converter



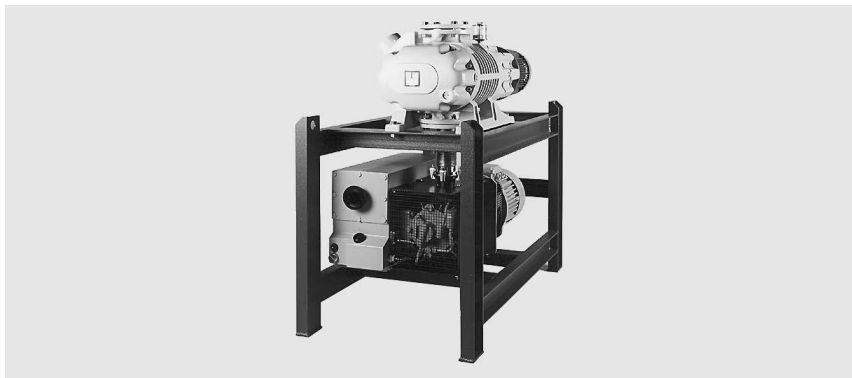
Pump-down time diagram for a 10 m<sup>3</sup> tank at 50 Hz



Pumping speed diagram at 50 Hz

# Oil Sealed RUTA Pump Systems

## Two-Stage, with Single-Stage SOGEVAC Backing Pumps, Frame Version



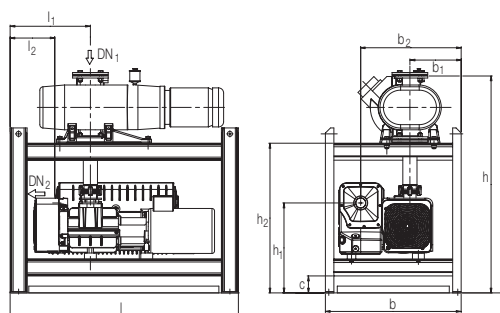
RUTA WAU2001/SV300B/G

### Standard Equipment

- RUVAC WAU with air cooling
- SOGEVAC SV 300 B with air cooling
- Exhaust filter with oil return line
- Oil filter
- Oil collecting pan
- Gas ballast valve: SV 300 B manually operated
- Crane eyes on the frame
- Floor mounting
- The oil is supplied with the pump
- CE approval

### Options

- Frequency converter RUVATRONIC RT for controlling the speed of the Roots pump
- 24 V DC gas ballast valve or manually operated
- Sound proofing box
- Vibration absorbers
- Castors
- Different types of floor mounts
- Oil drain valve on each pump
- Special motors
- Electric control systems



Type	RUTA	1001/SV300B/G	2001/SV300B/G
RUVAC WA/WAU/WS/WSU	P2	1001	2001
Backing pump SOGEVAC	P1	SV 300 B	SV 300 B
	DN <sub>1</sub>	100 ISO-K	160 ISO-K
	DN <sub>2</sub>	2"	2"
	l	1340 (52.76)	1340 (52.76)
	l <sub>1</sub>	470 (18.50)	470 (18.50)
	l <sub>2</sub>	260 (10.24)	260 (10.24)
	b	750 (29.53)	800 (31.50)
	b <sub>1</sub>	252 (9.92)	302 (11.89)
	b <sub>2</sub>	208 (8.19)	208 (8.19)
	h	1278 (50.32)	1338 (52.68)
	h <sub>1</sub>	530 (20.87)	530 (20.87)
	h <sub>2</sub>	882 (34.72)	808 (31.81)
	c	100 (3.94)	100 (3.94)

Dimensional drawing for the pump systems with SOGEVAC SV 300 B backing pumps; dimensions in brackets ( ) are in inch

## Technical Data, 50 Hz

## RUTA WAU

### 1001/SV300B/G

### 2001/SV300B/G

RUVAC (WA/WAU/WS/WSU possible)	P2	1001	2001
Backing pump SOGEVAC	P1	SV 300 B	SV 300 B
Pumping speed, 50 Hz at $10^{-1}$ mbar ( $7.5 \times 10^{-2}$ Torr)	$\text{m}^3 \times \text{h}^{-1}$ (cfm)	730 (430)	1445 (850)
Ultimate partial pressure	mbar (Torr)	$< 8 \times 10^{-3}$ ( $< 6 \times 10^{-3}$ )	$< 8 \times 10^{-3}$ ( $< 6 \times 10^{-3}$ )
Ultimate total pressure with gas ballast	mbar (Torr)	$< 4 \times 10^{-2}$ ( $< 3 \times 10^{-2}$ )	$< 4 \times 10^{-2}$ ( $< 3 \times 10^{-2}$ )
Installed motor power 400 V, 50 Hz	kW (hp)	9.5 (12.9)	13.0 (17.7)
Electrical power consumption at $10^{-1}$ mbar ( $7.5 \times 10^{-2}$ Torr)	kW (hp)	4.0 (5.4)	4.5 (6.1)
Noise level without gas ballast at $10^{-1}$ mbar ( $7.5 \times 10^{-2}$ Torr)	dB(A)	75	79
Oil filling, total, approx.	l (qt)	11 (11.63)	13 (13.74)
Weight, total, approx.	kg (lbs)	560.0 (1234.8)	740.0 (1631.7)
Connecting flange			
Inlet port	DN <sub>1</sub>	100 ISO-K	160 ISO-K
Outlet port	DN <sub>2</sub>	2"	2"

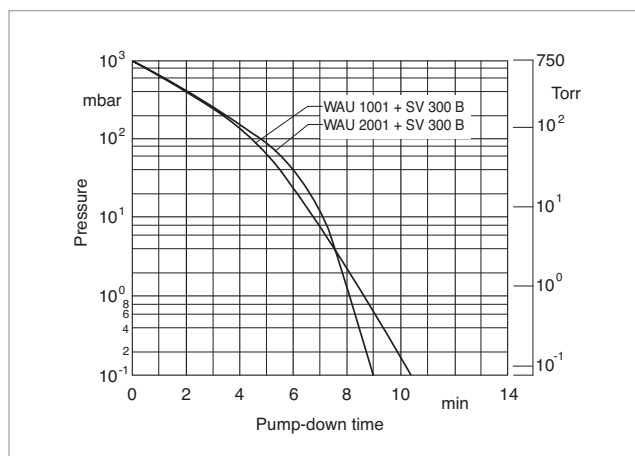
## Ordering Information

## RUTA WAU

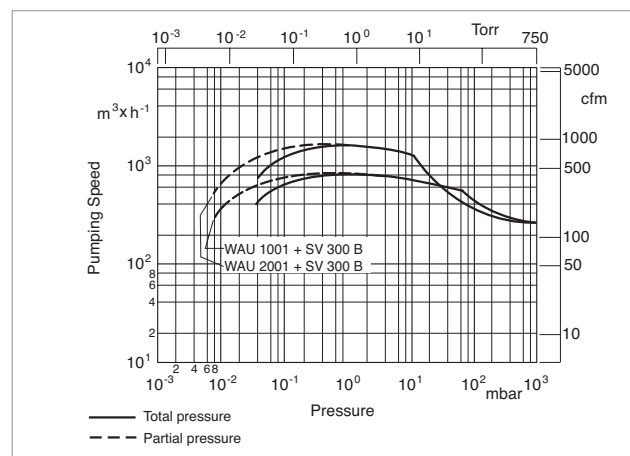
### 1001/SV300B/G

### 2001/SV300B/G

		Part No.	Part No.
RUVAC (WA/WAU/WS/WSU possible)	P2	WAU 1001	WAU 2001
Backing pump SOGEVAC	P1	SV 300 B	SV 300 B
Pump system, complete (frame version), frame mounted, with Roots vacuum pump RUVAC WAU		<b>502 452 V001</b>	<b>502 453 V001</b>
Frequency converter RUVATRONIC (see description in Chapter "Accessories")		RT 5/1001 <b>500 001 383</b>	RT 5/2001 <b>500 001 384</b>



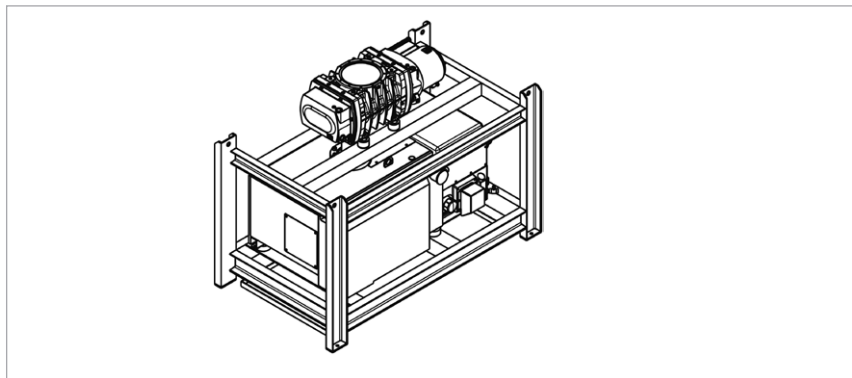
Pump-down time diagram for a 10 m<sup>3</sup> tank at 50 Hz



Pumping speed diagram at 50 Hz

# Oil Sealed RUTA Pump Systems

## Two-Stage, with Single-Stage SOGEVAC Backing Pumps, Frame Version



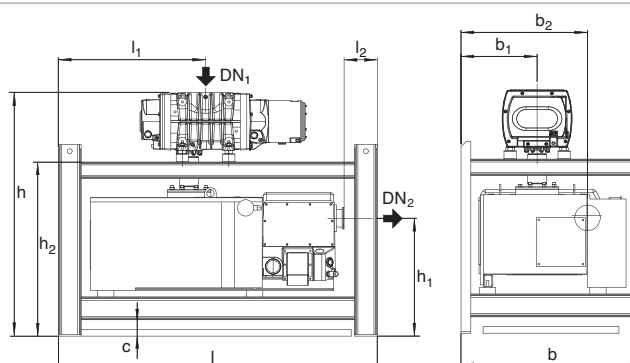
RUTA WH2500/SV630BF/G

### Standard Equipment

- RUVAC WH with water cooling
- Exhaust filter with oil return line
- Oil filter
- Oil collecting pan
- Gas ballast valve: SOGEVAC SV 630 BF 24 V DC
- SOGEVAC SV 630 BF with water cooling
- SOGEVAC SV 1200 with air cooling
- Crane eyes on the frame
- Floor mounting
- The oil is supplied with the pump
- RUVAC WH including external frequency converter (frequency converter permits pumping speed control)
- CE approval

### Options

- Frequency converter for controlling the speed of the Roots pump (only RUVAC WA/WS)
- 24 V DC gas ballast valve or manually operated
- Sound proofing box
- Vibration absorbers
- Castors
- Different types of floor mounts
- Oil drain valve on each pump
- Special motors
- Electric control systems



Type	RUTA	2500/SV630BF/G	4400/SV630BF/G	7000/SV630BF/G
RUVAC WH	P2	2500	4400	7000
Backing pump SOGEVAC	P1	SV 630 BF	SV 630 BF	SV 630 BF
	DN <sub>1</sub>	250 ISO-K	250 ISO-K	320 ISO-K
	DN <sub>2</sub>	100 ISO-K	100 ISO-K	100 ISO-K
	l	1950 (76.77)	1950 (76.77)	1950 (76.77)
	l <sub>1</sub>	900 (35.43)	800 (31.50)	800 (31.50)
	l <sub>2</sub>	204 (8.03)	204 (8.03)	204 (8.03)
	b	1100 (43.31)	1100 (43.31)	1100 (43.31)
	b <sub>1</sub>	465 (18.31)	465 (18.31)	465 (18.31)
	b <sub>2</sub>	773 (30.43)	773 (30.43)	773 (30.43)
	h	1064 (41.89)	1518 (59.76)	1518 (59.76)
	h <sub>1</sub>	720 (28.35)	720 (28.35)	720 (28.35)
	h <sub>2</sub>	1064 (41.89)	1081 (42.56)	1093 (43.03)
	c	100 (3.94)	100 (3.94)	100 (3.94)

Dimensional drawing for the pump systems with SOGEVAC SV backing pumps



## Technical Data, 50 Hz

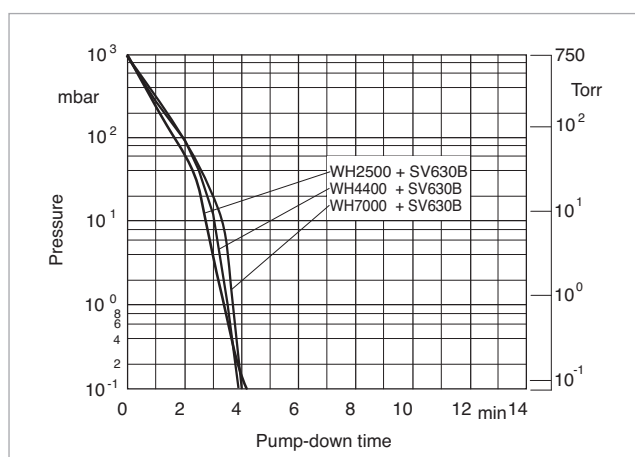
		RUTA		
		WH 2500/ SV630BF/G	WH 4400/ SV630BF/G	WH 7000/ SV630BF/G
RUVAC WH <sup>1)</sup>	P2	2500	4400	7000
Backing pump SOGEVAC	P1	SV 630 BF	SV 630 BF	SV 630 BF
Pumping speed, 50 Hz at 10 <sup>-1</sup> mbar (7.5 x 10 <sup>-2</sup> Torr)	m <sup>3</sup> x h <sup>-1</sup> (cfm)	1902 (1119)	3332 (1961)	4990 (2937)
Ultimate total pressure with gas ballast	mbar (Torr)	< 5 x 10 <sup>-3</sup> (< 3.7 x 10 <sup>-3</sup> )	— —	— —
without gas ballast	mbar (Torr)	— —	< 5 x 10 <sup>-3</sup> (< 3.7 x 10 <sup>-3</sup> )	< 5 x 10 <sup>-3</sup> (< 3.7 x 10 <sup>-3</sup> )
Installed motor power 400 V, 50 Hz	kW (hp)	21.5 (28.8)	26.0 (34.9)	26.0 (34.9)
Electrical power consumption at 10 <sup>-1</sup> mbar (7.5 x 10 <sup>-2</sup> Torr)	kW (hp)	8.5 (11.4)	9.68 (12.98)	9.84 (13.20)
Noise level without gas ballast at 10 <sup>-1</sup> mbar (7.5 x 10 <sup>-2</sup> Torr)	dB(A)	73	73	73
Oil filling, total, approx.	l (qt)	16.2 (17.1)	27.0 (4.6)	27.0 (4.6)
Weight, total, approx.	kg (lbs)	1360 (2998)	1530 (3373)	1590 (3505)
Connecting flange Inlet port	DN <sub>1</sub>	250 ISO-K	250 ISO-K	320 ISO-K
Outlet port	DN <sub>2</sub>	100 ISO-K	100 ISO-K	100 ISO-K

## Ordering Information

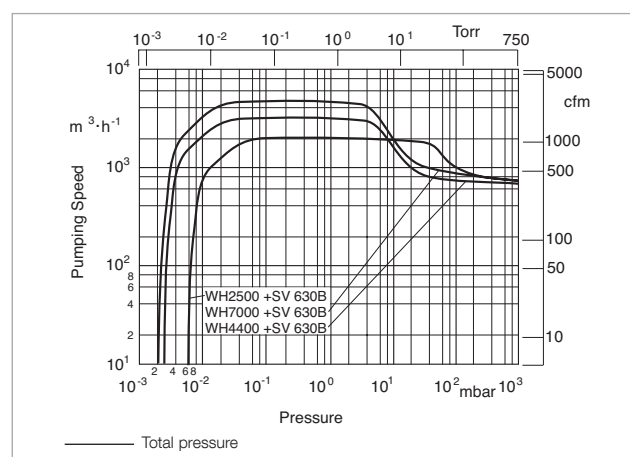
		RUTA		
		WH 2500/ SV630BF/G	WH 4400/ SV630BF/G	WH 7000/ SV630BF/G
RUVAC WH <sup>1)</sup>	P2	2500	4400	7000
Backing pump SOGEVAC	P1	SV 630 BF	SV 630 BF	SV 630 BF
Pump system, complete (frame version), frame mounted, with Roots vacuum pump RUVAC WH		<b>503161V001</b> <sup>1, 2)</sup>	<b>503161V001</b> <sup>1, 2)</sup>	<b>503161V001</b> <sup>1, 2)</sup>

<sup>1)</sup> Including external frequency converter

<sup>2)</sup> With this combination, continuous operation of the Roots pump is not possible at atmospheric pressure



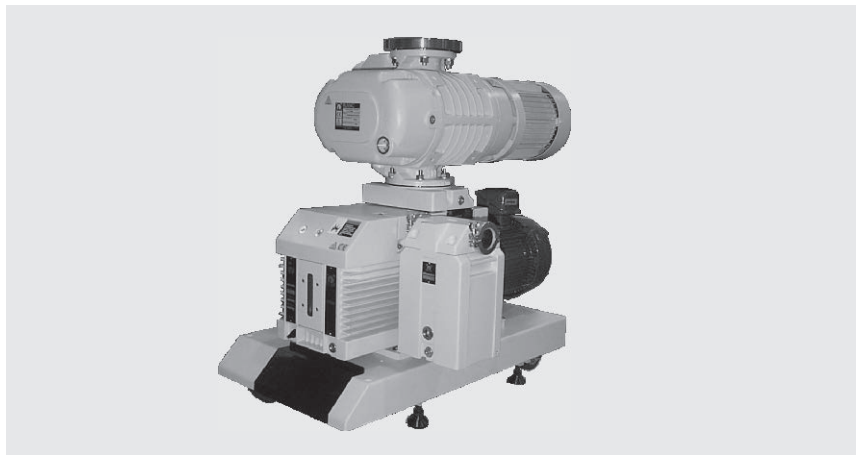
Pump-down time diagram for a 10 m<sup>3</sup> tank at 50 Hz



Pumping speed diagram at 50 Hz

# Pump Systems (Only available for purchase in North and South America)

## RBS - B/BCS Roots Pump Systems with Two-Stage TRIVAC Backing Pumps



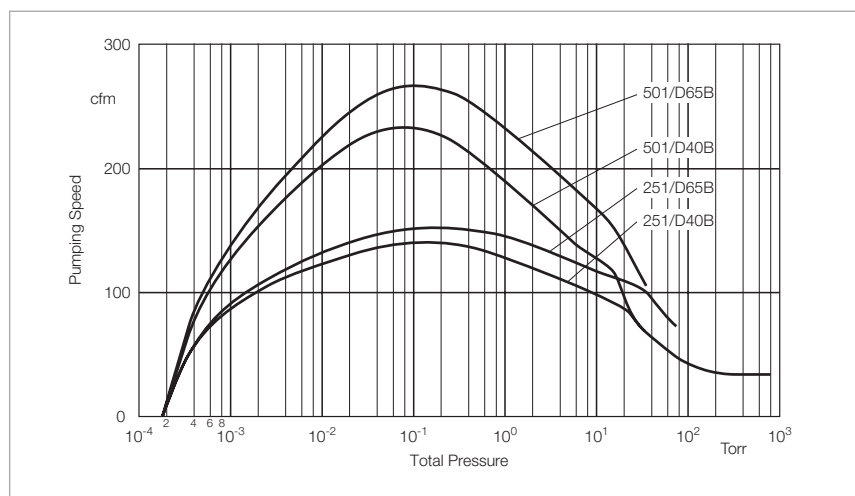
RBS - B/BCS Roots pumping system, shown with optional AF exhaust filter

### Standard Equipment

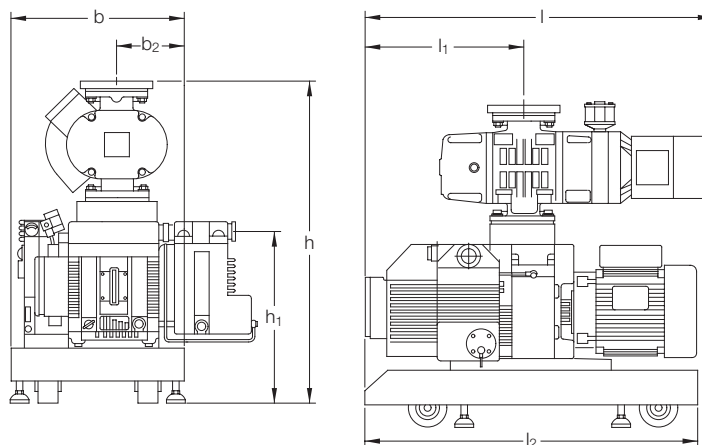
- System consists of TRIVAC dual-stage B or BCS direct drive vane pump and RUVAC blower
- Complete air-cooled system
- 18" wide frame base equipped with caster wheels and leveling pads
- Compact construction with quiet operation
- Manual operation of gas ballast
- Close-coupled RUVAC blower with ANSI inlet lange

### Options

- All TRIVAC accessories, Exhaust filter, 24 V DC gas ballast valve, chemical oil filter, and electrical limit switch system
- Full frame drip pan
- Oil drain valves
- Special motor voltages and frequencies
- Special oil for unique applications
- Full electrical controls for control start/stop and monitoring of system



Pumping speed diagram for the RBS systems with WSU series Roots blowers at 60 Hz



System								
Close-coupled	b	b <sub>1</sub>	b <sub>2</sub>	h	h <sub>1</sub>	l	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>
D 40 B/BCS								
WSU 251	18 (457)	8 (203)	7 (178)	33 3/16 (853)	17 15/16 (456)	32 3/4 (832)	14 (356)	34 (864)
WSU 501	18 (457)	8 (203)	7 (178)	34 3/4 (883)	17 15/16 (456)	33 13/16 (859)	14 (356)	34 (864)
D 65 B/BCS								
WS/WSU 251	18 (457)	8 (203)	7 (178)	33 3/16 (853)	17 15/16 (456)	34 3/4 (883)	16 (406)	34 (864)
WS/WSU 501	18 (457)	8 (203)	7 (178)	34 3/4 (883)	17 15/16 (456)	35 13/16 (910)	16 (406)	34 (864)

Dimensional drawing for the RBS - B/BCS Roots pumping systems 18" with TRIVAC D 40/65 B backing pumps, close-coupled package;  
dimensions in brackets ( ) are in mm

## Technical Data

## RBS - B/BCS Roots Pump Systems

		251/D40B	251/D65B	501/D40B	501/D65B
RUVAC (WA/WAU/WS/WSU possible)		251	251	501	501
TRIVAC backing pump		D 40 B/BCS	D 65 B/BCS	D 40 B/BCS	D 65 B/BCS
Pumping speed @ 0.1 Torr	cfm (m <sup>3</sup> x h <sup>-1</sup> )	140 (237)	150 (254)	232 (394)	267 (453)
Ultimate total pressure	Torr (mbar)	2 x 10 <sup>-4</sup> ( $< 4 \times 10^{-4}$ )	2 x 10 <sup>-4</sup> ( $< 4 \times 10^{-4}$ )	2 x 10 <sup>-4</sup> ( $< 4 \times 10^{-4}$ )	2 x 10 <sup>-4</sup> ( $< 4 \times 10^{-4}$ )
Connecting flanges					
Inlet port					
WSU	DN	3" ANSI	3" ANSI	3" ANSI	3" ANSI
Outlet port	DN	40 ISO-KF	40 ISO-KF	40 ISO-KF	40 ISO-KF
Operating voltage	V	208/230/460	208/230/460	208/230/460	208/230/460
Phase / Frequency <sup>1)</sup>	- / Hz	3 / 60	3 / 60	3 / 60	3 / 60
Full load amps <sup>2)</sup>					
RUVAC WSU		5.5/5.5/3.2	5.5/5.5/3.2	9.0/9.0/5.2	9.0/9.0/5.2
TRIVAC		9.0/8.8/4.5	9.0/8.8/4.5	9.0/8.8/4.5	9.0/8.8/4.5
Displacement					
RUVAC	cfm (m <sup>3</sup> x h <sup>-1</sup> )	179 (304)	179 (304)	357 (606)	357 (606)
TRIVAC	cfm (m <sup>3</sup> x h <sup>-1</sup> )	32 (54)	53 (90)	32 (54)	53 (90)
Maximum differential pressure	Torr (mbar)	60 (80)	60 (80)	60 (80)	60 (80)
Normal starting pressure <sup>3)</sup>	Torr (mbar)	20 (27)	30 (40)	12 (16)	16 (21)
Oil capacity					
RUVAC WSU	qt (l)	0.75 (0.7)	0.75 (0.7)	1.10 (1.0)	1.10 (1.0)
TRIVAC	qt (l)	2.70 (2.6)	3.40 (3.2)	2.70 (2.6)	3.40 (3.2)
Nominal rotation speed					
RUVAC	rpm (min <sup>-1</sup> )	3600 (3600)	3600 (3600)	3600 (3600)	3600 (3600)
TRIVAC	rpm (min <sup>-1</sup> )	1800 (1800)	1800 (1800)	1800 (1800)	1800 (1800)
Motor power					
RUVAC WSU	hp (kW)	1.9 (1.4)	1.9 (1.4)	3.3 (2.4)	3.3 (2.4)
TRIVAC	hp (kW)	3.0 (2.2)	3.0 (2.2)	3.0 (2.2)	3.0 (2.2)

## Ordering Information

## RBS - B/BCS Roots Pump Systems

	251/D40B	251/D65B	501/D40B	501/D65B
	Part. No.			
RBS - B/BCS Roots pump system (supplied with hydrocarbon oil)	Ordering Information see right page			

<sup>1)</sup> For 50 Hz systems, consult the factory

<sup>2)</sup> Determined by operating voltage

<sup>3)</sup> WSU pumps permit start-up at atmospheric pressure (760 Torr)

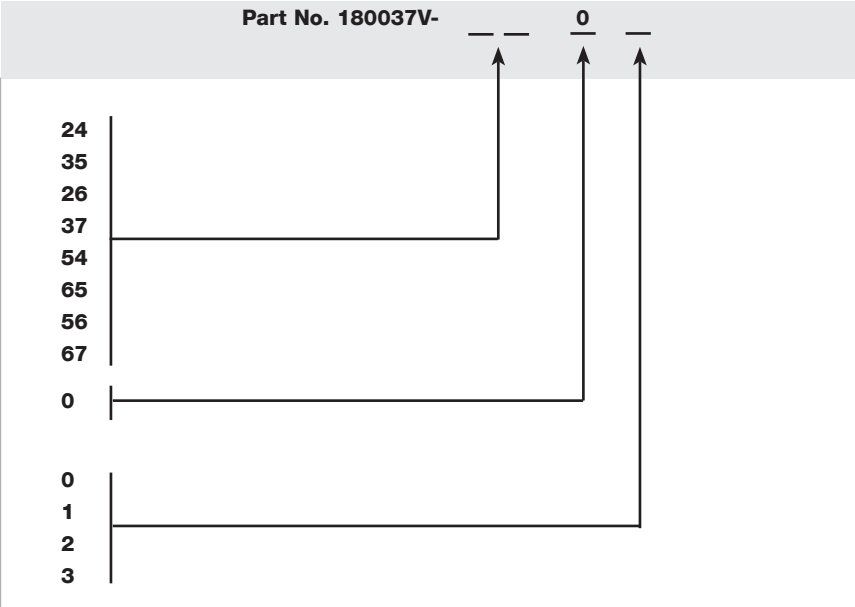
Ordering Information

- Blower / TRIVAC pump
- WSU 251 / D 40 B
  - WSU 251 / D 40 BCS-LVO 400
  - WSU 251 / D 65 B
  - WSU 251 / D 65 B-LVO 400
  - WSU 501 / D 40 B
  - WSU 501 / D 40 BCS-LVO 400
  - WSU 501 / D 65 B
  - WSU 501 / D 65 BCS-LVO 400

Reserved

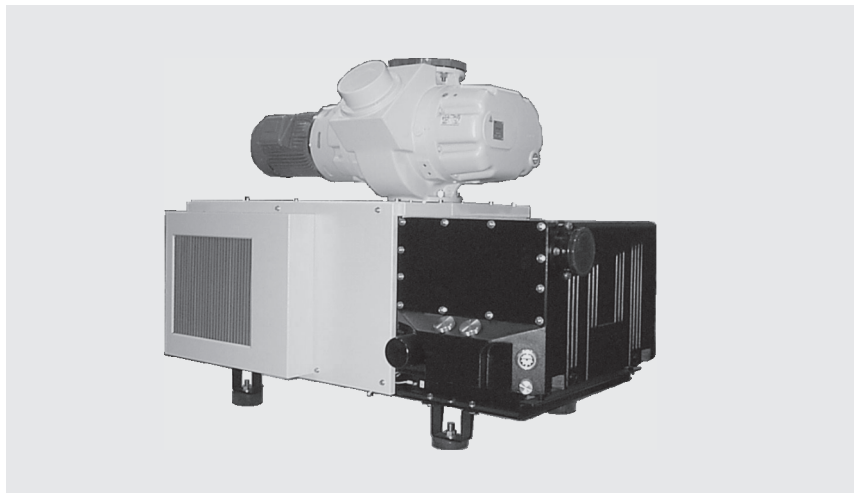
Electrical Control Panel

- None
- 208 V
- 230 V
- 460 V



# Pump Systems (Only available for purchase in North and South America)

## HTS Close-Coupled Systems with Single-Stage SOGEVAC Backing Pumps



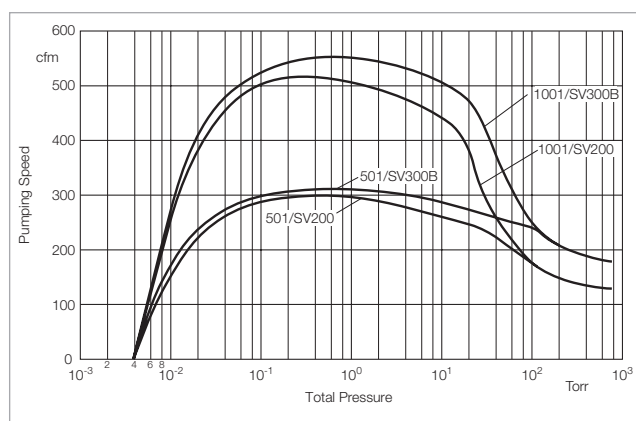
HTS close-coupled system

### Standard Equipment

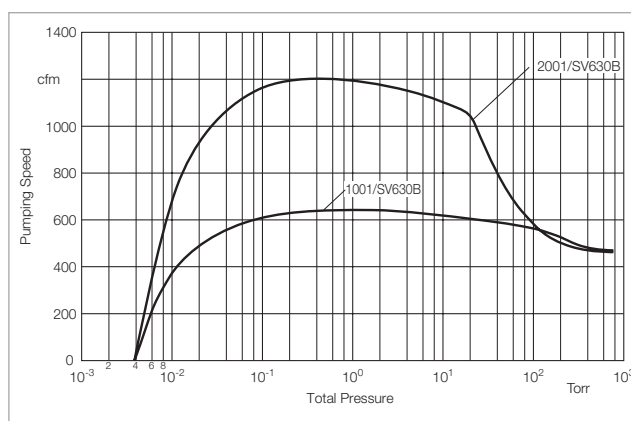
- System consists of single-stage SOGEVAC vane pump
- Complete air-cooled system
- Close-coupled RUVAC blower
- Compact construction with quiet operation
- Manual operation of gas ballast
- Spin-on type oil filter

### Options

- SOGEVAC accessories: oil level monitoring, exhaust case gauge, 24 V DC gas ballast purge, water cooling
- Frame base mounted caster wheels
- Frame base mounted leveling pads
- Oil drain valves
- Inlet dust filter
- Special motor voltages and frequencies
- Special oil for unique applications
- Full NEMA12 electrical controls for stand/stop operation and monitoring of system from remote and local locations
- 24 V DC gas ballast valve

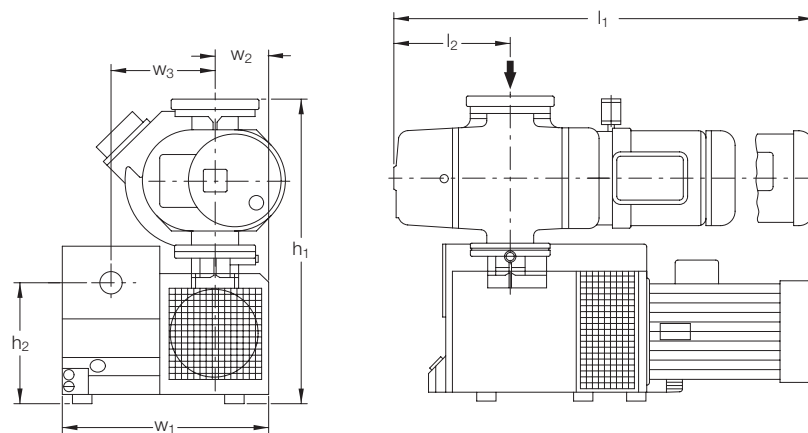


Pumping speed diagram for the HTS close-coupled systems with WSU series Roots blowers and SOGEVAC SV 200/300B at 60 Hz

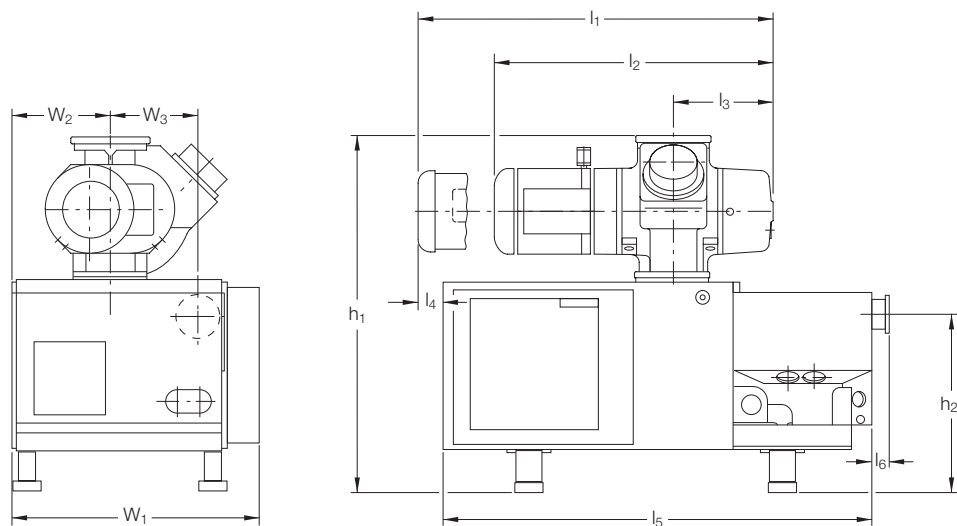


Pumping speed diagram for the HTS close-coupled systems with WSU series Roots blowers and SOGEVAC SV 630B at 60 Hz

Dimensions for SV 200 and SV 300 B only



Dimensions for SV 630 B only



Roots Pump	Vane Pump	$h_1$	$h_2$	$l_1$	$l_2$	$l_3$	$l_4$	$l_5$	$l_6$	$w_1$	$w_2$	$w_3$
WSU 501	SV 200	29 7/16 (748)	12 17/32 (318)	—	9 17/32 (242)	—	—	—	—	21 11/16 (551)	6 1/8 (156)	10 19/32 (269)
WSU 501	SV 300 B	29 7/16 (748)	12 17/32 (318)	—	9 17/32 (242)	—	—	—	—	21 11/16 (551)	6 1/8 (156)	10 19/32 (269)
WSU 1001	SV 200	31 7/16 (799)	12 17/32 (318)	—	11 15/16 (303)	—	—	—	—	21 1/16 (535)	5 1/2 (140)	10 19/32 (269)
WSU 1001	SV 300 B	31 7/16 (799)	12 17/32 (318)	—	11 15/16 (303)	—	—	—	—	22 13/16 (579)	7 1/4 (184)	10 19/32 (269)
WSU 2001	SV 630 B	48 5/16 (1227)	23 13/16 (605)	50 3/16 (1275)	—	14 9/16 (370)	60 3/4 (1543)	2 1/2 (64)	34 15/16 (887)	13 7/8 (352)	12 13/32 (315)	

Dimensional drawing for the HTS close-coupled system with single-stage SOGEVAC backing pumps; dimensions in brackets ( ) are in mm

## Technical Data

## HTS Close-Coupled Systems

		501/SV200	501/SV300B	1001/SV200	1001/SV300B
RUVAC		WSU 501	WSU 501	WSU 1001	WSU 1001
SOGEVAC		SV 200	SV 300 B	SV 200	SV 300 B
Pumping speed @ 0.1 Torr	cfm (m <sup>3</sup> x h <sup>-1</sup> )	277 (470)	285 (483)	504 (855)	545 (925)
Ultimate total pressure	Torr (mbar)	< 8 x 10 <sup>-3</sup> (< 1 x 10 <sup>-2</sup> )	< 8 x 10 <sup>-3</sup> (< 1 x 10 <sup>-2</sup> )	< 8 x 10 <sup>-3</sup> (< 1 x 10 <sup>-2</sup> )	< 8 x 10 <sup>-3</sup> (< 1 x 10 <sup>-2</sup> )
Connecting flanges					
Inlet port WSU	DN	3" ANSI	3" ANSI	4" ANSI	4" ANSI
Exhaust port SOGEVAC	DN	2" NPT	2" NPT	2" NPT	2" NPT
Operating voltage	V	208/230/460	208/230/460	208/230/460	208/230/460
Phase / Frequency <sup>1)</sup>	- / Hz	3 / 60	3 / 60	3 / 60	3 / 60
Full load amps <sup>2)</sup>					
RUVAC WSU		7.8/10.0/5.8	7.8/10.0/5.8	13.0/14.7/8.5	13.0/14.7/8.5
SOGEVAC		21.0/18.0/9.0	29.0/25.0/12.5	21.0/18.0/9.0	29.0/25.0/12.5
Displacement					
RUVAC	cfm (m <sup>3</sup> x h <sup>-1</sup> )	357 (606)	357 (606)	707 (1200)	707 (1200)
SOGEVAC	cfm (m <sup>3</sup> x h <sup>-1</sup> )	130 (606)	200 (340)	130 (606)	200 (340)
Oil capacity					
RUVAC WSU	qt (l)	1.10 (1.00)	1.10 (1.00)	2.10 (2.00)	2.10 (2.00)
SOGEVAC	qt (l)	5.30 (5.00)	9.00 (8.50)	5.30 (5.00)	9.00 (8.50)
Nominal rotation speed					
RUVAC WAU/WSU	rpm (min <sup>-1</sup> )	3600 (3600)	3600 (3600)	3600 (3600)	3600 (3600)
SOGEVAC	rpm (min <sup>-1</sup> )	1800 (1800)	1800 (1800)	1800 (1800)	1800 (1800)
Motor power					
RUVAC WSU	hp (kW)	3.3 (2.4)	3.3 (2.4)	6.0 (4.4)	6.0 (4.4)
SOGEVAC	hp (kW)	7.5 (5.5)	10.0 (7.4)	7.5 (5.5)	10.0 (7.4)

## Ordering Information

## HTS Close-Coupled Systems

		501/SV200	501/SV300B	1001/SV200	1001/SV300B
		Part. No.			
HTS - close-coupled systems		Ordering Information see right page			

<sup>1)</sup> For 50 Hz systems, consult the factory

<sup>2)</sup> Determined by operating voltage



## Technical Data

## HTS Close-Coupled Systems

### 1001/SV630B

### 2001/SV630B

RUVAC		1001	2001
SOGEVAC		SV 630 B	SV 630 B
Pumping speed @ 0.1 Torr	cfm (m <sup>3</sup> x h <sup>-1</sup> )	610 (1035)	1186 (2031)
Ultimate total pressure	Torr (mbar)	< 8 x 10 <sup>-3</sup> (< 1 x 10 <sup>-2</sup> )	< 8 x 10 <sup>-3</sup> (< 1 x 10 <sup>-2</sup> )
Connecting flanges			
Inlet port WSU	DN	4" ANSI	6" ANSI
Outlet port	DN	4" ANSI	4" ANSI
Operating voltage	V	460	460
Phase / Frequency <sup>1)</sup>	- / Hz	3 / 60	3 / 60
Full load amps <sup>2)</sup>			
RUVAC WSU		8.5	5.0
SOGEVAC		29.5	29.5
Displacement			
RUVAC	cfm (m <sup>3</sup> x h <sup>-1</sup> )	707 (1200)	1449 (2460)
SOGEVAC	cfm (m <sup>3</sup> x h <sup>-1</sup> )	495 (840)	495 (840)
Oil capacity			
RUVAC WSU	qt (l)	2.10 (2.0)	4.20 (4.0)
SOGEVAC	qt (l)	37.0 (35.0)	37.0 (35.0)
Nominal rotation speed			
RUVAC WSU	rpm (min <sup>-1</sup> )	3600 (3600)	3600 (3600)
SOGEVAC	rpm (min <sup>-1</sup> )	1170 (1170)	1170 (1170)
Motor power			
RUVAC WSU	hp (kW)	6.1 (4.5)	11.4 (8.4)
SOGEVAC	hp (kW)	25.0 (13.4)	25.0 (13.4)

## Ordering Information

### Part No. 180036V-

#### Blower / TRIVAC pump

WSU 501 / SV 200  
WSU 501 / SV 300 B  
WSU 1001 / SV 200  
WSU 1001 / SV 300 B  
WSU 1001 / SV 630 B  
WSU 2001 / SV 630 B

#### Casters & Levelers (SV 200 & SV 300 only)

None  
Casters & Levelers  
Casters only  
Levelers only

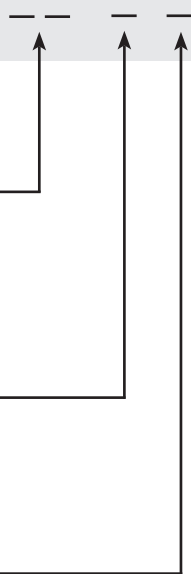
#### Electrical Control Panel

None  
208 V (SV 200 & SV 300 only)  
230 V (SV 200 & SV 300 only)  
460 V

52  
53  
12  
13  
16  
26

0  
1  
2  
3

0  
1  
2  
3



# Central Vacuum Supply Systems with SOGEVAC Pumps



Pictures of various central vacuum supply systems (the right of technical changes is reserved)

Central vacuum supply systems are frequently used in those cases where a large number of minor requirements for vacuum need to be economically covered. Moreover, the systems serve the purpose of compensating for large variations in the number of vacuum consumers and increase the availability of the vacuum service.

A typical central vacuum supply system from Leybold consists chiefly of one or more SOGEVAC rotary vane vacuum pumps, a buffer vessel, an electrical cabinet with controller as well as the corresponding connection components. The systems are supplied by us fully assembled, tested as plug and play units.

## Technical Data and Ordering Information

Designation	Vessel volume (l)	Nominal pumping speed (m <sup>3</sup> x h <sup>-1</sup> )	Connection (G or NPT)	Electrical power rating <sup>1)</sup> (kW)	Type of controller	Part No.
CVS60 1 x 25	60	25	1 1/4"	0.8	BASIC	<b>501 792</b>
CVS60 1 x 40	60	40	1 1/4"	1.1	BASIC	<b>501 793</b>
CVS60 1 x 65	60	65	1 1/4"	1.5	BASIC	<b>501 796</b>
CVS150 1 x 40	150	40	1 1/4"	1.1	BASIC	<b>501 800</b>
CVS150 1 x 65	150	65	1 1/4"	1.5	BASIC	<b>501 803</b>
CVS300 1 x 40	300	40	2"	1.1	BASIC	<b>501 820</b>
CVS300 1 x 65	300	65	2"	1.5	BASIC	<b>501 823</b>
CVS300 1 x 100	300	100	2"	2.5	BASIC	<b>501 826</b>
CVS300 2 x 65	300	130	2"	3.0	FF	<b>501 832</b>
CVS300 2 x 100	300	200	2"	5.0	FF	<b>501 835</b>
CVS500 1 x 100	500	100	2"	2.5	BASIC	<b>501 846</b>
CVS500 1 x 200	500	200	2"	4.0	FF	<b>501 849</b>
CVS500 1 x 300B	500	280	2"	5.5	FF	<b>503 174 V001</b>
CVS500 2 x 40	500	80	2"	2.2	FF	<b>501 855</b>
CVS500 2 x 65	500	130	2"	3.0	FF	<b>501 858</b>
CVS500 2 x 100	500	200	2"	5.0	FF	<b>501 861</b>
CVS500 2 x 200	500	360	2"	8.0	FF	<b>501 864</b>
CVS1000 2 x 100	1000	200	2"	5.0	FF	<b>501 879</b>
CVS1000 2 x 200	1000	360	2"	8.0	FF	<b>501 882</b>
CVS1000 2 x 300B	1000	560	2"	11.0	FF	<b>503 175 V001</b>

<sup>1)</sup> At a mains voltage of 400 V / 50 Hz, 3-ph.

Beyond the equipment which is supplied as standard (see list), the modular design of the central vacuum supply systems from Leybold allows for customization according to your specific requirements.

Optionally available are, for example:

- Higher pumping speeds and larger buffer volumes
- Electropneumatic or solenoid blocking valves
- Mobile construction on castors
- Other mains voltages
- Additional pumps, filters, fittings etc.

# Controller Types for the Central Vacuum Supply Systems from Leybold

Generally a difference is made between the controller types **BASIC** and **FF** (Full Featured).

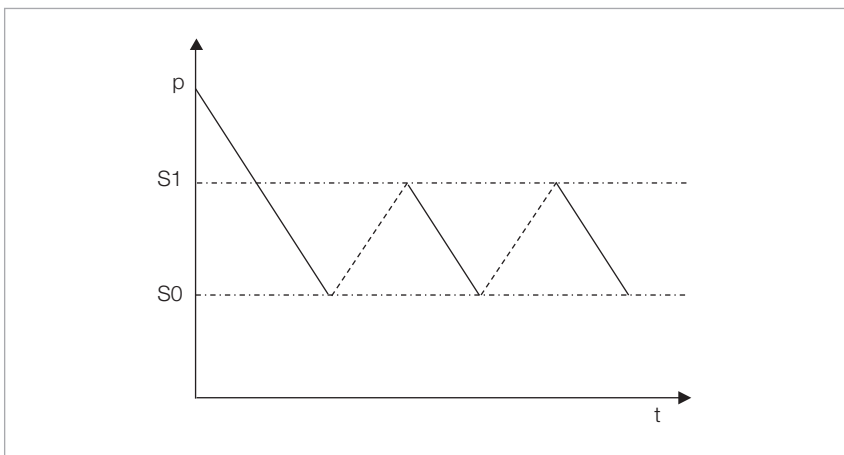
Differing custom solutions are available upon request.

## BASIC Controller

The Basic controller provides for two freely selectable switching thresholds, through which an individual vacuum pump or alternatively a blocking valve (optional) can be driven.

Moreover, the controller includes an electronic pressure display and an operating hours counter.

This type of controller is suited for systems equipped with a single pump up to a nominal pumping speed of 100 m<sup>3</sup>/h (58.9 cfm).



Basic control with one pump

## Operating Principle of the BASIC Controller

Starting at atmospheric pressure, the central vacuum supply system is evacuated down to the intended “lower operating pressure” S0. As soon as the pressure has attained the level of S0, the vacuum pump is switched off automatically, respectively the optional blocking valve is closed.

When switching on the consumers, the pressure in the system rises again until the “upper operating pressure” is reached thereby tripping the switch-on threshold S1 of the pump, respectively the opening pressure of the valve.

Provided pumping speed of the pump and vacuum consumption are balanced, the operating pressure will change between S0 and S1. At reduced consumption, the system pressure will reduce until the switching threshold S0 is reached again causing the pump to switch off, respectively the valve to close etc.

## FF Controller

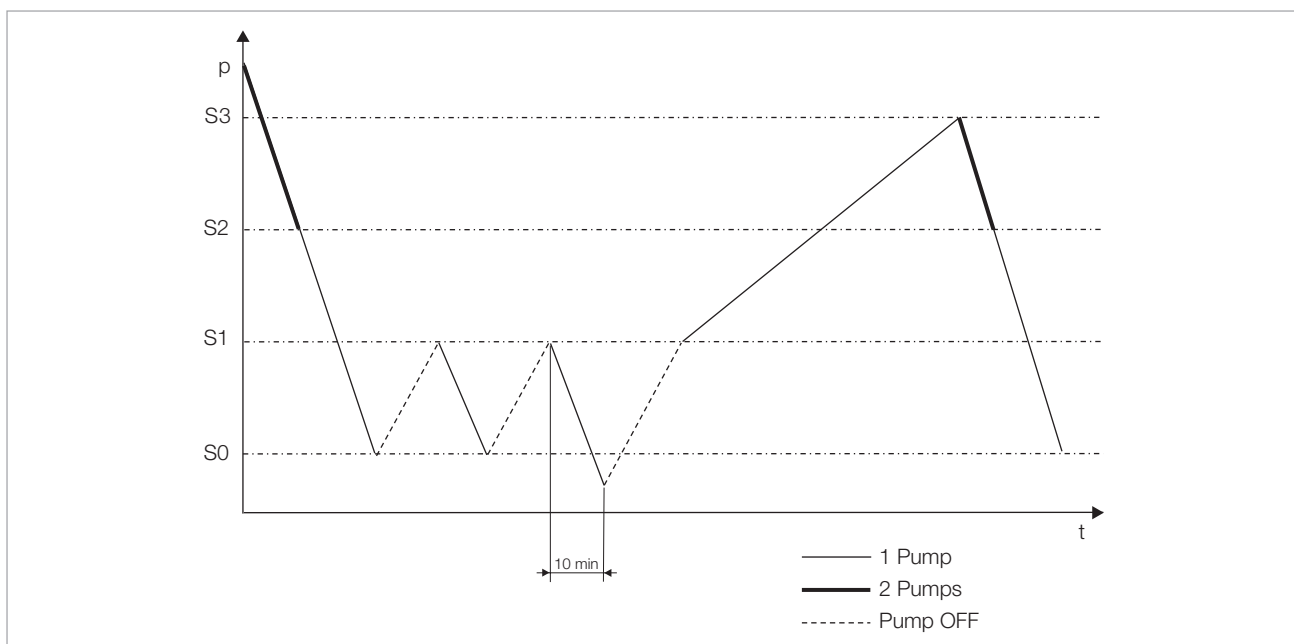
Basically the FF controller provides for four freely selectable switching thresholds and has thus been designed to operate two pumps running in parallel. Depending on the design rating and current demand, the base load or master pump will operate alone or jointly together with the spare pump.

In order to spread the number of operating hours equally between the pumps, master pump and spare pump are interchanged in regular intervals. In case a pump fails, the controller effects an automatic change to the spare pump.

For operating vacuum pumps having a nominal pumping speed of over

100 m<sup>3</sup>/h (58.9 cfm), a delayed shut-down facility has been integrated which will restrict the number of switching cycles to 6 per hour.

Through the use of a Programmable Logic Controller (PLC), the FF controller permits flexible coverage of quite differing requirements.



FF controller with two pumps and an example for delayed shutdown (pumps over 100 m<sup>3</sup>/h (58.9 cfm))

## Operating Principle of the FF Controller

Just as for the Basic controller, the system is, upon switching on, evacuated down to the lower operating pressure S0. This is effected with both pumps running in parallel (master pump and spare pump) until the shutdown threshold for the spare pump S2 is reached. Thereafter, the master pump alone will ensure that the lower operating pressure is reached and is then also switched off. When the system pressure increases due to the number of consumers or leaks to the level of S1, then the master pump will be switched on automatically etc.

In the case of vacuum pumps having a pumping speed of over 100 m<sup>3</sup>/h (58.9 cfm) and a running time of the pump of less than 10 minutes, then the standard switch off delay can be responsible for the pressure to drop below S0. This will prevent too frequent switching on and off of the pumps.

If for process reasons the pressure is not allowed to drop below the lower operating pressure, we recommend

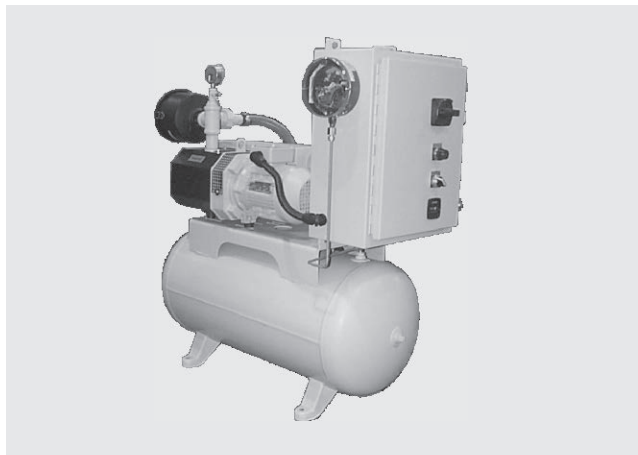
the use of electropneumatic or solenoid blocking valves.

If the current vacuum demand cannot be met by the master pump alone, the system pressure will increase to the upper switching pressure S3 upon which the spare pump is automatically started.

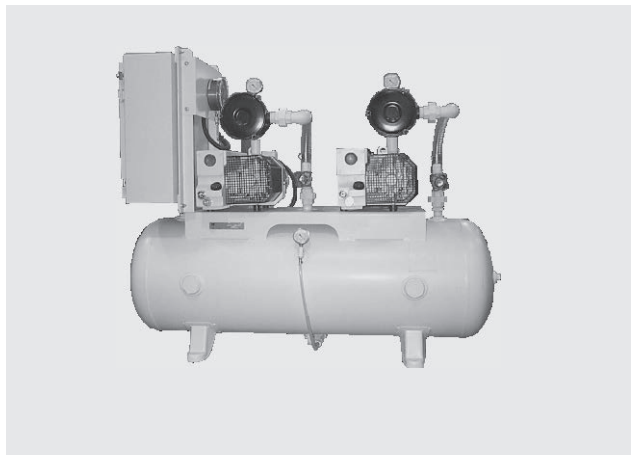
With both pumps running in parallel, the system is then again evacuated until the switch off threshold S2 for the spare pump is reached again etc.

# Only available for purchase in North and South America

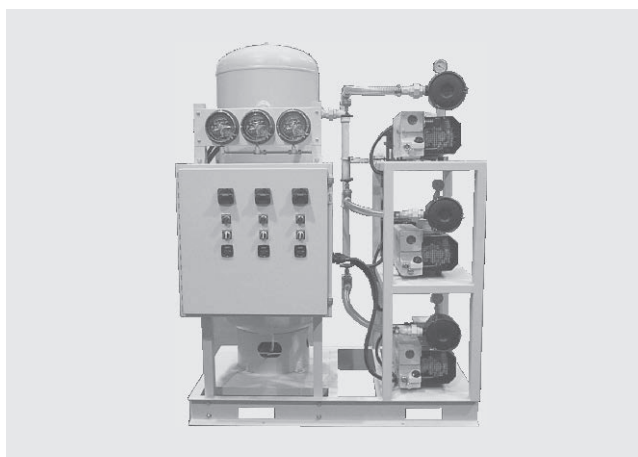
## Central Vacuum Supply Systems



Central vacuum supply system, simplex



Central vacuum supply system, duplex



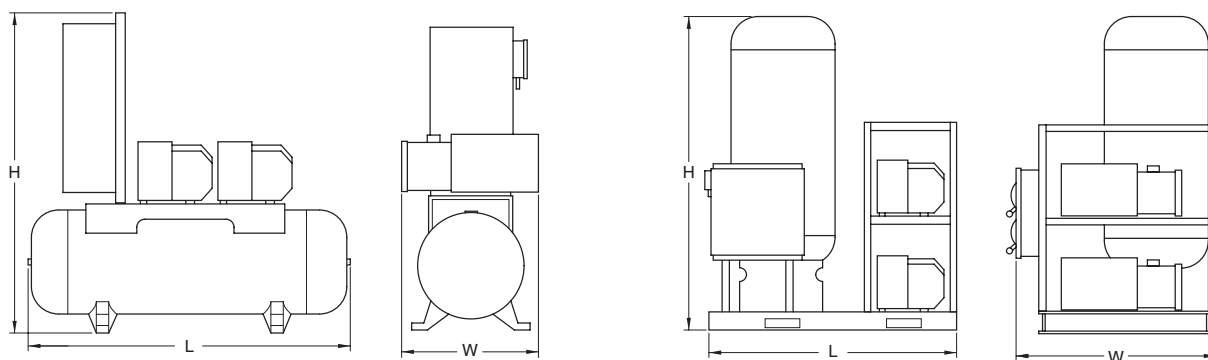
Central vacuum system, triplex

### Standard Equipment

- ASME® rated receiver tank
- Flexible configurations for one, two, or three SOGEVAC pumps
- Manual isolation valves
- Simple operation, high reliability, easy maintenance
- Complete package with gauges and NEMA12 controls
- Standard "ON/OFF/AUTO" switch
- Elapsed time meters
- Inlet particulate filters
- Lead/Lag or continuous operation of pumps
- Adjustable pressure switch for control of vacuum level
- Air-cooled SOGEVAC pumps with built-in "anti-suckback" valves

### Options

- Tank or stack mounted pumps
- Larger receiver tank
- Special inlet filters
- Automatic isolation valves
- Special design controls per customer specification



Pump model	Tank size (gal)	L	W	H
Tank mount - simplex				
SV 16, SV 25	30	42 (1067)	20 (508)	51 (1295)
SV 40 B, SV 65 B	60	50 (1270)	25 (635)	48 (1219)
SV 100 B	80	65 (1651)	25 (635)	56 (1422)
SV 200, SV 300	120	70 (1778)	28 (711)	58 (1473)
Tank mount - duplex				
SV 16, SV 25	60	50 (1270)	27 (686)	53 (1346)
SV 40 B, SV 65 B	80	65 (1651)	30 (762)	53 (1346)
SV 100 B	120	71 (1803)	32 (813)	53 (1346)
SV 200	240	84 (2134)	38 (965)	64 (1626)
SV 300	240	84 (2134)	43 (1092)	64 (1626)
Stack mount - duplex and triplex				
SV 16, SV 25	60	45 (1143)	38 (965)	56 (1422)
SV 40 B	80	49 (1245)	42 (1067)	56 (1422)
SV 65 B	120	62 (1575)	45 (1143)	88 (2235)
SV 100 B	120	68 (1727)	42 (1067)	88 (2235)
SV 200	200	68 (1727)	50 (1270)	91 (1626)
SV 300	200	68 (1727)	58 (1473)	91 (1626)

Central vacuum supply systems, tank mounted [left] and stack mounted [right]; dimensions in inch, dimensions in brackets ( ) are in mm

## Technical Data

## Performance Characteristics

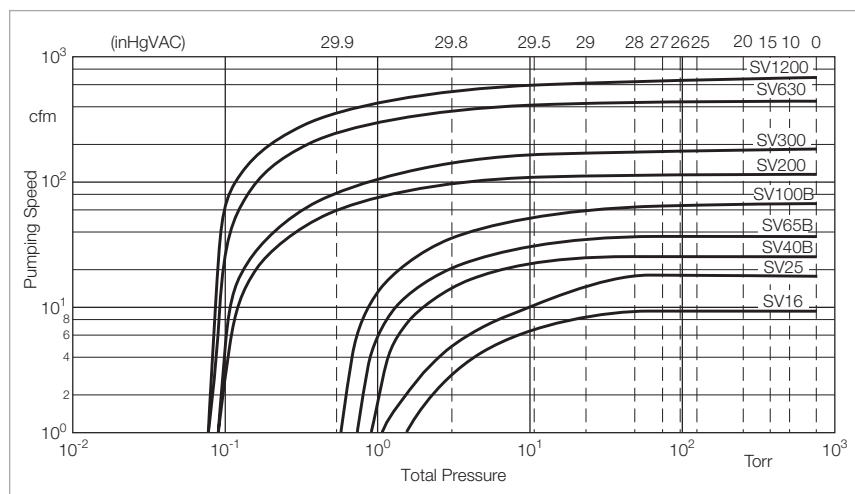
		SV 16	SV 25	SV 40 B	SV 65 B	SV 100 B	SV 200	SV 300
Free air displacement	cfm (m <sup>3</sup> x h <sup>-1</sup> )	11 (18.6)	17.0 (29.0)	31.2 (53.0)	41.8 (71.0)	68.9 (117.0)	129.5 (219.8)	200.3 (340.0)
Actual pumping speed	cfm (m <sup>3</sup> x h <sup>-1</sup> )	10 (16.9)	15 (25.5)	27.7 (47.0)	37.7 (64.0)	61.8 (105.0)	117.8 (200.0)	170.8 (289.9)
Guaranteed base pressure	Torr	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.06	0.06
Base pressure with gas ballast	Torr	1.1	1.1	1.1	1.1	1.0	0.5	0.5
Water vapor tolerance	Torr	30.0	30.0	22.5	22.5	22.5	30.0	30.0
Water vapor pumping with gas ballast	qt/hr	0.32	0.48	0.95	1.32	1.8	5.7	7.8
Noise level at 3 feet with 1 pump running without gas ballast	dB(A)	56	56	63	64	64	73	74
Motor	hp	1.0	1.5	2.0	2.5	4.0	7.5	10.0
Pump rotational speed	rpm	1750	1500	1750	1750	1750	1750	1750
Oil capacity	qt	2.0	2.0	1.05	2.1	2.1	5.5	9.0
Inlet / exhaust - NPT	in.	1/2 / 1/2	1/2 / 1/2	1-1/4 / 1-1/4	1-1/4 / 1-1/4	1-1/4 / 1-1/4	2 / 2	2 / 2
Pump weight	lbs	50.7	52.9	99.3	114.8	194.3	341.8	430.0

## Technical Data

		Tank Mount	Tank Mount	Stack Mount
		Simplex	Duplex	Duplex and Simplex
SV 16, SV 25	Tank size (gal)	30	60	60
SV 40 B	Tank size (gal)	60	80	80
SV 65 B	Tank size (gal)	60	120	120
SV 100 B	Tank size (gal)	80	120	120
SV 200	Tank size (gal)	120	240	200
SV 300	Tank size (gal)	120	240	200

## Ordering Information

System	Part No.	C	-						XX
Simplex	S								
Duplex	D								
Triplex	T								
Pumps									
SV 16 (1 hp)	016								
SV 25 (1.5 hp)	025								
SV 40 B (2.5 hp)	040								
SV 65 B (3 hp)	065								
SV 100 B (4 hp)	100								
SV 200 (7.5 hp)	200								
SV 300 (10 hp)	300								
Mounting									
Tank mount	T								
Stack mount	S								
Voltage									
460/3/60	A								
230/3/60	B								
230/1/60 (available for SV 16/SV 25 only)	C								
208/3/60 (available for SV 25 only)	D								
115/1/60 (available for SV 16 only)	E								
Duty									
Continuous	C								
Demand Start/Stop	D								



Pumping speed characteristics for the central vacuum supply systems at 60 Hz





# Only available for purchase in North and South America

## Tank Mounted Medical Vacuum Systems

**NFPA 99C compliant and designed for use in medical applications - hospitals, out-patient surgical and other medical facilities**



Tank mounted medical vacuum system

Leybold tank mounted systems are completely assembled with interconnecting piping, are factory tested and leak-checked prior to shipment. Some items may be disassembled for protection during shipment. Required mechanical re-assembly requirements will be clearly noted, as well as needed electrical connections, and are the responsibility of the installer.

### System Features

Key features for these duplex systems include two SOGEVAC series oil sealed rotary vane vacuum pumps with displacements up to 69 cfm each, an ultimate vacuum of better than 29.95" Hg, and automatic oil recirculation system with integral coalescing exhaust demisters as standard. ASME rated receiver tanks, NEMA12 / UL listed electrical enclosure and inter-connecting hardware. Each turn-key system is fully assembled and tested at Leybold Vacuum's factory and includes an operation manual and 12 month warranty.

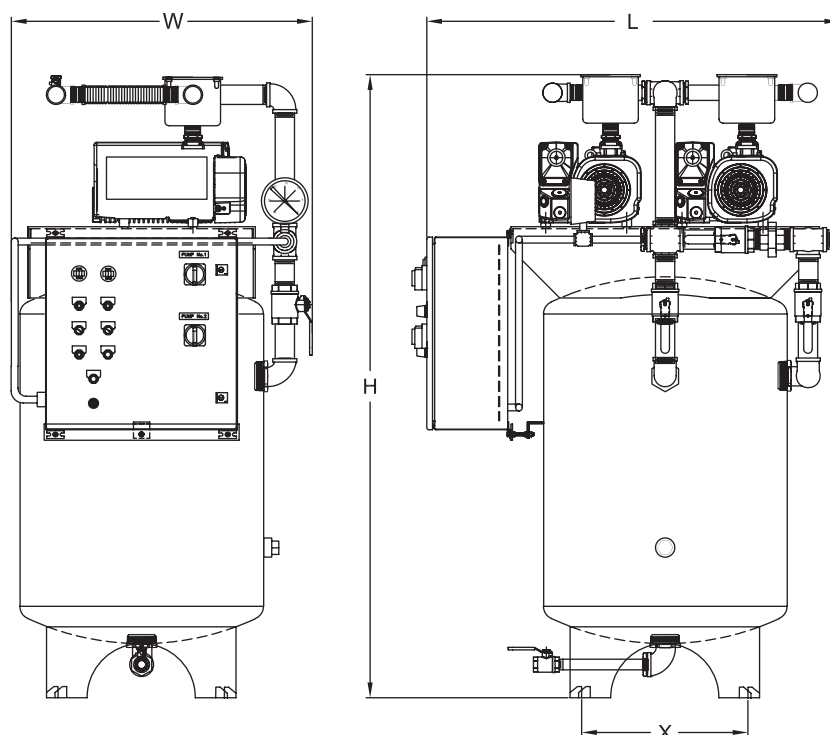
### Other System Features

#### Vacuum pumps and systems:

- Direct-coupled TEFC, IP 55 rated motors
- Integral gas ballast
- Anti suck back valve
- Air-cooled design
- NPT type inlet and exhaust connections
- Inlet protection
  - particulate filters rated for 10 micron retention
  - Isolation ball valves
  - Pump check valves
- Vacuum gauge, 0 - 30" Hg
- Vertical receiver, ASME coded, manual drain valve and tank bypass

#### Local duplex motor control center:

- 2x magnetic motor starters with overload protection
- Main fused disconnect switch
- 2x through the door disconnect switches
- 2x individual control transformers
- 2x elapsed time meters
- 2x hand-off-auto switches
- Lag pump audible alarm with indicator light
- Automatic alternation
  - Lead / Lag operation
- 2x dual set-point vacuum switches
- Emergency stop
- NEMA12, UL listed enclosure
- System wired for either 208/230/460 V, 3 phase, 60 Hz operation



Model	Vacuum tank (gal)	Length (L)	Height (H)	Width (W)	Base (X)
VTMD-25-M	80	42 (1067)	72 (1829)	32 (813)	14.8 (376)
VTMD-40-M	80	42 (1067)	72 (1829)	32 (813)	14.8 (376)
VTMD-65-M	120	52 (1321)	76 (1930)	34 (864)	19.0 (483)
VTMD-100-M	120	52 (1321)	76 (1930)	35 (889)	19.0 (483)

Tank mounted medical vacuum systems; dimensions in inch, dimensions in brackets ( ) are in mm

## Technical Data

### VTMD-25-M VTMD-40-M VTMD-65-M VTMD-100-M

Displacement (per pump)	cfm	18.3	31.2	41.8	69.0
Capacity 19" HG (VAC) (per pump)	scfm	6.7	11.4	15.3	25.1
Motor (per pump)	hp (W)	1.5 (2.0)	2.0 (2.7)	3.0 (4.1)	5.0 (6.8)
Vacuum tank	gal	80	80	120	120
Vacuum inlet	NPT	1.5"	1.5"	1.5"	1.5"
Vacuum outlet <sup>1)</sup>	NPT	1.25"	1.25"	1.25"	1.25"
Weight	lbs (kg)	700 (305)	750 (340)	1125 (510)	1300 (589)

## Ordering Information

### VTMD-25-M VTMD-40-M VTMD-65-M VTMD-100-M

	Part. No.	Part. No.	Part. No.	Part. No.
Tank mounted medical vacuum system				
208 V, 3 phase, 60 Hz	S 170 530	S 170 533	S 170 499	S 170 490
230 V, 3 phase, 60 Hz	S 170 531	S 170 534	S 170 536	S 170 538
460 V, 3 phase, 60 Hz	S 170 532	S 170 535	S 170 537	S 170 539

<sup>1)</sup> System consists of two outlet flanges

# Dry Compressing Vacuum Pump System RUTA with SCREWLINE Backing Pump, Adaptor Version, without palette



RUTA WAU2001/SP630/A

## Standard Equipment

- RUVAC WAU with air cooling
- RUVAC WH with water cooling
- Silencer
- SP-GUARD
- Manually operated gas ballast
- Gear oil collecting pan integrated within the screw pump
- Gear oil supplied with the pump
- Screw pump SCREWLINE SP 630 F with water cooling
- Screw pump SCREWLINE SP 250 with air cooling
- RUVAC WH including external frequency converter (frequency converter permits pumping speed control)
- CE approval
- Condensate drain valve at the silencer
- Sound proofing box
- Vibration absorbers
- Castors
- Different types of floor mounts
- Oil drain valve on each pump
- Electric control systems
- Non-return valve
- Screw pump SCREWLINE SP 630 with air cooling

## Options

- Frequency converter for controlling the speed of the Roots pump (only RUVAC WA/WS)

Type	RUTA	501/SP250/A	1001/SP250/A	2001/SP630F/A	700/SP250/A
RUVAC WA/WAU/WS/WSU	P2	501	1001	2001	—
RUVAC WH	P2	—	—	—	700
Backing pump SCREWLINE	P1	SP 250	SP 250	SP 630 F	SP 250
	DN <sub>1</sub>	63 ISO-K	100 ISO-K	160 ISO-K	100 ISO-K
	DN <sub>2</sub>	63 ISO-K	63 ISO-K	100 ISO-K	63 ISO-K
	l	1350 (53.15)	1409 (55.47)	1804 (71.02)	1350 (53.15)
	l <sub>1</sub>	239 (9.41)	298 (11.73)	367 (14.45)	258 (10.16)
	l <sub>2</sub>	533 (20.98)	592 (23.31)	882 (34.72)	552 (21.73)
	l <sub>3</sub>	160 (6.30)	219 (8.62)	336 (13.23)	179 (7.05)
	l <sub>4</sub>	880 (34.65)	880 (34.65)	880 (34.65)	880 (34.65)
	b	761 (29.96)	828 (32.60)	1059 (41.69)	648 (25.51)
	b <sub>1</sub>	260 (10.24)	306 (12.05)	403 (15.87)	260 (10.24)
	b <sub>2</sub>	438 (17.24)	438 (17.24)	546 (21.50)	438 (17.24)
	b <sub>4</sub>	783 (30.83)	783 (30.83)	783 (30.83)	783 (30.83)
	b <sub>5</sub>	470 (18.50)	470 (18.50)	470 (18.50)	470 (18.50)
	h	1213 (47.76)	1239 (48.78)	1342 (52.84)	1158 (45.59)
	h <sub>1</sub>	954 (37.56)	954 (37.56)	1221 (48.07)	949 (37.36)

Dimensional drawing of the pump systems with dry compressing SCREWLINE SP backing pump, adaptor version, without palette.

Left with WAU pumps, right with WH pump. Dimensions in brackets ( ) are in inch

## Technical Data, 50 Hz

## RUTA

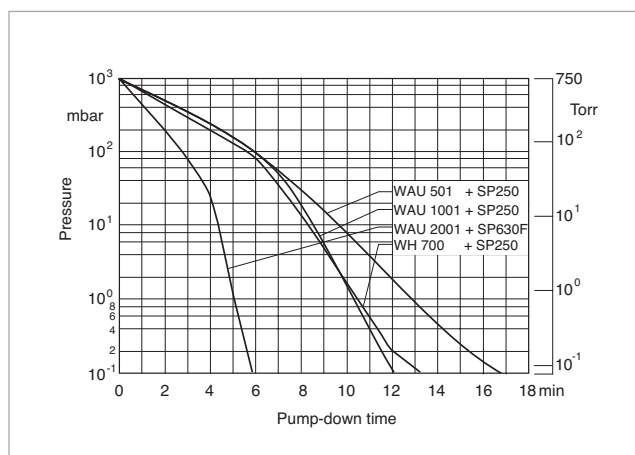
		WAU 501/SP250/A	WAU 1001/SP250/A	WAU 2001/SP630(F)/A	WH 700/SP250/A
RUVAC (WA/WAU/WS/WSU possible)	P2	501	1001	2001	–
RUVAC WH	P2	–	–	–	700
Backing pump SCREWLINE	P1	SP 250	SP 250	SP 630 (F)	SP 250
Pumping speed, 50 Hz at $10^{-1}$ mbar ( $7.5 \times 10^{-2}$ Torr)	$\text{m}^3 \times \text{h}^{-1}$ (cfm)	445.0 (262.1)	830.0 (488.9)	1745.0 (1027.8)	635 (374)
Ultimate total pressure without gas ballast	mbar (Torr)	$< 1 \times 10^{-3}$ ( $< 7.5 \times 10^{-4}$ )	$< 1 \times 10^{-3}$ ( $< 7.5 \times 10^{-4}$ )	$< 1 \times 10^{-3}$ ( $< 7.5 \times 10^{-4}$ )	$< 1 \times 10^{-3}$ ( $< 7.5 \times 10^{-4}$ )
Installed motor power 400 V, 50 Hz	kW (hp)	9.7 (13.0)	11.5 (15.6)	22.5 (30.6)	9.7 (13.0)
Electrical power consumption at $10^{-1}$ mbar ( $7.5 \times 10^{-2}$ Torr)	kW (hp)	6.3 (8.6)	6.7 (9.1)	12.0 (16.3)	6.6 (8.9)
Noise level with silencer at $10^{-1}$ mbar ( $7.5 \times 10^{-2}$ Torr)	dB(A)	75	77	79	75
Total weight with palette, approx.	kg (lbs)	720 (1187)	850 (1876)	1100 (2428)	720 (1587)
Connecting flange					
Inlet port	DN <sub>1</sub>	63 ISO-K	100 ISO-K	160 ISO-K	100 ISO-K
Outlet port	DN <sub>2</sub>	63 ISO-K	63 ISO-K	100 ISO-K	63 ISO-K

## Ordering Information

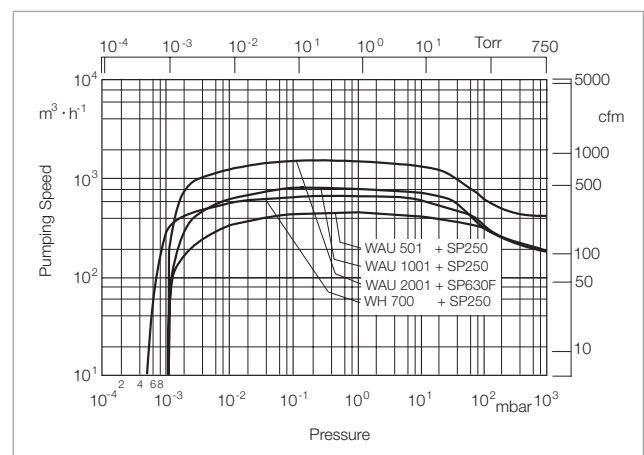
## RUTA

		WAU 501/SP250/A	WAU 1001/SP250/A	WAU 2001/SP630(F)/A	WH 700/SP250/A
		Part No.	Part No.	Part No.	Part No.
RUVAC (WA/WAU/WS/WSU possible)	P2	WAU 501	WAU 1001	WAU 2001	–
RUVAC WH	P2		–	–	WH 700
Backing pump SCREWLINE	P1	SP 250	SP 250	SP 630 (F)	SP 250
Pump system, complete (adaptor version), Without pallet with water-cooled SCREWLINE		<b>502 465 V001</b>	<b>502 467 V001</b>	<b>502 471 V001</b>	<b>503 153 V001 <sup>1)</sup></b>
Frequency converter RUVATRONIC (see description in Chapter “Accessories”)		RT 5/501 <b>500 001 382</b>	RT 5/1001 <b>500 001 383</b>	RT 5/2001 <b>500 001 384</b>	– <b>–</b>

<sup>1)</sup> Including external frequency converter



Pump-down time diagram for a 10 m³ tank at 50 Hz



Pumping speed diagram at 50 Hz

# Dry Compressing Vacuum Pump System RUTA with SCREWLINE Backing Pump, Adaptor Version, with palette



RUTA WAU2001/SP630/A

## Standard Equipment

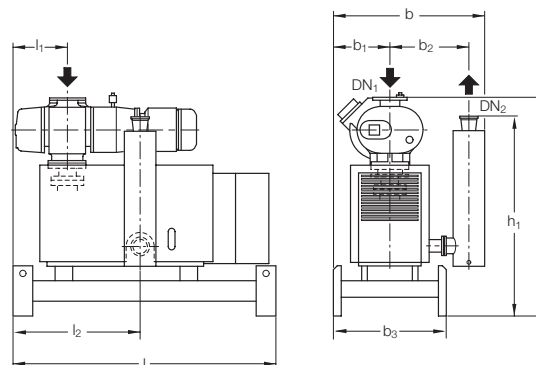
- RUVAC WAU with air cooling
- Silencer
- SP-GUARD
- Manually operated gas ballast
- Gear oil collecting pan integrated within the screw pump
- Gear oil supplied with the pump
- Screw pump SCREWLINE SP 630 F with water cooling

- Screw pump SCREWLINE SP 250 with air cooling
- CE approval

## Options

- Condensate drain valve at the silencer
- Sound proofing box
- Vibration absorbers

- Castors
- Different types of floor mounts
- Oil drain valve on each pump
- Electric control systems
- Non-return valve
- Screw pump SCREWLINE SP 630 with air cooling



Type		with palette		
RUTA	P2	501/SP250/A	1001/SP250/A	2001/SP630F/A
Backing pump SCREWLINE	P1	501	1001	2001
		SP 250	SP 250	SP 630 F
	DN <sub>1</sub>	63 ISO-K	100 ISO-K	160 ISO-K
	DN <sub>2</sub>	63 ISO-K	63 ISO-K	100 ISO-K
	l	1448 (57.01)	1488 (58.58)	1850 (72.84)
	l <sub>1</sub>	287 (11.30)	327 (12.87)	379 (14.92)
	l <sub>2</sub>	581 (22.87)	621 (24.45)	894 (35.20)
	b	923 (36.34)	923 (36.34)	1056 (41.58)
	b <sub>1</sub>	400 (15.75)	400 (15.75)	400 (15.75)
	b <sub>2</sub>	438 (17.24)	438 (17.24)	546 (21.50)
	b <sub>3</sub>	800 (31.50)	800 (31.50)	800 (31.50)
	h	1377 (54.21)	1403 (55.24)	1509 (59.41)
	h <sup>1</sup>	1121 (44.13)	1121 (44.13)	1388 (54.65)

Dimensional drawing of the pump systems with dry compressing SCREWLINE SP backing pump, adaptor version; left and middle with palette, right on castors  
Dimensions in brackets ( ) are in inch

## Technical Data, 50 Hz

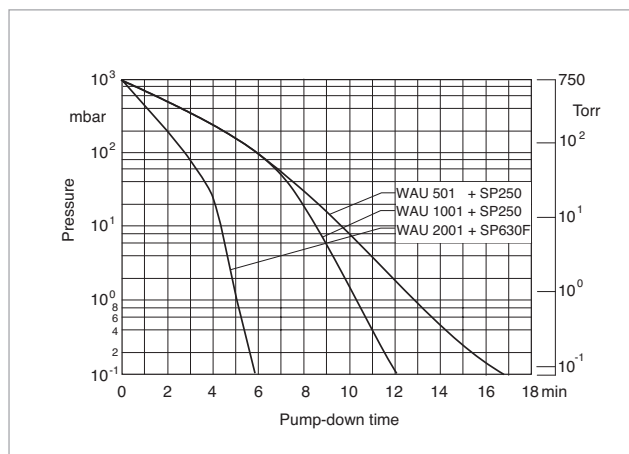
## RUTA WAU

		501/SP250/A	1001/SP250/A	2001/SP630(F)/A
RUVAC (WA/WAU/WS/WSU possible)	P2	501	1001	2001
Backing pump SCREWLINE	P1	SP 250	SP 250	SP 630 (F)
Pumping speed, 50 Hz at $10^{-1}$ mbar ( $7.5 \times 10^{-2}$ Torr)	$\text{m}^3 \times \text{h}^{-1}$ (cfm)	445.0 (262.1)	830.0 (488.9)	1745.0 (1027.8)
Ultimate total pressure without gas ballast	mbar (Torr)	$< 1 \times 10^{-3}$ ( $< 7.5 \times 10^{-4}$ )	$< 1 \times 10^{-3}$ ( $< 7.5 \times 10^{-4}$ )	$< 1 \times 10^{-3}$ ( $< 7.5 \times 10^{-4}$ )
Installed motor power 400 V, 50 Hz	kW (hp)	9.7 (13.2)	11.5 (15.6)	22.5 (30.6)
Electrical power consumption at $10^{-1}$ mbar ( $7.5 \times 10^{-2}$ Torr)	kW (hp)	6.3 (8.6)	6.7 (9.1)	12.0 (16.3)
Noise level with silencer at $10^{-1}$ mbar ( $7.5 \times 10^{-2}$ Torr)	dB(A)	75	77	79
Total weight with palette, approx.	kg (lbs)	720.0 (1589.4)	850.0 (1876.4)	1100.0 (2428.3)
Connecting flange				
Inlet port	DN <sub>1</sub>	63 ISO-K	100 ISO-K	160 ISO-K
Outlet port	DN <sub>2</sub>	63 ISO-K	63 ISO-K	100 ISO-K

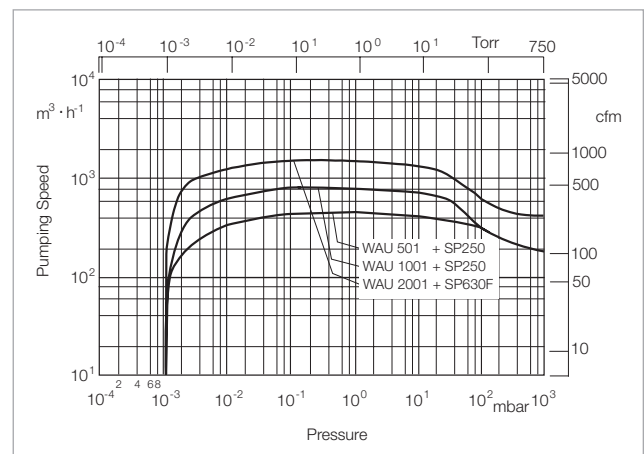
## Ordering Information

## RUTA WAU

		501/SP250/A	1001/SP250/A	2001/SP630(F)/A
		<b>Part No.</b>	<b>Part No.</b>	<b>Part No.</b>
RUVAC (WA/WAU/WS/WSU possible)	P2	WAU 501	WAU 1001	WAU 2001
Backing pump SCREWLINE	P1	SP 250	SP 250	SP 630 (F)
Pump system, complete (adaptor version), pallet mounted, with water-cooled SCREWLINE		-	-	<b>502 472 V002</b>
with air-cooled SCREWLINE		<b>502 466 V001</b>	<b>502 468 V001</b>	<b>502 472 V003</b>
Frequency converter RUVATRONIC (see description in Chapter "Accessories")		RT 5/501 <b>500 001 382</b>	RT 5/1001 <b>500 001 383</b>	RT 5/2001 <b>500 001 384</b>

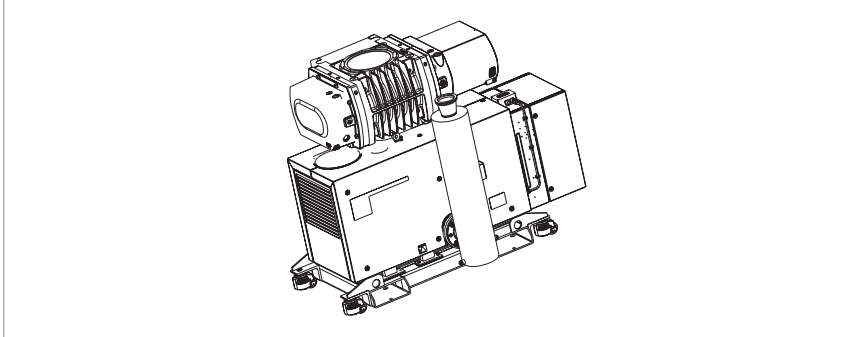


Pump-down time diagram for a 10 m<sup>3</sup> tank at 50 Hz



Pumping speed diagram at 50 Hz

# Dry Compressing Vacuum Pump System RUTA with SCREWLINE Backing Pump, Adaptor Version, with palette



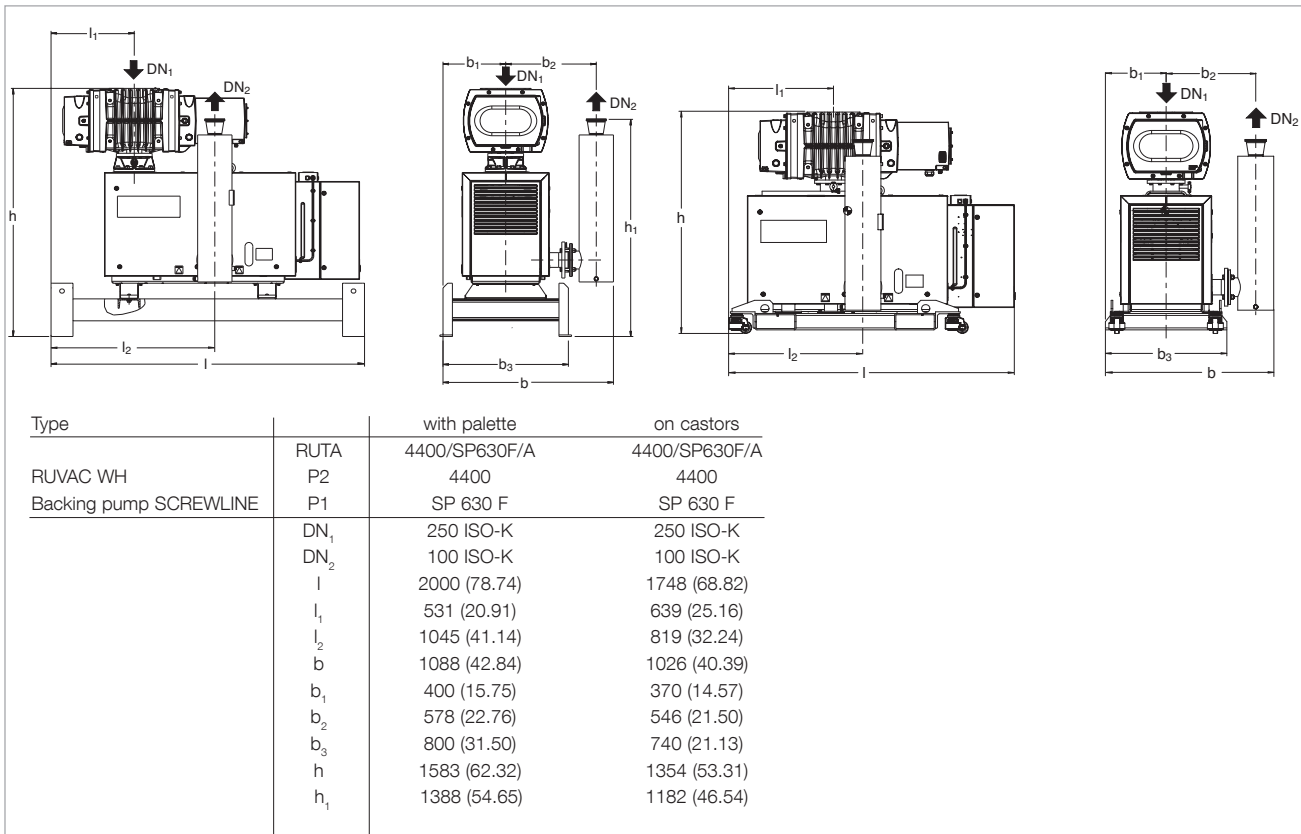
RUTA WH4400/SP630/A on castors

## Standard Equipment

- RUVAC WH with water cooling
- Silencer
- SP-GUARD
- Manually operated gas ballast
- Gear oil collecting pan integrated within the screw pump
- Gear oil supplied with the pump
- Screw pump SCREWLINE SP 630 F with water cooling
- RUVAC WH including external frequency converter (frequency converter permits pumping speed control)
- CE approval
- Sound proofing box
- Vibration absorbers
- Castors
- Different types of floor mounts
- Oil drain valve on each pump
- Electric control systems
- Non-return valve
- Screw pump SCREWLINE SP 630 with air cooling

## Options

- Condensate drain valve at the silencer



Dimensional drawing of the pump systems with dry compressing SCREWLINE SP backing pump, adaptor version; left with palette, right on castors. Dimensions in brackets ( ) are in inch



## Technical Data, 50 Hz

## RUTA WH 4400/SP630F/A

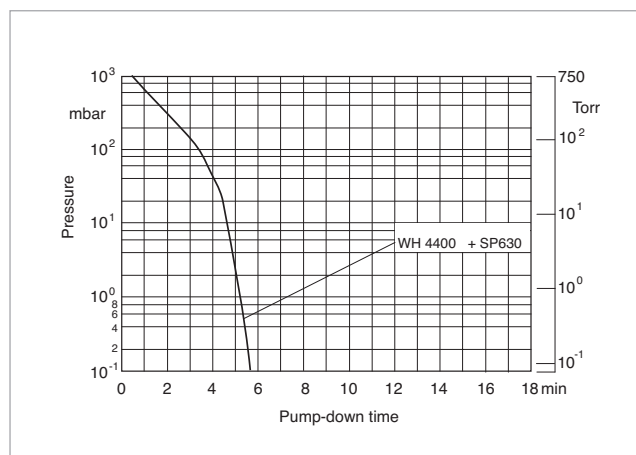
RUVAC WH	P2	4400
Backing pump SCREWLINE	P1	SP 630 F
Pumping speed, 50 Hz at $10^{-1}$ mbar ( $7.5 \times 10^{-2}$ Torr) $\text{m}^3 \times \text{h}^{-1}$ (cfm)		3380 (1990)
Ultimate total pressure without gas ballast mbar (Torr)		$< 1 \times 10^{-3}$ ( $< 7.5 \times 10^{-4}$ )
Installed motor power 400 V, 50 Hz kW (hp)		26.0 (34.9)
Electrical power consumption at $10^{-1}$ mbar ( $7.5 \times 10^{-2}$ Torr) kW (hp)		12.93 (17.34)
Noise level with silencer at $10^{-1}$ mbar ( $7.5 \times 10^{-2}$ Torr) dB(A)		73
Total weight with palette, approx. kg (lbs) on castors, approx. kg (lbs)		1350 (2932) 1980 (4365)
Connecting flange Inlet port DN <sub>1</sub> Outlet port DN <sub>2</sub>		250 ISO-K 100 ISO-K

## Ordering Information

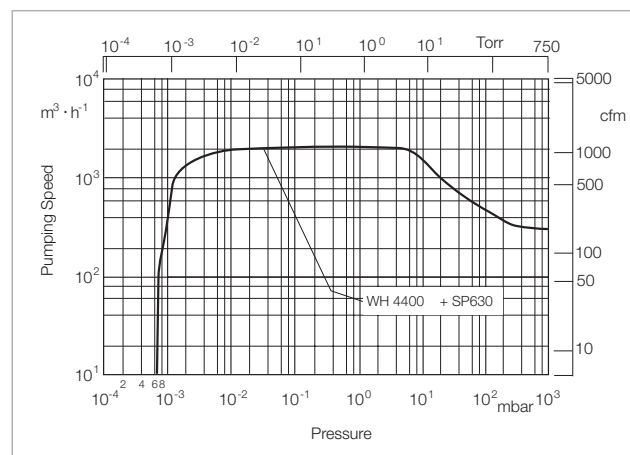
## RUTA WH 4400/SP630F/A

		Part No.
RUVAC WH	P2	4400
Backing pump SCREWLINE	P1	SP 630 F
Pump system, complete (adaptor version), with water-cooled SCREWLINE pallet mounted castor mounted		<b>503 162 V001 <sup>1)</sup></b> <b>502 873 V001 <sup>1)</sup></b>

<sup>1)</sup> Including external frequency converter

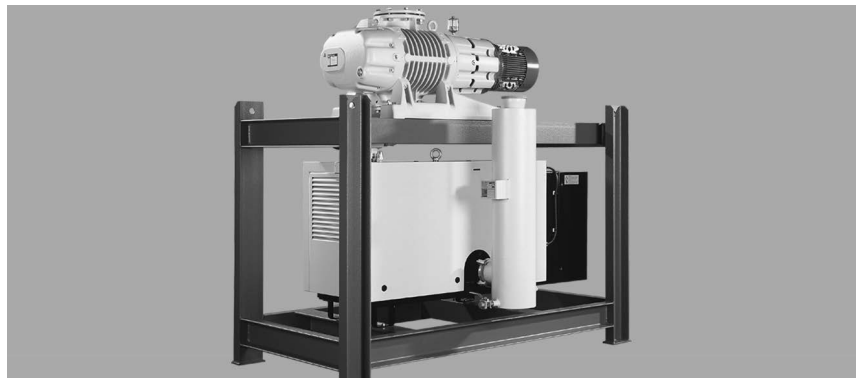


Pump-down time diagram for a 10 m<sup>3</sup> tank at 50 Hz



Pumping speed diagram at 50 Hz

# Dry Compressing Vacuum Pump System RUTA with SCREWLINE SP 250 Backing Pump, Frame Version



RUTA WAU2001/SP630/G

## Standard Equipment

- RUVAC WH with water cooling
- RUVAC WAU with air cooling
- SCREWLINE SP 250 with air cooling
- Silencer
- SP-GUARD
- Manually operated gas ballast
- SECUVAC valve 24 V DC
- Gear oil collecting pan integrated within the screw pump

- Crane eyes on the frame
- Floor mounting
- Gear oil supplied with the pump
- Screw pump with air cooling
- RUVAC WH including external frequency converter (frequency converter permits pumping speed control)
- CE approval

## Options

- Condensate drain valve at the silencer
- Sound proofing box
- Vibration absorbers
- Castors
- Different types of floor mounts
- Oil drain valve on each pump
- Electric control systems
- Non-return valve

Type	RUTA	501/SP250/G	1001/SP250/G	2001/SP250/G	700/SP250/G	2500/SP250/G
RUVAC WA/WAU/WS/WSU	P2	501	1001	2001	—	—
RUVAC WH	P2	—	—	—	700	2500
Backing pump SCREWLINE	P1	SP 250	SP 250	SP 250	SP 250	SP 250
	DN <sub>1</sub>	63 ISO-K	100 ISO-K	160 ISO-K	100 ISO-K	250 ISO-K
	DN <sub>2</sub>	63 ISO-K	63 ISO-K	63 ISO-K	63 ISO-K	63 ISO-K
	l	1650 (64.96)	1650 (64.96)	1650 (64.96)	1650 (64.96)	1650 (64.96)
	l <sub>1</sub>	565 (22.24)	565 (22.24)	565 (22.24)	564 (22.21)	664 (26.14)
	l <sub>2</sub>	678 (26.69)	678 (26.69)	678 (26.69)	678 (26.69)	678 (26.69)
	b	863 (33.98)	863 (33.98)	863 (33.98)	863 (33.98)	863 (33.98)
	b <sub>1</sub>	340 (13.39)	340 (13.39)	340 (13.39)	340 (13.39)	340 (13.39)
	b <sub>2</sub>	438 (17.24)	438 (17.24)	438 (17.24)	438 (17.24)	438 (17.24)
	b <sub>3</sub>	680 (26.77)	680 (26.77)	680 (26.77)	680 (26.77)	680 (26.77)
	h	1670 (65.75)	1771 (69.72)	1947 (76.65)	1580 (62.21)	1739 (68.47)
	h <sub>1</sub>	1101 (43.35)	1101 (43.35)	1101 (43.35)	1101 (43.35)	1081 (42.56)
	h <sub>2</sub>	1330 (52.36)	1375 (54.13)	1417 (55.79)	1290 (50.79)	1315 (51.77)

Dimensional drawing of the pump systems with dry compressing SCREWLINE SP 250 backing pump, frame version; dimensions in brackets ( ) are in inch

## Technical Data, 50 Hz

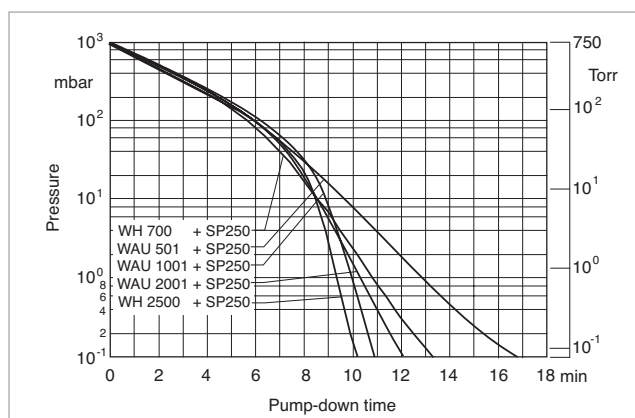
		WAU 501/ SP250/G	WAU 1001/ SP250/G	RUTA WAU 2001/ SP250/G	WH 700/ SP250/G	WH 2500/ SP250/G
RUVAC (WA/WAU/WS/WSU possible)	P2	501	1001	2001	–	–
RUVAC WH	P2	–	–	–	700	2500
Backing pump SCREWLINE	P1	SP 250	SP 250	SP 250	SP 250	SP 250
Pumping speed, 50 Hz at $10^{-1}$ mbar ( $7.5 \times 10^{-2}$ Torr)	$\text{m}^3 \times \text{h}^{-1}$ (cfm)	445 (262)	830.0 (489)	1530 (901)	635 (374)	1680 (988)
Ultimate total pressure without gas ballast	mbar (Torr)	$< 1 \times 10^{-3}$ ( $< 0.75 \times 10^{-3}$ )	$< 1 \times 10^{-3}$ ( $< 0.75 \times 10^{-3}$ )	$< 1 \times 10^{-3}$ ( $< 0.75 \times 10^{-3}$ )	$< 1 \times 10^{-3}$ ( $< 0.75 \times 10^{-3}$ )	$< 3 \times 10^{-3}$ ( $< 2.2 \times 10^{-3}$ )
Installed motor power 400 V, 50 Hz	kW (hp)	9.7 (13.2)	11.5 (15.6)	15.0 (20.4)	9.7 (13.2)	13.5 (18.1)
Electrical power consumption at $10^{-1}$ mbar ( $7.5 \times 10^{-2}$ Torr)	kW (hp)	6.3 (8.6)	6.7 (9.1)	7.6 (10.3)	6.6 (8.9)	7.3 (9.8)
Noise level with silencer at $10^{-1}$ mbar ( $7.5 \times 10^{-2}$ Torr)	dB(A)	74	77	80	75	70
Weight, total, approx.	kg (lbs)	860 (1896)	950 (2097)	1140 (2517)	860 (1896)	1000 (2205)
Connecting flange						
Inlet port	DN <sub>1</sub>	63 ISO-K	100 ISO-K	160 ISO-K	100 ISO-K	250 ISO-K
Outlet port	DN <sub>2</sub>	63 ISO-K	63 ISO-K	63 ISO-K	63 ISO-K	63 ISO-K

## Ordering Information

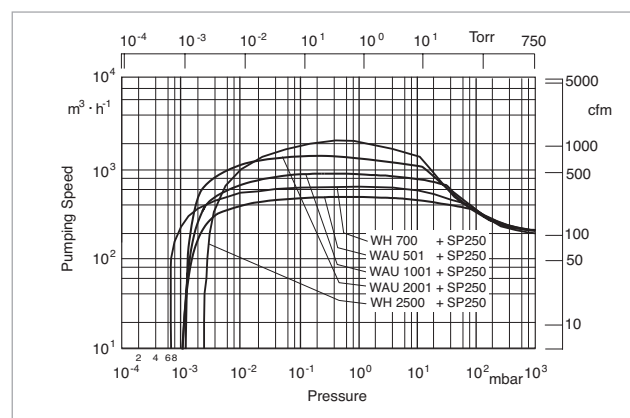
		WAU 501/ SP250/G	WAU 1001/ SP250/G	RUTA WAU 2001/ SP250/G	WH 700/ SP250/G	WH 2500/ SP250/G
		Part No.	Part No.	Part No.	Part No.	Part No.
RUVAC (WA/WAU/WS/WSU possible)	P2	WAU 501	WAU 1001	WAU 2001	–	–
RUVAC WH	P2	–	–	–	700	2500
Backing pump SCREWLINE	P1	SP 250	SP 250	SP 250	SP 250	SP 250
Pump system, complete (adaptor version), frame mounted, with Roots vacuum pump						
RUVAC WAU		<b>502 531 V001</b>	<b>502 532 V001</b>	<b>502 533 V001</b>	–	–
RUVAC WH		–	–	–	<b>503 154 V001</b> <sup>1)</sup>	<b>503 158 V001</b> <sup>1, 2)</sup>
Frequency converter RUVATRONIC (see description in Chapter “Accessories”)						
		RT 5/501	RT 5/1001	RT 5/2001	–	–
		<b>500 001 382</b>	<b>500 001 383</b> <sup>2)</sup>	<b>500 001 384</b> <sup>2)</sup>	–	–

<sup>1)</sup> Including external frequency converter

<sup>2)</sup> With this combination, continuous operation of the Roots pump is not possible at atmospheric pressure

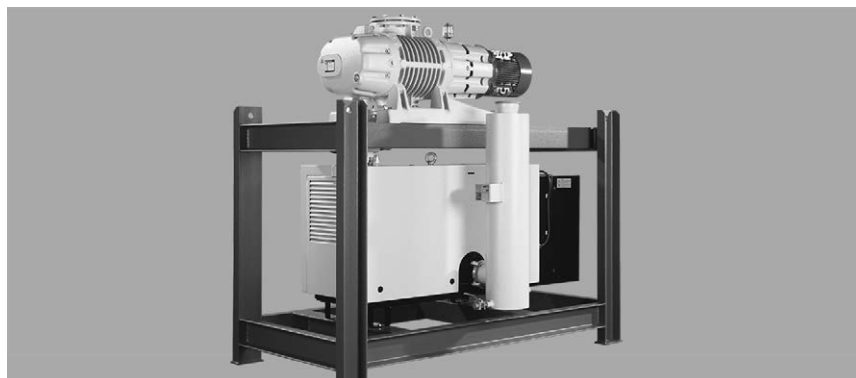


Pump-down time diagram for a 10 m³ tank at 50 Hz



Pumping speed diagram at 50 Hz

# Dry Compressing Vacuum Pump System RUTA with SCREWLINE SP 630 F Backing Pump, Frame Version



RUTA WAU2001/SP630F/G

## Standard Equipment

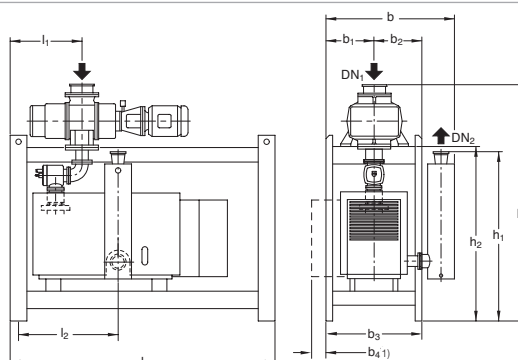
- RUVAC RA with water cooling
- SCREWLINE SP 630 F with water cooling
- Silencer
- SP-GUARD
- Manually operated gas ballast
- SECUVAC valve 24 V DC
- Gear oil collecting pan integrated within the screw pump
- Crane eyes on the frame

- Floor mounting
- Gear oil supplied with the pump
- CE approval

## Options

- Frequency converter RUVATRONIC RT for controlling the speed of the Roots pump
- Condensate drain valve at the silencer

- Sound proofing box
- Vibration absorbers
- Castors
- Different types of floor mounts
- Oil drain valve on each pump
- Electric control systems
- Non-return valve
- Screw pump with air cooling



Type	RUTA	3001/SP630F/G	5001/SP630F/G	7001/SP630F/G	9001/SP630F/G
RUVAC RA	P2	3001	5001	7001	9001
Backing pump SCREWLINE	P1	SP 630 F	SP 630 F	SP 630 F	SP 630 F
	DN <sub>1</sub>	250 ISO-K	250 ISO-K	250 ISO-K	320 ISO-K
	DN <sub>2</sub>	100 ISO-K	100 ISO-K	100 ISO-K	100 ISO-K
	l	1960 (77.17)	2400 (94.49)	1960 (77.17)	2340 (92.13)
	l <sub>1</sub>	600 (23.62)	701 (27.60)	600 (23.62)	727 (28.62)
	l <sub>2</sub>	895 (35.24)	995 (39.17)	895 (35.24)	1021 (40.20)
	b	1056 (41.58)	1116 (43.94)	1116 (43.94)	1171 (46.10)
	b <sub>1</sub>	400 (15.75)	460 (18.11)	460 (18.11)	515 (20.28)
	b <sub>2</sub>	546 (21.50)	546 (21.50)	546 (21.50)	546 (21.50)
	b <sub>3</sub>	800 (31.50)	930 (36.61)	920 (36.22)	1030 (40.55)
	h	2025 (79.72)	2215 (87.21)	2156 (84.88)	2235 (87.99)
	h <sub>1</sub>	1388 (54.65)	1388 (54.65)	1388 (54.65)	1388 (54.65)
	h <sub>2</sub>	1411 (55.55)	1411 (55.55)	1411 (55.55)	1411 (55.55)

Dimensional drawing of the pump systems RUTA with dry compressing SCREWLINE SP 630 F backing pump, frame version;  
dimensions in brackets ( ) are in inch

## Technical Data, 50 Hz

## RUTA RA

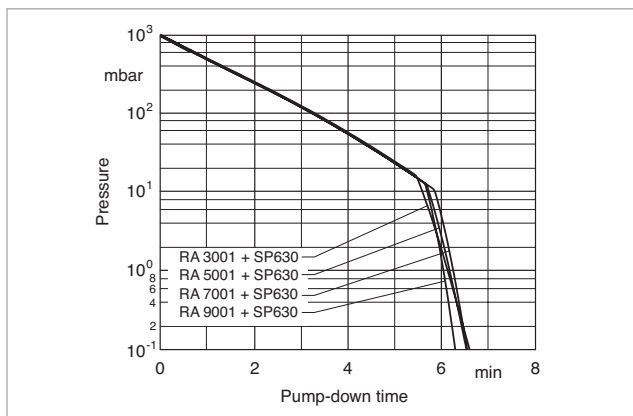
		3001/SP630F/G	5001/SP630F/G	7001/SP630F/G	9001/SP630F/G
RUVAC RA	P2	3001	5001	7001	9001
Backing pump SCREWLINE	P1	SP 630 F	SP 630 F	SP 630 F	SP 630 F
Pumping speed, 50 Hz at $10^{-1}$ mbar ( $7.5 \times 10^{-2}$ Torr)	$\text{m}^3 \times \text{h}^{-1}$ (cfm)	3050 (1797)	4040.0 (2379.6)	5030 (2963)	6000 (3534)
Ultimate total pressure without gas ballast	mbar (Torr)	$< 1 \times 10^{-3}$ ( $< 0.75 \times 10^{-3}$ )	$< 1 \times 10^{-3}$ ( $< 0.75 \times 10^{-3}$ )	$< 1 \times 10^{-3}$ ( $< 0.75 \times 10^{-3}$ )	$< 1 \times 10^{-3}$ ( $< 0.75 \times 10^{-3}$ )
Installed motor power 400 V, 50 Hz	kW (hp)	26.0 (35.0)	30.0 (40.0)	33.5 (45.0)	37.0 (50.0)
Electrical power consumption at $10^{-1}$ mbar ( $7.5 \times 10^{-2}$ Torr)	kW (hp)	13.4 (18.2)	13.5 (18.4)	13.6 (18.5)	13.2 (18.0)
Noise level with silencer at $10^{-1}$ mbar ( $7.5 \times 10^{-2}$ Torr)	dB(A)	82	79	82	80
Weight, total, approx.	kg (lbs)	1550 (3420)	1900 (4190)	2000 (4410)	2630 (5800)
Connecting flange					
Inlet port	DN <sub>1</sub>	250 ISO-K	250 ISO-K	250 ISO-K	320 ISO-K
Outlet port	DN <sub>2</sub>	100 ISO-K	100 ISO-K	100 ISO-K	100 ISO-K

## Ordering Information

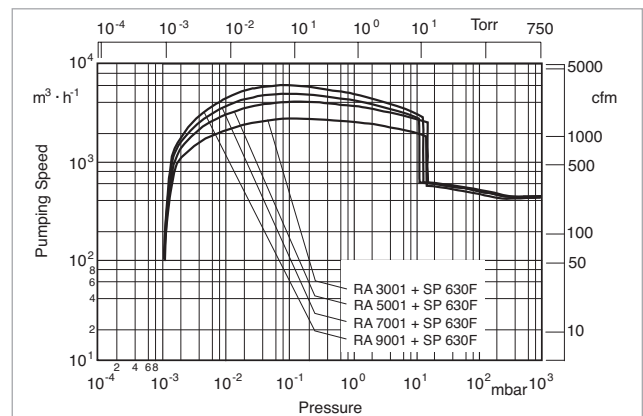
## RUTA RA

		3001/SP630F/G	5001/SP630F/G	7001/SP630F/G	9001/SP630F/G
RUVAC	P2	RA 3001	RA 5001	RA 7001	RA 9001
Backing pump SCREWLINE	P1	SP 630 F	SP 630 F	SP 630 F	SP 630 F
Pump system, complete (adaptor version), frame mounted, with Roots vacuum pump RUVAC RA with air-cooled vacuum pump Screw pump SCREWLINE SP 630		<b>502 512 V001</b>	<b>502 513 V001</b>	<b>502 514 V001</b>	<b>502 515 V001</b>
Frequency converter RUVATRONIC (see description in Chapter "Accessories")		RT 5/3001 <b>500 001 385 <sup>1)</sup></b>	RT 5/5001 <b>500 001 386 <sup>1)</sup></b>	RT 5/7001 <b>500 001 387 <sup>1)</sup></b>	RT 5/9001 <b>500 001 388 <sup>1)</sup></b>

<sup>1)</sup> With this combination, continuous operation of the Roots pump is not possible at atmospheric pressure

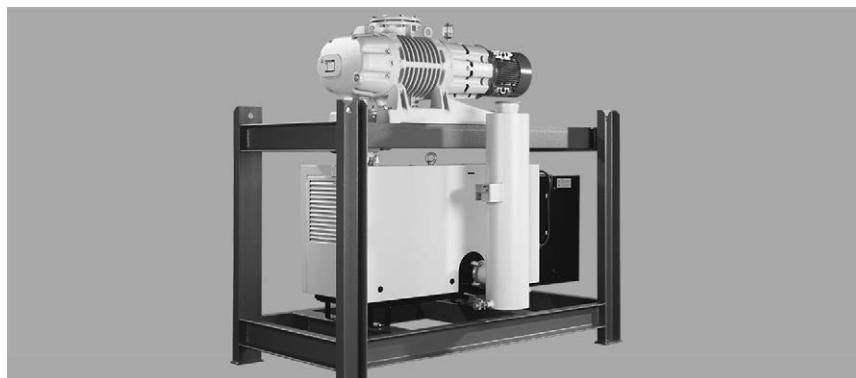


Pump-down time diagram for a 10 m³ tank at 50 Hz



Pumping speed diagram at 50 Hz

# Dry Compressing Vacuum Pump System RUTA with SCREWLINE SP 630 F Backing Pump, Frame Version



RUTA WAU2001/SP630F/G

## Standard Equipment

- RUVAC WH with water cooling
- RUVAC WAU with air cooling
- SCREWLINE SP 630 F with water cooling
- Silencer
- SP-GUARD
- Manually operated gas ballast
- SECUVAC valve 24 V DC
- Gear oil collecting pan integrated within the screw pump
- Crane eyes on the frame
- Floor mounting
- Gear oil supplied with the pump
- RUVAC WH including external frequency converter (frequency converter permits pumping speed control)
- CE approval
- Condensate drain valve at the silencer
- Sound proofing box
- Vibration absorbers
- Different types of floor mounts
- Oil drain valve on each pump
- Electric control systems
- Non-return valve
- Screw pump with air cooling

## Options

- Frequency converter for controlling the speed of the Roots pump (only RUVAC RA/WA/WS)

Type	RUTA	2001/SP630F/G	2500/SP630F/G	4400/SP630F/G	7000/SP630F/G
RUVAC WA/WAU/WS/WSU	P2	2001	—	—	—
RUVAC WH	P2	—	2500	4400	7000
Backing pump SCREWLINE	P1	SP 630 F	SP 630 F	SP 630 F	SP 630 F
	DN <sub>1</sub>	160 ISO-K	250 ISO-K	250 ISO-K	320 ISO-K
	DN <sub>2</sub>	100 ISO-K	63 ISO-K	100 ISO-K	100 ISO-K
	l	1960 (77.17)	2100 (82.68)	2100 (82.68)	2100 (82.68)
	l <sub>1</sub>	600 (23.62)	819 (32.24)	719 (28.31)	719 (28.31)
	l <sub>2</sub>	895 (35.24)	1012 (39.84)	1012 (39.84)	1012 (39.84)
	b	1056 (41.58)	1068 (42.05)	1068 (42.05)	1068 (42.05)
	b <sub>1</sub>	400 (15.75)	400 (15.75)	400 (15.75)	400 (15.75)
	b <sub>2</sub>	546 (21.50)	548 (21.58)	548 (21.58)	548 (21.58)
	b <sub>3</sub>	800 (31.50)	800 (31.50)	800 (31.50)	800 (31.50)
	h	1784 (70.24)	1834 (72.21)	1915 (75.39)	1923 (75.71)
	h <sub>1</sub>	1388 (54.65)	1388 (54.65)	1388 (54.65)	1388 (54.65)
	h <sub>2</sub>	1254 (49.37)	1410 (55.51)	1410 (55.51)	1410 (55.51)

Dimensional drawing of the pump systems RUTA with dry compressing SCREWLINE SP 630 F backing pump, frame version; dimensions in brackets ( ) are in inch

## Technical Data, 50 Hz

## RUTA

		WAU 2001/SP630F/G	WH 2500/SP630F/G	WH 4400/SP630F/G	WH 7000/SP630F/G
RUVAC (WA/WAU/WS/WSU possible)	P2	2001	–	–	–
RUVAC WH	P2	–	2500	4400	7000
Backing pump SCREWLINE	P1	SP 630 F	SP 630 F	SP 630 F	SP 630 F
Pumping speed, 50 Hz at $10^{-1}$ mbar ( $7.5 \times 10^{-2}$ Torr)	$\text{m}^3 \times \text{h}^{-1}$ (cfm)	1745 (1028)	1956 (1151)	3380 (1990)	5093 (2998)
Ultimate total pressure without gas ballast	mbar (Torr)	$< 1 \times 10^{-3}$ ( $< 0.75 \times 10^{-3}$ )	$< 5 \cdot 10^{-3}$ ( $< 3.7 \times 10^{-3}$ )	$< 1 \times 10^{-3}$ ( $< 0.75 \times 10^{-3}$ )	$< 1 \times 10^{-3}$ ( $< 0.75 \times 10^{-3}$ )
Installed motor power 400 V, 50 Hz	kW (hp)	22.5 (30.0)	21.5 (28.8)	26.0 (34.9)	26.0 (34.9)
Electrical power consumption at $10^{-1}$ mbar ( $7.5 \times 10^{-2}$ Torr)	kW (hp)	12.0 (16.3)	11.7 (16.7)	12.93 (17.34)	13.11 (17.58)
Noise level with silencer at $10^{-1}$ mbar ( $7.5 \times 10^{-2}$ Torr)	dB(A)	79	73	73	73
Weight, total, approx.	kg (lbs)	1300 (2866)	1300 (2866)	1550 (3417)	1600 (3527)
Connecting flange					
Inlet port	DN <sub>1</sub>	160 ISO-K	250 ISO-K	250 ISO-K	320 ISO-K
Outlet port	DN <sub>2</sub>	100 ISO-K	63 ISO-K	100 ISO-K	100 ISO-K

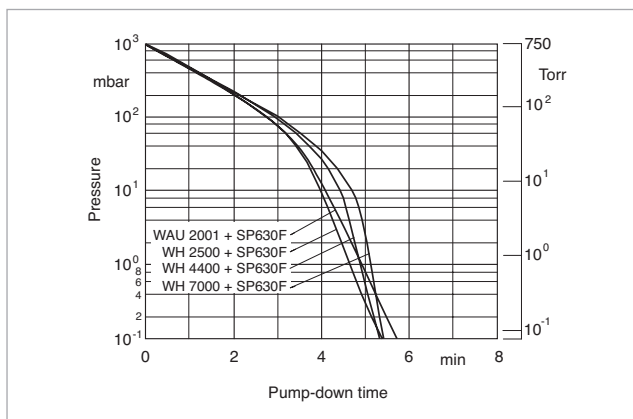
## Ordering Information

## RUTA

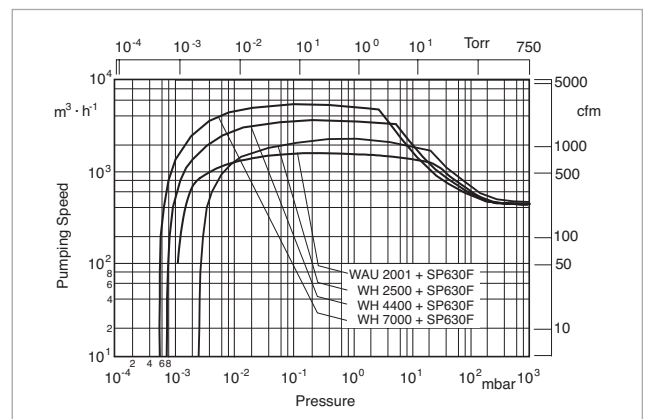
		WAU 2001/SP630F/G	WH 2500/SP630F/G	WH 4400/SP630F/G	WH 7000/SP630F/G
	Part No.	Part No.	Part No.	Part No.	Part No.
RUVAC (WA/WAU/WS/WSU possible)	P2	WAU 2001	–	–	–
RUVAC WH	P2	–	2500	4400	7000
Backing pump SCREWLINE	P1	SP 630 F	SP 630 F	SP 630 F	SP 630 F
Pump system, complete (adaptor version), frame mounted, with Roots vacuum pump RUVAC WAU	<b>502 511 V001</b>	–	–	–	–
with Roots vacuum pump RUVAC WH	–	<b>503 159 V001</b> <sup>1), 2)</sup>	<b>503 163 V001</b> <sup>1), 2)</sup>	<b>503 168 V001</b> <sup>1), 2)</sup>	
Frequency converter RUVATRONIC (see description in Chapter “Accessories”)	RT 5/2001	–	–	–	–
	<b>500 001 384</b>	–	–	–	–

<sup>1)</sup> Including external frequency converter

<sup>2)</sup> With this combination, continuous operation of the Roots pump is not possible at atmospheric pressure

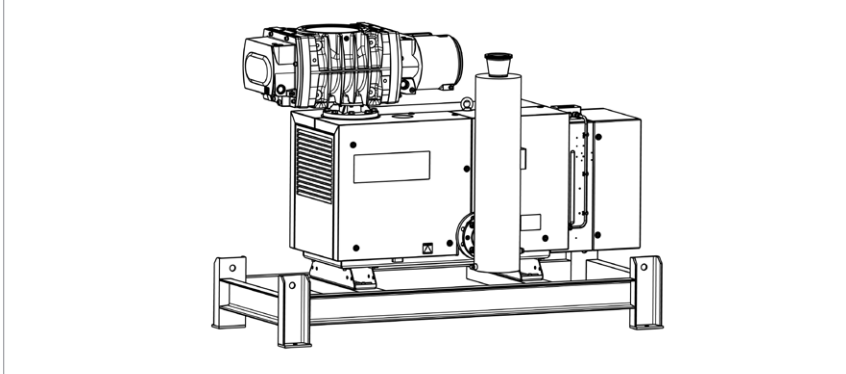


Pump-down time diagram for a 10 m³ tank at 50 Hz



Pumping speed diagram at 50 Hz

# Dry Compressing Vacuum Pump System RUTA with SCREWLINE SP 630 F Backing Pump, Adaptor Version



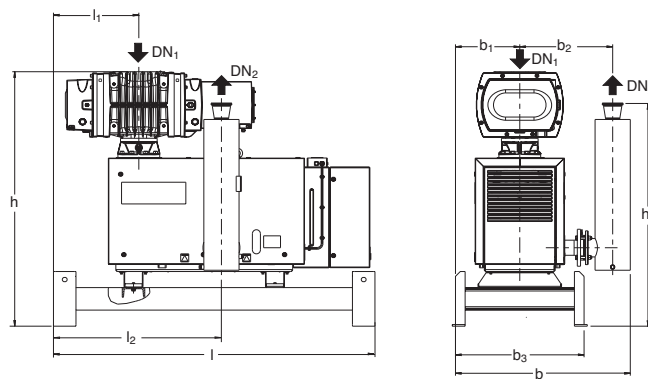
RUTA WH2500/SP630F/A

## Standard Equipment

- RUVAC WH with water cooling
- SCREWLINE SP 630 F with water cooling
- Silencer
- SP-GUARD
- Manually operated gas ballast
- SECUVAC valve 24 V DC
- Gear oil collecting pan integrated within the screw pump
- Crane eyes on the frame
- Floor mounting
- Gear oil supplied with the pump
- RUVAC WH including external frequency converter (frequency converter permits pumping speed control)
- Sound proofing box
- Vibration absorbers
- Different types of floor mounts
- Oil drain valve on each pump
- Electric control systems
- Non-return valve
- Screw pump with air cooling

## Options

- Condensate drain valve at the silencer



Type	RUTA	2001/SP630F/A
RUVAC WH	P2	2500
Backing pump SCREWLINE	P1	SP 630 F
	DN <sub>1</sub>	250 ISO-K
	DN <sub>2</sub>	100 ISO-K
	l	431 (16.97)
	l <sub>1</sub>	1045 (41.14)
	l <sub>2</sub>	2000 (78.74)
	b	1088 (42.84)
	b <sub>1</sub>	400 (15.75)
	b <sub>2</sub>	578 (22.76)
	b <sub>3</sub>	800 (31.50)
	h	1473 (57.99)
	h <sub>1</sub>	1388 (54.65)

Dimensional drawing of the pump system with dry compressing SCREWLINE SP 630 F backing pump, adaptor version; dimensions in brackets ( ) are in inch



## Technical Data, 50 Hz

## RUTA WH 2500/SP630F/A

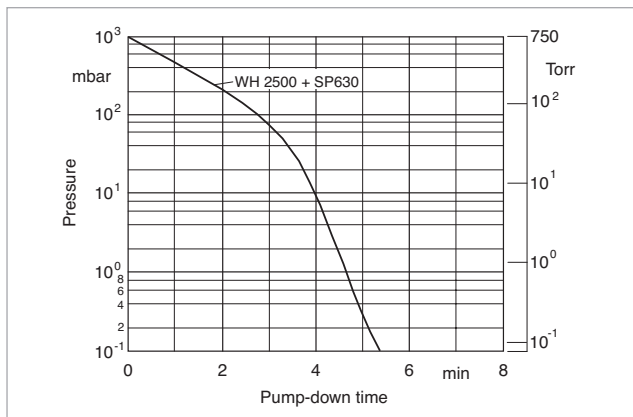
RUVAC WH	P2	2500
Backing pump SCREWLINE	P1	SP 630 F
Pumping speed, 50 Hz at $10^{-1}$ mbar ( $7.5 \times 10^{-2}$ Torr)	$\text{m}^3 \times \text{h}^{-1}$ (cfm)	1956 (1151)
Ultimate total pressure without gas ballast	mbar (Torr)	$< 5 \times 10^{-3}$ ( $< 3.7 \times 10^{-3}$ )
Installed motor power 400 V, 50 Hz	kW (hp)	21.5 (28.8)
Electrical power consumption at $10^{-1}$ mbar ( $7.5 \times 10^{-2}$ Torr)	kW (hp)	11.7(16.7)
Noise level with silencer at $10^{-1}$ mbar ( $7.5 \times 10^{-2}$ Torr)	dB(A)	73
Weight, total, approx.	kg (lbs)	1200 (2645)
Connecting flange		
Inlet port	DN <sub>1</sub>	250 ISO-K
Outlet port	DN <sub>2</sub>	100 ISO-K

## Ordering Information

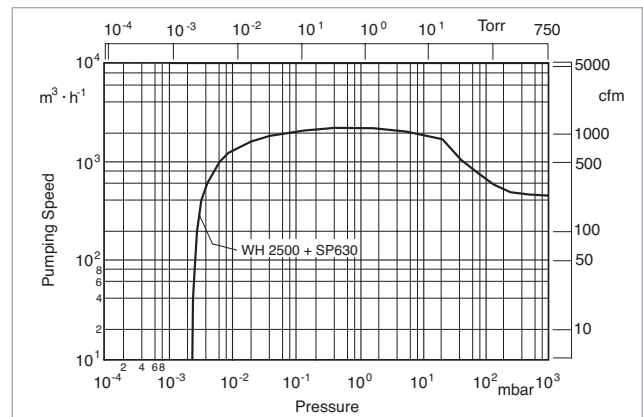
## RUTA WH 2500/SP630F/A

		Part No.
RUVAC WH	P2	2500
Backing pump SCREWLINE	P1	SP 630 F
Pump system, complete (adaptor version), pallet mounted, with Roots vacuum pump RUVAC WH		503 160 V001 <sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Including external frequency converter



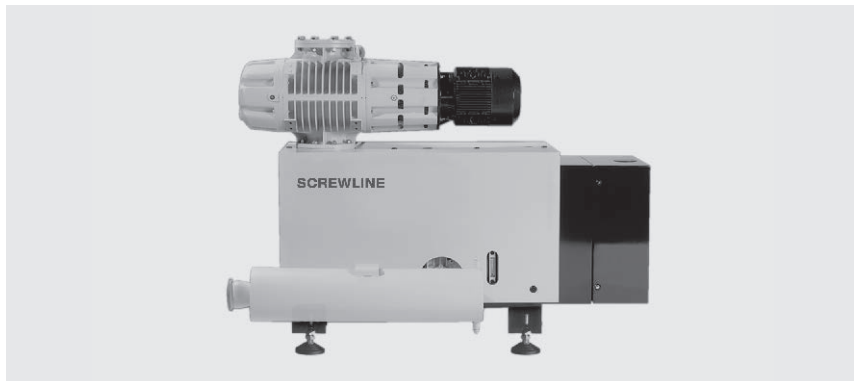
Pump-down time diagram for a 10 m³ tank at 50 Hz



Pumping speed diagram at 50 Hz

# Pump Systems (Only available for purchase in North and South America)

## SP Close-Coupled Systems with SP Dry Compressing Backing Pumps



SP close-coupled system

### Advantages to the User

- Reduced maintenance and lower operating costs
- Compact close-coupled design without frame
- Oil-free compression in multiple pump stages
- Optimum leak tightness with WSU boosters
- Air-cooled
- Assembled and tested

### Standard Equipment

- SCREWLINE SP 630 / WSU 1001 close-coupled pump system offering 645 ACFM at 0.3 Torr vacuum
- SCREWLINE SP 630 / WSU2001 close-coupled pump system offering 1235 ACFM at 0.3 Torr vacuum

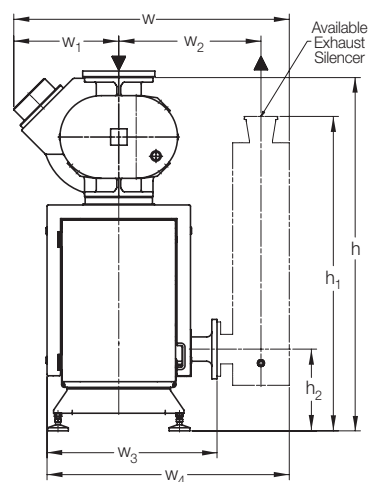
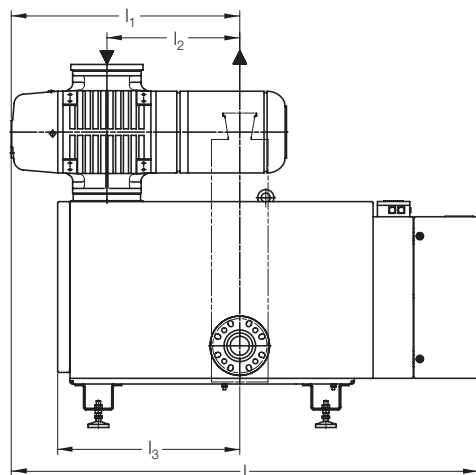
### Options

- Electrical controls
- Exhaust silencer (loose)
- Inlet filter (loose)

The screw pump SCREWLINE SP 630 dry compressing screw-type vacuum pump is an environmentally friendly alternative to traditional oil sealed rotary piston and vane vacuum pumps. This innovative and robust vacuum pump produces a pumping speed of 371 cfm and better than 0.0075 Torr vacuum. SP 630 major advantages include improved environment, reduced maintenance, lower operating costs through less disposal and the elimination of expensive water cooling all with no oil contamination as the need for lubricating oil in the pumps' compression stage has been eliminated.

When used in conjunction with the Leybold WSU booster pumps, pumping speeds can be significantly increased while achieving oil-free compression in multiple vacuum pump stages.

Leybold WSU boosters offer a canned motor design, which eliminates the need for shaft seals and flanged-on motors. A vacuum tight can separates the motor rotor and stator coils. This unique Leybold design provides the advantage of a more leak tight vacuum system. The WSU version booster incorporates a by-pass valve feature, which allows for automatic adjustment to varying pressure differentials between the inlet and outlet of the pump. The result is elimination of costly pressure switches/ amplifiers and faster pump down while starting at atmospheric pressure with the aforementioned SP 630 vacuum pump.

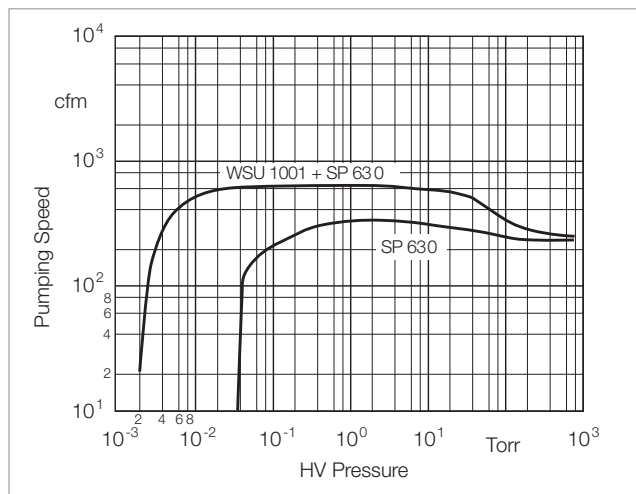


Roots Pump	Vane Pump	h	h <sub>1</sub>	h <sub>2</sub>	l	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>
WSU 1001	SP 630	50 1/4 (1276)	47 7/8 (1216)	12 7/16 (316)	68 1/2 (1740)	32 3/16 (818)	20 1/4 (514)
WSU 2001	SP 630	53 25/32 (1366)	47 7/8 (1216)	12 7/16 (316)	71 5/32 (1807)	34 13/16 (884)	20 1/4 (514)

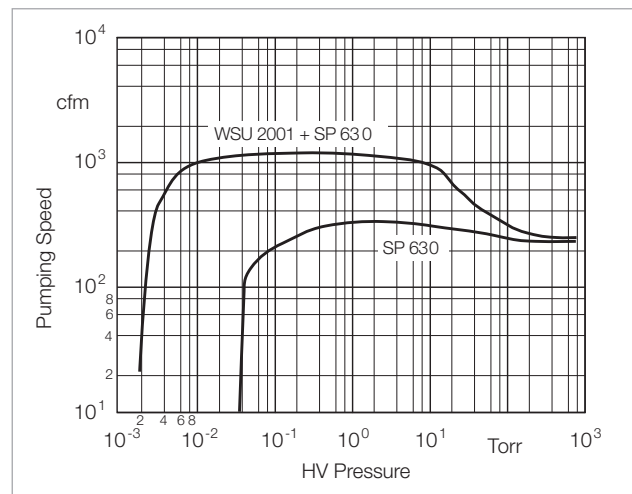
  

Roots Pump	Vane Pump	l <sub>3</sub>	w	w <sub>1</sub>	w <sub>2</sub>	w <sub>3</sub>	w <sub>4</sub>
WSU 1001	SP 630	27 3/4 (705)	37 31/32 (964)	12 (305)	21 21/32 (550)	25 7/8 (657)	36 29/32 (937)
WSU 2001	SP 630	27 3/4 (705)	41 31/32 (1066)	16 (406)	21 21/32 (550)	25 7/8 (657)	36 29/32 (937)

Dimensional drawing for the SP close-coupled system with SCREWLINE SP 630 dry compressing backing pumps; dimensions in brackets ( ) are in mm



Pumping speed diagram for the SP close-coupled system with WSU 1001 Roots blower and SCREWLINE SP 630 at 60 Hz



Pumping speed diagram for the SP close-coupled system with WSU 2001 Roots blower and SCREWLINE SP 630 at 60 Hz

## Technical Data, 60 Hz

## SP Close-Coupled Systems

### 1001/SP630

### 2001/SP630

RUVAC (WSU possible)	P2	1001	2001
Backing pump SCREWLINE	P1	SP 630	SP 630
Pumping speed 60 Hz at 0.3 Torr	m <sup>3</sup> x h <sup>-1</sup> (cfm)	1.092 (643)	2.085 (1,227)
Ultimate total pressure without gas ballast	mbar (Torr)	< 1 x 10 <sup>-3</sup> (< 7.5 x 10 <sup>-4</sup> )	< 1 x 10 <sup>-3</sup> (< 7.5 x 10 <sup>-4</sup> )
Installed motor power	kW (hp)	16.2 (21.6)	22.5 (30.0)
Noise level with silencer at 10 <sup>-1</sup> mbar (7.5 x 10 <sup>-2</sup> Torr)	dB(A)	78	79
Weight, total, approx.	kg (lbs)	870 (1922)	1100 (2430)
Connecting flange			
Inlet port	DN <sub>1</sub>	160 ISO-K	160 ISO-K
Outlet port	DN <sub>2</sub>	100 ISO-K	100 ISO-K

## Ordering Information

## SP Close-Coupled Systems

### 1001/SP630

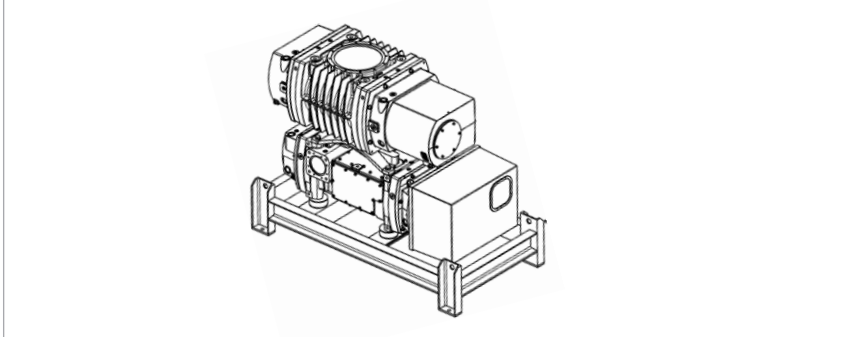
### 2001/SP630

		Part No.	Part No.
RUVAC (WA/WAU/WS/WSU possible)	P2	WSU 1001	WSU 2001
Backing pump SCREWLINE	P1	SP 630	SP 630
Pump system, complete (adaptor version), pallet mounted, with Roots vacuum pump RUVAC WAU		<b>180 038 V1600</b>	<b>180 038 V2600</b>



# Further Products

## Dry Compressing Vacuum Pump System RUTA with DRYVAC DV 650 Backing Pump, Adaptor Version



RUTA WH4400/DV650/A

### Standard Equipment

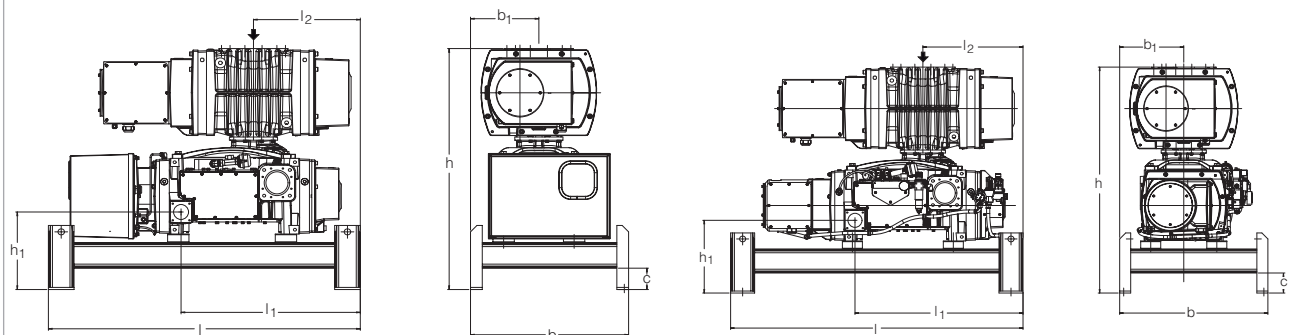
- RUVAC WH and DRYVAC with water cooling
- DRYVAC DV with built-in frequency converter
- DRYVAC DV-r including external frequency converter
- RUVAC WH including external frequency converter (frequency converter permits pumping speed control)
- Hermetically sealed
- Integrated protection functions (discharge pressure, temperatures and current consumption)

- Innovative motor design with efficiency class IE2
- Gas ballast with manual valve
- Leak detection port
- Lubricant: synthetic oil (LVO 210)

### Options

- Exhaust silencer
- Bus interface
- Non-return valve for DRYVAC

- Seal gas connection
- Gear chamber evacuation RUVAC WH
- Frequency converter for RUVAC pump
- Electrical controller
- Oil drain tap
- Cooling water monitoring
- Quick couplings for water connections, blocking on both sides
- Frame



Type	RUTA	WH4400/DV650/A	WH4400/DV650-r/A
RUVAC WH	P2	4400	4400
Backing pump DRYVAC DV	P1	650	650-r
	DN <sub>1</sub>	250 ISO-K	250 ISO-K
	DN <sub>2</sub>	100 ISO-K	100 ISO-K
	l	1460 (57.48)	1460 (57.48)
	l <sub>1</sub>	839 (33.03)	839 (33.03)
	l <sub>2</sub>	500 (19.69)	500 (19.69)
	b	740 (29.13)	740 (29.13)
	b <sub>1</sub>	320 (12.60)	320 (12.60)
	c	100 (3.94)	100 (3.94)
	h	1128 (44.41)	1128 (44.41)
	h <sub>1</sub>	363 (14.29)	363 (14.29)

Dimensional drawing of the pump system with dry compressing DRYVAC DV 650 (left) and DV 650-r (right) backing pump, adaptor version; dimensions in brackets ( ) are in inch

## Technical Data, 50 Hz

## RUTA WH

### 4400/DV650/A

### 4400/DV650-r/A

RUVAC WH	P2	4400	4400
Backing pump DRYVAC DV	P1	650	650-r
Pumping speed, 50 Hz at $10^{-1}$ mbar ( $7.5 \times 10^{-2}$ Torr)	$\text{m}^3 \times \text{h}^{-1}$ (cfm)	3400 (2000)	3400 (2000)
Ultimate total pressure without gas ballast	mbar (Torr)	$< 5.0 \cdot 10^{-4}$ ( $3.8 \times 10^{-4}$ )	$< 5.0 \cdot 10^{-4}$ ( $3.8 \times 10^{-4}$ )
Installed motor power 400 V, 50 Hz	kW (hp)	26.0 (34.9)	26.0 (34.9)
Electrical power consumption at $10^{-1}$ mbar ( $7.5 \times 10^{-2}$ Torr)	kW (hp)	9.3 (12.5)	9.3 (12.5)
Noise level with silencer at $10^{-1}$ mbar ( $7.5 \times 10^{-2}$ Torr)	dB(A)	< 68	< 68
Weight, total, approx.	kg (lbs)	1550 (3417)	1550 (3417)
Connecting flange			
Inlet port	DN <sub>1</sub>	250 ISO-K	250 ISO-K
Outlet port	DN <sub>2</sub>	100 ISO-K	100 ISO-K

## Ordering Information

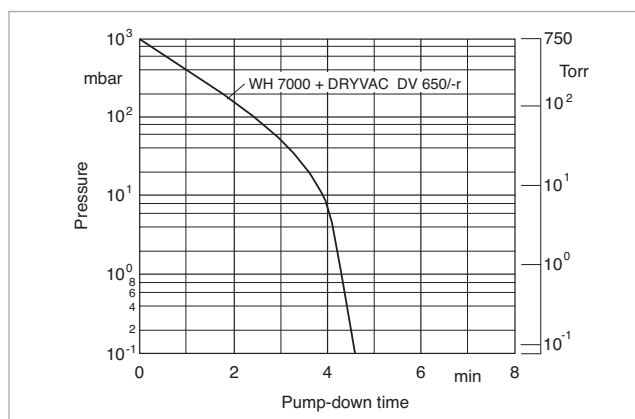
## RUTA WH

### 4400/DV650/A

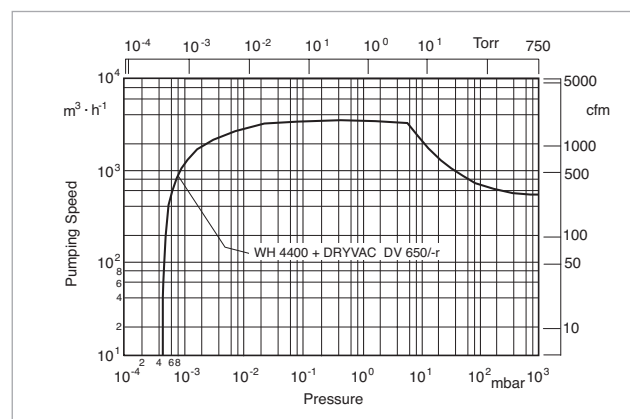
### 4400/DV650-r/A

		Part No.	Part No.
RUVAC WH	P2	4400	4400
Backing pump DRYVAC DV	P1	650	650-r
Pump system, complete (adaptor version), pallet mounted, with Roots vacuum pump RUVAC WH		<b>503 166 V001 <sup>1)</sup></b>	<b>503 167 V001 <sup>1)</sup></b>

<sup>1)</sup> Including external frequency converter

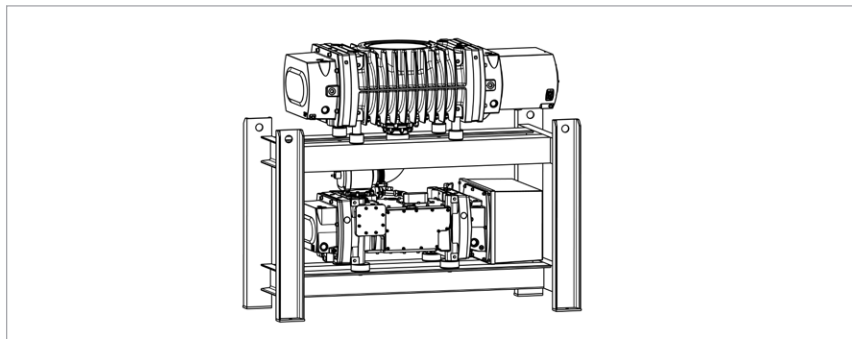


Pump-down time diagram for a 10 m³ tank at 50 Hz



Pumping speed diagram at 50 Hz

# Dry Compressing Vacuum Pump System RUTA with DRYVAC DV 650 Backing Pump, Frame Version



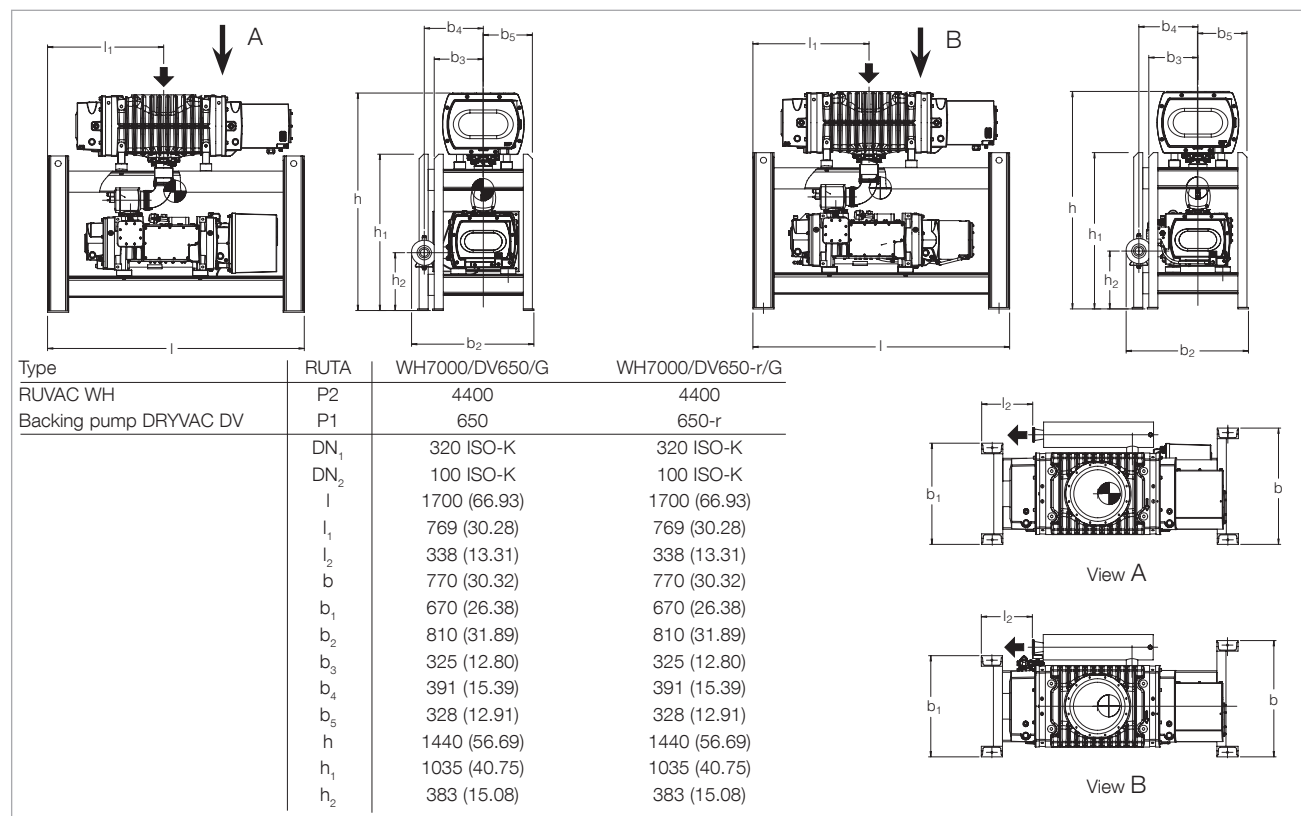
RUTA WH7000/DV650/G

## Standard Equipment

- RUVAC WH and DRYVAC with water cooling
- DRYVAC DV with built-in frequency converter
- DRYVAC DV-r including external frequency converter
- RUVAC WH including external frequency converter (frequency converter permits pumping speed control)
- Hermetically sealed
- Integrated protection functions (discharge pressure, temperatures and current consumption)
- Innovative motor design with efficiency class IE2
- Gas ballast with manual valve
- Leak detection port
- Lubricant: synthetic oil (LVO 210)
- SECUVAC valve 24 V DC
- Gear chamber evacuation RUVAC WH
- Electrical controller
- Oil drain tap
- Cooling water monitoring
- Quick couplings for water connections, blocking on both sides

## Options

- Exhaust silencer
- Bus interface
- Non-return valve for DRYVAC
- Seal gas connection



Dimensional drawing of the pump system with dry compressing DRYVAC DV 650 (left) and DV 650-r (right) backing pump, frame version; dimensions in brackets ( ) are in inch; (shown with optional silencer)



## Technical Data, 50 Hz

## RUTA WH

### 7000/DV650/G

### 7000/DV650-r/G

RUVAC WH	P2	7000	7000
Backing pump DRYVAC DV	P1	650	650-r
Pumping speed, 50 Hz at $10^{-1}$ mbar ( $7.5 \times 10^{-2}$ Torr) $\text{m}^3 \times \text{h}^{-1}$ (cfm)		5100 (3001)	5100 (3001)
Ultimate total pressure without gas ballast                      mbar (Torr)		$< 5.0 \cdot 10^{-4}$ ( $3.8 \times 10^{-4}$ )	$< 5.0 \cdot 10^{-4}$ ( $3.8 \times 10^{-4}$ )
Installed motor power 400 V, 50 Hz    kW (hp)		26.0 (34.9)	26.0 (34.9)
Electrical power consumption at $10^{-1}$ mbar ( $7.5 \times 10^{-2}$ Torr)        kW (hp)		9.36 (12.56)	9.36 (12.56)
Noise level with silencer at $10^{-1}$ mbar ( $7.5 \times 10^{-2}$ Torr)        dB(A)		< 68	< 68
Weight, total, approx.                      kg (lbs)		1600 (3527)	1600 (3527)
Connecting flange			
Inlet port                                  DN <sub>1</sub>		320 ISO-K	320 ISO-K
Outlet port                                DN <sub>2</sub>		100 ISO-K	100 ISO-K

## Ordering Information

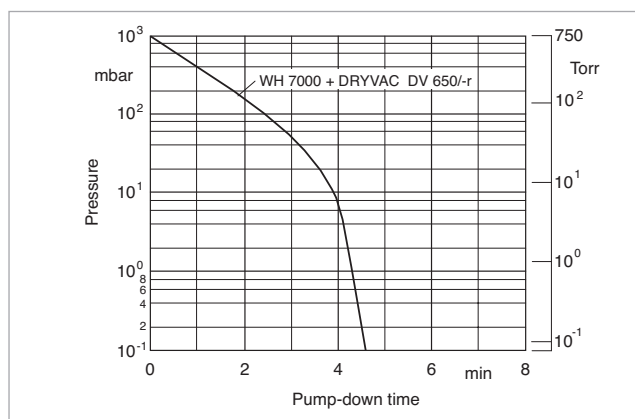
## RUTA WH

### 7000/DV650/G

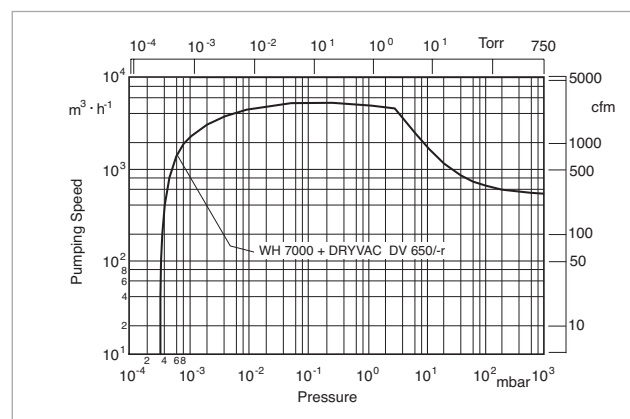
### 7000/DV650-r/G

		Part No.	Part No.
RUVAC WH	P2	7000	7000
Backing pump DRYVAC DV	P1	650	650-r
Pump system, complete (adaptor version), frame mounted, with Roots vacuum pump RUVAC WH		<b>503 170 V001 <sup>1)</sup></b>	<b>503 171 V001 <sup>1)</sup></b>

<sup>1)</sup> Including external frequency converter

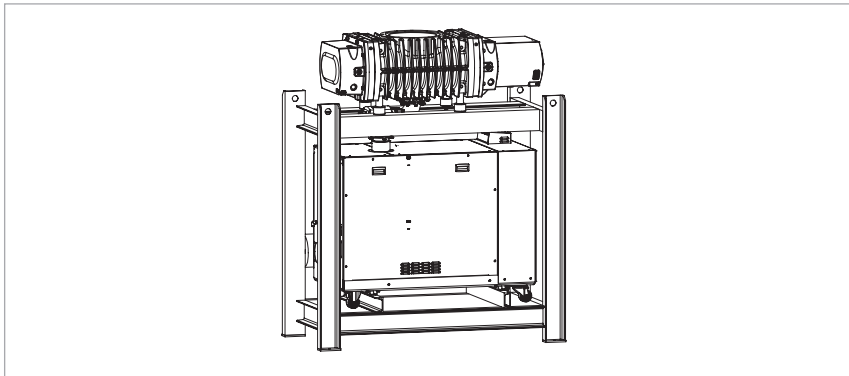


Pump-down time diagram for a 10 m³ tank at 50 Hz



Pumping speed diagram at 50 Hz

# Dry Compressing Vacuum Pump System RUTA with DRYVAC DV 1200 Backing Pump, Frame Version



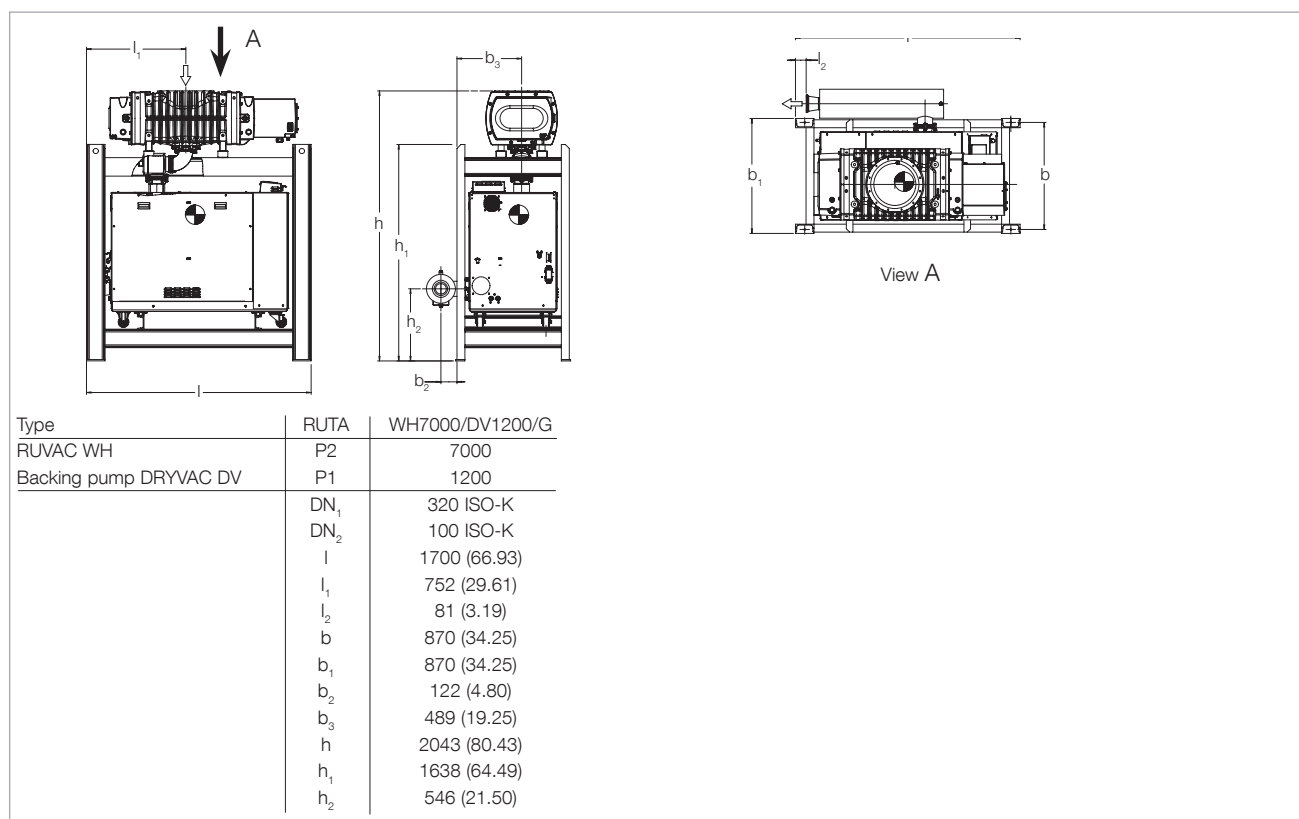
RUTA WH7000/DV1200/G

## Standard Equipment

- RUVAC WH and DRYVAC with water cooling
- DRYVAC DV 1200 with built-in frequency converter
- RUVAC WH with water cooling and external frequency converter
- Hermetically sealed
- Integrated protection functions (discharge pressure, temperatures and current consumption)
- Innovative motor design with efficiency class IE2
- Gas ballast with electropneumatic valve 24 V DC
- Integrated valve 24 V DC for seal gas supply
- Leak detection port
- Control via Profibus (DRYVAC)
- Lubricant: synthetic oil (LVO 210)

## Options

- Exhaust silencer
- Bus interface
- Non-return valve for DRYVAC
- Seal gas connection
- Gear chamber evacuation
- Electrical controller
- Oil drain tap
- Cooling water monitoring
- Quick couplings for water connections, blocking on both sides



Dimensional drawing of the pump system with dry compressing DRYVAC DV 1200, frame version; dimensions in brackets ( ) are in inch

## Technical Data, 50 Hz

## RUTA WH

### 7000/DV1200/G

RUVAC WH	P2	7000
Backing pump DRYVAC DV	P1	1200
Pumping speed, 50 Hz at $10^{-1}$ mbar ( $7.5 \times 10^{-2}$ Torr) $\text{m}^3 \times \text{h}^{-1}$ (cfm)		5537 (3259)
Ultimate total pressure without gas ballast      mbar (Torr)		$< 6.0 \times 10^{-4}$ ( $4.5 \times 10^{-4}$ )
Installed motor power 400 V, 50 Hz      kW (hp)		41.0 (55)
Electrical power consumption at $10^{-1}$ mbar ( $7.5 \times 10^{-2}$ Torr)      kW (hp)		16.2 (21.7)
Noise level with silencer at $10^{-1}$ mbar ( $7.5 \times 10^{-2}$ Torr)      dB(A)		< 68
Weight, total, approx.      kg (lbs)		2450 (5410)
Connecting flange		
Inlet port      DN <sub>1</sub>		320 ISO-K
Outlet port      DN <sub>2</sub>		100 ISO-K

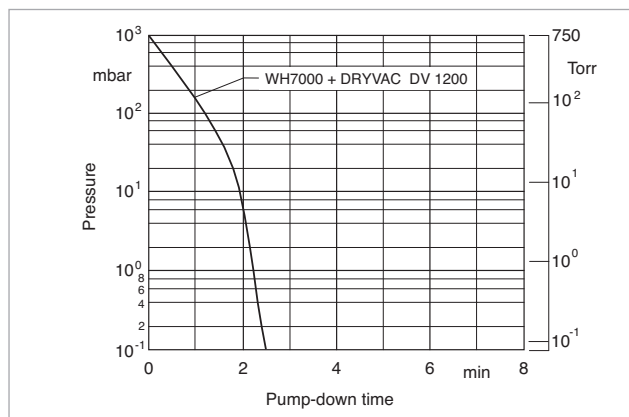
## Ordering Information

## RUTA WH

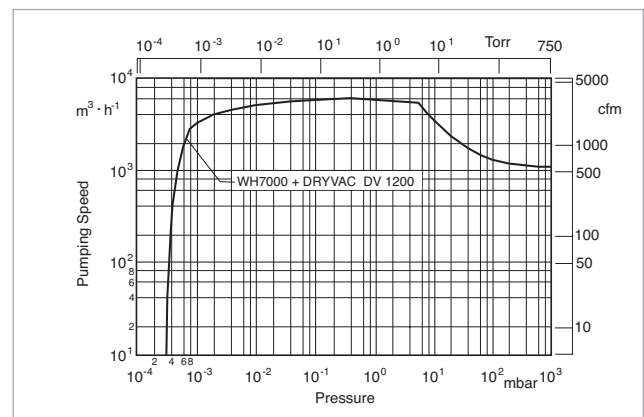
### 7000/DV1200/G

		Part No.
RUVAC WH	P2	7000
Backing pump DRYVAC DV	P1	1200
Pump system, complete (adaptor version), frame mounted, with Roots vacuum pump RUVAC WH		503 172 V001 <sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Including external frequency converter

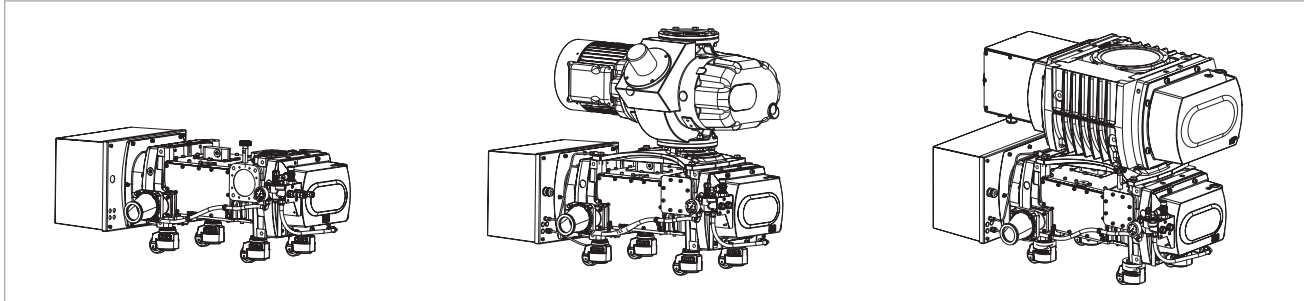


Pump-down time diagram for a 10 m³ tank at 50 Hz



Pumping speed diagram at 50 Hz

# DRYVAC Load Lock Pump Systems Adaptor Version



DRYVAC load lock pump system RUTA DV650S (left), RUTA WSU2001/DV650S/A (middle) and RUTA WHU4400/DV650S/A (right)

## Standard Equipment

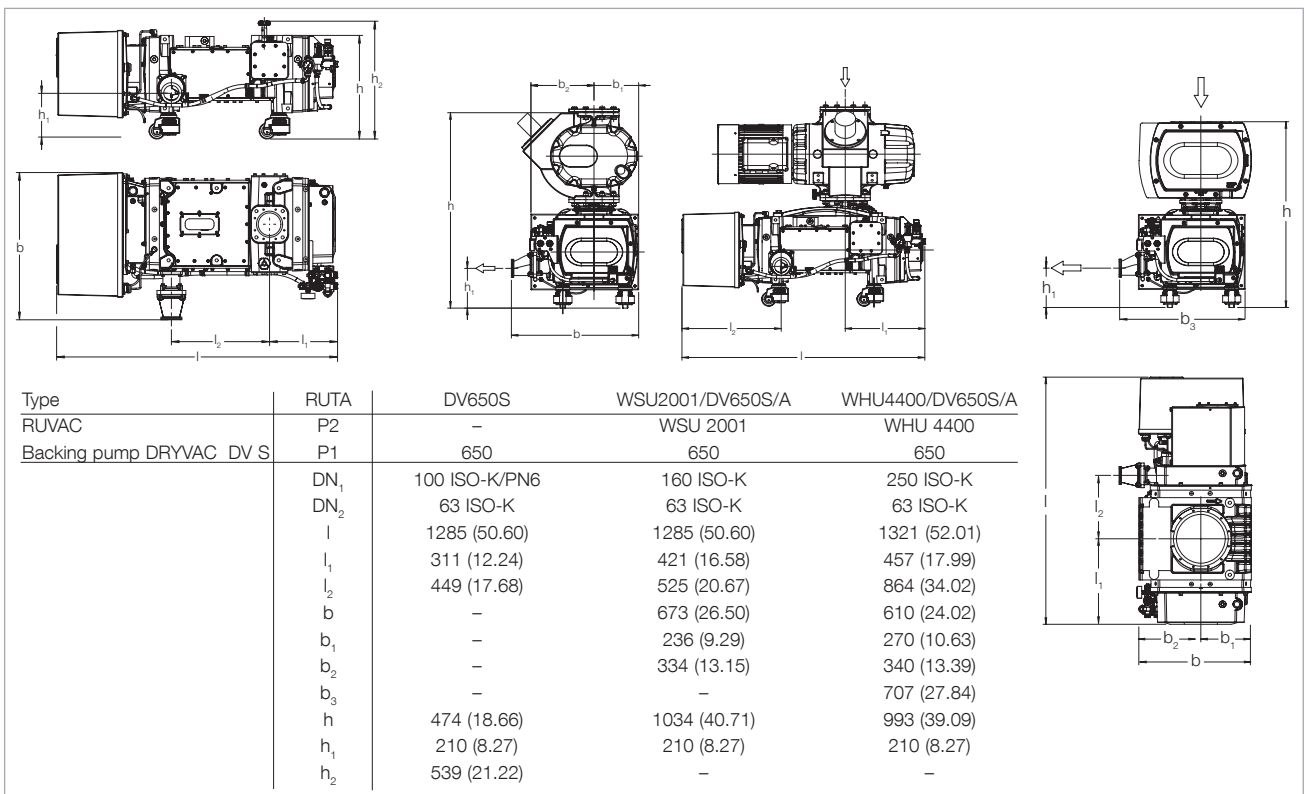
- DRYVAC DV S and RUVAC WHU with water cooling
- RUVAC WSU with air cooling
- Rollable pump system with locking foot
- Hermetically sealed
- Integrated protection functions (discharge pressure, temperatures and current consumption)
- Relay module (digital I/O)
- Non-return valve

- Leak detection port
- Lubricant: synthetic oil (LVO 400/410)

## Options

- Exhaust silencer
- Bus interface
- Seal gas connection
- Gear chamber evacuation

- RUVAC WAU
- Frequency converter for RUVAC pump
- Electrical controller
- Oil drain valve
- Cooling water monitoring
- Quick couplings for water connections, blocking on both sides
- Frame



Dimensional drawing of the load lock pump systems with dry compressing DRYVAC backing pump, adaptor version:

RUTA DV650S (left), RUTA WSU2001/DV650S/A (middle) and RUTA WHU4400/DV650S/A (right); dimensions in brackets ( ) are in inch

## Technical Data

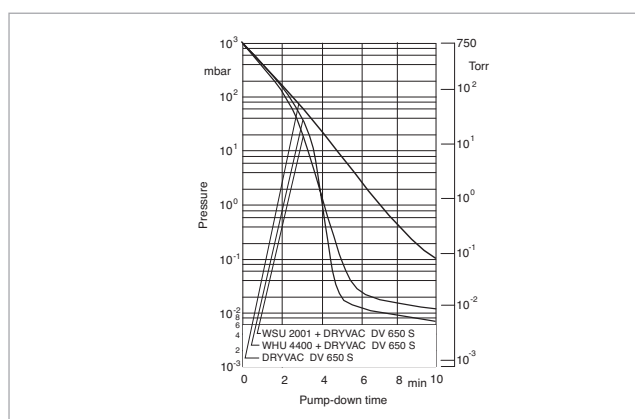
## RUTA

		DV650S	WSU2001/DV650S/A	WHU4400/DV650S/A
RUVAC WSU/WHU (WAU possible)	P2	–	WSU 2001	WHU 4400
Backing pump DRYVAC DV S on castors	P1	650	650	650
Pumping speed, 50 Hz at $10^{-1}$ mbar ( $7.5 \times 10^{-2}$ Torr)	$\text{m}^3 \times \text{h}^{-1}$ (cfm)	520 (306)	1760 (1036)	3400 (2000)
Ultimate total pressure without gas ballast	mbar (Torr)	$< 5.0 \times 10^{-3}$ ( $3.75 \times 10^{-4}$ )	$< 5.0 \times 10^{-3}$ ( $3.75 \times 10^{-4}$ )	$< 5.0 \times 10^{-3}$ ( $3.75 \times 10^{-4}$ )
Installed motor power, 3-ph. 380-480 V, 50/60 Hz	kW (hp)	15.0 (20.4)	–	–
400-460 V, 50/60 Hz	kW (hp)	–	22.5 (30.6)	33.5 (45.6)
Electrical power consumption at $10^{-1}$ mbar ( $7.5 \times 10^{-2}$ Torr)	kW (hp)	6.9 (9.4)	8.4 (11.4)	9.3 (12.6)
Noise level with permanently attached exhaust line at ultimate total pressure	dB(A)	65	70	70
Operating agent	LVO	410	400 / 410	400 / 410
Total oil filling, approx.	l (imp qt)	1.2 (1.05)	4.2 (3.0 / 1.2) 3.65 (2.6 / 1.05)	5.95 (4.75 / 1.2) 5.25 (4.2 / 1.05)
Total weight, approx.	kg (lbs)	590 (1300)	1100 (2425)	1350 (2976)
Permissible ambient temperature	°C	+5 to +50	+12 to +40	+10 to +40
Connecting flange Inlet port top side Outlet port	1 x DN <sub>1</sub> 2 x DN <sub>1</sub> DN <sub>2</sub>	100 ISO-K PN6 63 ISO-K	160 ISO-K – 63 ISO-K	250 ISO-K – 63 ISO-K

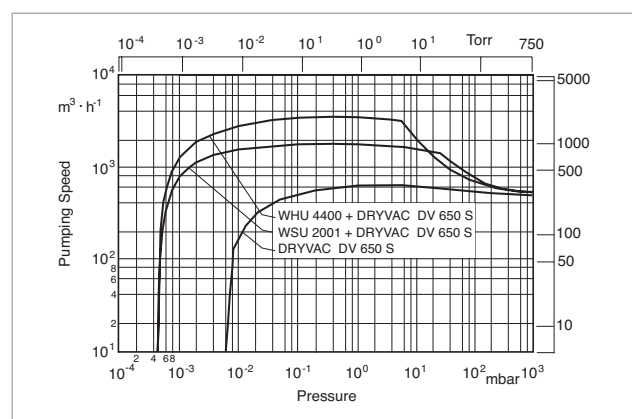
## Ordering Information

## RUTA

		DV650S	WSU2001/DV650S/A	WHU4400/DV650S/A
		Part No.	Part No.	Part No.
RUVAC WSU/WHU	P2	–	WSU 2001	WHU 4400
Backing pump DRYVAC DV S on castors	P1	650	650	650
Load lock pump system, complete (adaptor version) with Roots vacuum pump RUVAC		503 261 V001	503 255 V001	503 256 V001

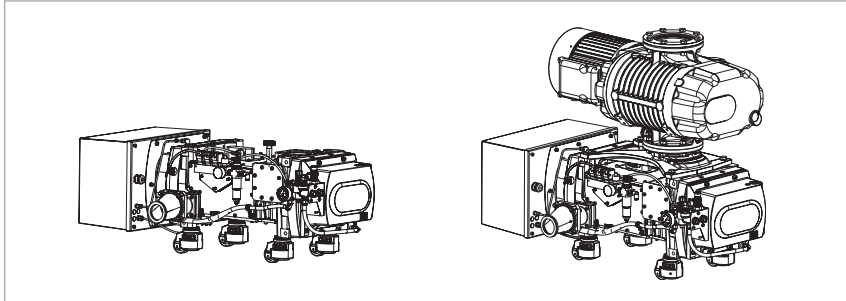


Pump-down time diagram for a 10 m³ tank at 50 Hz



Pumping speed diagram at 50 Hz

# DRYVAC Process Pump Systems Adaptor Version



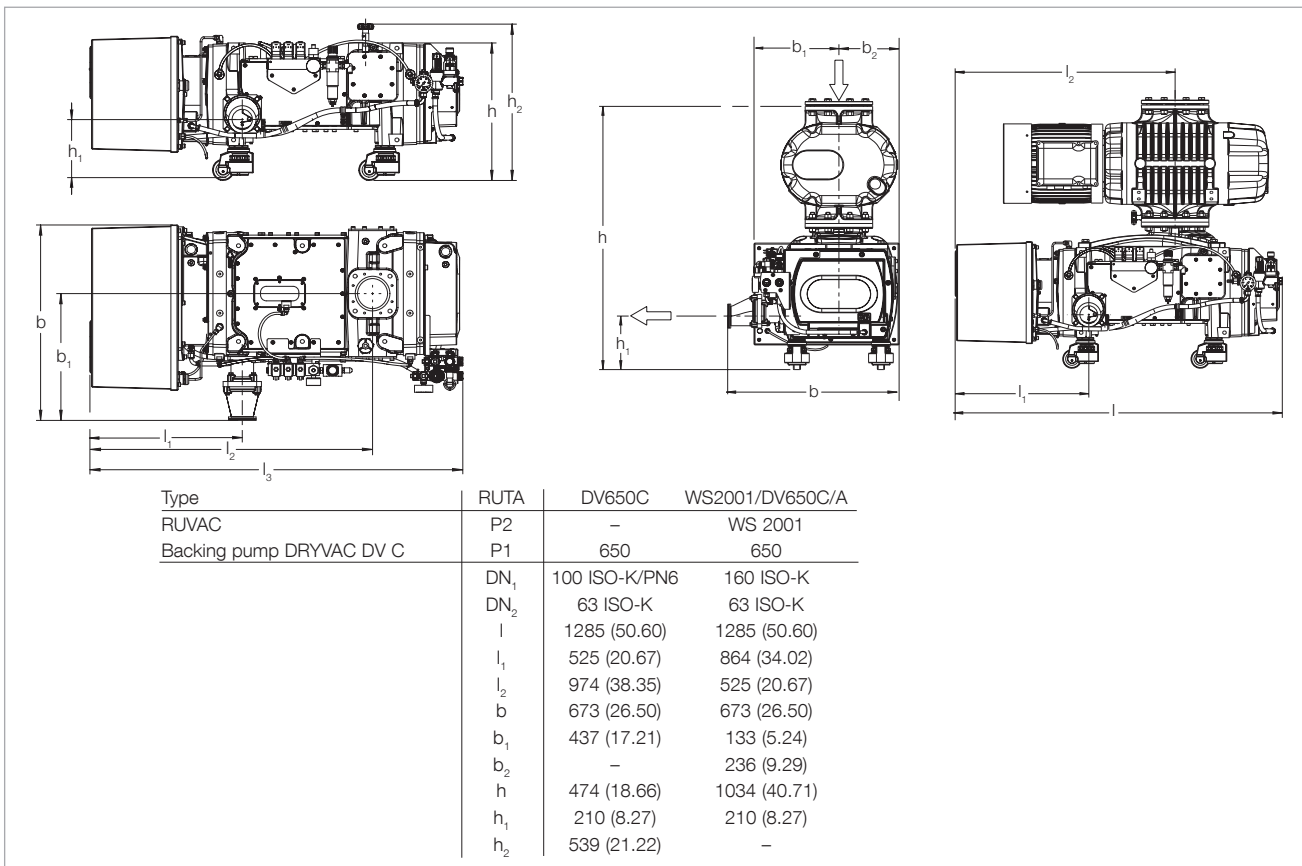
DRYVAC process pump system RUTA DV650C (left) and RUTA WS2001/DV650C/A (right)

## Standard Equipment

- DRYVAC DV C with water cooling
- RUVAC WS with air cooling
- Rollable pump system with locking foot
- Hermetically sealed
- Seal gas module, threefold
- Integrated protection functions (discharge pressure, temperatures and current consumption)
- Relay module (digital I/O)
- Non-return valve
- Leak detection port
- Lubricant: synthetic oil (LVO 400/410)

## Options

- Exhaust silencer
- Bus interface
- Gear chamber evacuation
- Electrical controller
- Oil drain valve
- Cooling water monitoring
- Quick couplings for water connections, blocking on both sides
- Frame



Dimensional drawing of the process pump systems with dry compressing DRYVAC backing pump, adaptor version: RUTA DV650C (left) and RUTA WS2001/DV650C/A (right); dimensions in brackets ( ) are in inch

## Technical Data

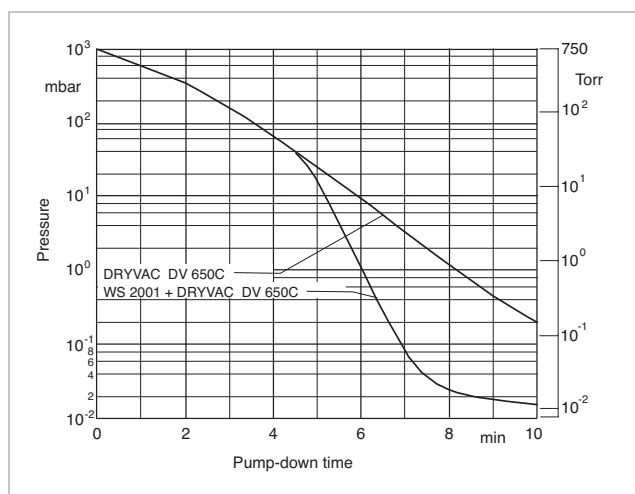
## RUTA

		DV650C	WS2001/DV650C/A
RUVAC WS	P2	—	2001
Backing pump DRYVAC DV C on castors	P1	650	650
Pumping speed, 50 Hz at $10^{-1}$ mbar ( $7.5 \times 10^{-2}$ Torr)	$\text{m}^3 \times \text{h}^{-1}$ (cfm)	520 (306)	1760 (1036)
Ultimate total pressure without gas ballast	mbar (Torr)	$< 5 \times 10^{-3}$ ( $3.75 \times 10^{-3}$ )	$< 5 \times 10^{-4}$ ( $3.75 \times 10^{-4}$ )
Installed motor power, 3-ph. 380-480 V, 50/60 Hz	kW (hp)	15.0 (20.4)	—
400-460 V, 50/60 Hz	kW (hp)	—	22.5 (30.6)
Electrical power consumption at $10^{-1}$ mbar ( $7.5 \times 10^{-2}$ Torr)	kW (hp)	6.9 (9.4)	8.4 (11.4)
Noise level with permanently attached exhaust line at ultimate total pressure	dB(A)	65	70
Operating agent	LVO	410	400/410
Total oil filling, approx.	l (imp qt)	1.2 (1.05)	4.2 (3.0/1.2) 3.65 (2.6 / 1.05)
Total weight, approx.	kg (lbs)	590 (1300)	1100 (2425)
Permissible ambient temperature	°C	+5 to +50	+12 to +40
Connecting flange			
Inlet port			
top	1 x DN <sub>1</sub>	100 ISO-K	160 ISO-K
side	2 x DN <sub>1</sub>	PN6	—
Outlet port	DN <sub>2</sub>	63 ISO-K	63 ISO-K

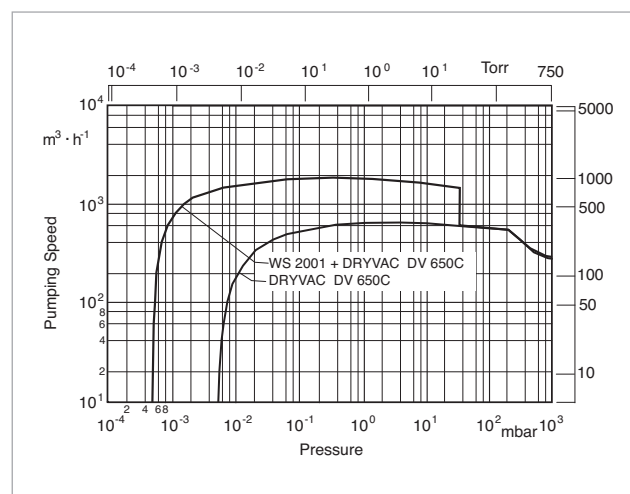
## Ordering Information

## RUTA

		DV650C	WS2001/DV650C/A
		<b>Part No.</b>	<b>Part No.</b>
RUVAC WS	P2	—	2001
Backing pump DRYVAC DV C on castors	P1	650	650
Process pump system, complete (adaptor version) with Roots vacuum pump RUVAC		<b>503 262 V001</b>	<b>503 263 V001</b>

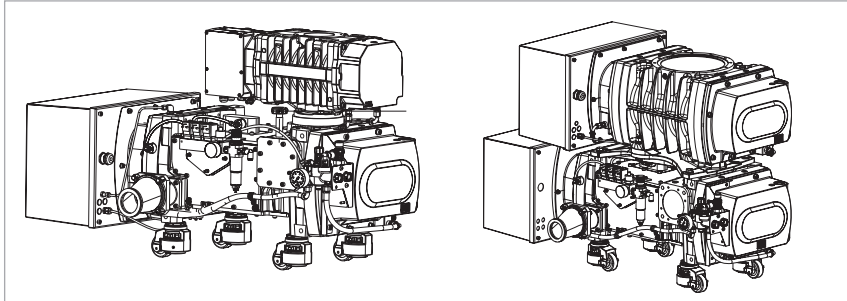


Pump-down time diagram for a 10 m³ tank at 50 Hz



Pumping speed diagram at 50 Hz

# DRYVAC Process Pump Systems with RUVAC WH Backing Pump Adaptor Version



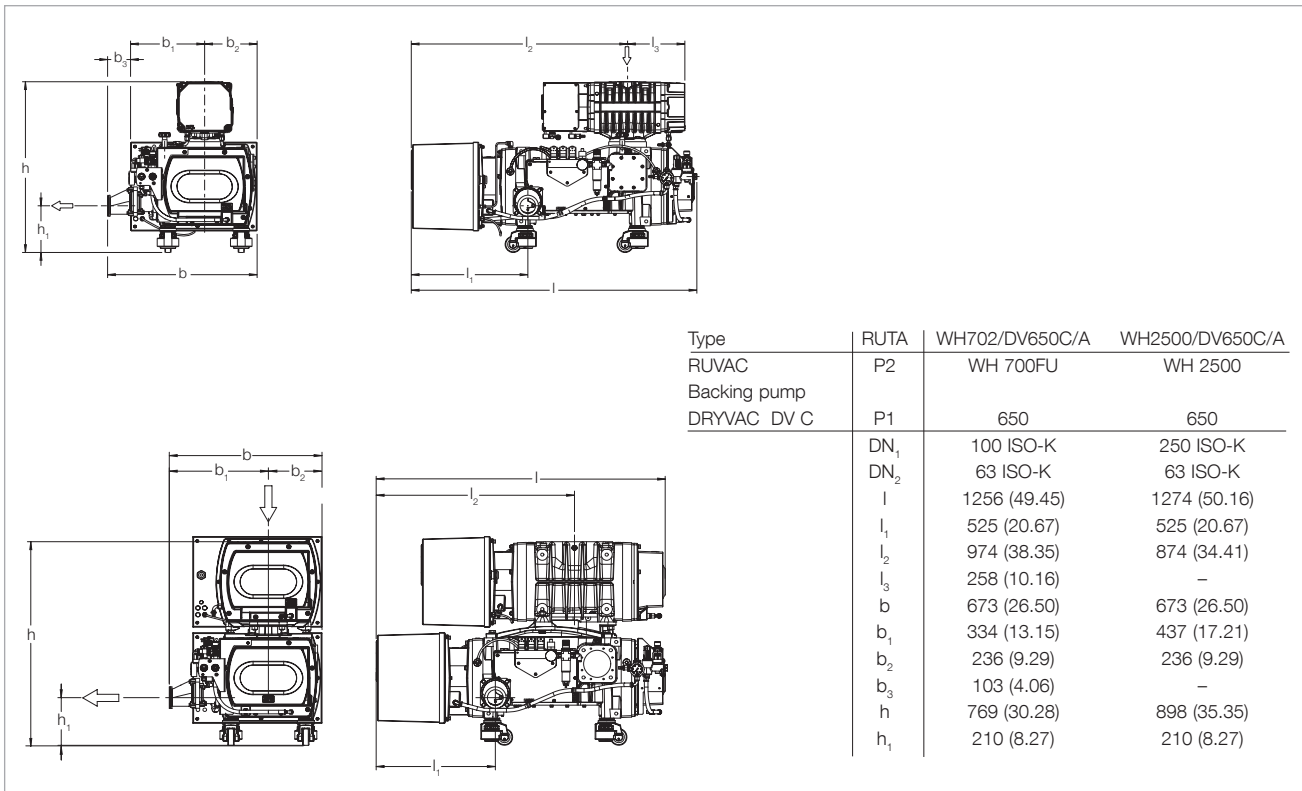
DRYVAC process pump system RUTA WH700FU/DV650C/A (left) and RUTA WH2500/DV650C/A (right)

## Standard Equipment

- DRYVAC DV C and RUVAC WH with water cooling
- Rollable pump system with locking foot
- Hermetically sealed
- Seal gas module, threefold
- Integrated protection functions (discharge pressure, temperatures and current consumption)
- Relay module (digital I/O)
- Non-return valve
- Leak detection port
- Lubricant: synthetic oil (LVO 400/410)

## Options

- Exhaust silencer
- Bus interface
- Gear chamber evacuation
- Electrical controller
- Oil drain valve
- Cooling water monitoring
- Quick couplings for water connections, blocking on both sides
- Frame



Dimensional drawing of the process pump systems with dry compressing DRYVAC backing pump, adaptor version: RUTA WH700FU/DV650C/A (top) and RUTA WH2500/DV650C/A (below); dimensions in brackets ( ) are in inch



## Technical Data

## RUTA WH

### 700FU/DV650C/A

### 2500/DV650C/A

RUVAC WH	P2	700FU	2500
Backing pump DRYVAC DV C on castors	P1	650	650
Pumping speed, 50 Hz at $10^{-1}$ mbar ( $7.5 \times 10^{-2}$ Torr) $\text{m}^3 \times \text{h}^{-1}$ (cfm)		1220 (718)	3115 (1834)
Ultimate total pressure without gas ballast mbar (Torr)		$< 6 \times 10^{-4}$ ( $4.5 \times 10^{-4}$ )	$< 5 \times 10^{-4}$ ( $3.75 \times 10^{-4}$ )
Installed motor power, 3-ph. 380-480 V, 50/60 Hz kW (hp)		17.2 (23.4)	—
400-460 V, 50/60 Hz kW (hp)		—	21.2 (28.8)
Electrical power consumption at $10^{-1}$ mbar ( $7.5 \times 10^{-2}$ Torr) kW (hp)		7.4 (10.1)	8.6 (11.7)
Noise level with permanently attached exhaust line at ultimate total pressure dB(A)		70	70
Operating agent	LVO	400/410	410
Total oil filling, approx. l (imp qt)		2.1 (0.9/1.2) 1.9 (0.8/1.1)	2.4 (1.2/1.2) 2.1 (1.05/1.05)
Total weight, approx. kg (lbs)		800 (1764)	1100 (2425)
Permissible ambient temperature °C		+12 to +50	+10 to +50
Connecting flange Inlet port top side Outlet port	1 x DN <sub>1</sub> 2 x DN <sub>1</sub> DN <sub>2</sub>	100 ISO-K — 63 ISO-K	250 ISO-K — 63 ISO-K

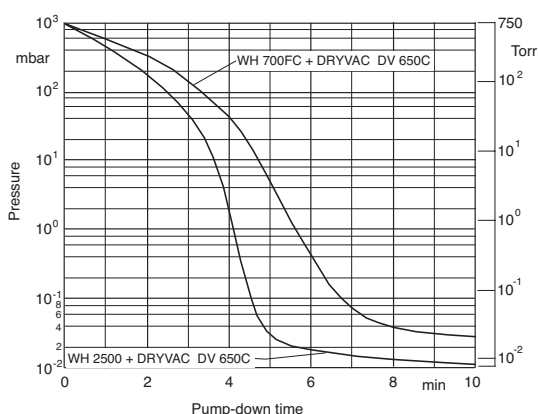
## Ordering Information

## RUTA WH

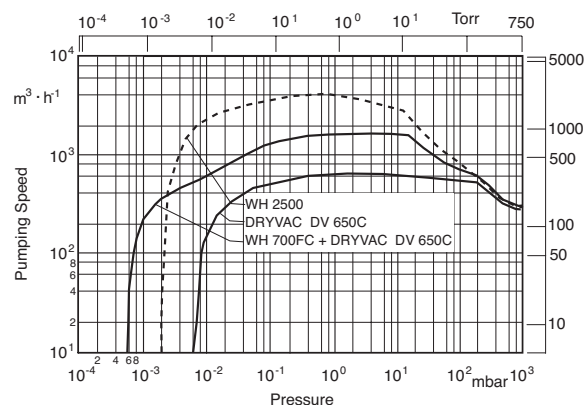
### 700FU/DV650C/A

### 2500/DV650C/A

		Part No.	Part No.
RUVAC WH	P2	700FU	2500
Backing pump DRYVAC DV C on castors	P1	650	650
Process pump system, complete (adaptor version) with Roots vacuum pump RUVAC		<b>503 257 V001</b>	<b>503 258 V001</b>

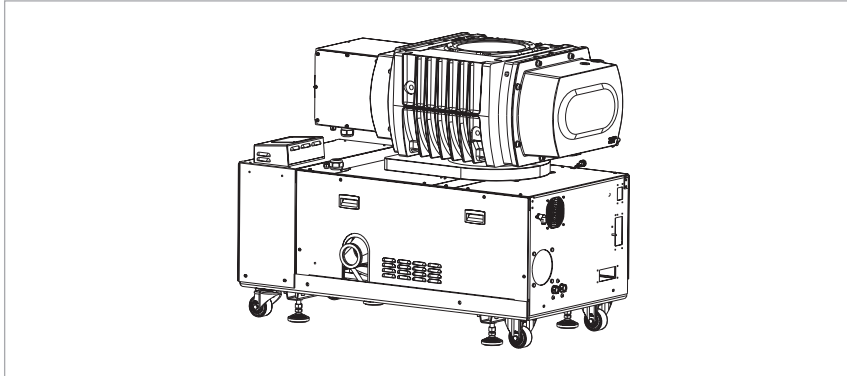


Pump-down time diagram for a 10 m³ tank at 50 Hz



Pumping speed diagram at 50 Hz

# DRYVAC Pump Systems, enclosed Adaptor Version



RUTA WHU4400/DV650S-i/A/E

## Standard Equipment

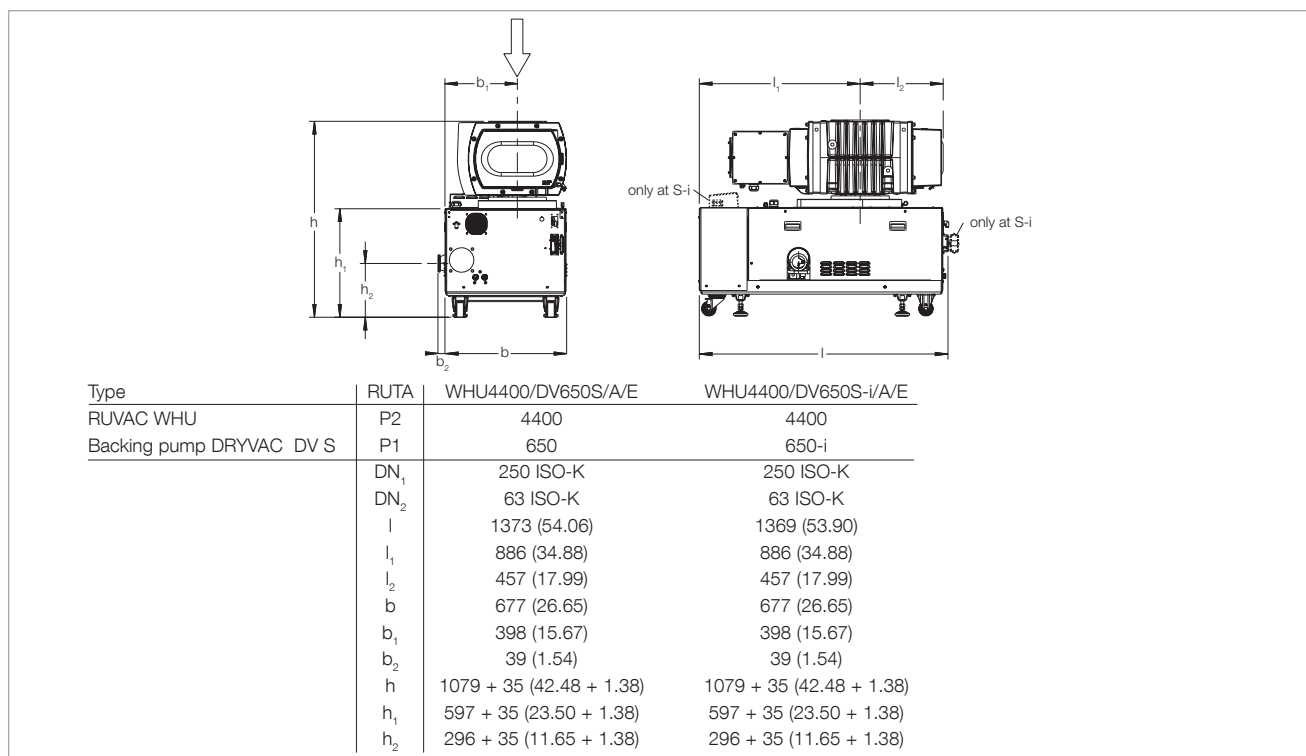
- DRYVAC DV S and RUVAC WHU with water cooling
- Pump system partly enclosed and electrically prewired
- With integrated PLC (Part No. 503259V001)
- Pumps independently electrically controllable (Part No. 503260V001)
- Hermetically sealed
- Integrated protection functions (discharge pressure, temperatures and current consumption)

- Relay module (digital I/O)
- Non-return valve
- Leak detection port
- Lubricant: synthetic oil (LVO 400/410)

## Options

- RUVAC WS / WSU / WH
- Exhaust silencer
- Bus interface

- Seal gas connection
- Gear chamber evacuation
- Frequency converter for RUVAC pump
- Oil drain valve
- Cooling water monitoring
- Quick couplings for water connections, blocking on both sides
- Housing suction facility



Dimensional drawing of the enclosed pump systems with DRYVAC DV650S(-i) backing pumps;  
dimensions in brackets ( ) are in inch

## Technical Data

## RUTA WHU

### 4400/DV650S/A/E

### 4400/DV650S-i/A/E

RUVAC WHU (WH possible)	P2	4400	4400
Backing pump DRYVAC DV S with enclosure, silencer, castors and additional PLC	P1 P1	650 –	– 650-i
Pumping speed, 50 Hz at $1 \times 10^{-1}$ mbar ( $7.5 \times 10^{-2}$ Torr) $\text{m}^3 \times \text{h}^{-1}$ (cfm)		3400 (2000)	3400 (2000)
Ultimate total pressure without gas ballast mbar (Torr)		$< 5.0 \times 10^{-3}$ ( $3.75 \times 10^{-3}$ )	$< 5.0 \times 10^{-3}$ ( $3.75 \times 10^{-3}$ )
Installed motor power, 3-ph. 400-460 V, 50/60 Hz kW (hp)		33.5 (45.6)	33.5 (45.6)
Electrical power consumption at $1 \times 10^{-1}$ mbar ( $7.5 \times 10^{-2}$ Torr) kW (hp)		9.3 (12.6)	9.3 (12.6)
Noise level with permanently attached exhaust line at ultimate total pressure dB(A)		70	70
Operating agent	LVO	400/410	400/410
Total oil filling, approx.	l (imp qt)	5.95 (4.75/1.2) 5.25 (4.2/1.05)	5.95 (4.75/1.2) 5.25 (4.2/1.05)
Total weight, approx.	kg (lbs)	1350 (2976)	1350 (2976)
Permissible ambient temperature	°C	+10 to +40	+10 to +40
Connecting flange			
Inlet port	DN <sub>1</sub>	250 ISO-K	250 ISO-K
Outlet port	DN <sub>2</sub>	63 ISO-K	63 ISO-K

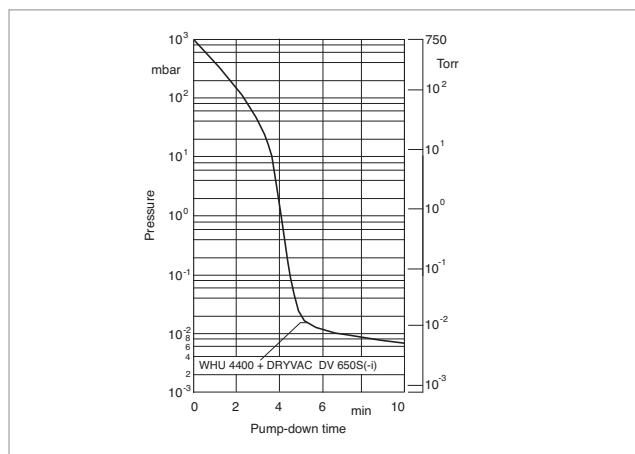
## Ordering Information

## RUTA WHU

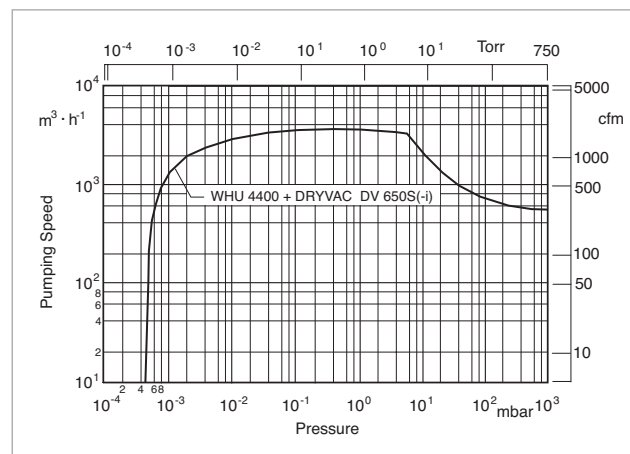
### 4400/DV650S/A/E

### 4400/DV650S-i/A/E

		Part No.	Part No.
RUVAC WHU (WH possible)	P2	4400	4400
Backing pump DRYVAC DV S	P1	650	650-i
Enclosed pump system, complete (adaptor version) with Roots vacuum pump RUVAC		<b>503 260 V001</b>	<b>503 259 V001</b>

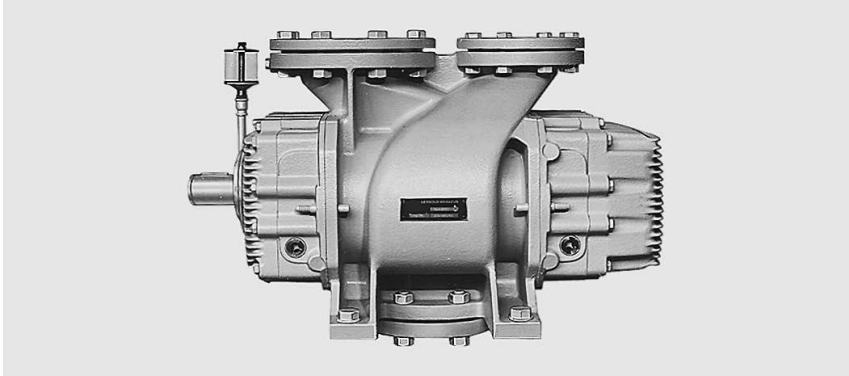


Pump-down time diagram for a 10 m³ tank at 50 Hz



Pumping speed diagram at 50 Hz

# RUVAC RAV Roots Vacuum Pumps with Pre-Admission Cooling

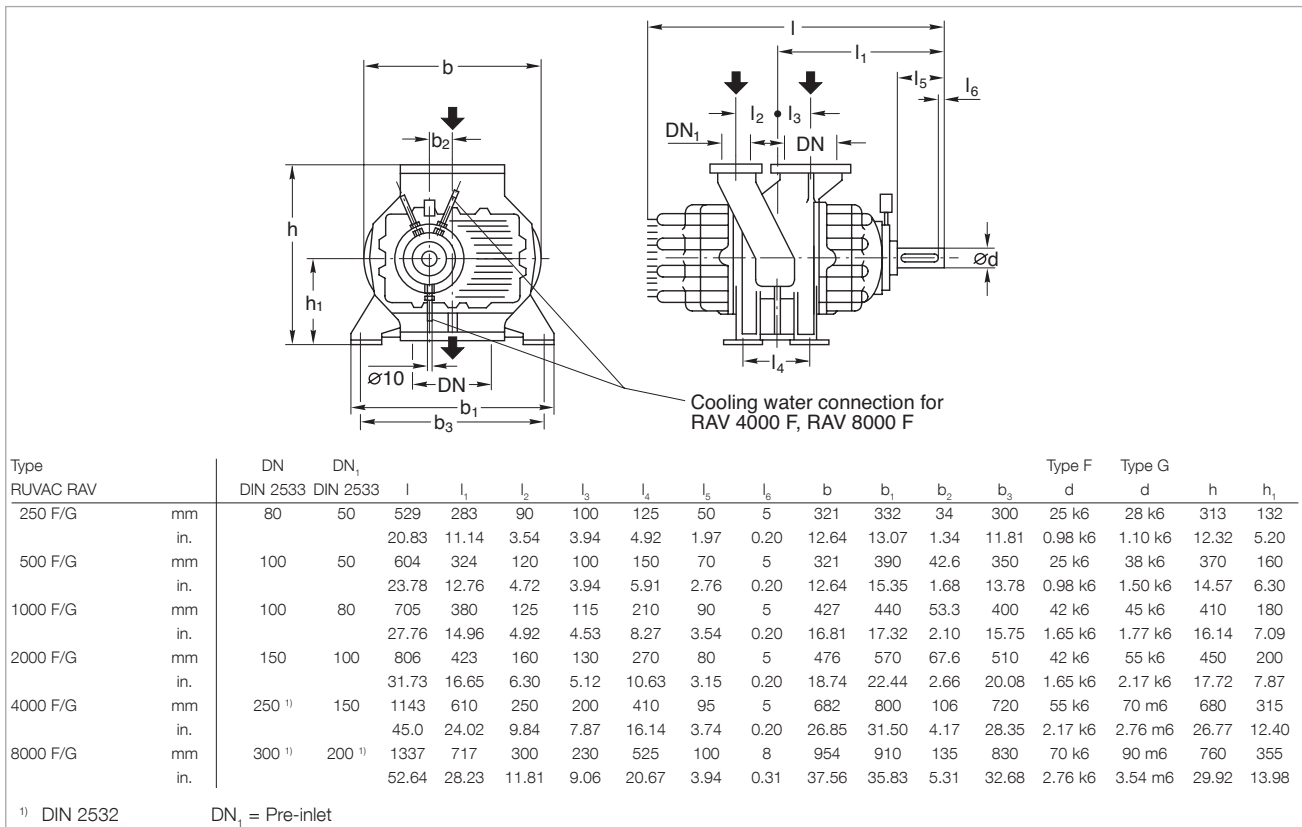


## Typical Applications

- Short pump-down cycles on large volumes
- Oil-free compression of high volume flows of gases and vapors against atmospheric pressure
- Single-stage (G) or in combination with RAV F as backing pump
- Operating pressures in the rough vacuum range
- CE approval

## Advantages to the User

- **RUVAC RAV G**  
Operating pressure range of 150 mbar (112.5 Torr) against atmospheric pressure;  
total leak rate  $< 10^{-1} \text{ mbar} \times \text{l} \times \text{s}^{-1}$   
( $7.5 \times 10^{-2} \text{ Torr} \times \text{l} \times \text{s}^{-1}$ )
- **RUVAC RAV F**  
In combination with backing pumps the attainable operating pressures extend down into the medium vacuum range;
- leak rate  $< 10^{-2} \text{ mbar} \times \text{l} \times \text{s}^{-1}$   
( $7.5 \times 10^{-3} \text{ Torr} \times \text{l} \times \text{s}^{-1}$ )
- When series-connected the operating pressures extend down into the medium vacuum range:
  - two-stages to 25 mbar (18.75 Torr)
  - multiple stage to  $10^{-3} \text{ mbar}$  ( $7.5 \times 10^{-4} \text{ Torr}$ )
- Motors for special supply voltages and frequencies or protected types are available
- Pre-admission silencer and filter for the cooling gas inlet as well as silencers for the exhaust side (option/single-stage)
- Downstream gas cooler (option/multistage)
- C version (chemical version/option)
- Special materials (option)
- Pressure burst resistant version (option)



Dimensional drawing for the RUVAC RAV pumps

## Technical Data, 50 Hz

## RUVAC RAV

		250 G	500 G	1000 G	2000 G	4000 G	8000 G
Pumping speed <sup>1)</sup>	m <sup>3</sup> x h <sup>-1</sup> (cfm)	250 (147)	500 (295)	1000 (589)	2000 (1178)	3700 (2179)	8100 (4771)
Nominal speed	min <sup>-1</sup> (rpm)	3000 (3000)	3000 (3000)	3000 (3000)	3000 (3000)	1500 (1500)	1500 (1500)
Max. permissible pressure difference <sup>2)</sup>	mbar (Torr)	850 (637)	850 (637)	850 (637)	850 (637)	850 (637)	850 (637)
Connecting flange	DN	80	100	100	150	250	300
Max. permissible motor power							
for direct drive	kW (hp)	11.0 (15.0)	18.5 (25.2)	30.0 (40.8)	55.0 (74.8)	95.0 (129.3)	200.0 (272.1)
for belt drive	kW (hp)	11.0 (15.0)	18.5 (25.2)	30.0 (40.8)	55.0 (74.8)	95.0 (129.3)	200.0 (272.1)
Weight	kg (lbs)	95 (210)	160 (353)	225 (496)	310 (684)	720 (1588)	1230 (2712)

## Ordering Information

## RUVAC RAV

	250 G	500 G	1000 G	2000 G	4000 G	8000 G
	Part No.	Part No.	Part No.	Part No.	Part No.	Part No.
Roots vacuum pump RUVAC RAV G	upon request	upon request	upon request	upon request	upon request	upon request

## Technical Data, 50 Hz

## RUVAC RAV

		250 F	500 F	1000 F	2000 F	4000 F	8000 F
Pumping speed <sup>1)</sup>	m <sup>3</sup> x h <sup>-1</sup> (cfm)	250 (147)	500 (295)	1000 (589)	2000 (1178)	3700 (2179)	8100 (4771)
Nominal speed	min <sup>-1</sup> (rpm)	3000 (3000)	3000 (3000)	3000 (3000)	3000 (3000)	1500 (1500)	1500 (1500)
Max. permissible pressure difference <sup>2)</sup>	mbar (Torr)	850 (637)	850 (637)	850 (637)	850 (637)	850 (637)	850 (637)
Connecting flange	DN	80	100	100	150	250	300
Max. permissible motor power							
for direct drive	kW (hp)	11.0 (15.0)	18.5 (25.2)	30.0 (40.8)	55.0 (74.8)	95.0 (129.3)	200.0 (272.1)
for belt drive	kW (hp)	4.0 (5.4)	4.0 (5.4)	7.5 (10.2)	15.0 (20.4)	37.0 (50.3)	75 (102.0)
Gear oil, approx.	l (qt)	0.9 (0.95)	1.1 (1.6)	1.5 (1.59)	2.5 (2.64)	12.0 (12.68)	11.0 (11.63)
Weight, approx.	kg (lbs)	95 (210)	160 (353)	225 (496)	310 (684)	720 (1588)	1230 (2712)
Cooling water connection, fitting for tube		–	–	–	–	10 x 1	10 x 1
Cooling water requirement, approx.	l x h <sup>-1</sup>	–	–	–	–	60	60

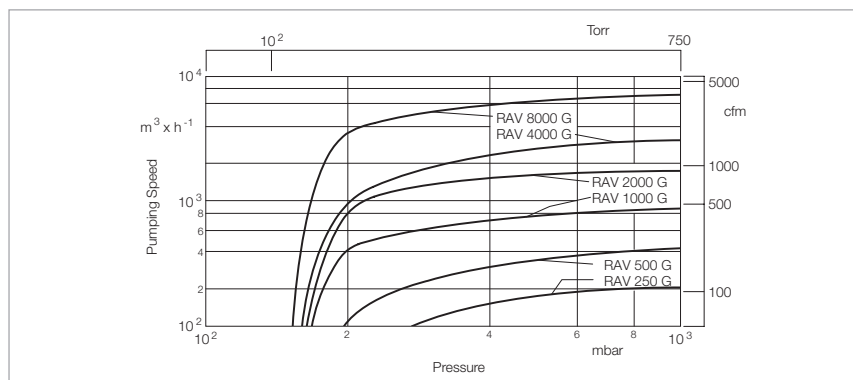
## Ordering Information

## RUVAC RAV

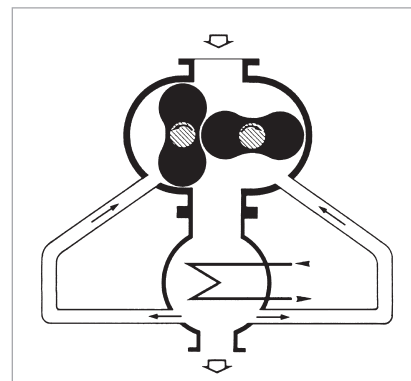
	250 F	500 F	1000 F	2000 F	4000 F	8000 F
	Part No.	Part No.	Part No.	Part No.	Part No.	Part No.
Roots vacuum pump RUVAC RAV F	upon request	upon request	upon request	upon request	upon request	upon request

<sup>1)</sup> To DIN 28 400 and following numbers

<sup>2)</sup> RUVAC RAV G and RAV F with direct drive

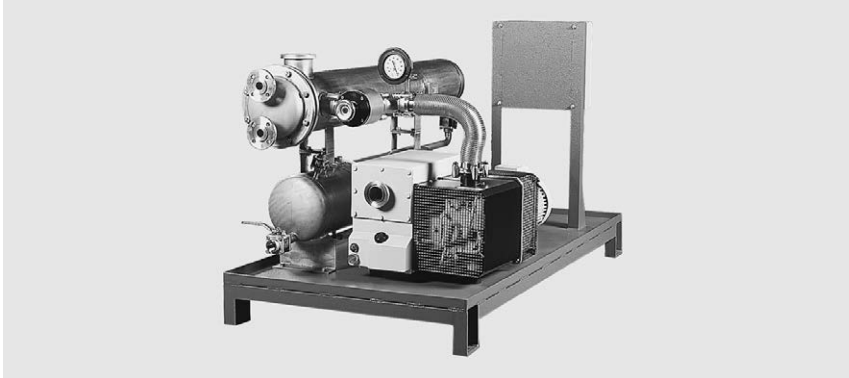


Pumping speed diagram of RUVAC RAV at 50 Hz



Operating diagram of RUVAC RAV vacuum pumps with pre-admission cooling

# TVD Pump Systems for Drying, Evaporation and Distillation Applications



TVD 200

## Advantages to the User

- Operating agent may be reused, for example by returning cleaned water to the process
- Reduction of the quantities which need to be disposed of by 80%
- Low temperature distillation/drying
- Condensate may be drained during vacuum operation
- CE approval

## Typical Applications

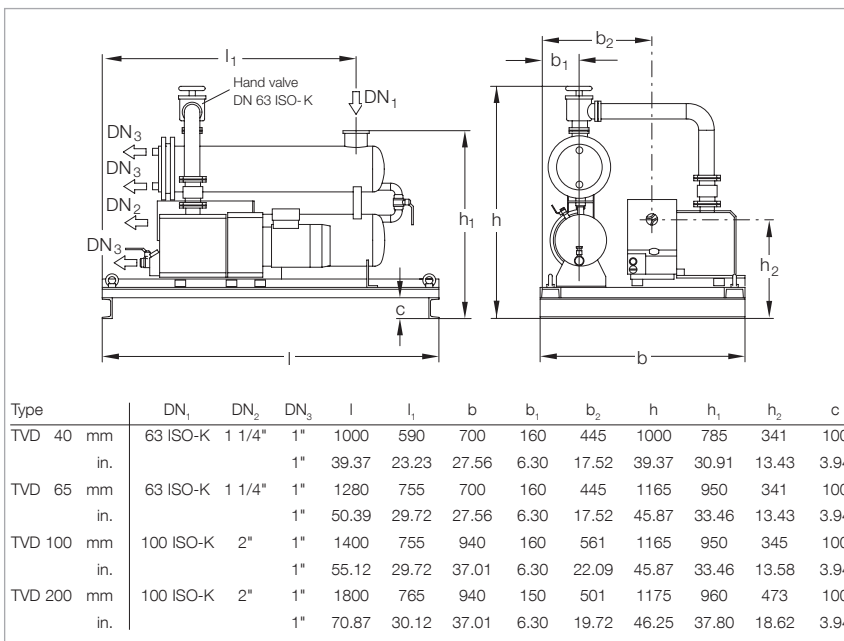
- Drying of powders and solids, for example
- Cleaning of waste water
- Vacuum distillation

## Standard Equipment

- Condenser at the intake side
- Receiver with condensate level indicator
- Manually operated valves on the receiver
- SOGEVAC rotary vane vacuum pump with integrated exhaust filters, anti-suckback valve and gas ballast valve

## Options

- Valve between condenser and rotary vane vacuum pump
- Pressure gauge for checking the condensate pressure
- Solenoid valves at the receiver
- Receiver with proximity switch for monitoring the condensate level
- Electric control for automatic operation of the pump system
- Mobile pallet with castors
- Cold water replacement for mobile applications



Dimensional drawing for the TVD pump systems

## Technical Data, 50 Hz

### TVD 40

### TVD 65

### TVD 100

### TVD 200

Condenser, effective surface area, approx.	m <sup>2</sup>	1	2	3	5
Receiver, usable volume	l (qt)	30.0 (31.71)	50.0 (52.85)	50.0 (52.85)	50.0 (52.85)
Rotary vane vacuum pump	SOGEVAC	SV 40	SV 65	SV 100	SV 200
Nominal pumping speed	m <sup>3</sup> x h <sup>-1</sup> (cfm)	46.0 (27.1)	65.0 (38.3)	100.0 (58.9)	180.0 (106.0)
Pumping speed at 50 Hz for air	m <sup>3</sup> x h <sup>-1</sup> (cfm)	46.0 (27.1)	53.0 (31.2)	94.0 (55.4)	170.0 (100.1)
for water vapor at 50 mbar (37.5 Torr)	m <sup>3</sup> x h <sup>-1</sup> (cfm)	280.0 (165.0)	560.0 (330.0)	840.0 (495.0)	1400.0 (825.0)
Ultimate total pressure with standard gas ballast	mbar (Torr)	< 1.5 (< 1.1)	< 1.5 (< 1.1)	< 1.5 (< 1.1)	< 0.7 (< 0.53)
Noise level <sup>1)</sup>	dB(A)	63	64	70	69
Condensing capacity for water	l x h <sup>-1</sup>	10	20	30	50
Installed motor power 400 V, 50 Hz	kW (hp)	1.1 (1.5)	1.5 (2.0)	2.2 (3.0)	4.0 (4.2)

<sup>1)</sup> Operating at ultimate pressure with gas ballast

## Technical Data, 50 Hz

### SV 40

### SV 65

### SV 100

### SV 200

Weight (with oil filling), approx.	kg (lbs)	125 (276)	150 (331)	200 (441)	300 (662)
Oil filling	l (qt)	2.0 (2.11)	2.0 (2.11)	3.5 (3.70)	5.0 (5.29)
Connecting flanges					
Inlet port	DN <sub>1</sub>	63 ISO-K	63 ISO-K	100 ISO-K	100 ISO-K
Outlet port	DN <sub>2</sub>	1 1/4"	1 1/4"	2"	2"

## Ordering Information

### TVD 40

### TVD 65

### TVD 100

### TVD 200

	Part No.	Part No.	Part No.	Part No.
Pump system	021 01	021 02	021 03	021 04

# Accessories for oil sealed and dry compressing Pump Systems

## Sound Proofing

A sound proofing box is available as an optional extra so as to reduce the noise down to the permissible level.

Depending on the size of the pumping system, noise reductions between 15 and 20 dB(A) are obtained using our standard sound proofing arrangements.

Custom designs of the sound proofing box allow the noise level to be reduced by up to 35 dB(A).



RUTA RA 3001/S630F/G with sound proofing box

The maintenance side is designed as a door component. A window insert may be provided in the door or in the side walls to facilitate checking of the oil levels.

Ventilation is performed by means of an electric fan, the fresh air and exhaust ducts are located within the sound proofing box. Further optional extras which may be fitted include closed air circulation with integrated, water-cooled heat exchanger and a connection port for a central exhaust system.

## Isolation against Vibrations

RUTA vacuum pump systems produce only slight vibrations. To reduce these vibrations even further, vibration absorbers can be fitted under the pump system.

## Dust Separators

Vacuum processes where large amounts of particles or dusts are contributed by the process require special devices to protect the vacuum pumps.

Leybold has developed – even for high flow rate applications – special dust separators, which can be installed ahead of the intake of the RUTA vacuum pump systems. The dust separators have two stages. The first stage is a cyclone that collects dust particles of coarse and medium size, the fine dust are trapped in filter elements. Dust separators are customdesigned for the specific process and the required pumping speed.

## Dust Filter without Cyclone

See further down in this chapter.

Filtering surface suitable for pumping speeds	m <sup>2</sup>	0.2	0.5	1.0	2.0	3.0	5.0
min.	m <sup>3</sup> x h <sup>-1</sup> (cfm)	100 (58.9)	300 (176.7)	600 (353.4)	1000 (589)	1500 (883.5)	3000 (1767)
max.	m <sup>3</sup> x h <sup>-1</sup> (cfm)	300 (176.7)	800 (471.2)	1500 (883.5)	3000 (1767)	4000 (2356)	8000 (4712)
Reduction of pumping speed at							
≤ 1 mbar (< 0.75 Torr)	%	11	11	11	11	11	11
≤ 6 mbar (< 4.5 Torr)	%	9	9	9	9	9	9
≤ 20 mbar (< 15 Torr)	%	5	5	5	5	5	5
without dust load							

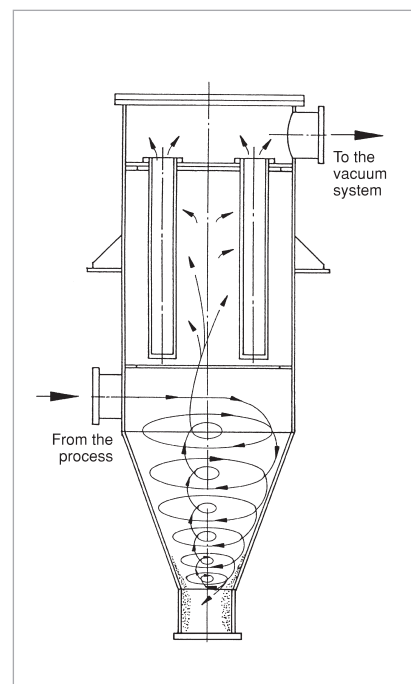
## Frequency converter RUVATRONIC RT 5

The electronic frequency inverters RUVATRONIC RT 5/251 to 5/16000 have been designed specially for use in connection with Leybold Roots pumps of the RUVAC type. For each Roots vacuum pump size, a matching frequency converter is available.

The main characteristics of the RUVATRONIC RT 5 are:

### Simulation of a pressure equalization line

The software of the frequency inverters is adapted to each pump and ensures that the risk of mechanically overloading the pump can be excluded. In the case of too high pressure differences, the rotational speed will be decreased



Diagrammatic section through a dust separator

automatically until the load is reduced to within the pump's limits.

RUVAC Roots vacuum pumps of the types WA, WS and RA (without pressure equalization line) can be switched on together with the forepump at atmospheric pressure. Through this, the pumpdown time can be reduced drastically. The minimum pumping speed of the backing pump needs to be considered in this case.

Pump	Required pumping speed for the backing pump
WA/WS 251	50 m <sup>3</sup> /h ( 29 cfm)
WA/WS 501	100 m <sup>3</sup> /h ( 59 cfm)
WA/WS 1001	200 m <sup>3</sup> /h ( 118 cfm)
WA/WS 2001	410 m <sup>3</sup> /h ( 241 cfm)
RA 3001	650 m <sup>3</sup> /h ( 383 cfm)
RA 5001	930 m <sup>3</sup> /h ( 547 cfm)
RA 7001	1250 m <sup>3</sup> /h ( 736 cfm)
RA 9001	3240 m <sup>3</sup> /h (1907 cfm)



### Operation at up to 3 predefined speeds

Via floating contacts, the pump can be operated at one of the 3 predefined speeds. Switching over to another pre-defined speed is possible during operation.

### Operation at any rotational speed

With a 0 to 10 V signal, any speed can be pre-defined to operate the pump between the minimum and maximum rotational speed. The software reliably ensures that the rotational speed cannot drop below the minimum speed or exceed the maximum speed.

### Increase in the pumping speed

By operating the Roots vacuum pumps at frequencies over 50 Hz, the nominal pumping speed of the pumps can be increased. Depending on the type of pump, an increase between 20 and 100% is possible.

### Note

Please enquire about possible application limitations (process dependent).

### Electric Controller

In order to drive all electrical appliances within the pump systems, the pump systems may be equipped with standard control cabinets which contain:

- Motor protection switch (rated for the pumps used in each case)
- Contactors
- Main switch interlocked in accordance with VDE 0113
- Relays for necessary control/sub-systems
- ON/OFF push-button for each pump
- Power supply for the installed monitoring facilities
- Fault indicators arranged on a lamp panel
- Switch-over (through an external contact) from local to remote operation.

The control cabinet may be fitted either to the frame of the pump system or it may be wallmounted.

Beside the standard systems, we manufacture control systems for much more complex systems:

- Remote control module as a 19" rack module (1/4 width, 3 HU). The start/stop push-buttons and the related indicators for operation and fault are located on the front panel
- Pre- and post-operation control
- Pressure dependant control
- Time-dependant control
- Program control
- Control for explosion hazard areas
- Combinations of the aforementioned versions
- Programmable control (PC)
- Vacuum gauge with pressure read-out in the control cabinet.

### Pressure Control

Basically there are several ways in which to control the pressure.

The equipment which is supplied as standard for the **DOWNSTREAM** or **BYPASS** control systems selected by Leybold consists of:

- Pressure measurement
- Controller with control unit
- Control valve with position indicator
- Engineering.

The **Downstream Control System** throttles the pumping speed of the vacuum pump by changing the conductance of the valve.

The advantages offered by this arrangement are:

- No supply of other gases
- Closed system
- The intake pressure of the pump system is lower than its operating pressure (thus saving energy, among other things).

The second method is the **Bypass Control System**. Here the pressure is maintained at a constant level by admitting an additional quantity of gas.

The advantages offered by this arrangement are:

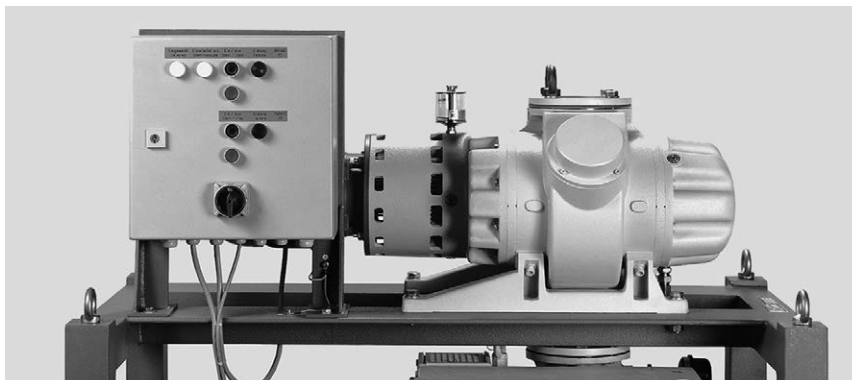
- Simple design
- Much smaller valve
- No reduction of the intermediate pressure within the pump.

In order to design a pressure control system we need the following information:

- Amount of gas
- Type of gas
- Pressure
- Length of the piping
- Type of auxiliary energy (electric/pneumatic)
- Explosion protection required yes/no.

Additional complex control arrangements are available, for example with:

- Adjustable pressure characteristic
- Adjustable timing
- Speed control
- Combination with other control facilities.



Control panel on RUTA WAU1001/SV200/G

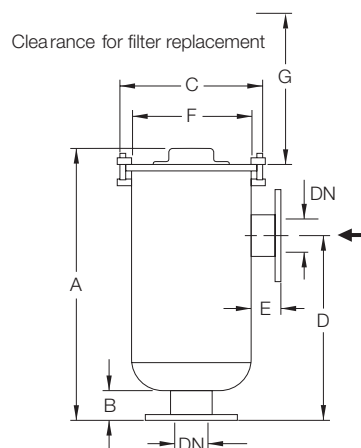
# Dust Filter F-xxx-C

The highly efficient dust filters F-xxx-C are fitted to the inlet of the RUVAC pumps. The filter protects the Roots vacuum pumps against the intake of dust.

The dust filters are equipped with an easy to replace filter element. In the case of the filters F-1001-C or larger, the gas enters into the housing above the filter element. Thus the likelihood of puncturing the filter is reduced.

In the case of the dust filter F-501-C, the filter element is protected by a baffle.

All vacuum dust filters are rated for pressures up to 1200 mbar (900 Torr) abs. max.



Type		DN	A	B	Ø C	D	E	F	G
F-501-C	mm	65 <sup>1)</sup>	312	76	222	185	76	195	235
	in.		12.28	2.99	8.74	7.28	2.99	7.68	9.25
F-1001-C	mm	100 <sup>1)</sup>	692	76	356	470	74	310	381
	in.		27.24	2.99	14.02	18.50	2.91	12.20	15.00
F-2001-C	mm	150 <sup>1)</sup>	740	102	470	521	102	406	254
	in.		29.13	4.02	18.50	20.51	4.02	15.98	10.00
F-2001-C plus	mm	150 <sup>1)</sup>	740	102	470	521	99	413	508
	in.		29.13	4.02	18.50	20.51	3.90	16.26	20.00
F-5001-C	mm	200 <sup>2)</sup>	1031	102	572	648	103	505	508
	in.		40.59	4.02	22.52	25.51	4.02	19.88	20.00
F-7001-C	mm	250 <sup>2)</sup>	1454	102	686	1143	99	616	838
	in.		57.24	4.02	27.01	45.00	3.90	24.33	32.99
F-9001-C	mm	300 <sup>2)</sup>	1454	102	686	1143	99	616	838
	in.		57.24	4.02	27.01	45.00	3.90	24.33	32.99
F-13001-C	mm	300 <sup>2)</sup>	1784	102	686	1448	99	616	635
	in.		70.24	4.02	27.01	57.01	3.90	24.33	25.00

<sup>1)</sup> The hole pattern corresponds to PN 6 and may be connected by using collar flanges to ISO-K components

<sup>2)</sup> The hole pattern corresponds to PN 10

Dimensional drawing for the dust filters F-xxx-C

## Technical Data

## Dust Filter F-xxx-C

		Polyester filter cartridge	Paper filter cartridge
Separation at 10 µm	%	> 99.9	–
Separation at 5 µm	%	> 99	> 99.9
Separation at 2 µm	%	–	> 99
Temperature	°C (°F)	-25 to +100 (-13 to +212)	-25 to +100 (-13 to +212)
Dust filter for WA/WS/WAU/WSU 501 WA/WS/WAU/WSU 1001, WH 700 WA/WS/WAU/WSU 2001, WH 2500 RA 3001, RA 5001, WH 4400, WH 7000 RA 7001 RA 9001 RA 13000		F-501-C F-1001-C F-2001-C / F-2001-C plus F-5001-C F-7001-C F-9001-C F-13001-C	F-501-C F-1001-C F-2001-C / F-2001-C plus F-5001-C F-7001-C F-9001-C F-13001-C

## Technical Data

## Dust Filter

		F-501-C	F-1001-C	F-2001-C	F-2001-C plus
Surface area, approx.					
Polyester	m²	0.4	1.0	1.5	2.6
Paper	m²	1.3	3.0	4.0	6.3
Weight, approx.	kg (lbs)	7.0 (15.45)	29.0 (64.02)	50.0 (110.38)	51.0 (112.58)

## Technical Data

## Dust Filter

		F-5001-C	F-7001-C	F-9001-C	F-13001-C
Surface area, approx.					
Polyester	m²	4.5	9.0	9.0	14.0
Paper	m²	11.5	26.0	26.0	37.0
Weight, approx.	kg (lbs)	83.0 (138.22)	171.0 (377.48)	171.0 (377.48)	209.0 (461.37)

## Ordering Information

## Dust Filter F-xxx-C

	Part No.	Part No.
Dust Filter	Polyester filter element	Paper filter element
F-501-C	<b>500 001 403</b>	<b>500 001 404</b>
Replacement filter element FE-501-C	<b>500 005 629</b>	<b>500 005 630</b>
F-1001-C	<b>500 000 301</b>	<b>500 000 302</b>
Replacement filter element FE-1001-C	<b>500 000 313</b>	<b>500 000 314</b>
F-2001-C	<b>500 000 303</b>	<b>500 000 304</b>
Replacement filter element FE-2001-C	<b>500 000 315</b>	<b>500 000 316</b>
F-2001-C plus <sup>1)</sup>	<b>500 001 367</b>	<b>500 001 368</b>
Replacement filter element FE-2001-C plus	<b>500 005 631</b>	<b>500 005 632</b>
F-5001-C	<b>500 000 305</b>	<b>500 000 306</b>
Replacement filter element FE-5001-C	<b>500 000 317</b>	<b>500 000 318</b>
F-7001-C	<b>500 000 307</b>	<b>500 000 308</b>
Replacement filter element FE-7001/9001-C	<b>500 000 319</b>	<b>500 000 320</b> (2 pieces are required)
F-9001-C	<b>500 000 309</b>	<b>500 000 310</b>
Replacement filter element FE-7001/9001-C	<b>500 000 319</b>	<b>500 000 320</b> (2 pieces are required)
F-13001-C	<b>500 000 311</b>	<b>500 000 312</b>
Replacement filter element FE-13001-C	<b>500 000 321</b> (2 pieces are required)	<b>500 000 322</b> (2 pieces are required)

<sup>1)</sup> For increased quantities of dust

# Bellows with Vibration Absorbers



Bellows with vibration absorbers

The bellows serve the purpose of connecting pipes to vacuum pumps without introducing any mechanical tensions.

## Technical Data

### Bellows with Vibration Absorbers

#### KIT DN 63 ISO-K KIT DN 100 ISO-K KIT DN 160 ISO-K

Length	mm (in.)	132 (5.20)	132 (5.20)	150 (5.91)
Lateral movement, max.	mm (in.)	7.5 (0.30)	9.5 (0.37)	3.5 (0.14)
Axial movement, max.	mm (in.)	20 (0.79)	28 (1.10)	22 (0.87)

## Ordering Information

### Bellows with Vibration Absorbers

#### KIT DN 63 ISO-K KIT DN 100 ISO-K KIT DN 160 ISO-K

		Part No.	Part No.	Part No.
Bellows with vibration absorbers consisting of		<b>503 189 V001</b>	<b>503 189 V002</b>	<b>503 189 V003</b>
Bellows	Quantity	1	1	1
Centering ring	Quantity	2	2	2
Clamp (set of 4 pieces)	Quantity	2	2	2
Support bracket	Quantity	4	8	8
Rubber/metal absorber	Quantity	2	4	4
Hexagon nut M 12	Quantity	12	24	24
Threaded rod M 12				
105 mm long	Quantity	4	8	8
Washer	Quantity	12	24	24

## Technical Data

### Bellows with Vibration Absorbers

#### KIT DN 200 ISO-K KIT DN 250 ISO-K KIT DN 320 ISO-K

Length	mm (in.)	150 (5.91)	200 (7.87)	250 (9.84)
Lateral movement, max.	mm (in.)	3.5 (0.14)	4.5 (0.18)	4.5 (0.18)
Axial movement, max.	mm (in.)	20 (0.79)	30	50

## Ordering Information

### Bellows with Vibration Absorbers

#### KIT DN 200 ISO-K KIT DN 250 ISO-K KIT DN 320 ISO-K

		Part No.	Part No.	Part No.
Bellows with vibration absorbers consisting of		<b>503 189 V004</b>	<b>503 189 V005</b>	<b>503 189 V006</b>
Bellows	Quantity	1	1	1
Centering ring	Quantity	2	2	2
Clamp (set of 4 pieces)	Quantity	3	3	4
Support bracket	Quantity	12	12	16
Rubber/metal absorber	Quantity	6	6	8
Hexagon nut M 12	Quantity	36	36	48
Threaded rod M 12				
90 mm long	Quantity	12	12	–
105 mm long	Quantity	–	–	16
Washer	Quantity	36	36	48

# Bus Interfaces for Monitoring



Wi-Fi and Profibus interface kit for SP-GUARD

Bus interfaces for remote reading of the SP-GUARD monitoring system for the screw pumps SCREWLINE SP 250 and SP 630.

Item can be ordered as retrofit kit or together with the pump unit.

## Advantages to the User

- Interface box for assembly on screw pump SCREWLINE SP 250 and SP 630
- Read out of vibration levels, oil temperatures, warning and failure functions
- The interface box is mounted next to the SP-GUARD
- Interface box needs a 24 V DC supply on-site (24 V DC supply of the SP-GUARD can be used)

## Available Interfaces

- Profibus
- Wi-Fi

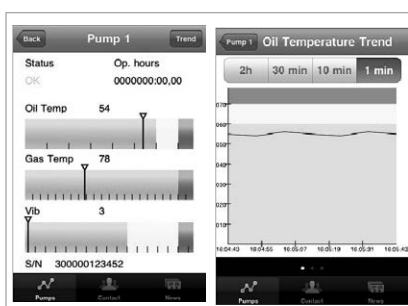
## Further interfaces upon request:

- Profinet
- DeviceNet
- Ethernet
- CAN bus
- Interbus
- etc.

## Ordering Information

## Interface Kit SP-GUARD

	Part No.
Interface kit SP-GUARD Profibus	502 898 V001
Profibus kit and Wi-Fi with iPhone for SP-GUARD	503 264 V901
Profibus interface kit and Wi-Fi for SP-GUARD	503 183 V901
SCREWLINE SP 630 screw pump with Profibus interface	502 899 V001
Further combinations	upon request



Various indications on the mobile equipment



Profibus interface kit for SP-GUARD



Smart phone / tablet PC for readout (Wi-Fi)

# Miscellaneous to oil sealed and dry compressing Pump Systems

## Checklist for Inquiries

To Leybold GmbH

Dept. Systems

Fax: +49 (0)221/347 - 31206

e-Mail:

vacuum.solutions@leybold.com

From company: \_\_\_\_\_

Name/Department: \_\_\_\_\_

Phone: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Fax: \_\_\_\_\_ First page of: \_\_\_\_\_

## MAKE USE OF OUR KNOW-HOW !

Simply fax the completed checklist to us. Our engineers will design a pump system which exactly matches your requirements. You will receive an offer shortly.

**1.** In what kind of application will the pump system be used (e.g. drying, distillation)?

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**2.** Is the process run  
☐ continuously ☐ in batches:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**3.** What is the volume of the vacuum chamber?

\_\_\_\_\_ m<sup>3</sup>  
\_\_\_\_\_

**4.** What pump-down times are required/desired?

\_\_\_\_\_ min<sup>3</sup> x h<sup>-1</sup>  
\_\_\_\_\_

**5.** What operating pressures are planned?

\_\_\_\_\_ mbar  
\_\_\_\_\_

**6.** How high is the ambient temperature?

- when installed in the building:

min. \_\_\_\_\_ °C / max. \_\_\_\_\_ °C

- when installed out in the open

min. \_\_\_\_\_ °C / max. \_\_\_\_\_ °C

**7.** How high is the intake temperature?

\_\_\_\_\_ °C

**8.** What is the composition of the gas which is to be pumped.

Designation:

a) \_\_\_\_\_ b) \_\_\_\_\_

c) \_\_\_\_\_ d) \_\_\_\_\_

e) \_\_\_\_\_ f) \_\_\_\_\_

**9.** Quantity (kg/h or Nm<sup>3</sup>/h), traces (%):

a) \_\_\_\_\_ b) \_\_\_\_\_

c) \_\_\_\_\_ d) \_\_\_\_\_

e) \_\_\_\_\_ f) \_\_\_\_\_

**10.** In case of materials not commonly listed in the tables please state:

a) Molecular mass \_\_\_\_\_

b) Thermal capacity \_\_\_\_\_

c) Vapor pressure \_\_\_\_\_

d) Viscosity \_\_\_\_\_

e) Melting point \_\_\_\_\_

f) Special characteristics \_\_\_\_\_

**11.** Must explosion hazard regulations be observed?

☐ yes ☐ no

if yes, which? \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**12.** What kind of electrical supplies are available?

a) Voltage \_\_\_\_\_

b) Frequency \_\_\_\_\_

**13.** What kind of mechanical connection specifications are planned?

a) Length of the intake line

\_\_\_\_\_

b) Diameter of the intake line

\_\_\_\_\_

**14.** Which cooling media are available (water, brine, etc.)? Which temperature?

\_\_\_\_\_ min. \_\_\_\_\_ °C

\_\_\_\_\_ max. \_\_\_\_\_ °C

# General to High Vacuum Pump Systems TMP

The requirements of production or research engineers concerning the vacuum technology they have to employ are usually widely different. In most cases pumping speed and operating pressure must be accurately matched to suit a particular process. The wide range of vacuum pumps and standard accessories available offers many options.

Sometimes it is just this flexibility which causes difficulties when having to decide between the various configurations of a particular pump system. Based on our experience and by listening to our customers' demands, we have therefore compiled a range of turn-key vacuum systems based on standard components.

Before leaving the factory they are subjected to both functional tests and leak tests. By adding components from our standard range or special of accessories they may be easily adapted to meet specific requirements.

## Application and Accessories

Pump systems	PT 50	PT 151 / PT 361	PT 50 KIT	PT 151 KIT	PT 361 KIT	PT 80 DRY	PT 80 H DRY	TURBOLAB 80	TURBOLAB 350	TURBOLAB 450	PT 151 DRY	PT 361 DRY	PT 300 DRY
<b>Application</b>													
Microbalances	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Sputtering	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Spectroscopy	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Production of TV and monitor picture tubes	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Surface refining	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Evaporation coating systems	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Beam guidance systems	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Laboratory pump systems	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

<b>Accessories</b>													
Control unit for turbomolecular pump systems	■	■				■	■				■	■	■
Air cooling unit	■	■	■	■	■	▲	▲	■	■	■	■	■	▲
Flange heater	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Venting valve	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Power failure venting valve	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Purge gas and venting valve		■		■	■	■	■			■	■	■	■
Adsorption traps with aluminium oxide insert	■	■	■	■	■								
Exhaust filter	■	■	■	■	■								
Water cooling unit	■	▲	■	▲	▲	■	■	■	■	■	▲	▲	■

■ Possible

▲ Included in standard scope of delivery



# Products

## Oil Sealed Pump Systems PT 50 Turbomolecular Pump System



Example: PT 50 with options  
(switch box, gauge)

The turbomolecular pump system PT 50 is a fully assembled and ready-to-operate high vacuum pump system benchtop unit for producing a high and ultra-high vacuum.

### Advantages to the User

- Low ultimate pressure ( $< 10^{-8}$  mbar ( $< 0.75 \times 10^{-8}$  Torr))
- High pumping speed of the backing pump
- High effective pumping speed
- Compact, small, rugged unit
- Simple to operate
- High level of reliability
- Maintenance-friendly design
- Air cooling
- For use worldwide
- Installation of standard vacuum components in an open frame
- Rugged table top unit which may also carry heavy assemblies
- Service friendly assembly for maintenance without the need to disassemble backing or high vacuum pump
- The high vacuum pump can be removed from the pump system (any installation orientation)
- CE approval

### The turbomolecular pump system consists of the following principal components:

- Grease lubricated turbomolecular pump TURBOVAC 50 with ceramic ball bearings, convection cooling and splinter guard
- Electronic frequency converter NT 10
- Dual-stage, oil sealed rotary vane vacuum pump TRIVAC D 2,5 E as backing pump
- All required connecting and sealing components are located within the pump system assembly

### - Either with or without switchbox

#### - With switchbox

The pumps are switched on and off via a rotary switch on the front. Power sockets for accessories (one measuring instrument and one power failure venting valve) are provided. These are connected by means of a power cord with Schuko plug. Other connection lines can be specified also for retrofitting (see Ordering Information)

#### - Without switchbox

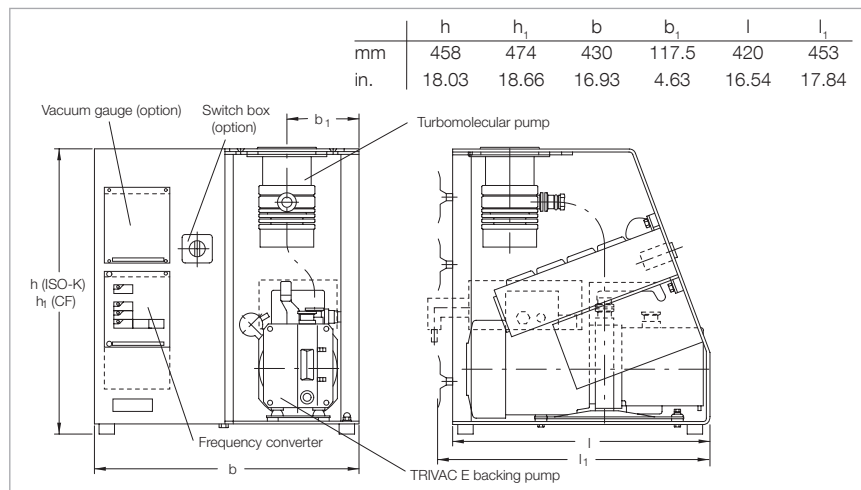
The pumps are switched on and off via switches at the pump, respectively at the frequency converter. For each component a separate earthed mains power outlet is required.

### The pump system can be upgraded with further components, for example:

- Switchbox
- Vacuum gauge
- Power failure venting valve
- Air cooling unit
- Adsorption trap
- Exhaust filter
- Rotatable castors
- Venting valve
- Assembly on the intake side with manifold, valves, gauge heads etc.

### Typical Applications

- Spectroscopy
- Tube manufacturing
- Beam guidance systems
- Micro balances
- Sputtering and evaporation systems
- Surface physics
- Laboratory pump systems
- Production of gas Lasers



Dimensional drawing for the PT 50 turbomolecular pump system



## Technical Data

## PT 50

Turbomolecular pump		TURBOVAC 50	TURBOVAC 50	TURBOVAC 50
High vacuum connection	DN	40 ISO-KF	63 ISO-K	63 CF
Pumping speed for N <sub>2</sub>	l x s <sup>-1</sup>	33	55	55
Compression for N <sub>2</sub> / H <sub>2</sub>		2 x 10 <sup>7</sup> / 10 <sup>2</sup>	2 x 10 <sup>7</sup> / 10 <sup>2</sup>	2 x 10 <sup>7</sup> / 10 <sup>2</sup>
Speed of the TURBOVAC	rpm	72 000	72 000	72 000
Dual-stage rotary vane vacuum pump		TRIVAC D 2,5 E	TRIVAC D 2,5 E	TRIVAC D 2,5 E
Nominal pumping speed				
acc. to PNEUROP	m <sup>3</sup> x h <sup>-1</sup> (cfm)	2.7 (1.6)	2.7 (1.6)	2.7 (1.6)
Ultimate total pressure	mbar (Torr)	10 <sup>-3</sup> (0.75 x 10 <sup>-3</sup> )	10 <sup>-3</sup> (0.75 x 10 <sup>-3</sup> )	10 <sup>-3</sup> (0.75 x 10 <sup>-3</sup> )
Attainable ultimate pressure				
with FPM (FKM) gasket	mbar (Torr)	10 <sup>-7</sup> (0.75 x 10 <sup>-7</sup> )	10 <sup>-7</sup> (0.75 x 10 <sup>-7</sup> )	10 <sup>-7</sup> (0.75 x 10 <sup>-7</sup> )
CF version with aluminum				
or Cu gasket	mbar (Torr)	–	–	10 <sup>-8</sup> (0.75 x 10 <sup>-8</sup> )
Main supply, 50/60 Hz	V	200-240 <sup>1)</sup>	200-240 <sup>1)</sup>	200-240 <sup>1)</sup>
Power consumption, max.	VA	315	315	315
Dimensions (W x H x D)	mm (in.)	see dimensional drawing	see dimensional drawing	see dimensional drawing
Weight, approx.	kg (lbs)	27 (59.4)	27 (59.4)	27 (59.4)

## Ordering Information

## PT 50

	Part No.	Part No.	Part No.
PT 50 turbomolecular pump system, 230 V, 50 Hz <sup>1)</sup>			
without switchbox, connection via 2 Schuko plugs			
DN 40 ISO-KF	<b>503265V001</b>	–	–
DN 63 ISO-K	–	<b>503266V001</b>	–
DN 63 CF	–	–	<b>503267V001</b>
with switchbox and mains cord with 1 Schuko plug			
DN 40 ISO-KF	<b>503265V002</b>	–	–
DN 63 ISO-K	–	<b>503266V002</b>	–
DN 63 CF	–	–	<b>503267V002</b>

### Accessories

Air cooling unit			
100 V	<b>800152V0015</b>	<b>800152V0015</b>	<b>800152V0015</b>
115 V	<b>854 06</b>	<b>854 06</b>	<b>854 06</b>
230 V	<b>854 05</b>	<b>854 05</b>	<b>854 05</b>
Water cooling unit (10 mm dia. hose nozzle)	<b>800135V003</b>	<b>800135V003</b>	<b>800135V003</b>
Flange heater			
DN 63 CF, 115 V	–	–	<b>854 07</b>
DN 63 CF, 230 V	–	–	<b>854 04</b>
Venting valve, DN 10 ISO-KF manually operated	<b>173 24</b>	<b>173 24</b>	<b>173 24</b>
Power failure venting valve, DN 10 ISO-KF 230 V, 50/60 Hz	<b>174 26 <sup>2)</sup></b>	<b>174 26 <sup>2)</sup></b>	<b>174 26 <sup>2)</sup></b>
Adsorption trap, DN 16 ISO-KF	<b>854 14 <sup>3)</sup></b>	<b>854 14 <sup>3)</sup></b>	<b>854 14 <sup>3)</sup></b>
Adsorbent 1.6 l	<b>854 10</b>	<b>854 10</b>	<b>854 10</b>
Exhaust filter AF 8	<b>190 50</b>	<b>190 50</b>	<b>190 50</b>
Mains cord for PT with switchbox			
US/Japan 230 V, 50/60 Hz	<b>200 81 141</b>	<b>200 81 141</b>	<b>200 81 141</b>
CH 230 V, 50/60 Hz	<b>200 81 099</b>	<b>200 81 099</b>	<b>200 81 099</b>
UK 230 V, 50/60 Hz	<b>200 81 097</b>	<b>200 81 097</b>	<b>200 81 097</b>
Connecting cable for operating the TURBOVAC outside the pump system			
3 m ( 7.0 ft)	<b>121 08</b>	<b>121 08</b>	<b>121 08</b>
5 m (17.5 ft)	<b>121 09</b>	<b>121 09</b>	<b>121 09</b>
10 m (35.0 ft)	<b>161 10</b>	<b>161 10</b>	<b>161 10</b>
20 m (70.0 ft)	<b>800150V2000</b>	<b>800150V2000</b>	<b>800150V2000</b>
Rotatable castors PT 50/80	<b>503227V901</b>	<b>503227V901</b>	<b>503227V901</b>

<sup>1)</sup> Other voltages upon request

<sup>2)</sup> Deliveries in the case of reorders are without connection cable

<sup>3)</sup> Delivery without adsorbent, please order separately

# PT 151/PT 361 Turbomolecular Pump Systems



Example: PT 151 with switch box

These turbomolecular pump systems are ready-to-operate vacuum units for generating a vacuum in the high and ultra-high vacuum range.

When pumping aggressive or abrasive process gases, a purge gas facility must be used for the pumps.

## Advantages to the User

- Low ultimate pressure ( $< 10^{-10}$  mbar/Torr)
- High backing pump pumping speed
- High effective pumping speed
- Compact, mobile unit
- Simple to operate
- High level of reliability
- Venting port
- Purge gas port (only at C version)
- Service friendly assembly for maintenance without the need to disassemble backing or high vacuum pump
- Pump systems prepared for installation of larger backing pumps (for barrier gas operation, for example)
- CE approval

## The turbomolecular pump systems consists of the following principal components:

- Grease lubricated turbomolecular pump TURBOVAC 151 or 361 with splinter guard
- Electronic frequency converter TD 20<sup>classic</sup>
- Dual-stage, oil sealed TRIVAC D 4 B or D 16 B rotary vane vacuum pump as backing pump (further sizes upon request)
- All necessary connection and sealing components within the pump system

## Either with or without switchbox

### - With switchbox

The pumps are switched on and off via a rotary switch on the front. Power sockets for accessories (Gauge, power failure venting valve, air cooler and flange heater) are provided. These are connected by means of a power cord with Schuko plug. Other connection lines can be specified also for retrofitting (see Ordering Information)

### - Without switchbox

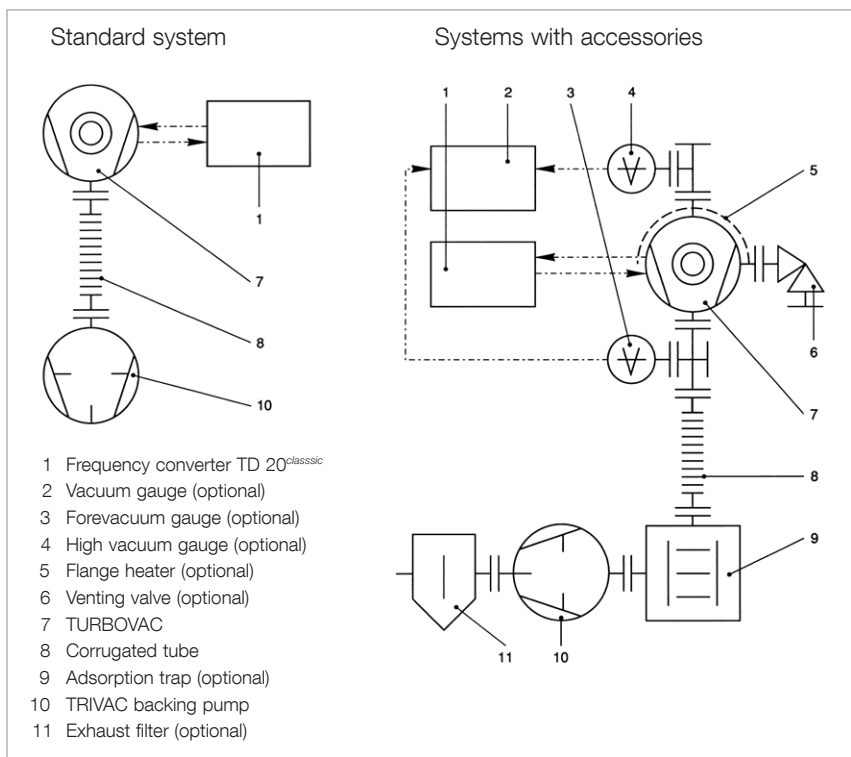
The pumps are switched on and off via switches at the pump, respectively at the frequency converter. For each component a separate earthed mains power outlet is required.

## Typical Applications

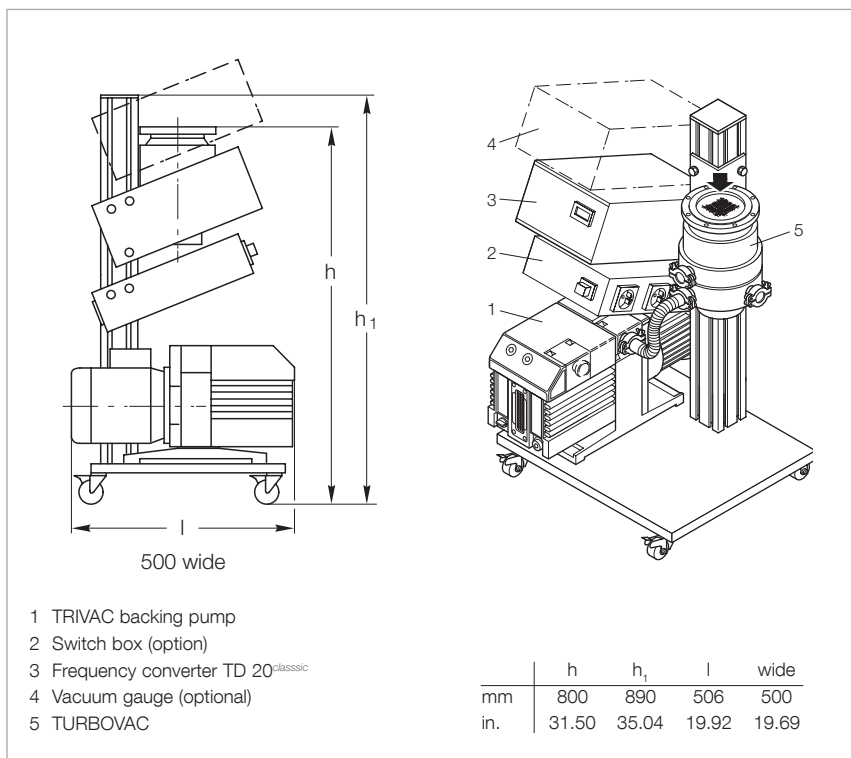
- Spectroscopy
- Tube manufacturing
- Beam guidance systems
- Microbalances
- Sputtering and evaporation systems
- Surface physics

## Further components can be added to the pump systems, for example:

- Switch box
- Vacuum gauges (up to two)
- Adsorption trap
- Exhaust filter
- Air cooling unit
- Flange heater
- Power failure venting valve
- Venting valve
- Purge gas valve (only at C version)
- Intake arrangement with manifold, valves and vacuum gauges etc.



Vacuum diagram of the PT 151/PT 361 turbomolecular pump systems  
with rotary vane vacuum pump TRIVAC



PT 151/PT 361 turbomolecular pump system with rotary vane vacuum pump TRIVAC

## Technical Data

## PT 151

## PT 361

<b>Turbomolecular pump</b>		<b>TURBOVAC 151</b>	<b>TURBOVAC 151</b>	<b>TURBOVAC 361</b>	<b>TURBOVAC 361</b>
High vacuum connection	DN	100 ISO-K	100 CF	100 ISO-K	100 CF
Pumping speed for N <sub>2</sub>	l x s <sup>-1</sup>	145	145	345	345
Compression for N <sub>2</sub> /H <sub>2</sub>		1 x 10 <sup>9</sup> / 8 x 10 <sup>2</sup>	1 x 10 <sup>9</sup> / 8 x 10 <sup>2</sup>	1 x 10 <sup>9</sup> / 3 x 10 <sup>3</sup>	1 x 10 <sup>9</sup> / 3 x 10 <sup>3</sup>
Speed of the TURBOVAC	rpm	50 000	50 000	50 000	50 000
<b>Dual-stage rotary vane vacuum pump</b>		<b>TRIVAC D 4 B</b>	<b>TRIVAC D 4 B</b>	<b>TRIVAC D 16 B</b>	<b>TRIVAC D 16 B</b>
Nominal pumping speed (DIN 28 400)	m <sup>3</sup> x h <sup>-1</sup> (cfm)	4.8 (2.83)	4.8 (2.83)	18.9 (11.13)	18.9 (11.13)
Exhaust connection	DN	16 ISO-KF	16 ISO-KF	25 ISO-KF	25 ISO-KF
<b>Attainable ultimate pressure</b>					
with FPM (FKM) gasket	mbar (Torr)	10 <sup>-8</sup> (0.75 x 10 <sup>-9</sup> )	10 <sup>-8</sup> (0.75 x 10 <sup>-9</sup> )	10 <sup>-8</sup> (0.75 x 10 <sup>-9</sup> )	10 <sup>-8</sup> (0.75 x 10 <sup>-9</sup> )
with Cu seal	mbar (Torr)	–	10 <sup>-10</sup> (0.75 x 10 <sup>-10</sup> )	–	10 <sup>-10</sup> (0.75 x 10 <sup>-10</sup> )
Cooling water consumption	l/h	15-35	15-35	15-35	15-35
Cooling water connection, hose nozzle	mm (in.)	10 (0.39)	10 (0.39)	10 (0.39)	10 (0.39)
Power consumption, max.	VA	770	770	1150	1150
Mains supply 50/60 Hz	V	210-230 <sup>1)</sup>	210-230 <sup>1)</sup>	218-240 <sup>1)</sup>	218-240 <sup>1)</sup>
Dimensions (W x H x D)	mm (in.)	see dimensional drawing	see dimensional drawing	see dimensional drawing	see dimensional drawing
Weight, approx.	kg (lbs)	45 (99.2)	45 (99.2)	62 (136.7)	62 (136.7)

<sup>1)</sup> Other voltages upon request

## Ordering Information

## PT 151

## PT 361

	Part No.	Part No.	Part No.	Part No.
Turbomolecular pump system 230 V / 50 Hz <sup>1)</sup> , without switch box, Connection via 2 Schuko plugs with TRIVAC D 4 B with TRIVAC D 16 B	100 ISO-K  <b>503268V001</b> –	100 CF  <b>503269V001</b> –	100 ISO-K  – <b>503270V001</b>	100 CF  – <b>503271V001</b>
230 V, 50 Hz <sup>1)</sup> , with switch box and mains cord with 1 Schuko plug with TRIVAC D 4 B with TRIVAC D 16 B	 <b>503268V002</b> –	 <b>503269V002</b> –	 – <b>503270V002</b>	 – <b>503271V002</b>
<b>Accessories</b>				
Air cooling unit 100 V 115 V 230 V	<b>800152V0016</b> <b>894 08</b> <b>855 31</b>	<b>800152V0016</b> <b>894 08</b> <b>855 31</b>	<b>800152V0016</b> <b>894 08</b> <b>855 31</b>	<b>800152V0016</b> <b>894 08</b> <b>855 31</b>
Flange heater, DN 100 CF 115 V 230 V	– –	<b>854 28</b> <b>854 27</b>	– –	<b>854 28</b> <b>854 27</b>
Venting valve, DN 10 ISO-KF manually operated	<b>173 24</b>	<b>173 24</b>	<b>173 24</b>	<b>173 24</b>
Power failure venting valve normally open 24 V DC, DN 16 ISO-KF 230 V, 50/60 Hz, DN 10 ISO-KF	<b>800120V0021</b> <sup>2)</sup> <b>174 26</b> <sup>2)</sup>	<b>800120V0021</b> <sup>2)</sup> <b>174 26</b> <sup>2)</sup>	<b>800120V0021</b> <sup>2)</sup> <b>174 26</b> <sup>2)</sup>	<b>800120V0021</b> <sup>2)</sup> <b>174 26</b> <sup>2)</sup>
Purge gas and venting valve, 100-230 V 0.4 mbar x l x s <sup>-1</sup>	<b>800152V0014</b> <sup>2)</sup>	<b>800152V0014</b> <sup>2)</sup>	<b>800152V0014</b> <sup>2)</sup>	<b>800152V0014</b> <sup>2)</sup>
Filter adapter for gas connection G 1/4"	<b>800110V0012</b>	<b>800110V0012</b>	<b>800110V0012</b>	<b>800110V0012</b>
Replacement filter	<b>200 18 515</b>	<b>200 18 515</b>	<b>200 18 515</b>	<b>200 18 515</b>
Adsorption trap DN 16 ISO-KF DN 25 ISO-KF Adsorbent 1.6 l	<b>854 14</b> <sup>3)</sup> – <b>854 10</b>	<b>854 14</b> <sup>3)</sup> – <b>854 10</b>	– <b>854 15</b> <sup>3)</sup> <b>854 10</b>	– <b>854 15</b> <sup>3)</sup> <b>854 10</b>
Exhaust filter AF 4-8 AF 16-25	<b>189 06</b> –	<b>189 06</b> –	– <b>189 11</b>	– <b>189 11</b>
Mains cord for PT with switch box EURO 230 V, 50 Hz CH 230 V, 50/60 Hz UK 230 V, 50/60 Hz US/Japan 230 V, 50/60 Hz	<b>200 81 091</b> <b>200 81 099</b> <b>200 81 097</b> <b>200 81 141</b>	<b>200 81 091</b> <b>200 81 099</b> <b>200 81 097</b> <b>200 81 141</b>	<b>200 81 091</b> <b>200 81 099</b> <b>200 81 097</b> <b>200 81 141</b>	<b>200 81 091</b> <b>200 81 099</b> <b>200 81 097</b> <b>200 81 141</b>
Control unit for turbomolecular pump systems (see Chapter "Accessories")	<b>upon request</b>	<b>upon request</b>	<b>upon request</b>	<b>upon request</b>

<sup>1)</sup> Other voltages upon request

<sup>2)</sup> Deliveries in the case of reorders are without connection cable, purge gas only at C-versions

<sup>3)</sup> Delivery without adsorbent, please order separately

# Turbomolecular Pump Systems

## PT 50 KIT, PT 151 KIT, PT 361 KIT

Under the motto “Do-it-yourself and save money” you may assemble the turbomolecular pump systems PT 50 KIT, PT 151 KIT and PT 361 KIT yourself.

The turbomolecular pump systems PT 50 KIT, PT 151 KIT and PT 361 KIT are made of the same components as used for the turn-key systems:

- Base panel with column
- Turbomolecular pump TURBOVAC 50 (PT 50 KIT) or 151 or 361 (PT 151 KIT or PT 361 KIT)
- Rotary vane vacuum pump TRIVAC D 2,5 E (PT 50 KIT) or D 4 B or D 16 B (PT 151 KIT or PT 361 KIT)
- TURBOTRONIK NT 10 electronic frequency converter (PT 50 KIT) or NT 20 (PT 151 KIT and PT 361 KIT)
- All necessary mounting parts, connection parts and gaskets are supplied
- Switch box
- Simple and accurate assembly instructions
- Detailed exploded view
- Description which is easy to understand
- Additional detailed knowledge is gained about the product by assembling it yourself
- CE approval

The technical data, the areas of application and the design characteristics correspond to the turbomolecular pump systems PT 50, PT 151 and PT 361 described on the preceding pages.

### Typical Applications

- Spectroscopy
- Tube manufacturing
- Beam guidance systems
- Microbalances
- Sputtering and evaporation systems
- Surface physics
- Laboratory pump systems
- Production of gas lasers

### PT 50 KIT



Unpacking, 15 minutes, approx.



After further 20 minutes



After further 20 minutes

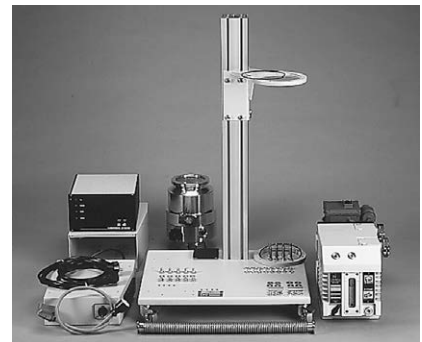


After further 30 minutes

### PT 151 KIT/PT 361 KIT



Unpacking, 15 minutes, approx.



After further 30 minutes



After further 30 minutes



After further 50 minutes

## Ordering Information

## PT 50 KIT

## PT 151 KIT

## PT 361 KIT

	Part No.	Part No.	Part No.
PT 50 KIT turbomolecular pump system			
Air convection cooling			
200-240 V, 50/60 Hz			
DN 40 ISO-KF	<b>128 70</b>	-	-
DN 63 ISO-K	<b>128 71</b>	-	-
DN 63 CF	<b>128 73</b>	-	-
PT 151 KIT turbomolecular pump system, water-cooled			
210-230 V, 50/60 Hz			
DN 100 ISO-K	-	<b>128 74</b>	-
DN 100 CF	-	<b>128 75</b>	-
PT 361 KIT turbomolecular pump system, water-cooled			
218-240 V, 50/60 Hz			
DN 100 ISO-K	-	-	<b>128 76</b>
DN 100 CF	-	-	<b>128 78</b>
DN 160 ISO-K	-	-	<b>upon request</b>
DN 160 CF	-	-	<b>upon request</b>
<b>Accessories</b>			
Air cooling unit			
230 V	<b>854 05</b>	<b>855 31</b>	<b>855 31</b>
115 V	<b>854 06</b>	<b>894 08</b>	<b>894 08</b>
100 V	<b>800152V0015</b>	<b>800152V0016</b>	<b>800152V0016</b>
Water cooling unit for the TURBOVAC	<b>800135V0003</b>	-	-
Flange heater			
DN 63 CF, 230 V	<b>854 04</b>	-	-
DN 63 CF, 115 V	<b>854 07</b>	-	-
DN 100 CF, 230 V	-	<b>854 27</b>	<b>854 27</b>
DN 100 CF, 115 V	-	-	<b>854 28</b>
Adsorption trap			
DN 16 ISO-KF	<b>854 14</b>	<b>854 14</b>	-
DN 25 ISO-KF	-	-	<b>854 15</b>
Adsorbent 1.6 l	<b>854 10</b>	<b>854 10</b>	<b>854 10</b>
Exhaust filter			
AF 4-8	-	<b>189 06</b>	-
AF 8	<b>190 50</b>	-	-
AF 16-25	-	-	<b>189 11</b>
Venting valve, DN 10 ISO-KF manually operated	<b>173 24</b>	<b>173 24</b>	<b>173 24</b>
Purge gas and venting valve, 230 V 0.2 mbar x l x s <sup>-1</sup>	-	<b>855 19 <sup>1)</sup></b>	<b>855 19 <sup>1)</sup></b>
Power failure venting valve			
24 V DC, DN 16 ISO-KF	<b>800120V0021 <sup>1)</sup></b>	<b>800120V0021 <sup>1)</sup></b>	<b>800120V0021 <sup>1)</sup></b>
230 V, 50/60 Hz, DN ISO 10 KF	<b>174 26 <sup>1)</sup></b>	<b>174 26 <sup>1)</sup></b>	<b>174 26 <sup>1)</sup></b>
Mains cord			
US/Japan 230 V, 50/60 Hz	<b>200 81 141</b>	<b>200 81 141</b>	<b>200 81 141</b>
CH 230 V, 50/60 Hz	<b>200 81 099</b>	<b>200 81 099</b>	<b>200 81 099</b>
UK 230 V, 50/60 Hz	<b>200 81 097</b>	<b>200 81 097</b>	<b>200 81 097</b>
Connecting cable for operating the TURBOVAC outside the pump system			
3 m ( 7.0 ft)	<b>121 08</b>	-	-
5 m (17.5 ft)	<b>121 09</b>	<b>857 66</b>	<b>857 66</b>
10 m (35.0 ft)	-	<b>857 67</b>	<b>857 67</b>

<sup>1)</sup> Delivery without connection cable, only with venting function



# Dry Pump Systems

## PT 80 DRY / PT 80 H DRY Turbomolecular Pump System



Example: PT 80 DRY with scroll pump and options (switchbox, measuring instrument, power failure venting valves and intake section)

The PT 80 DRY turbomolecular pump system is a fully assembled and ready-to-operate high vacuum system designed as a table top unit for producing a high and ultra-high vacuum free of hydrocarbons.

### Advantages to the User

- Absolutely oil-free
- Low ultimate pressure free of hydrocarbons ( $10^{-8}$  mbar/Torr)
- High effective pumping speed
- Compact, small, rugged unit
- Simple operation
- High level of reliability
- Maintenance-friendly design
- Air cooling
- Installation of standard vacuum components in an open frame
- Service-friendly assembly for maintenance without the need to disassemble backing or high vacuum pump
- The high vacuum pump can be removed (installation in any orientation)

### The turbomolecular pump system consists of the following principal components:

- SL 80/SL 80 H wide range turbomolecular pump system featuring
  - Integrated air cooling
  - Ceramic ball bearings
  - Grease lubrication
  - High vacuum connection: DN 63 ISO-K or DN 63 CF
  - Splinter guard at the intake flange
- Frequency converter with start/stop switch
- TURBO.POWER 300 power supply. The power supply supplies the frequency converter with 24 V DC
- Three-stage, absolutely oil-free DIVAC 1.4 HV3 diaphragm vacuum pump used as the backing pump respectively scroll pump SCROLLVAC SC 5D as the backing pump
- All required connection and sealing components are located within the pump system assembly

### - Either with or without switchbox

#### - With switchbox

The pumps are switched on and off via a rotary switch on the front. Power sockets for accessories (one measuring instrument and one power failure venting valve) are provided. These are connected by means of a power cord with Schuko plug. Other connection lines can be specified also for retrofitting (see Ordering Information)

#### - Without switchbox

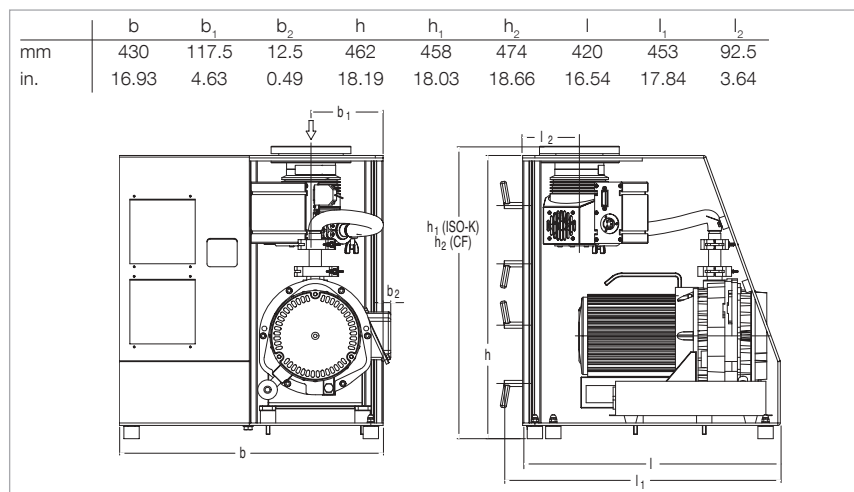
The pumps are switched on and off via switches at the pump, respectively at the frequency converter. For each component a separate earthed mains power outlet is required.

### The pump system can be upgraded with further components, for example:

- Switchbox
- Vacuum gauge
- Power failure venting valve
- Rotatable castors
- Venting valve
- Seal gas valve
- Intake assembly with pipe manifold, valves, vacuum gauges etc.

### Typical Applications

- Spectroscopy
- Valve manufacturing
- Beam guidance systems
- Micro balances
- Sputtering and evaporation systems
- Surface physics
- Laboratory pump systems



Dimensional drawing for the PT 80 DRY/ PT 80 H DRY turbomolecular pump system



## Technical Data

## PT 80 H DRY

## PT 80 DRY

Wide range turbomolecular pump		TURBOVAC SL 80 H	TURBOVAC SL 80 H	TURBOVAC SL 80	TURBOVAC SL 80
High vacuum connection	DN	63 ISO-K	63 CF	63 ISO-K	63 CF
Pumping speed for N <sub>2</sub>	l x s <sup>-1</sup>	65	65	65	65
Diaphragm pump		DIVAC 1.4 HV3	DIVAC 1.4 HV3	–	–
Pumping speed, approx.	m <sup>3</sup> x h <sup>-1</sup> (cfm)	1.3 (0.77)	1.3 (0.77)	–	–
Ultimate pressure	mbar (Torr)	< 1.5 (1.13)	< 1.5 (1.13)	–	–
Scroll vacuum pump		–	–	SCROLLVAC SC 5 D	SCROLLVAC SC 5 D
Pumping speed, approx.	m <sup>3</sup> x h <sup>-1</sup> (cfm)	–	–	5.4 (3.18)	5.4 (3.18)
Ultimate pressure	mbar (Torr)	–	–	< 0.05 (0.03)	< 0.05 (0.03)
Attainable ultimate pressure of the system	mbar (Torr)	10 <sup>-7</sup> (0.75 x 10 <sup>-7</sup> )	10 <sup>-8</sup> (0.75 x 10 <sup>-8</sup> )	10 <sup>-7</sup> (0.75 x 10 <sup>-7</sup> )	10 <sup>-8</sup> (0.75 x 10 <sup>-8</sup> )
Main supply, 50/60 Hz	V	100 - 230	100 - 230	200 - 230 <sup>1)</sup>	200 - 230 <sup>1)</sup>
Power consumption, max. with diaphragm vacuum pump	VA	420	420	–	–
with scroll vacuum pump	VA	–	–	450	450
Dimensions (W x H x D)	mm (in.)	see dimensional drawing	see dimensional drawing	see dimensional drawing	see dimensional drawing
Weight, approx. with diaphragm vacuum pump	kg (lbs)	20 (44.15)	20 (44.15)	–	–
with scroll vacuum pump	kg (lbs)	–	–	28 (61.6)	28 (61.6)

## Ordering Information

## PT 80 H DRY

## PT 80 DRY

	Part No.	Part No.	Part No.	Part No.
PT 80 (H) DRY turbomolecular pump system 230 V, 50 Hz, without switch box, Connection via 2 Schuko plugs with diaphragm vacuum pump with scroll pump	<b>503272V001</b> –	<b>503273V001</b> –	<b>–</b> <b>503225V001</b>	<b>–</b> <b>503226V001</b>
with switch box and mains cord with 1 Schuko plug with diaphragm vacuum pump with scroll vacuum pump	<b>503272V002</b> –	<b>503273V002</b> –	<b>–</b> <b>503225V002</b>	<b>–</b> <b>503226V002</b>
<b>Accessories</b>				
Mains adapter Schuko/US	<b>200 11 119</b>	<b>200 11 119</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
Mains cord for PT with switch box				
EURO 230 V, 50 Hz	<b>200 81 091</b>	<b>200 81 091</b>	<b>200 81 091</b>	<b>200 81 091</b>
CH 230 V, 50/60 Hz	<b>200 81 099</b>	<b>200 81 099</b>	<b>200 81 099</b>	<b>200 81 099</b>
UK 230 V, 50/60 Hz	<b>200 81 097</b>	<b>200 81 097</b>	<b>200 81 097</b>	<b>200 81 097</b>
US/Japan 230 V, 50/60 Hz	<b>200 81 141</b>	<b>200 81 141</b>	<b>200 81 141</b>	<b>200 81 141</b>
US/Japan 115 V, 60 Hz	<b>200 81 090</b>	<b>200 81 090</b>	<b>– <sup>1)</sup></b>	<b>– <sup>1)</sup></b>
Connection adapter M8 / DN 10 ISO-KF	<b>800110V0011</b>	<b>800110V0011</b>	<b>800110V0011</b>	<b>800110V0011</b>
Power failure venting valve DN 10 ISO-KF 230 V, 50/60 Hz	<b>174 26 <sup>2)</sup></b>	<b>174 26 <sup>2)</sup></b>	<b>174 26 <sup>2)</sup></b>	<b>174 26 <sup>2)</sup></b>
Venting valve DN 10 ISO-KF manually operated	<b>173 24</b>	<b>173 24</b>	<b>173 24</b>	<b>173 24</b>
Purge gas and venting valve 100-230 V	<b>800152V0014 <sup>2)</sup></b>	<b>800152V0014 <sup>2)</sup></b>	<b>800152V0014 <sup>2)</sup></b>	<b>800152V0014 <sup>2)</sup></b>
Connecting cable for operating the TURBOVAC outside the pump system				
2.5 m ( 8.75 ft)	<b>864 49</b>	<b>864 49</b>	<b>864 49</b>	<b>864 49</b>
3.0 m (10.50 ft)	<b>864 40</b>	<b>864 40</b>	<b>864 40</b>	<b>864 40</b>
5.0 m (17.50 ft)	<b>864 50</b>	<b>864 50</b>	<b>864 50</b>	<b>864 50</b>
Rotatable castors PT 50/80	<b>503227V901</b>	<b>503227V901</b>	<b>503227V901</b>	<b>503227V901</b>

<sup>1)</sup> Other voltages upon request

<sup>2)</sup> Deliveries in the case of reorders are without connection cable

# Turbomolecular Pump Systems

## TURBOLAB 80, 350, 450



Turbomolecular pump system TURBOLAB 350 (top left), TURBOLAB 80 (down left) and TURBOLAB 350 Cart (right)

This new smart TURBOLAB generation is built on one basic design platform with the opportunity to create three different variants.

Each version can be customized to individual needs regarding add-ons like vacuum measurement devices, a choice of accessories, e.g. valves and heaters.

### Basic Equipment

#### Turbomolecular pump

TURBOVAC i models from 80 l/s to 450 l/s including frequency converter

#### Backing pump

Dry or oil-sealed, 1 m<sup>3</sup>/h - 30 m<sup>3</sup>/h, 24 V DC/110-230 V

#### Backlight display

Every TURBOLAB comes with the Turbo Pressure Unit TPU for control, configuration and monitoring of the pump system

#### Built-in support for accessories

- Purge
- Vent
- Air or water cooling unit
- Flange heaters
- Two pressure gauges (1000 mbar to 1 x 10<sup>-9</sup> mbar)
- Foreline safety valve

#### Built-in webserver

- Condition monitoring
- Data analysis
- Software updates

- Control, monitor and configure your TURBOLAB system

#### Easily relocate pump

away from the frame and on your chamber

#### Remote control

via the X1 Interface

- Configurable X1 Digital/Analog I/O
- Start/Stop
- Error
- Warning
- Analog Output

#### Advantage to the User

- Enhanced pump performance
- Compact mobile design
- Small foot print
- Easy to relocate pumps out and

away from the frame

- Backlight display (control/monitoring/configuration)
- Monitored data like frequency, temperature, current, pressure are automatically stored to a data log file in the TURBOLAB. Users easily view the log file with the TURBOLAB data viewer software tool which can be downloaded for free from the Leybold website or the last 512 data points can be viewed from the TURBOLAB data viewer in the web server
- Covering more applications with a full range of high vacuum and dry or wet forevacuum pumps to cover more high vacuum applications
- Benchmark turbostation offering dedicated ports for the connection of
  - six different accessories
  - two gauges
- Benchmark functionality, reliability and design
- Prepared for worldwide voltage coverage
- Price-to-performance ratio

## Typical Applications

- Analytical Instruments
- Spectroscopy
- Tube manufacturing
- Beam guidance systems
- Micro balances
- Sputtering and evaporation systems
- Surface physics
- Laboratory pump systems

## Options

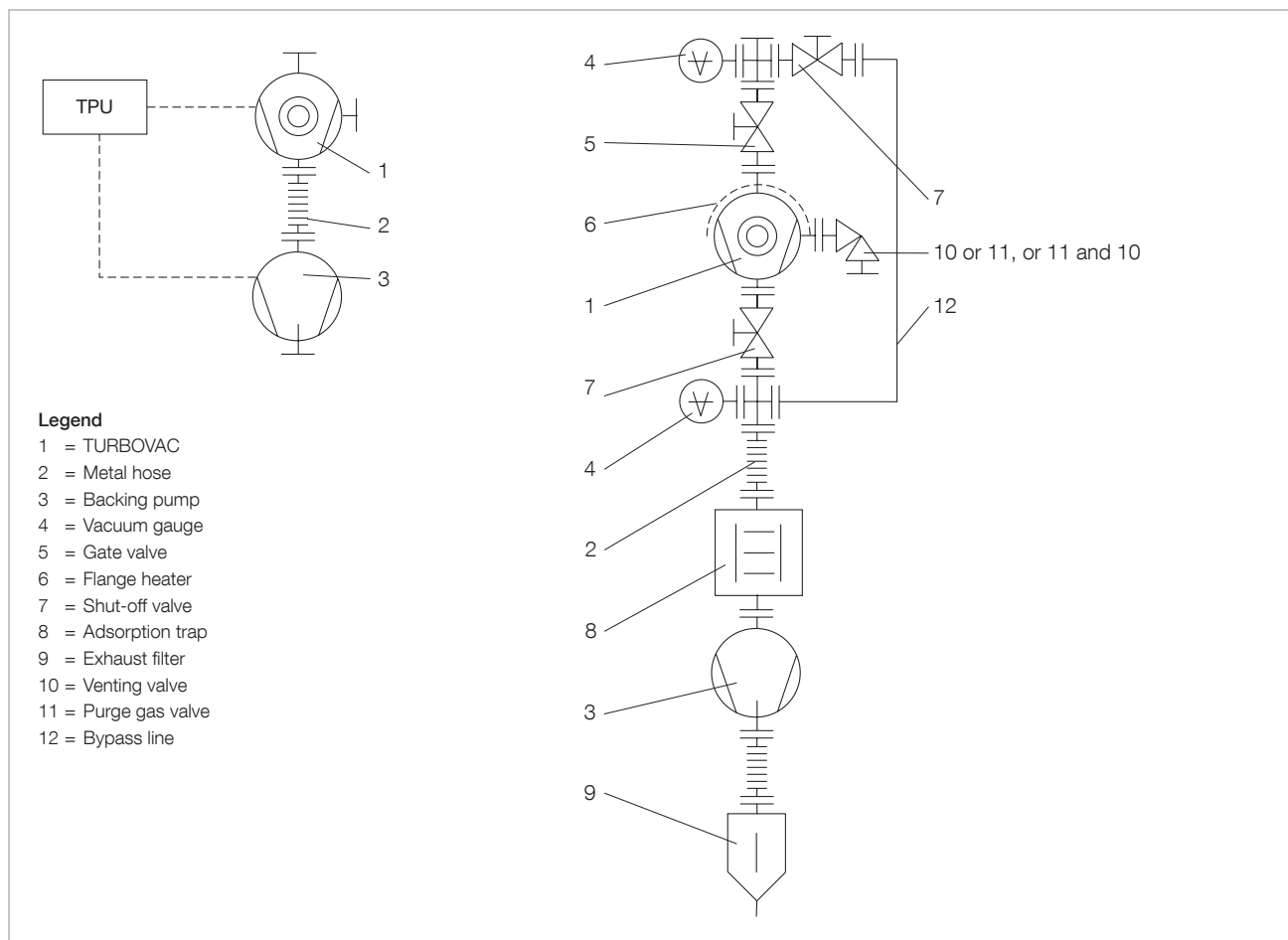
- Alternatively ISO-K or CF connection
- The Cart version comprises a base-plate, mounting column, castors or a benchtop frame with rubber feet
- Relocation kits available to relocate the pumps away from the frame and onto your chamber

## The pump system can be upgraded with further components:

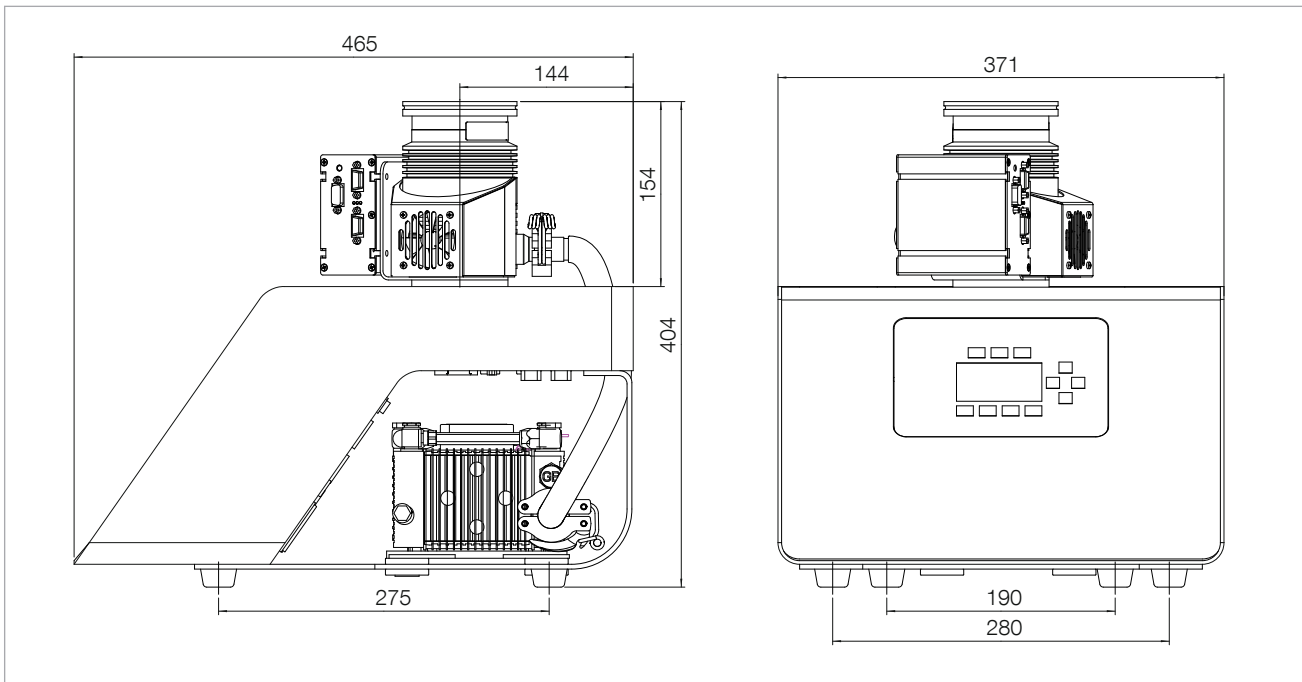
- Vacuum gauges: TTR 91 (N), TTR 101 (N), PTR 91 (N). Simultaneous operation of two gauges is possible
- Adsorption trap
- Exhaust filter
- Air cooling unit
- Water cooling unit
- Flange heater
- Venting valve
- Purge gas valve
- Foreline venting valve
- Vacuum safety valve SECUVAC DN 15/25/40 ISO-KF

## Scope of delivery

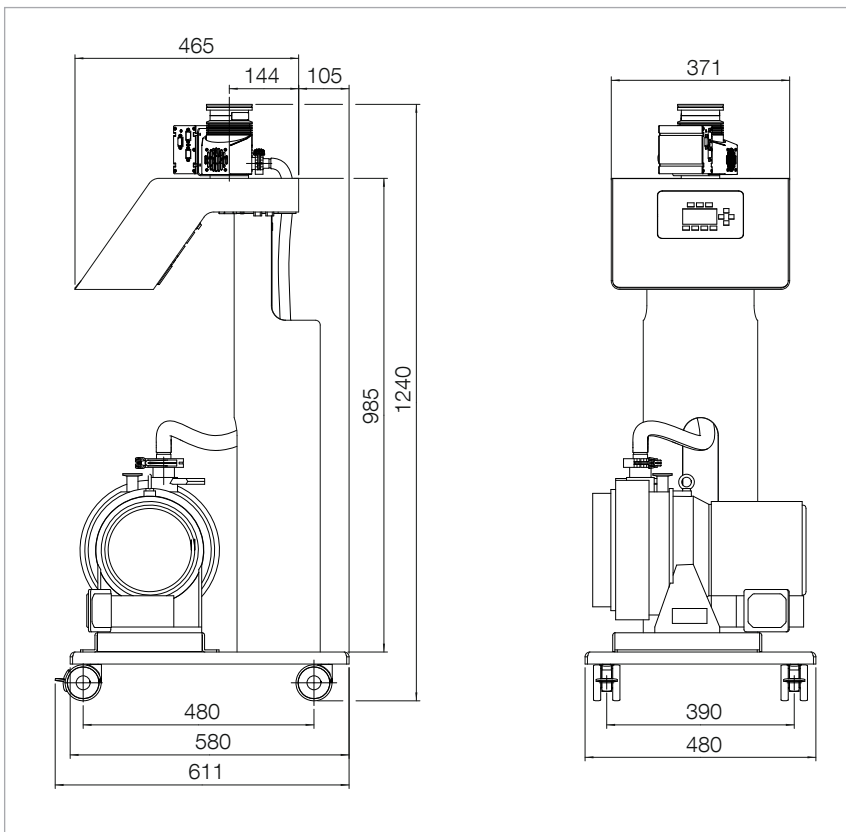
- Transport lock at the high vacuum flange by way of a Plexiglas disc
- Covering caps for the threads of the transport lock
- Exhaust side: centering ring and clamping ring
- Documentation
- The TRIVAC and SOGEVAC are filled with LVO oil



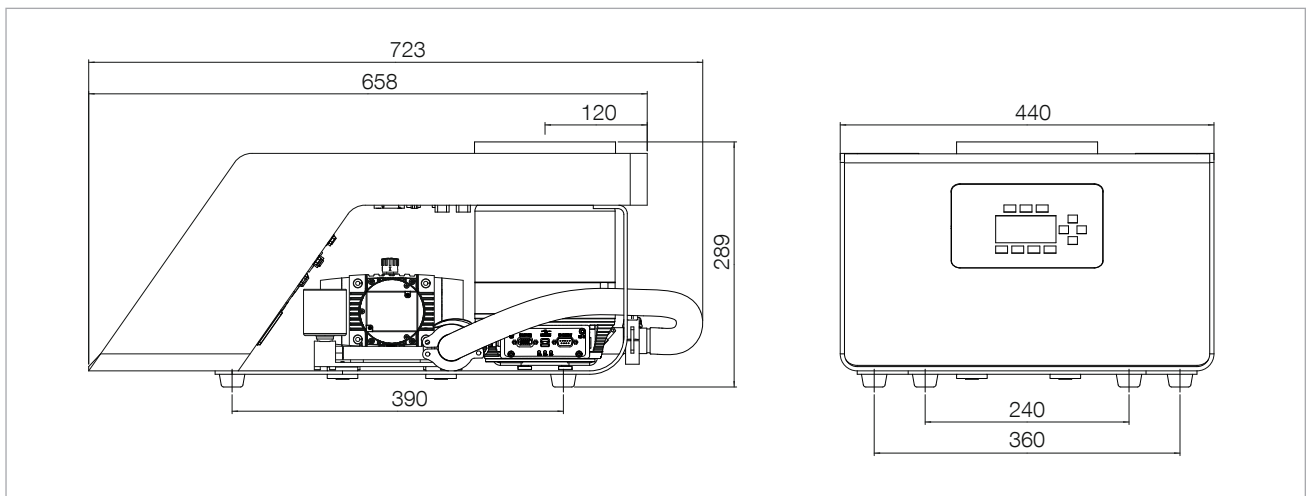
Schematic diagram of the turbomolecular pump systems TURBOLAB (left basic version, right equipment with accessories (TPU not shown))



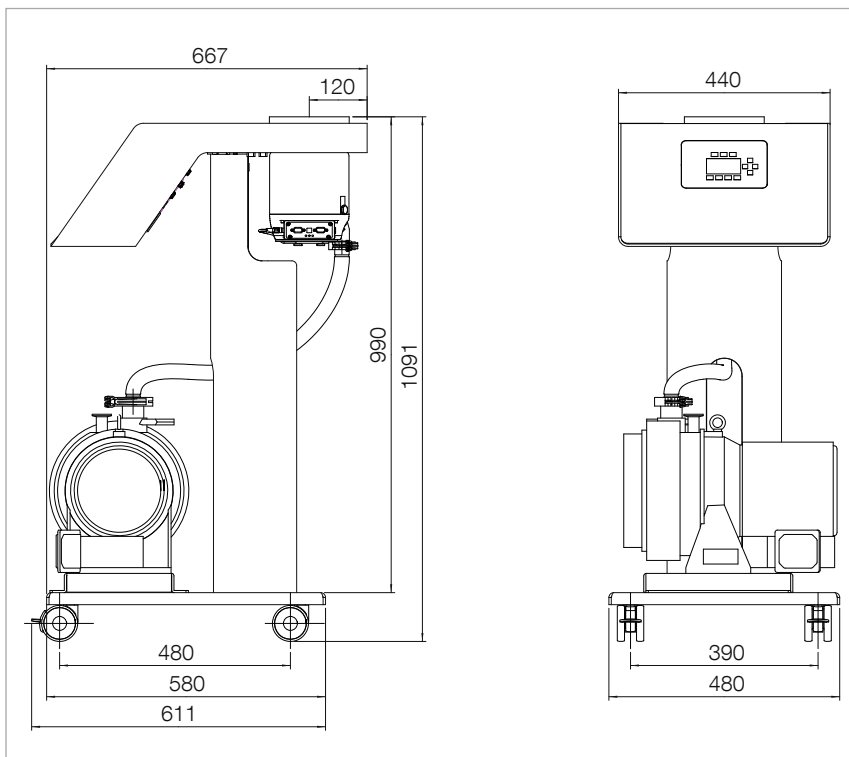
Dimensional drawing TURBOLAB 80, dimensions in mm



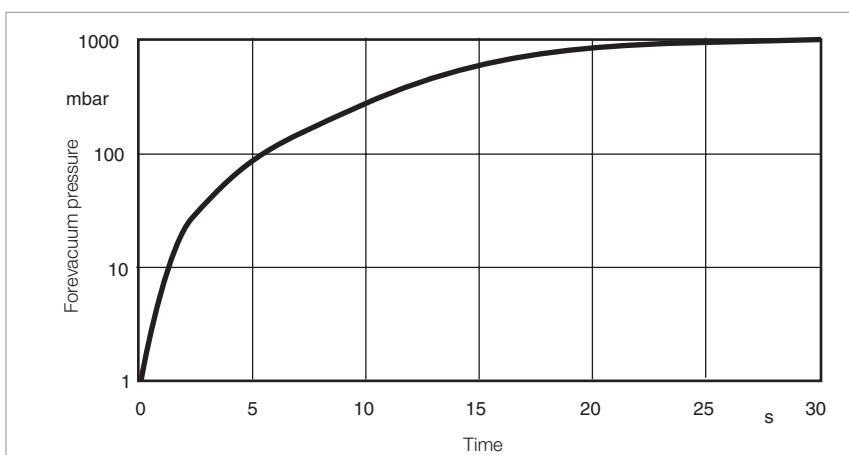
Dimensional drawing TURBOLAB 80 Cart, dimensions in mm



Dimensional drawing TURBOLAB 350/450, dimensions in mm



Dimensional drawing TURBOLAB 350/450 Cart, dimensions in mm



Maximum rise in pressure

## Technical Data Pump system

## TURBOLAB

		80		350		450	
Inlet flange	DN	63 ISO-K	63 CF	100 ISO-K	100 CF	160 ISO-K	160 CF
Forevacuum connection	DN	16 ISO-KF		25 ISO-KF		25 ISO-KF	
Pumping speed	$\text{l} \cdot \text{s}^{-1}$	65		290		430	
Ultimate pressure	mbar	$10^{-7}$	$10^{-7}$	$10^{-8}$	$10^{-10}$	$10^{-8}$	$10^{-10}$
Mains Supply 50/60 Hz	V AC	$110 \pm 10\%$	$230 \pm 10\%$	$110 \pm 10\%$	$230 \pm 10\%$	$110 \pm 10\%$	$230 \pm 10\%$
Power consumption, max.	VA	1760	3680	1760	3680	1760	3680
Weight (ISO-KF / CF)	kg						
Table top unit		20		35		35	
Cart		100		110		110	
Number of accessories, max.		6		6		6	
Number of gauges, max.		2		2		2	
CBM		Internal condition monitoring		Internal condition monitoring		Internal condition monitoring	
Software		Internal webserver (no software to install)		Internal webserver (no software to install)		Internal webserver (no software to install)	

## Technical Data Backing pumps

Diaphragm vacuum pump	DIVAC	0.8 T		3.0	
Pumping speed	m³ · s <sup>-1</sup>	0.7		3.0	
Exhaust connection	DN	Silencer		Silencer	
Noise level	dB(A)	49		54	
Scroll vacuum pump	SCROLLVAC	SC 5 D	SC 15 D		SC 30 D
Pumping speed	m³ · s <sup>-1</sup>	5.4	15.0		30.0
Exhaust connection	DN	16 ISO-KF	16 ISO-KF		25 ISO-KF
Noise level	dB(A)	52	58		62
Rotary vane vacuum pump	TRIVAC	D 4 B		D 8 B	
Pumping speed	m³ · s <sup>-1</sup>	4.8		9.7	
Exhaust connection	DN	16 ISO-KF		16 ISO-KF	
Noise level	dB(A)	52		52	
Rotary vane vacuum pump	SOGEVAC	SV 16 D			
Pumping speed	m³ · s <sup>-1</sup>	16.0			
Exhaust connection	G	1/2"			
Noise level	dB(A)	59			

## Ordering Information

## TURBOLAB 80

	Part. No.	Part. No.
Pump system with TURBOVAC SL 80 H and frequency converter TD 400	230 V, 50/60 Hz	110 V, 50/60 Hz
Table top unit with DIVAC 0.8 T DN 63 ISO-K DN 63 CF	501592V02000000 501592V03000000	
DIVAC 3.0 DN 63 ISO-K DN 63 CF	501592V02001000 501592V03001000	
SCROLLVAC SV 5 D DN 63 ISO-K DN 63 CF	501592V02020000 501592V03020000	501592V02030000 501592V03030000
SCROLLVAC SV 15 D DN 63 ISO-K DN 63 CF	501592V02040000 501592V03040000	501592V02050000 501592V03050000
SCROLLVAC SV 30 D DN 63 ISO-K DN 63 CF	501592V02060000 501592V03060000	501592V02070000 501592V03070000
TRIVAC D 4 B DN 63 ISO-K DN 63 CF	501592V02120000 501592V03120000	501592V02080000 501592V03080000
TRIVAC D 8 B DN 63 ISO-K DN 63 CF	501592V02130000 501592V03130000	501592V02090000 501592V03090000
SOGEVAC SV 16 D DN 63 ISO-K DN 63 CF	501592V02100000 501592V03100000	

## Ordering Information

## TURBOLAB 350

	Part. No.	Part. No.
Pump system with TURBOVAC 350 i	230 V, 50/60 Hz	110 V, 50/60 Hz
Table top unit with DIVAC 3.0 DN 100 ISO-K DN 100 CF	<b>501592V04001000</b> <b>501592V05001000</b>	
SCROLLVAC SV 5 D DN 100 ISO-K DN 100 CF	<b>501592V04020000</b> <b>501592V05020000</b>	<b>501592V04030000</b> <b>501592V05030000</b>
SCROLLVAC SV 15 D DN 100 ISO-K DN 100 CF	<b>501592V04040000</b> <b>501592V05040000</b>	<b>501592V04050000</b> <b>501592V05050000</b>
SCROLLVAC SV 30 D DN 100 ISO-K DN 100 CF	<b>501592V04060000</b> <b>501592V05060000</b>	<b>501592V04070000</b> <b>501592V05070000</b>
TRIVAC D 4 B DN 100 ISO-K DN 100 CF	<b>501592V04120000</b> <b>501592V05120000</b>	<b>501592V04080000</b> <b>501592V05080000</b>
TRIVAC D 8 B DN 100 ISO-K DN 100 CF	<b>501592V04130000</b> <b>501592V05130000</b>	<b>501592V04090000</b> <b>501592V05090000</b>
SOGEVAC SV 16 D DN 100 ISO-K DN 100 CF	<b>501592V04100000</b> <b>501592V05100000</b>	



## Ordering Information

## TURBOLAB 450

	Part. No.	Part. No.
Pump system with TURBOVAC 450 i	230 V, 50/60 Hz	110 V, 50/60 Hz
Table top unit with DIVAC 3.0 DN 160 ISO-K DN 160 CF	<b>501592V06001000</b> <b>501592V07001000</b>	
SCROLLVAC SV 5 D DN 160 ISO-K DN 106 CF	<b>501592V06020000</b> <b>501592V07020000</b>	<b>501592V06030000</b> <b>501592V07030000</b>
SCROLLVAC SV 15 D DN 160 ISO-K DN 160 CF	<b>501592V06040000</b> <b>501592V07040000</b>	<b>501592V06050000</b> <b>501592V07050000</b>
SCROLLVAC SV 30 D DN 160 ISO-K DN 160 CF	<b>501592V06060000</b> <b>501592V07060000</b>	<b>501592V06070000</b> <b>501592V07070000</b>
TRIVAC D 4 B DN 160 ISO-K DN 160 CF	<b>501592V06120000</b> <b>501592V07120000</b>	<b>501592V06080000</b> <b>501592V07080000</b>
TRIVAC D 8 B DN 160 ISO-K DN 160 CF	<b>501592V06130000</b> <b>501592V07130000</b>	<b>501592V06090000</b> <b>501592V07090000</b>
SOGEVAC SV 16 D DN 160 ISO-K DN 160 CF	<b>501592V06100000</b> <b>501592V07100000</b>	

## Ordering Information

## TURBOLAB 80

## TURBOLAB 350 / 450

	Part. No.	Part. No.
<b>Accessories</b>		
Mains cable TURBOLAB 230 V, 5.0 m 110 V, 5.0 m 230 V, UK, 5,0 m	<b>800103V0030</b> <b>800103V0031</b> <b>800103V0037</b>	<b>800103V0030</b> <b>800103V0031</b> <b>800103V0037</b>
Accessory cable TURBOVAC i (air cooling & valve connection) M 8 - M 8, 0.3 m M 8 - M 8, 2.0 m	<b>800103V0001</b> <b>800110V0016</b>	<b>800103V0001</b> <b>800110V0016</b>
Y cable TURBOVAC i, M 8	<b>800110V0020</b>	<b>800110V0020</b>
Start stop switch for connection to X1 Remote	<b>800110V0021</b>	<b>800110V0021</b>
USB cable 2.0, Type A/B, 1.8 m	<b>800110V0108</b>	<b>800110V0108</b>
Accessory cable TURBOLAB M 8 - M 8, 0.3 m (air cooling & valve connection) M 8 - M 8, 5.0 m (air cooling & valve connection) M 12 - M 12, 5.0 m (DIVAC 0.8, 3.0) C13 - C14, 5.0 m (SOGEVAC) C14 - NEMA, 5.0 m (SCROLLVAC 110 V) C14 - Schuko, 5.0 m (SCROLLVAC 230 V) C14 - C16-1 (230 V), 5.0 m (TRIVAC 230 V) C14 - C16-1 (110 V), 5.0 m (TRIVAC 110 V)	<b>800103V0001</b> <b>800103V0003</b> <b>800103V0005</b> <b>800103V0017</b> <b>800103V0008</b> <b>800103V0011</b> <b>800103V0014</b> <b>800103V0016</b>	<b>800103V0001</b> <b>800103V0003</b> <b>800103V0005</b> <b>800103V0017</b> <b>800103V0008</b> <b>800103V0011</b> <b>800103V0014</b> <b>800103V0016</b>
Accessory cable TURBOLAB TURBOVAC i, 5.0 m (24 V DC voltage supply) TD 400, 5.0 m (24 V DC voltage supply)	— <b>800103V0023</b>	<b>800103V0020</b> —
Communication TURBOLAB - TMP 5.0 m 1.0 m	<b>800103V0029</b> <b>800103V0027</b>	<b>800103V0029</b> <b>800103V0027</b>
Mains cable backing pump TURBOLAB C13 - C14, 1.8 m C14 - NEMA, 0.5 m C14 - Schuko, 0.5 m C14 - C16-1 (230 V), 1.8 m C14 - C16-1 (110 V), 5.0 m	<b>800103V0015</b> <b>800103V0006</b> <b>800103V0009</b> <b>800103V0012</b> <b>800103V0013</b>	<b>800103V0015</b> <b>800103V0006</b> <b>800103V0009</b> <b>800103V0012</b> <b>800103V0013</b>
Mains cable TURBOLAB - TURBOVAC 350 i, 0.55 m TURBOLAB - TD 400, 0.55 m	— <b>800103V0021</b>	<b>800103V0018</b> —
Connection cable Typ A 1.5 m 5.0 m	<b>800103V0032</b> <b>12426</b>	<b>800103V0032</b> <b>12426</b>
Connection cable C14 - valve plug, 1,8 m (Control 110/230 V AC SECUVAC valve)	<b>800103V0033</b>	<b>800103V0033</b>
Connection cable C14 - valve plug, 5 m (Control 110/230 V AC SECUVAC valve)	<b>800103V0035</b>	<b>800103V0035</b>
Connection cable C14 - valve plug, 1,8 m (Control 24 V DC SECUVAC valve)	<b>800103V0034</b>	<b>800103V0034</b>
Connection cable C14 - valve plug, 5 m (Control 24 V DC SECUVAC valve)	<b>800103V0036</b>	<b>800103V0036</b>
LEYASSIST software for TMPs	<b>230439V01</b>	<b>230439V01</b>
Air cooling (incl. 4 screws M4x10, DIN 912)	<b>800136V0001</b>	—
Air cooling TURBOVAC 350/450 i radial	—	<b>800136V0005</b>
Water cooling TURBOVAC 350/450	—	<b>800135V0005</b>
Water cooling with G 1/8"connections (incl. 2 hose nipples G 1/8", outer Ø 8 mm for water hose, 2 sealing rings approx. 10x4x1, screws)	<b>800135V0001</b>	—

<sup>1)</sup> For space reasons, when the frequency converter is installed at the side, only either the air-cooler or a purge gas valve can be connected

## Ordering Information

## TURBOLAB 80

## TURBOLAB 350 / 450

	Part. No.	Part. No.
<b>Accessories</b>		
Venting valve 24 V DC, G 1/8"	-	<b>800120V0012</b>
Power failure venting valve 24 V DC, G 1/8"	-	<b>800120V0022</b>
Purge gas valve 24 V DC, G 1/8", 24 sccm	-	<b>800120V0013</b>
Purge gas throttle G 1/8", 24 sccm	-	<b>800120V0014</b>
Air filter for TMP G 1/8"	-	<b>800110V0022</b>
Purge gas and venting valve 0.4 mbar·l/s at 1 bar, 24 V DC DN 10 KF – G1/4"	<b>800152V0013</b>	-
Pump connection: Adapter M8 – DN-16-KF incl. O-Ring 9.25 x 1.78 and adapter centering ring DN 10/16 KF with sinter filter	<b>800110V0011</b>	-
Gas side connection: G1/4-in. adapter with filter Including O-ring and gasket	<b>800110V0012</b>	-
Connection cable: Accessory cable M8 – bare wire ends	<b>800110V0017</b>	-
Venting valve 24 V DC	<b>800120V0011</b>	-
Power failure venting valve 24 V DC	<b>800120V0021</b>	-
Spare filter	<b>E 200 18 517</b>	-
Flange heater DN 63 CF, 230 V DN 63 CF, 110 V DN 100 CF, 230 V DN 100 CF, 115 V DN 160 CF, 230 V DN 160 CF, 115 V	<b>85404</b> <b>85407</b> - - - -	- - <b>800137V0005</b> <b>800137V0006</b> <b>800137V0007</b> <b>800137V0008</b>
Vibration absorber DN 100 ISO-K other flange sizes	- <b>on request</b>	<b>800131V1100</b> <b>on request</b>
Centering ring with protection screen DN 100 ISO-K DN 160 ISO-K	- -	<b>800133V0021</b> <b>800133V0031</b>
with splinter guard DN 100 ISO-K DN 160 ISO-K	- -	<b>800133V0022</b> <b>800133V0032</b>
Splinter guard DN 63 ISO-K DN 63 CF DN 100 ISO-K (coarse) DN 100 ISO-K (fine) DN 100 CF (0.8 mm) DN 160 CF (0.8 mm)	<b>E20017170</b> <b>E20017171</b> - - - -	- - <b>800132V0101</b> <b>800132V0102</b> <b>800132V0022</b> <b>800132V0032</b>
Protection screen DN 100 CF (3.2 mm) DN 160 CF (3.2 mm)	- -	<b>800132V0021</b> <b>800132V0031</b>

<sup>1)</sup> For space reasons, when the frequency converter is installed at the side, only either the air-cooler or a purge gas valve can be connected

# PT 151 DRY / PT 361 DRY Turbomolecular Pump Systems



Example: PT 361 DRY with scroll pump and options (measuring instrument, forevacuum valve)

These turbomolecular pump systems are ready-to-operate vacuum units for generating a vacuum in the high and ultra-high vacuum range which is free of hydrocarbons.

When pumping aggressive or abrasive process gases, a purge gas facility must be used for the pumps.

## Advantages to the User

- Low ultimate pressure free of hydrocarbons ( $< 10^{-10}$  mbar/Torr)
- High backing pump pumping speed
- High effective pumping speed
- Compact, mobile unit
- Simple to operate
- High level of reliability
- Venting port
- Purge gas port (only at C version)
- Service friendly assembly for maintenance without the need to disassemble backing or high vacuum pump
- Pump systems prepared for installation of larger backing pumps (for barrier gas operation, for example)
- CE approval
- Dry compressing scroll pump SCROLLVAC SC 15 D or SC 30 D (further sizes upon request)
- All necessary connection and sealing components within the pump system
- **Either with or without switchbox**
  - *With switchbox*  
The pumps are switched on and off via a rotary switch on the front. Power sockets for accessories (Gauge, power failure venting valve, air cooler and flange heater) are provided. These are connected by means of a power cord with Schuko plug. Other connection lines can be specified also for retrofitting
  - *Without switchbox*  
The pumps are switched on and off via switches at the pump, respectively at the frequency converter. For each component a separate earthed mains power outlet is required.

## The turbomolecular pump systems consists of the following principal components:

- Grease lubricated turbomolecular pump TURBOVAC 151 or 361 with splinter guard
- Electronic frequency converter TD 20<sup>classic</sup>

## The pump systems can be upgraded with further components,- for example:

- Switch box
- Vacuum gauges (up to two)
- Exhaust filter
- Air cooling unit
- Flange heater
- Power failure venting valve
- Venting valve
- Purge gas valve (only at C version)
- Intake arrangement with manifold, valves, vacuum gauges etc.

## Typical Applications

- Spectroscopy
- Tube manufacturing
- Beam guidance systems
- Microbalances
- Sputtering and evaporation systems
- Surface physics

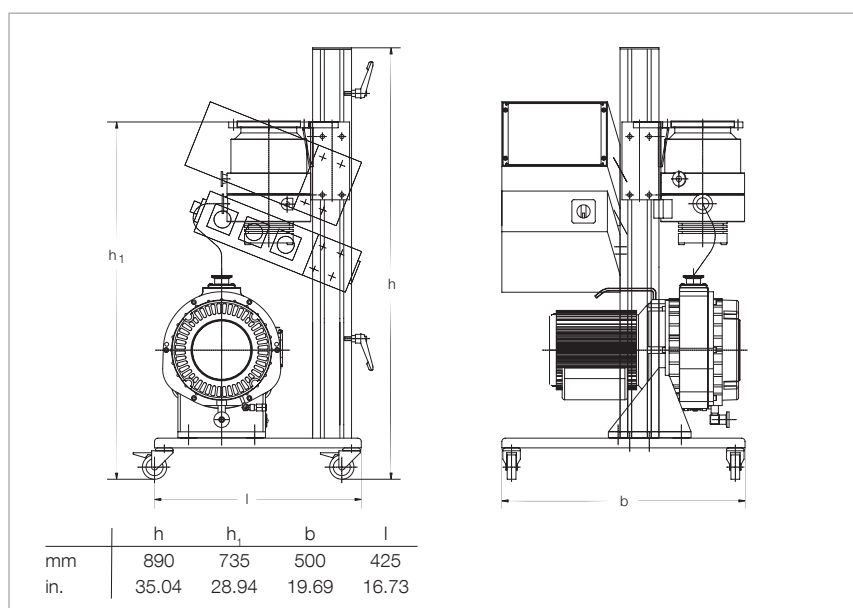
## Technical Data

## PT 151 DRY

## PT 361 DRY

<b>Turbomolecular pump</b>	<b>TURBOVAC</b>	<b>151</b>	<b>151</b>	<b>361</b>	<b>361</b>
High vacuum connection	DN	100 ISO-K	100 CF	100 ISO-K	100 CF
Pumping speed for N <sub>2</sub>	l x s <sup>-1</sup>	145	145	345	345
Compression for N <sub>2</sub> /H <sub>2</sub>		> 10 <sup>9</sup>	8.5 x 10 <sup>2</sup>	> 10 <sup>9</sup>	3.5 x 10 <sup>3</sup>
Speed of the TURBOVAC	rpm	50 000	50 000	50 000	50 000
<b>Scroll vacuum pump</b>	<b>SCROLLVAC</b>	<b>SC 5 D</b>	<b>SC 5 D</b>	<b>SC 15 D</b>	<b>SC 15 D</b>
Nominal pumping speed (DIN 28 400)	m <sup>3</sup> x h <sup>-1</sup> (cfm)	5.4 (3.18)	5.4 (3.18)	15.0 (8.83)	15.0 (8.83)
Exhaust connection	DN	16 ISO-KF	16 ISO-KF	25 ISO-KF	25 ISO-KF
Attainable ultimate pressure with FPM (FKM) gasket	mbar (Torr)	10 <sup>-8</sup> (0.75 x 10 <sup>-8</sup> )	10 <sup>-8</sup> (0.75 x 10 <sup>-8</sup> )	10 <sup>-8</sup> (0.75 x 10 <sup>-8</sup> )	10 <sup>-8</sup> (0.75 x 10 <sup>-8</sup> )
with Cu seal	mbar (Torr)	–	10 <sup>-10</sup> (0.75 x 10 <sup>-10</sup> )	–	10 <sup>-10</sup> (0.75 x 10 <sup>-10</sup> )
Cooling water consumption	l/h	15-35	15-35	15-35	15-35
Cooling water connection, hose nozzle, outside dia.	mm (in.)	10 (0.39)	10 (0.39)	10 (0.39)	10 (0.39)
Power consumption, max.	VA	550	550	800	800
Mains supply 50/60 Hz	V	200-230 <sup>1)</sup>	200-230 <sup>1)</sup>	200-230 <sup>1)</sup>	200-230 <sup>1)</sup>
Dimensions (W x H x D)	mm (in.)	see dimensional drawing	see dimensional drawing	see dimensional drawing	see dimensional drawing
Weight, approx.	kg (lbs)	51 (112.6)	51 (112.6)	80 (176.6)	80 (176.6)

<sup>1)</sup> Other voltages upon request



Dimensional drawing for the PT 151 DRY / PT 361 DRY turbomolecular pump systems with scroll vacuum pump SCROLLVAC and optional switch box

## Technical Data

## PT 151 DRY

## PT 361 DRY

	Part No.	Part No.	Part No.	Part No.
Turbomolecular pump system 230 V, 50 Hz <sup>1)</sup> , without switch box, connection via 2 Schuko plugs with SC 5 D	100 ISO-K  <b>503274V001</b>	100 CF  <b>503275V001</b>	100 ISO-K  –	100 CF  –
230 V, 50 Hz <sup>1)</sup> , with switch box and mains cord with 1 Schuko plug with SC 5 D with SC 15 D	<b>503274V002</b> –	<b>503275V002</b> –	– <b>503276V001</b>	– <b>503277V001</b>
<b>Accessories</b>				
Air cooling unit 100 V 115 V 230 V	<b>800152V0016</b> <b>894 08</b> <b>855 31</b>	<b>800152V0016</b> <b>894 08</b> <b>855 31</b>	<b>800152V0016</b> <b>894 08</b> <b>855 31</b>	<b>800152V0016</b> <b>894 08</b> <b>855 31</b>
Flange heater, DN 100 CF 115 V 230 V	– –	<b>854 28</b> <b>854 27</b>	– –	<b>854 28</b> <b>854 27</b>
Venting valve, DN 10 ISO-KF manually operated	<b>173 24</b>	<b>173 24</b>	<b>173 24</b>	<b>173 24</b>
Power failure venting valve normally open 24 V DC, DN 16 ISO-KF 230 V, 50/60 Hz, DN 10 ISO-KF	<b>800120V0021</b> <sup>2)</sup> <b>174 26</b> <sup>2)</sup>	<b>800120V0021</b> <sup>2)</sup> <b>174 26</b> <sup>2)</sup>	<b>800120V0021</b> <sup>2)</sup> <b>174 26</b> <sup>2)</sup>	<b>800120V0021</b> <sup>2)</sup> <b>174 26</b> <sup>2)</sup>
Purge gas and venting valve, 100-230 V 0.4 mbar x l x s <sup>-1</sup>	<b>800152V0014</b> <sup>2)</sup>	<b>800152V0014</b> <sup>2)</sup>	<b>800152V0014</b> <sup>2)</sup>	<b>800152V0014</b> <sup>2)</sup>
Filter adapter for gas connection G 1/4"	<b>800110V0012</b>	<b>800110V0012</b>	<b>800110V0012</b>	<b>800110V0012</b>
Replacement filter	<b>200 18 515</b>	<b>200 18 515</b>	<b>200 18 515</b>	<b>200 18 515</b>
Mains cord for PT with switch box EURO 230 V, 50 Hz CH 230 V, 50/60 Hz UK 230 V, 50/60 Hz US/Japan 230 V, 50/60 Hz	<b>200 81 091</b> <b>200 81 099</b> <b>200 81 097</b> <b>200 81 141</b>	<b>200 81 091</b> <b>200 81 099</b> <b>200 81 097</b> <b>200 81 141</b>	<b>200 81 091</b> <b>200 81 099</b> <b>200 81 097</b> <b>200 81 141</b>	<b>200 81 091</b> <b>200 81 099</b> <b>200 81 097</b> <b>200 81 141</b>
Control unit for turbomolecular pump systems (see Chapter "Accessories")	<b>upon request</b>	<b>upon request</b>	<b>upon request</b>	<b>upon request</b>

<sup>1)</sup> Other voltages upon request

<sup>2)</sup> Deliveries in the case of reorders are without connection cable, purge gas only at C-versions



# PT 300 DRY Turbomolecular Pump System



Example: PT 300 DRY with switch box

The PT 300 DRY turbomolecular pump system is a fully assembled, ready-to-operate and mobile vacuum pump system which is based on a column design for processes which require hydrocarbon-free high and ultra-high vacuum.

## Advantages to the User

- Absolutely oil-free
- Low ultimate pressure free of hydrocarbons ( $10^{-9}$  mbar/Torr)
- High effective pumping speed
- Compact, mobile unit
- Simple operation
- High level of reliability
- Maintenance-friendly design
- Installation in any orientation for SL 300
- Air cooling
- Installation of standard vacuum components in an open frame with installation column and castors
- Service-friendly assembly for maintenance without the need to disassemble backing or high vacuum pump
- Pump systems prepared for installation of larger backing pumps

## The turbomolecular pump system consists of the following principal components:

- SL 300 wide range turbomolecular pump
- Air cooling unit
- Frequency converter TD 400 with Start/Stop switch
- TURBO.POWER 300 power supply unit
- Absolutely oil-free scroll pump SCROLLVAC SC 5D as the backing pump (other sizes upon request)
- Mobile base plate with column
- All required connection and sealing components are located within the pump system assembly

## - Either with or without switchbox

### - With switchbox

The pumps are switched on and off via a rotary switch on the front. Power sockets for accessories (measuring instrument, power failure venting valve and flange heater) are provided. These are connected by means of a power cord with Schuko plug. Other connection lines can be specified also for retrofitting

### - Without switchbox

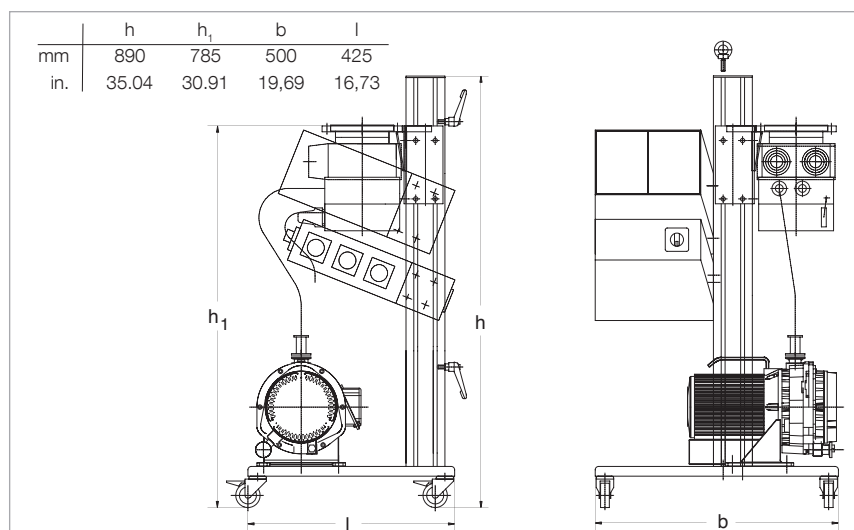
The pumps are switched on and off via switches at the pump, respectively at the frequency converter. For each component a separate earthed mains power outlet is required.

## The pump system can be upgraded with further components, for example:

- Switch box
- Vacuum gauges (up to two)
- Exhaust filter
- Flange heater
- Power failure venting valve
- Venting valve
- Purge gas valve

## Typical Applications

- Spectroscopy
- Valve manufacturing
- Beam guidance systems
- Micro balances
- Sputtering and evaporation systems
- Surface physics
- Laboratory pump systems



Dimensional drawing for the PT 300 DRY turbo molecular pump system with switch box



## Technical Data

## PT 300 DRY

Wide range turbomolecular pump High vacuum connection Pumping speed for N <sub>2</sub>	DN l x s <sup>-1</sup>	TURBOVAC SL 300 100 ISO-K 270	TURBOVAC SL 300 100 CF 270
Scroll vacuum pump Pumping speed, approx. Ultimate pressure, approx.	m <sup>3</sup> x h <sup>-1</sup> (cfm) mbar (Torr)	SCROLLVAC SC 5 D 5.4 (3.18) < 0.05 (0.03)	SCROLLVAC SC 5 D 5.4 (3.18) < 0.05 (0.03)
Attainable ultimate pressure with FPM (FKM) gasket with Cu seal	mbar (Torr) mbar (Torr)	10 <sup>-8</sup> (0.75 x 10 <sup>-8</sup> ) –	10 <sup>-8</sup> (0.75 x 10 <sup>-8</sup> ) 10 <sup>-9</sup> (0.75 x 10 <sup>-9</sup> )
Main supply, 50/60 Hz	V	230 / 115	230 / 115
Power consumption, max.	VA	450	450
Dimensions (W x H x D)	mm (in.)	see dimensional drawing	see dimensional drawing
Weight, approx.	kg (lbs)	45 (99.21)	45 (99.21)

## Ordering Information

## PT 300 DRY

	Part No.	Part No.
PT 300 DRY turbomolecular pump system 230 V, 50/60 Hz <sup>1)</sup> , without switch box, connection via 2 Schuko plugs DN 100 ISO-K DN 100 CF	<b>503278V001</b> –	– <b>503279V001</b>
230 V, 50/60 Hz <sup>1)</sup> , with switch box and mains cord with 1 Schuko plug DN 100 ISO-K DN 100 CF	<b>503278V002</b> –	– <b>503279V002</b>

### Accessories

Water cooling unit	<b>800135V0002</b>	<b>800135V0002</b>
Flange heater for flange DN 100 CF 115 V 230 V	– –	<b>854 28</b> <b>854 27</b>
Power failure venting valve 24 V DC, DN 16 ISO-KF 230 V, 50/60 Hz, DN 10 ISO-KF	<b>800120V0021</b> <sup>2)</sup> <b>174 26</b> <sup>2)</sup>	<b>800120V0021</b> <sup>2)</sup> <b>174 26</b> <sup>2)</sup>
Connection adapter M8 / DN 10 ISO-KF	<b>800110V0011</b>	<b>800110V0011</b>
Purge gas and venting valve, 0.2 mbar x l x s <sup>-1</sup> at 1 bar 24 V DC 100-230 VAC	<b>113 50</b> <sup>2</sup> <b>800152V0019</b> <sup>2)</sup>	<b>113 50</b> <sup>2</sup> <b>800152V0019</b> <sup>2)</sup>
Copper sealing rings for CF flanges (set of 10 pieces)	–	<b>839 45</b>
Mains cord for PT with switch box EURO 230 V, 50 Hz CH 230 V, 50/60 Hz UK 230 V, 50/60 Hz US/Japan 230 V, 50/60 Hz	<b>200 81 091</b> <b>200 81 099</b> <b>200 81 097</b> <b>200 81 141</b>	<b>200 81 091</b> <b>200 81 099</b> <b>200 81 097</b> <b>200 81 141</b>
24 V DC mains cord 3 m ( 7.0 ft) 5 m (17.5 ft) 10 m (35.0 ft) 20 m (70.0 ft)	<b>800094V0300</b> <b>800094V0500</b> <b>800094V1000</b> <b>800094V2000</b>	<b>800094V0300</b> <b>800094V0500</b> <b>800094V1000</b> <b>800094V2000</b>
Control unit for turbomolecular pump systems (see Chapter "Accessories")	<b>upon request</b>	<b>upon request</b>

<sup>1)</sup> Other voltages upon request

<sup>2)</sup> Deliveries in the case of reorders are without connection cable

# Only available for purchase in North and South America

## PT-FLEX DRY Turbomolecular Pump System



PT-FLEX pumping systems provide unique flexibility, allowing the user to define the optimum combination of performance and price.

PT-FLEX pump systems are offered with three sizes Compound Turbo-molecular pumps, three sizes dry scroll backing pumps, a basic or full-featured system controller and the ability to incorporate and control multiple valves, vacuum gauges, flange heaters and other peripheral equipment.

PT-FLEX systems can be specially configured with classic turbo pumps and rotary vane forevacuum pumps. Please consult Leybold for details.

### Advantages to the User

- Oil-free high vacuum
- Compact, mobile
- Air-cooled
- Adjustable height
- Fully assembled and tested

### Configuration and Capabilities

- Three sizes turbo pump
- Three sizes dry scroll forevacuum pump
- Manual or powered height adjustment
- Ability to power and control multiple peripheral devices (sold separately)
- Basic or full-featured TSC system controller
- Allows mounting of one or two rack gauge controllers

### PT-FLEX with BASIC Controller

- Mains ON/OFF
- Mains switch activated 115 V AC output for use with vent valve or gauge controller
- Start / Stop switch for both pumps
- Manual control and power for
  - Pumps
  - Vent valves
  - Vacuum isolation valves
  - Flange heater
- Provides additional 115 V AC and 24 V DC outputs to power additional peripheral devices
- Vacuum Ion Gauge degas function for gauge model ITR 90
- Turbo operation indicator

### PT-FLEX with TSC Controller

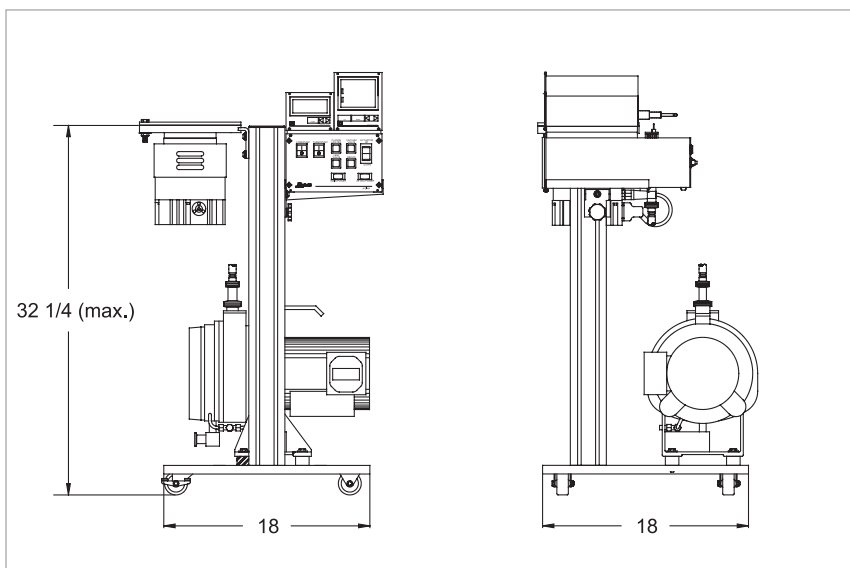
(see separate catalog page for in-depth description of features and capabilities)

- One button auto system control
- Monitors and displays all turbo pump operating and diagnostic parameters
- Acts as display for up to 3 "smart" vacuum gauge sensors
- All features of PT-Flex BASIC controller
- Additional power and control capabilities for peripheral equipment

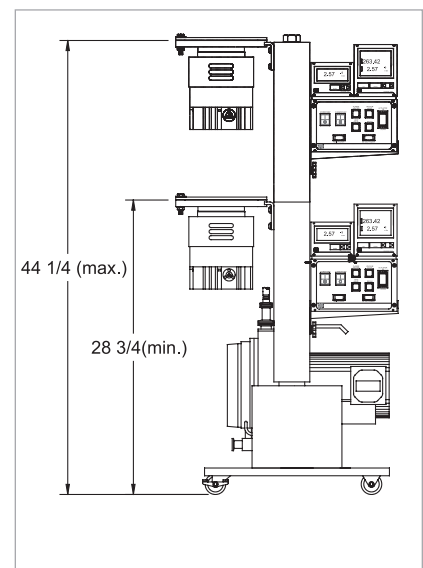
## Technical Data

## PT-FLEX

Turbomolecular pump High vacuum connection	DN	<b>TURBOVAC SL 80</b> 63 ISO-K 63 CF	<b>TURBOVAC SL 300</b> 100 ISO-K 100 CF
		<b>SCROLLVAC SC 5 D</b>	<b>SCROLLVAC SC 5 D</b> <b>SCROLLVAC SC 15 D</b>
Cooling		Air	Air (water option)
Max. current requirements (dependent on forepump)	V AC	115	115
	Phase	1	1
	Hz	50/60	50/60
	A	15	15
Controller		<b>TSC Turbo System Controller</b> AUTO operation with gauge selection or Manual TW monitoring status Gauge sensor display with smart gauge selection <b>Accessory Control</b> Inlet, foreline and roughing valve Vent/purge valve Flange heater (CF flange only) Ion sensor degas <b>Basic System Controller</b> Manual Start/Stop operation <b>Accessory Control</b> Vacuum valve Vent valve Flange heater (CF flange only) Ion sensor degas Column height adjustment (option)	



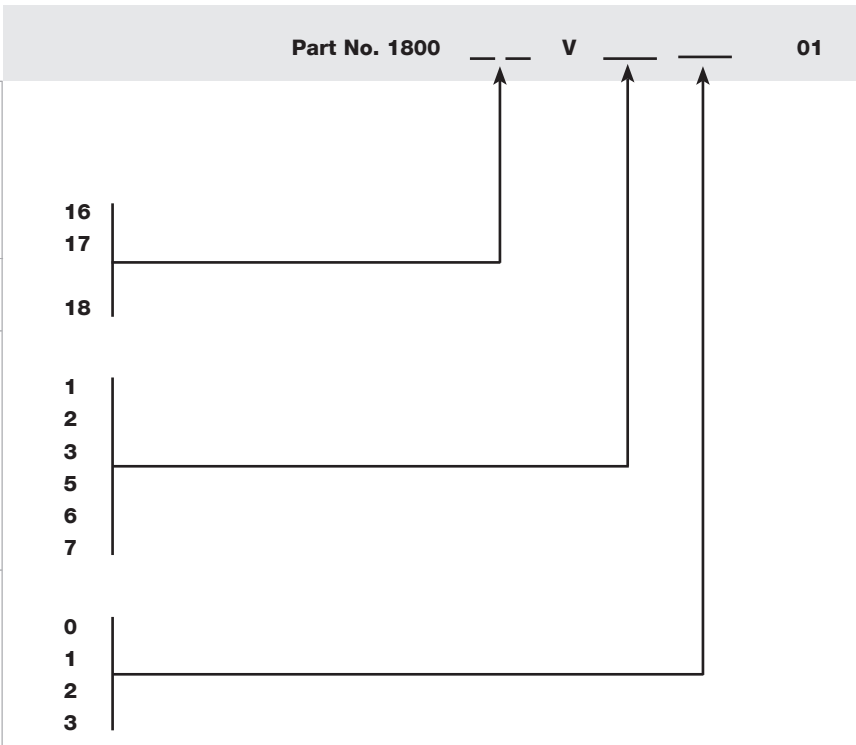
Dimensional drawing for the PT-Flex (manual post)



Dimensional drawing (front view) for the PT-Flex (powered support)

Ordering Information

PT-Flex
Base number
Manual controls
- manual height adjustment
- electric height adjustment
Automated controls
- manual height adjustment
Turbomolecular pump
SL 80 with DN 63 ISO-K inlet
SL 80 with DN 63 CF inlet
SL 300 with DN 100 ISO-K inlet
SL 300 with DN 100 CF inlet
TW 250S with DN 100 ISO-K inlet
TW 250S with DN 100 CF inlet
DRY scroll pump
Not used
SC 5 D
Reserved for future use
SC 15 D (SL 300 only)





# Accessories

## for High Vacuum Pump Systems TMP

### Control Unit for Turbomolecular Pump Systems



Control unit for turbomolecular pump systems

The control unit is suited for operation in connection with turbomolecular pump systems PT 50, PT 80 DRY, PT 151/361, PT 151/361 DRY, PT 300 DRY; as well as custom pump systems.

The graphic monochrome display with its blue LED backlight offers excellent visibility also under difficult conditions.



Control unit installed in the PT 80 DRY pump system

**Advantages to the User**

- Either automatic/manual operation
- Pressure readout for forevacuum and high vacuum is possible
- Selectable pressure units: mbar, torr, Pa
- Graphic display of the pressure curve
- Connectable high vacuum sensors: PTR and ITR
- Setting up the cut-in pressure for the turbomolecular pump is possible
- Venting of the pump system through a delayed venting function
- Memory card for recording data is connectable
- Data recording through a PC is possible
- Menu navigation in different languages

**Ordering Information**

**Control Unit for Turbomolecular Pump Systems**

	Part No.
Control unit for turbomolecular pump systems	upon request

# Adsorption Traps with Aluminium Oxide Insert



Adsorption trap (left) and insert (right)

Adsorption traps are installed in all those cases where an oil-free vacuum is to be produced with oil-sealed vacuum pumps.

## Advantages to the User

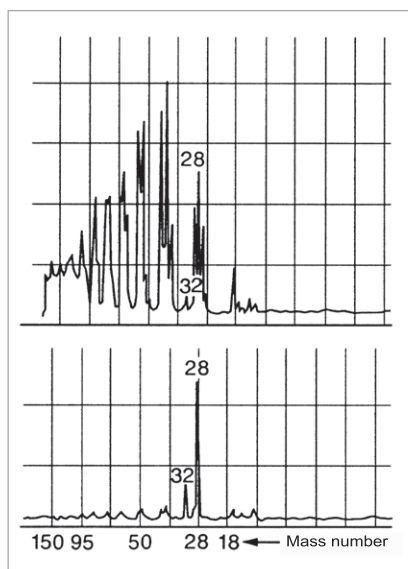
- Backstreaming of oil is reduced by 99%
- Long service life
- High conductance
- Filling can be easily exchanged
- Improvement in the ultimate pressure attained by backing pumps by one order of magnitude
- Stainless steel housing and insert
- NBR gasket

## Typical Applications

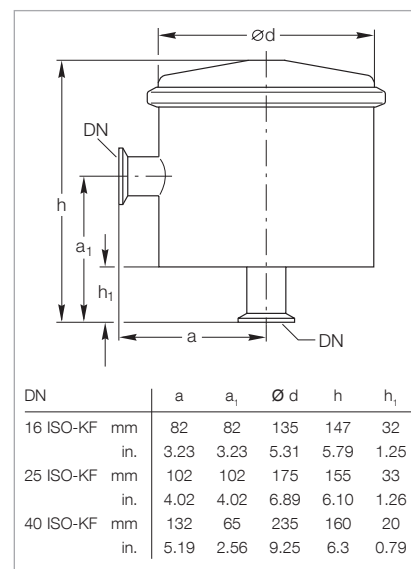
- Product of an oil-free vacuum

## Supplied Equipment

- Complete with insert
- Without adsorbent



Residual gas spectrum; top ahead of a rotary vacuum pump, bottom ahead of a rotary vacuum pump with adsorption trap



Dimensional drawing for the adsorption traps

## Technical Data

		Adsorption Traps		
		16 ISO-KF	25 ISO-KF	40 ISO-KF
Conductance at 10 <sup>-2</sup> mbar (Torr)	l x s <sup>-1</sup>	4.0	6.0	12.0
Service live with Al oxide	Months	3	3	3
Al oxide filling	l (qts)	0.5 (0.53)	1.0 (1.06)	2.0 (2.1)
Weight, approx.	kg (lbs)	1.3 (2.9)	1.3 (2.9)	4.0 (8.8)

## Ordering Information

		Adsorption Traps		
		16 ISO-KF	25 ISO-KF	40 ISO-KF
	Part No.	Part No.	Part No.	
Adsorption trap	<b>854 14</b>	<b>854 15</b>	<b>854 16</b>	
Activated aluminum oxide in tin 1.6 l (approx. 1.2 kg (2.65 lbs))	<b>854 10</b>	<b>854 10</b>	<b>854 10</b>	





# UNIVEX High Vacuum Experimentation Systems

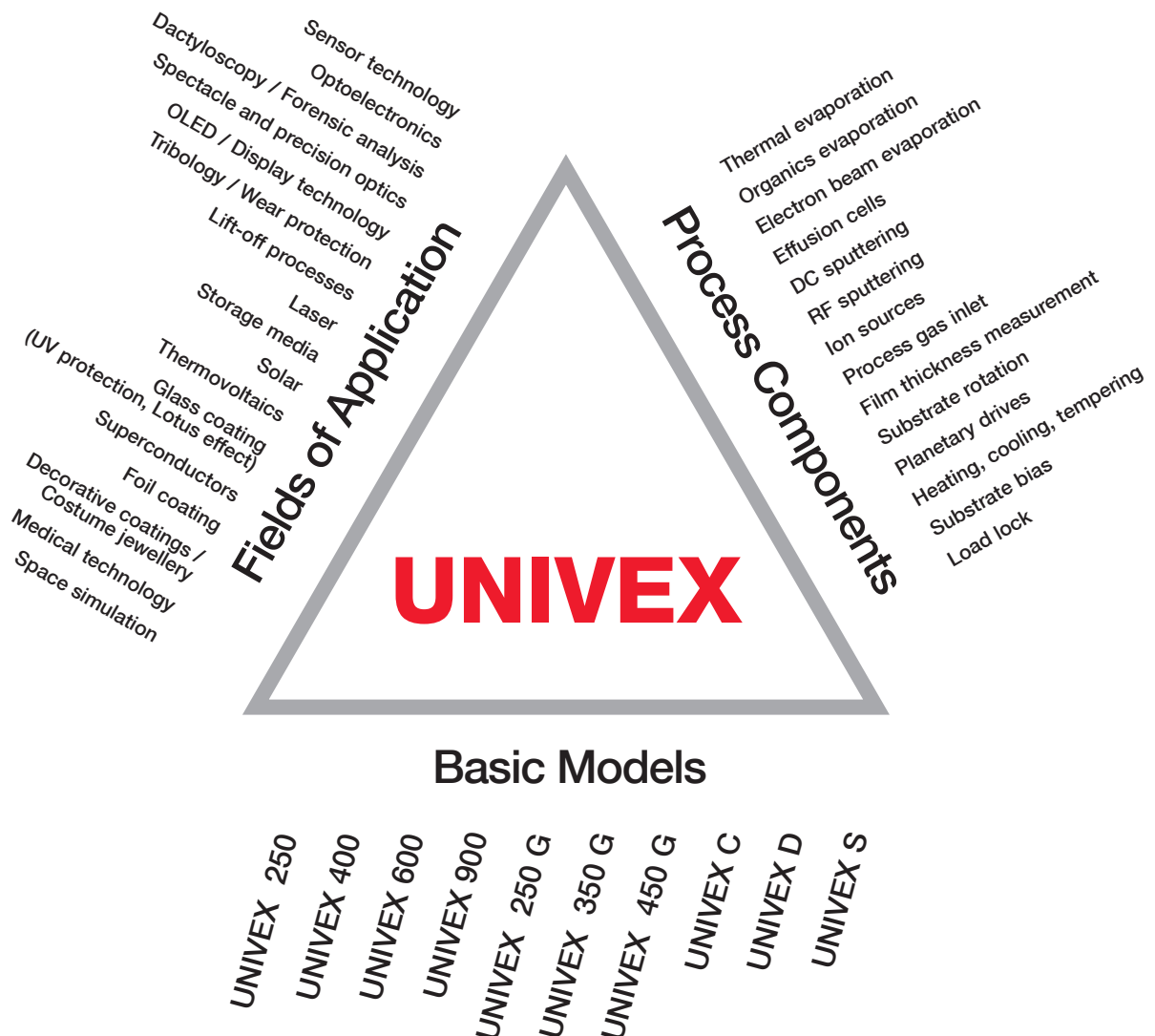
## General

The UNIVEX system family was developed by Leybold for applications in research and development as well as for setting up pilot production units.

Their range of applications focuses chiefly on vacuum coating technology as well as vacuum process engineering experiments.

The multi-purpose experimentation systems from Leybold are modular and

can be specified according to specific customer requirements. For this purpose, a corresponding questionnaire is provided on the last pages of this chapter.



# Contents

## General

General . . . . .	627
Contents . . . . .	628

## Systems

Box Coating Systems . . . . .	629
Glove Box Systems . . . . .	638
Cluster-Tool Systems . . . . .	644
Dactyloscopy Systems . . . . .	646
Space Simulation Systems . . . . .	647

## Process Accessories

Thermal Evaporation of High Melting Point Materials (metals) . . . . .	648
Thermal Evaporation of Low Melting Point Materials (organic) . . . . .	650
Electron Beam Evaporation . . . . .	651
Sputtering . . . . .	652
Ion Sources . . . . .	653
Process Gas Inlet . . . . .	654
Film Thickness Measurement . . . . .	655
Substrate Rotation . . . . .	656
Planetary Drives . . . . .	656
Heating, Cooling, Tempering, Bias . . . . .	657
Load Lock Systems . . . . .	659

## General Accessories

Blank-Off Screw Fitting . . . . .	660
Low Pressure Safety Switch . . . . .	660
Overpressure Safety Valve . . . . .	660
Vacuum Feedthrough . . . . .	661
Pneumatically Actuated Swivelling Shutter . . . . .	661
UNIVEX Questionnaire . . . . .	662

## Box Coating Systems

### Multi-purpose Vacuum Coating System for the Laboratory

#### Design

- Compact unit with direct access to the process chamber
- The UNIVEX box coaters systems consist of a process and a control module
- The process module includes the vacuum chamber, the coating components and the pump system
- The control module includes the PLC, respectively PC controller including the visualisation as well as the power supplies for the process components

#### Vacuum Chamber

- Box-shaped stainless steel vacuum chambers UNIVEX 250-600
- Octagonal stainless steel vacuum chamber UNIVEX 900
- Swivelling front door for simple chamber access
- Viewing window with coating protection
- Removable stainless steel coating protection panels
- Flexible connections for chamber bottom and chamber top
- Connecting flanges for pump system and process components
- Coolable and heatable chamber walls optional

#### Vacuum System

- Mechanical forevacuum pump (dry compressing or oil sealed)
- High vacuum pump (turbomolecular or cryo pump)
- Vacuum valves
- Pressure measurement devices

#### Advantages to the User

- Modular system design
- Application-wise optimised pump system
- Multi-purpose vacuum chamber
- Convenient access to the chamber installations
- Very simple to operate and use via programmable control
- Suited for retrofitting of process components (configuration dependent)
- For installation into clean-room walls

### Basic Models

#### UNIVEX 250



#### UNIVEX 400



#### UNIVEX 600



#### UNIVEX 900



# UNIVEX 250



Design example UNIVEX 250

The UNIVEX 250 is a cost-effective and compact entry-level coating system for the laboratory.

Owing to its low height of only approximately 1.2 meters it is ideally placed on a benchtop or installed in a frame.

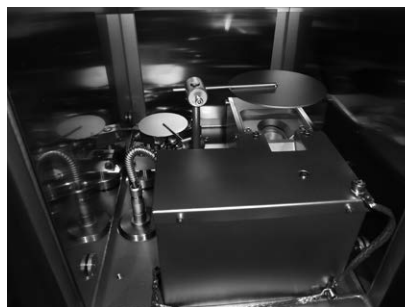
In the vacuum chamber which is 250 mm wide, substrates up to an overall diameter of 220 mm max. can be rotated and coated.

The integrated PLC controller allows you to run manual, respectively semi-automatic coating processes.

## Examples of Equipped Vacuum Chambers



Chamber bottom:  
double thermal evaporator with source shutter  
Chamber top:  
rotating substrate table with substrate shutter



Electron beam evaporator with fourfold rotating crucible as well as additional double thermal evaporator, each with source shutter



Effusion cell as well as spare blank flanges for subsequent retrofits

## Technical Data

## UNIVEX 250

<b>Vacuum chamber</b>		
<b>Material</b>		
Chamber body		Stainless steel
Chamber door		Aluminum
<b>Dimensions</b>		
Inside width	mm	270
Inside depth	mm	370
Inside height	mm	400
<b>Connections <sup>1)</sup></b>		
Front side		Door with window
Rear side	DN	1 x 160 ISO-K (pump system connection), 2 x 16 ISO-KF, 1 x 25 ISO-KF, 2 x 40 ISO-KF
Bottom plate		Variable connections
Cover plate		1 x 200 ISO-K, 4x installation bore ø 34,5 mm
<b>High vacuum pump</b>		TURBOVAC 350 i
Nominal pumping speed for N <sub>2</sub>	l x s <sup>-1</sup>	290
<b>Backing pump</b>		SOGEVAC SV 10 B
Nominal pumping speed	m <sup>3</sup> x h <sup>-1</sup>	11
<b>Controller</b>		PLC with graphic touchscreen
<b>Required supplies</b>		
Voltage		400 V, 3 phases / N / 50 Hz <sup>2)</sup>
<b>Cooling water</b>		
Inlet pressure	bar (abs.)	4 to 6
Consumption, approx.	l x min <sup>-1</sup>	Dependent on chamber installations
Feed temperature	°C	+18 to +25
Compressed air	bar (abs.)	4 to 6
<b>Weight, approx.</b>	kg	300 <sup>3)</sup>

<sup>1)</sup> Standard configuration, other hole patterns / flanges / viewing windows upon request

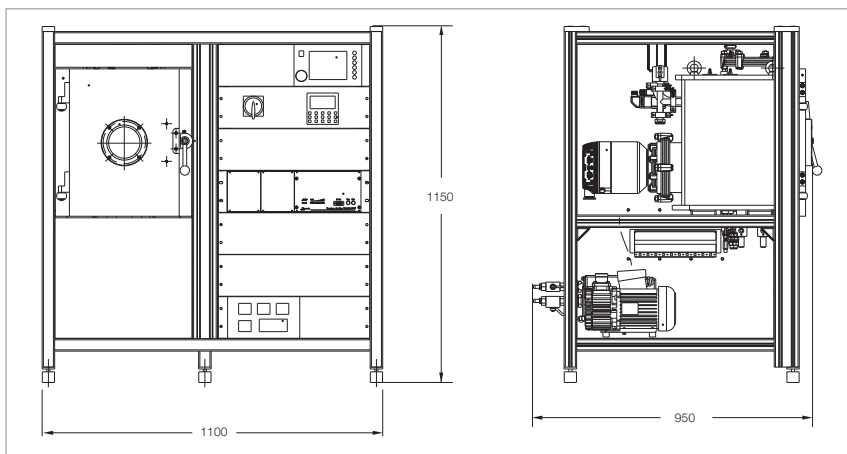
<sup>2)</sup> Other voltages and frequencies upon request

<sup>3)</sup> Total weight without chamber installations/process components

## Ordering Information

## UNIVEX 250

	Part No.
UNIVEX 250	upon request



Dimensional drawing for the UNIVEX 250

# UNIVEX 400



Design example UNIVEX 400

The UNIVEX 400 is a compact coating system for laboratory tasks, respectively pilot production runs.

Due to its chamber dimensions, it is ideal for coating of small to medium-sized substrates.

In the vacuum chamber which is 420 mm wide, substrates respectively substrate holders up to an overall diameter of 350 mm max. can be rotated and coated.

The integrated PC/PLC controller allows you to run manual, semiautomatic and fully automatic coating processes.

## Examples of Equipped Vacuum Chambers



Two magnetron sputter sources, confocal aligned to the substrate holder rotating at the chamber top. Spare flanges for two further sputter sources



At the foreground: two double thermal evaporators with source shutters  
In the background: two organics evaporators with source shutters and two film thickness gauge heads



Rotating, resistively heated substrate table with shutters and thin film gauge head

## Technical Data

## UNIVEX 400

Vacuum chamber		Water-cooled
Material		
Chamber body		Stainless steel
Chamber door		Stainless steel
Dimensions		
Inside width	mm	420
Inside depth	mm	420
Inside height	mm	550
Connections <sup>1)</sup>		
Front side		Door with window
Rear side	DN	1x 160 ISO-K (pump system connection), 2 x 16 ISO-KF, 2 x 40 ISO-KF, 2 x 40 ISO-KF
Bottom plate		Variable connections
Cover plate		1 x 250 ISO-K, 4x installation bore ø 34,5 mm
High vacuum pump		TURBOVAC 450 i
Nominal pumping speed for N <sub>2</sub>	l x s <sup>-1</sup>	430
Backing pump		SOGEVAC SV 25 B
Nominal pumping speed	m <sup>3</sup> x h <sup>-1</sup>	26
Controller		PLC with graphic touchscreen
Required supplies		
Voltage		400 V, 3 phases / N / PE / 50 Hz <sup>2)</sup>
Cooling water		
Inlet pressure	bar (abs.)	4 to 6
Consumption, approx.	l x min <sup>-1</sup>	Dependent on chamber installations
Feed temperature	°C	+18 to +25
Compressed air	bar (abs.)	4 to 6
Weight, approx.	kg	500 <sup>3)</sup>

<sup>1)</sup> Standard configuration, other hole patterns / flanges / viewing windows upon request

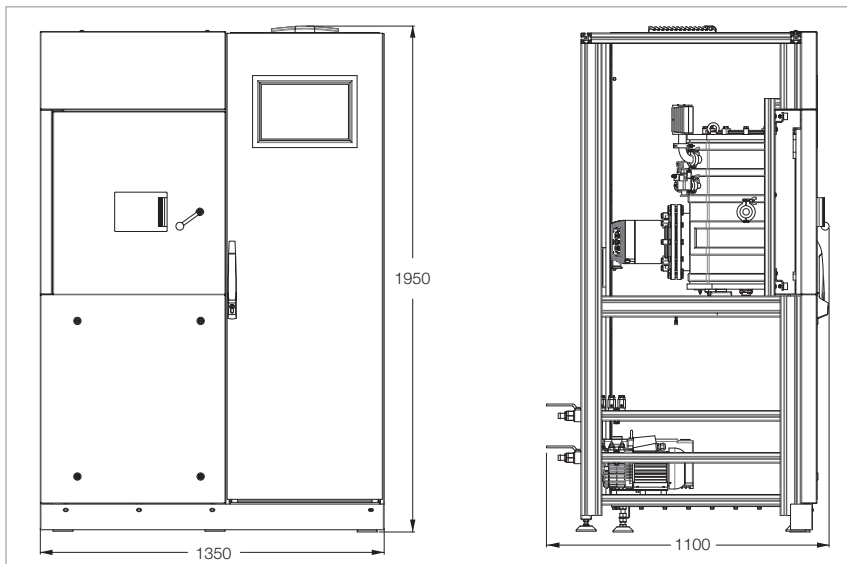
<sup>2)</sup> Other voltages and frequencies upon request

<sup>3)</sup> Total weight without chamber installations/process components

## Ordering Information

## UNIVEX 400

	Part No.
UNIVEX 400	upon request



Dimensional drawing for the UNIVEX 400

# UNIVEX 600



Design example UNIVEX 600

The UNIVEX 600 is a compact coating system for the laboratory, respectively pilot production runs.

Because of its chamber size it is suited for medium to large substrate sizes.

The attainable substrate throughput meets the general requirements for small series production runs.

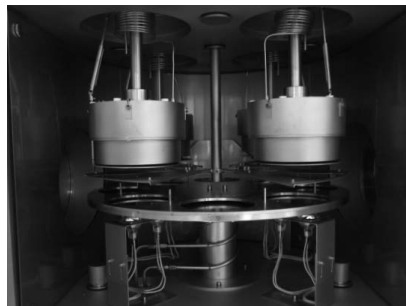
In the vacuum chamber which is 600 mm wide, substrates respectively substrate holders up to an overall diameter of 550 mm max. can be rotated and coated.

The integrated PC/PLC controller allows you to run manual, semiautomatic and fully automatic coating processes.

## Examples of Equipped Vacuum Chambers



Chamber bottom: electron beam evaporator with sixfold rotating crucible  
Chamber top: planetary drive for substrate rotation



Chamber bottom: rotating substrate table with four heating stations  
Chamber top: four magnetron sputter sources



Multiple targets for ion sputtering



## Technical Data

## UNIVEX 600

Vacuum chamber		Water-cooled
Material		
Chamber body		Stainless steel
Chamber door		Stainless steel
Dimensions		
Inside width	mm	600
Inside depth	mm	600
Inside height	mm	800
Connections <sup>1)</sup>		
Front side		Door with window
Rear side	DN	1 x 250 ISO-K (pump system connection), 2 x 16 ISO-KF, 2 x 25 ISO-KF, 2 x 40 ISO-KF
Bottom plate		Variable connections
Cover plate		1 x 250 ISO-K, 4x installation bore ø 34,5 mm
High vacuum pump		TURBOVAC MAG W 1300 iP
Nominal pumping speed for N <sub>2</sub>	l x s <sup>-1</sup>	1100
Backing pump		SOGEVAC SV 65 B
Nominal pumping speed	m <sup>3</sup> x h <sup>-1</sup>	59
Controller		PLC with graphic touchscreen
Required supplies		
Voltage		400 V, 3 phases / N / PE / 50 Hz <sup>2)</sup>
Cooling water		
Inlet pressure	bar (abs.)	4 to 6
Consumption, approx.	l x min <sup>-1</sup>	Dependent on chamber installations
Feed temperature	°C	+18 to +25
Compressed air	bar (abs.)	4 to 6
Weight, approx.	kg	1000 <sup>3)</sup>

<sup>1)</sup> Standard configuration, other hole patterns / flanges / viewing windows upon request

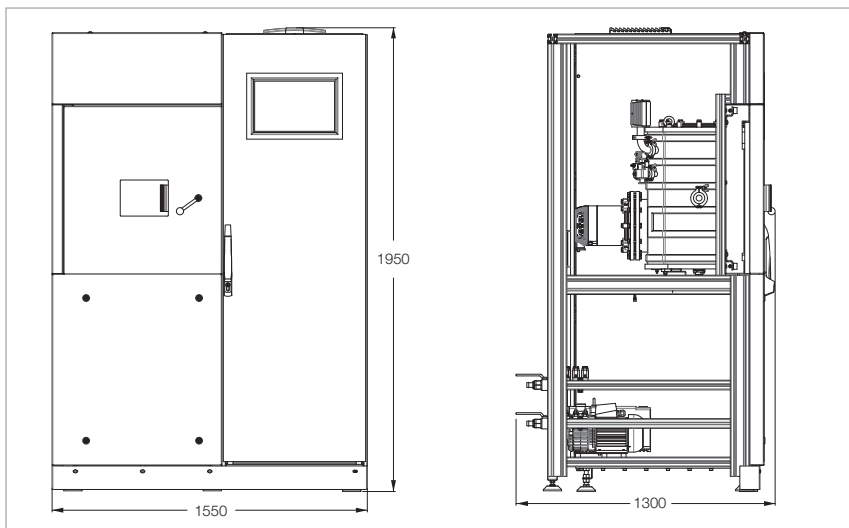
<sup>2)</sup> Other voltages and frequencies upon request

<sup>3)</sup> Total weight without chamber installations/process components

## Ordering Information

## UNIVEX 600

	Part No.
UNIVEX 600	upon request



Dimensional drawing for the UNIVEX 600

# UNIVEX 900



Design example UNIVEX 900

The UNIVEX 900 is the sophisticated solution for medium to large substrate sizes, respectively for higher substrate throughputs.

In the octagonal vacuum chamber which is 900 mm wide, substrates respectively substrate holders up to an overall diameter of 800 mm max. can be rotated and coated.

The integrated PC/PLC controller allows you to run manual, semiautomatic and fully automatic coating processes

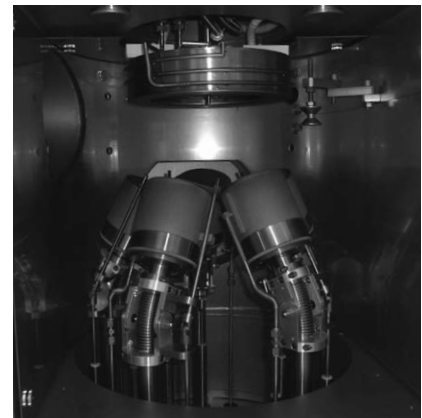
## Examples of Equipped Vacuum Chambers



Chamber bottom: electron beam evaporator, thermal evaporator, ion source  
Chamber top: rotating substrate dome with turnover device



Rotating substrate table at the chamber top for 10 substrates (in situ combinable with five masks) + 4 high-temperature thermal radiation heaters on the rear



Confocal sputter-up arrangement with rotating high-temperature substrate heater

## Technical Data

## UNIVEX 900

Vacuum chamber		Water-cooled
Material		
Chamber body		Stainless steel
Chamber door		Stainless steel
Dimensions		
Inside width	mm	900 (octagonal)
Inside depth	mm	900 (octagonal)
Inside height	mm	1100
Connections <sup>1)</sup>		
Front side		Door with window
Rear side	DN	2x 250 ISO-K (pump system connection), 2 x 16 ISO-KF, 2 x 25 ISO-KF, 2 x 40 ISO-KF
Bottom plate		Variable connections
Cover plate		1 x 250 ISO-K, 4x installation bore ø 34,5 mm
High vacuum pump		TURBOVAC W 2200 iP
Nominal pumping speed for N <sub>2</sub>	l x s <sup>-1</sup>	2100
Backing pump		SOGEVAC SV 100 B
Nominal pumping speed	m <sup>3</sup> x h <sup>-1</sup>	97.5
Controller		PLC with graphic touchscreen
Required supplies		
Voltage		400 V, 3 phases / N / PE / 50 Hz <sup>2)</sup>
Cooling water		
Inlet pressure	bar (abs.)	4 to 6
Consumption, approx.	l x min <sup>-1</sup>	Dependent on chamber installations
Feed temperature	°C	+18 to +25
Compressed air	bar (abs.)	4 to 6
Weight, approx.	kg	1500 <sup>3)</sup>

<sup>1)</sup> Standard configuration, other hole patterns / flanges / viewing windows upon request

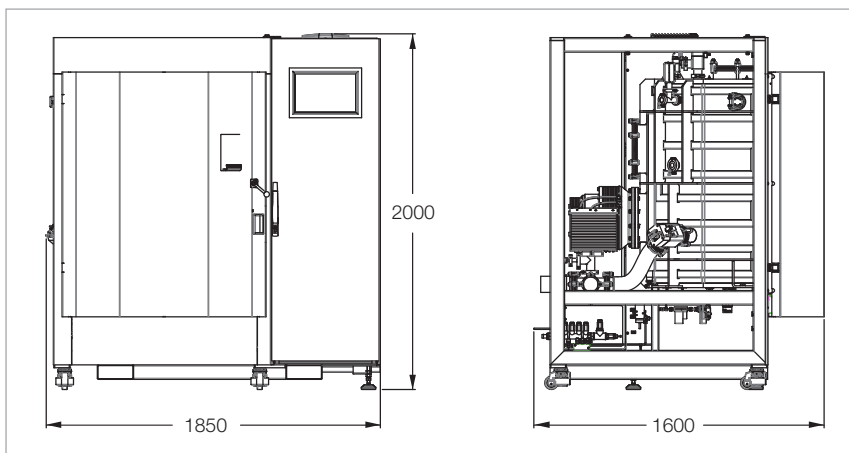
<sup>2)</sup> Other voltages and frequencies upon request

<sup>3)</sup> Total weight without chamber installations/process components

## Ordering Information

## UNIVEX 900

	Part No.
UNIVEX 900	upon request



Dimensional drawing for the UNIVEX 900

# Glove Box Systems

## Multi-purpose Vacuum Coating System for Fitting to a Glove Box

The UNIVEX glove box systems were developed to coat materials which are sensitive with respect to the environmental conditions like oxygen or humidity, for example

### Design

- The UNIVEX glove box systems consist of a process module and a separate electrical cabinet
- The process module includes the vacuum chamber, the coating components and the pump system
- The control module includes the PLC, respectively PC controller including the visualisation as well as the power supplies for the process components

### Vacuum Chamber

- Box-shaped stainless steel vacuum chambers UNIVEX 250 G - 450 G
- Sliding front door for easy chamber access through the glove box
- Swivelling front door for simple chamber access
- Viewing window with coating protection
- Removable stainless steel coating protection panels
- Flexible connections for chamber bottom and chamber top
- Connecting flanges for pump system and process components

### Vacuum System

- Mechanical forevacuum pump (dry compressing or oil sealed)
- High vacuum pump (turbomolecular or cryo pump)
- Vacuum valves
- Pressure measurement devices

### Advantages to the User

- Modular system design
- Application-wise optimised system
- Flexible utilisation of the vacuum chamber
- Space saving installation to the rear of the glove box
- Convenient process access through

the glove box by means of a front sliding door

- Easy access to the chamber unit through the rear service door
- Very simple to operate and use
- Suited for retrofitting of process

components (configuration dependent)

- All system components with exception of the sliding door are accessible from outside the glove box

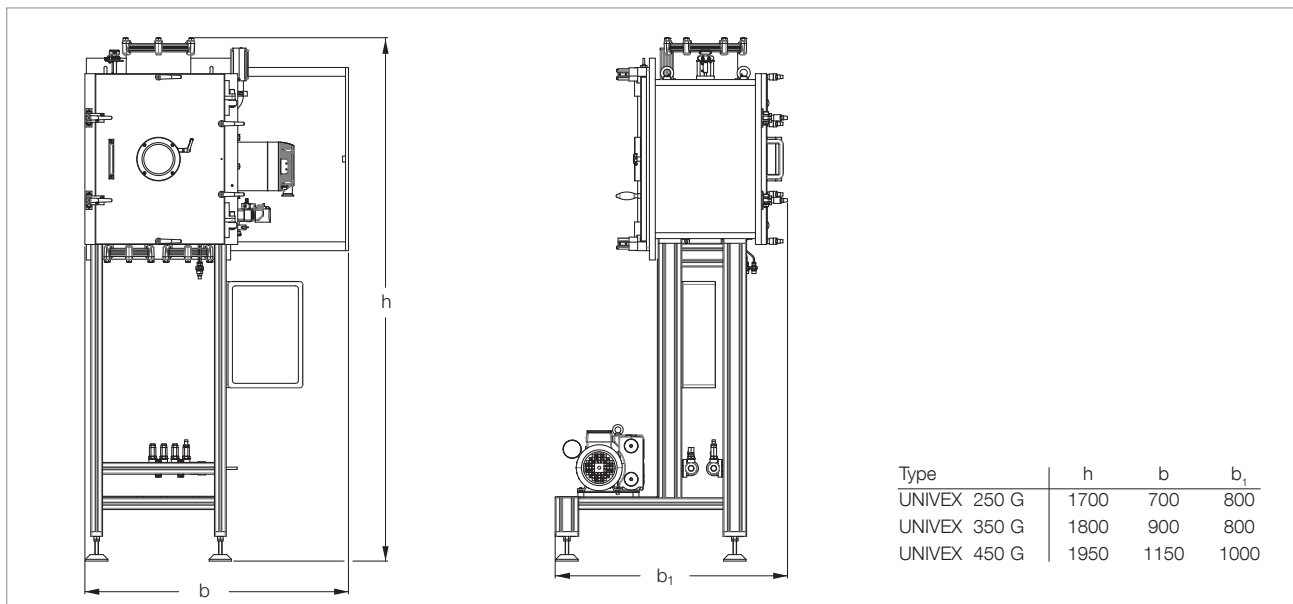


Design example

UNIVEX 350 G, consisting of electrical cabinet (left) and coating module (right)



View through the vacuum chamber: front sliding door and rear swivelling door open  
Design example with sputter source (right) and heated substrate table (top)

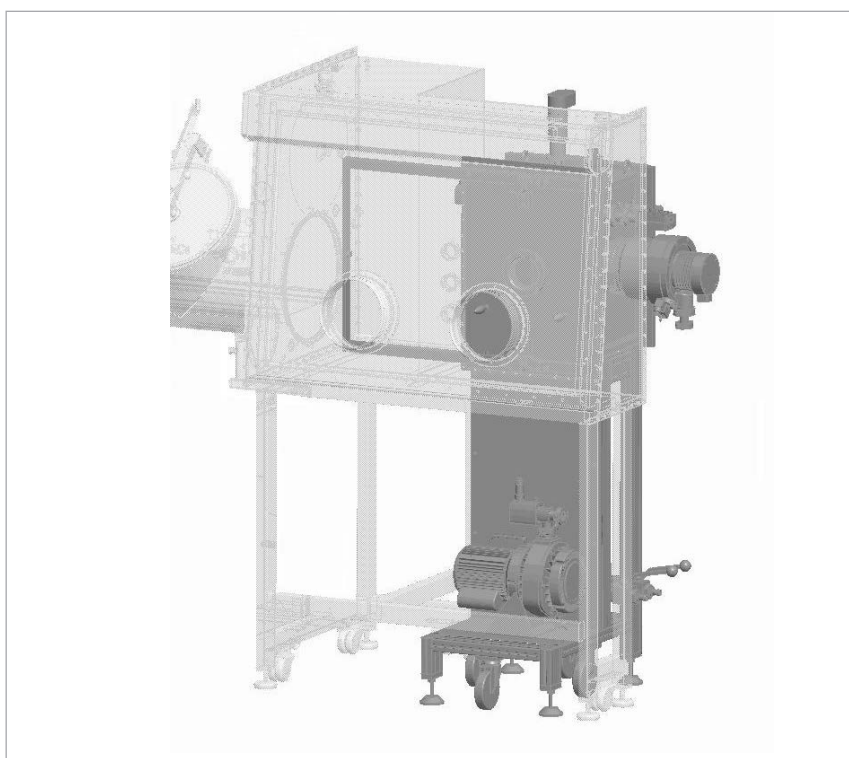


Dimensional drawing of the glove box units, shown without process installations

### Complete Solutions, including Glove Box

Upon request Leybold will also arrange the delivery of turnkey solutions consisting of the UNIVEX 350 G coating system and a glove box from a single source.

**For this, please ask us for a quotation.**



3D view of a glove box with the UNIVEX 350 G coating module fitted to the rear

# UNIVEX 250 G

The UNIVEX 250 G is a convenient and cost-effective solution for coating tasks requiring not much space.

Substrates, respectively substrate holders up to an overall diameter of

approximately 220 mm can be processed.

## Technical Data

## UNIVEX 250 G

<b>Vacuum chamber</b>		
<b>Material</b>		
Chamber body		Stainless steel
Front sliding door		Stainless steel
Rear swivelling door		Aluminum
<b>Dimensions</b>		
Inside width	mm	270
Inside depth	mm	370
Inside height	mm	400
<b>Connections <sup>1)</sup></b>		
Front side		Sliding door for glove box access; manually operated and pneumatically closing turning door for service access; manually locked
rear side		
Bottom plate		Variable connections
Cover plate		1x 200 ISO-K, 2x installation bore ø 34,5 mm
Left side	DN	1x 160 ISO-K (pump system connection), 2 x 16 ISO-KF, 1 x 25 ISO-KF
<b>High vacuum pump</b>		TURBOVAC 350 i
Nominal pumping speed for N <sub>2</sub>	l x s <sup>-1</sup>	290
<b>Backing pump</b>		SOGEVAC SV 10 B
Nominal pumping speed	m <sup>3</sup> x h <sup>-1</sup>	11
<b>Controller</b>		PLC with graphic touchscreen
<b>Required supplies</b>		
Voltage		400 V, 3 phases / N / PE / 50 Hz <sup>2)</sup>
<b>Cooling water</b>		
Inlet pressure	bar (abs.)	4 to 6
Consumption, approx.	l x min <sup>-1</sup>	Dependent on chamber installations
Feed temperature	°C	+18 to +25
Compressed air	bar (abs.)	4 to 6
Weight, approx.	kg	350 <sup>3)</sup>

<sup>1)</sup> Standard configuration, other hole patterns / flanges / viewing windows upon request

<sup>2)</sup> Other voltages and frequencies upon request

<sup>3)</sup> Total weight without chamber installations/process components

## Ordering Information

## UNIVEX 250 G

	Part No.
UNIVEX 250 G	upon request

# UNIVEX 350 G

The UNIVEX 350 G combines a compact design with plenty of chamber space.  
For many coating tasks the UNIVEX

350 G offers optimum space conditions and operator convenience as to process components and substrate processing.

Substrates, respectively substrate holders up to an overall diameter of approximately 300 mm can be processed.

## Technical Data

## UNIVEX 350 G

<b>Vacuum chamber</b>		
<b>Material</b>		
Chamber body		Stainless steel
Front sliding door		Stainless steel
Rear swivelling door		Aluminum
<b>Dimensions</b>		
Inside width	mm	370
Inside depth	mm	380
Inside height	mm	500
<b>Connections <sup>1)</sup></b>		
Front side		Sliding door for glove box access; manually operated and pneumatically closing turning door for service access; manually locked
rear side		
Bottom plate		Variable connections
Cover plate		1x 200 ISO-K, 4 x installation bore ø 34,5 mm
Left side	DN	1 x 200 ISO-K (pump system connection), 2 x 16 ISO-KF, 1 x 25/50 ISO-KF, 1 x 40 ISO-KF
<b>High vacuum pump</b>		TURBOVAC 450 i
Nominal pumping speed for N <sub>2</sub>	l x s <sup>-1</sup>	430
<b>Backing pump</b>		SOGEVAC SV 25 B
Nominal pumping speed	m <sup>3</sup> x h <sup>-1</sup>	26
<b>Controller</b>		PLC with graphic touchscreen
<b>Required supplies</b>		
Voltage		400 V, 3 phases / N / PE / 50/60 Hz <sup>2)</sup>
<b>Cooling water</b>		
Inlet pressure	bar (abs.)	4 to 6
Consumption, approx.	l x min <sup>-1</sup>	Dependent on chamber installations
Feed temperature	°C	+18 to +25
Compressed air	bar (abs.)	4 to 6
Weight, approx.	kg	400 <sup>3)</sup>

<sup>1)</sup> Standard configuration, other hole patterns / flanges / viewing windows upon request

<sup>2)</sup> Other voltages and frequencies upon request

<sup>3)</sup> Total weight without chamber installations/process components

## Ordering Information

## UNIVEX 350 G

	Part No.
UNIVEX 350 G	upon request

# UNIVEX 450 G

Owing to its chamber dimensions, the UNIVEX 450 G is suited for all coating tasks requiring much space

Substrates, respectively substrate holders up to an overall diameter of over 400 mm can be processed.

With a height of 650 mm, the vacuum chamber is also suited for lift-off applications.

## Technical Data

## UNIVEX 450 G

<b>Vacuum chamber</b>		
<b>Material</b>		
Chamber body		Stainless steel
Front sliding door		Stainless steel
Rear swivelling door		Aluminum
<b>Dimensions</b>		
Inside width	mm	500
Inside depth	mm	500
Inside height	mm	650
<b>Connections <sup>1)</sup></b>		
Front side		Sliding door for glove box access; manually operated and pneumatically closing
rear side		turning door for service access; manually locked
Bottom plate		Variable connections
Cover plate		1 x 250 ISO-K, 4 x installation bore ø 34,5 mm
Left side	DN	1 x 250 ISO-K (pump system connection), 2 x 16 ISO-KF, 1 x 25 ISO-KF, 1 x 40 ISO-KF
<b>High vacuum pump</b>		TURBOVAC MAG W 700 iP
Nominal pumping speed for N <sub>2</sub>	l x s <sup>-1</sup>	590
<b>Backing pump</b>		SOGEVAC SV 40 B
Nominal pumping speed	m <sup>3</sup> x h <sup>-1</sup>	44
<b>Controller</b>		PLC with graphic touchscreen
<b>Required supplies</b>		
Voltage		400 V, 3 phases / N / PE / 50/60 Hz <sup>2)</sup>
Cooling water		
Inlet pressure	bar (abs.)	4 to 6
Consumption, approx.	l x min <sup>-1</sup>	Dependent on chamber installations
Feed temperature	°C	+18 to +25
Compressed air	bar (abs.)	4 to 6
Weight, approx.	kg	500 <sup>3)</sup>

<sup>1)</sup> Standard configuration, other hole patterns / flanges / viewing windows upon request

<sup>2)</sup> Other voltages and frequencies upon request

<sup>3)</sup> Total weight without chamber installations/process components

## Ordering Information

## UNIVEX 450 G

	Part No.
UNIVEX 450 G	upon request





# Cluster-Tool Systems UNIVEX C

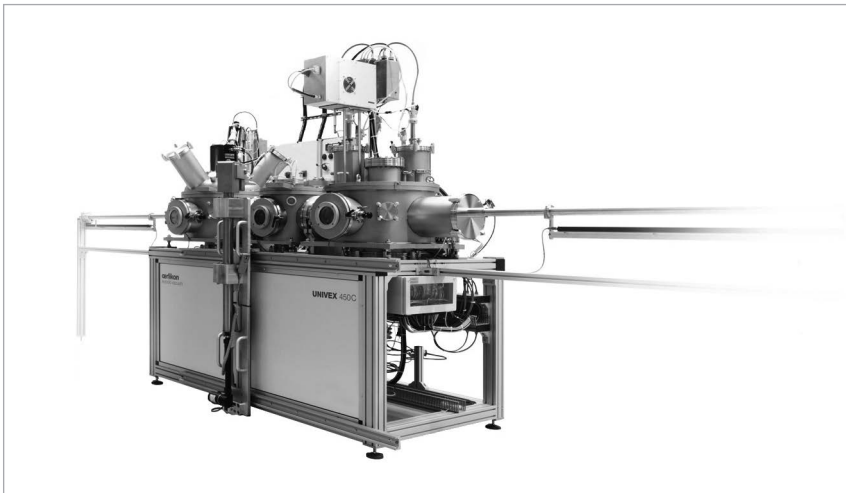


Design example:  
UNIVEX 450 C with coating module and electrical cabinet (example photograph).  
The coating module consists of two process chambers (left and right) as well as the loadlock and transfer chamber in between  
The substrate transfer between the chambers is effected with the aid of a vacuum robot

For special applications we can also supply cluster systems based on the UNIVEX concept. These clusters are equipped according to customer requirements and incorporate separate processing, load lock and transfer chambers.

Frequently sputter applications are involved since sputter targets remain in place for a long time and because of this, the process chambers need to be vented rarely.

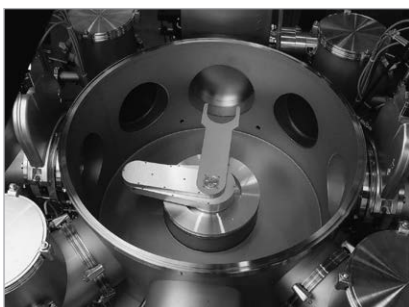
Generally, each vacuum chamber will have its own high vacuum system. The load lock chamber is in the simplest case loaded manually with individual substrates. In addition, magazine processing of several substrates per batch is possible.



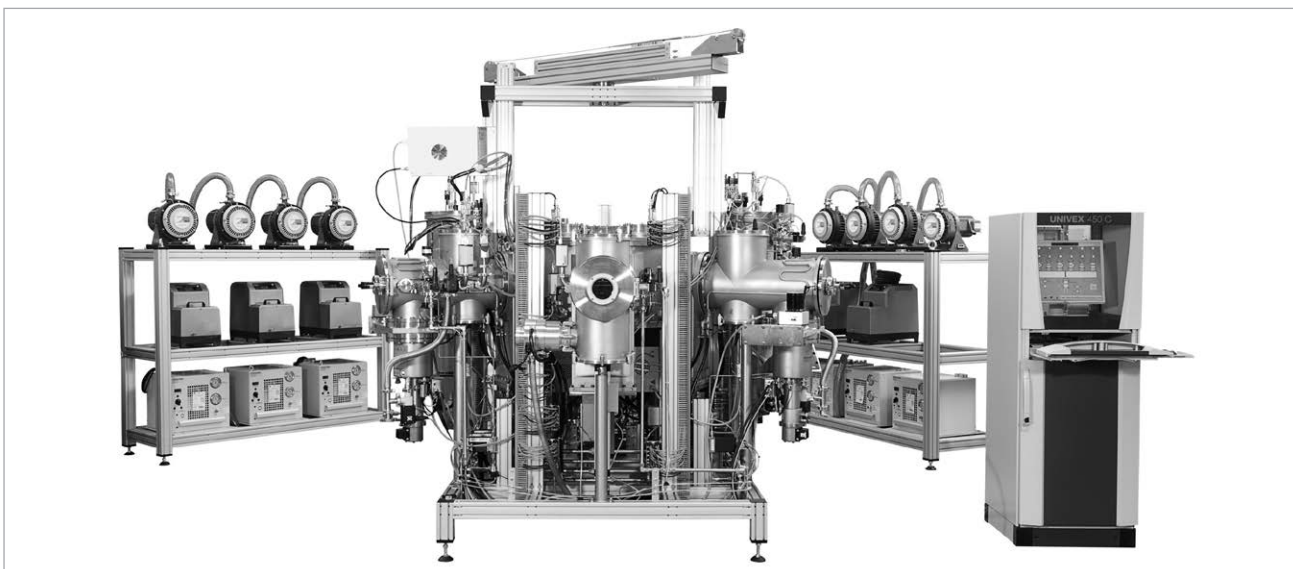
Design example:  
UNIVEX 450 C with two process chambers as well as load lock chamber arranged at the centre. The substrates are moved using linear transfer rods (left and right)



Design example:  
Automatically controlled substrate magazine with  
robot arm access



Design example:  
Load lock chamber with central vacuum robot for  
substrate transportation into radially arranged pro-  
cess chambers



Design example:  
Coating module (centre) with decentralised pump systems (left and right) and control console

For transporting the substrates between the individual vacuum chambers, commonly motor driven robot arms or linear transfer drive units are used.

The UNIVEX control software is customised according to the specific appli-

cation requirements and will generally allow fully automatic running of the process including recipe processing. Additional features like data logging, password protected and priority dependent user access as well as remote access for servicing can be optionally integrated.

# Dactyloscopy Systems UNIVEX D

Leybold has developed a coating system, which relies on a recognized metal evaporation process to reveal fingerprints on items containing fingerprint evidence.

## Benefits of this method

- Easily controllable thermal coating process
- Coating of large areas is possible up to 800 x 400 mm
- Short cycle times are possible (depending on the material with the fingerprint evidence)
- Good contrast on multicolour surfaces
- The material containing the fingerprint evidence remains undamaged

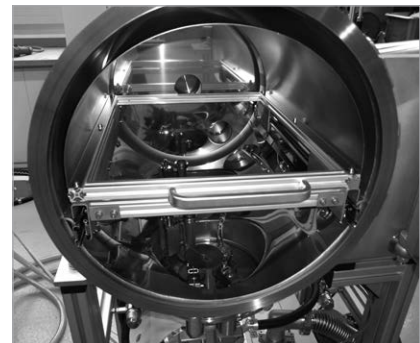


Design example:

UNIVEX 450 D, consisting of vacuum coating module (right) and separate electrical cabinet (left)



Opened coating chamber with retracted substrate receiver



View into the chamber with thermal evaporator and positioned substrate receiver

# Space Simulation Systems UNIVEX S

We are offering the UNIVEX S line for simulation of space conditions as well as other thermal vacuum experiments. It generally consists of a cylindrical vacuum chamber with high vacuum sys-

tem and supply module with process controller. The simulation chamber is typically equipped with temperature controllable trays and shrouds, which may be both

heated and cooled, in a vacuum. The process module is moved manually along rails so that the simulation chamber can be opened for loading

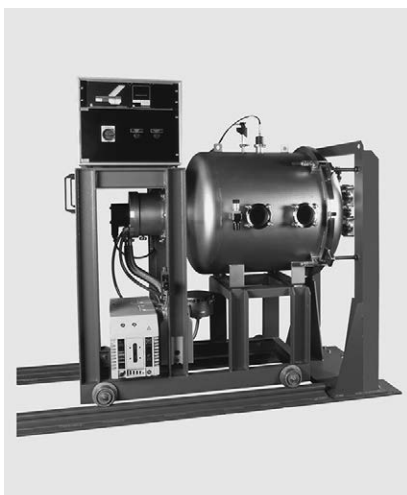


Design example:  
UNIVEX 1000 S with closed simulation chamber



Opened chamber of the UNIVEX 1000 S with temperature controllable shrouds and substrate tray

Vacuum Pump  
Systems



Design example:  
UNIVEX 700 S

# Process Accessories

## Thermal Evaporation of High Melting Point Materials (metals)

### Single Thermal Evaporator

Consisting of two water-cooled high voltage feedthroughs with terminal blocks for 34.5 mm dia. holes.



Single thermal evaporator

### Technical Data

Rating per conductor	V A	max. 100 500
Seals		FPM (FKM)
Water connection	mm	Hose 4/6 dia.
Weight	kg	2.5

### Single Thermal Evaporator

### Ordering Information

### Single Thermal Evaporator

	Part No.
Single thermal evaporator	upon request

### Dual Thermal Evaporator

Consisting of three water-cooled high voltage feedthroughs with terminal blocks for 34.5 mm dia. holes.



Dual thermal evaporator

### Technical Data

Rating per conductor	V A	max. 100 500
Seals		FPM (FKM)
Water connection	mm	Hose 4/6 dia.
Weight	kg	3.9

### Dual Thermal Evaporator

### Ordering Information

### Dual Thermal Evaporator

	Part No.
Dual thermal evaporator	upon request

### High Current Cable

For single and dual thermal evaporators, equipped with terminals and clamping pieces.

### Technical Data

Length	m	2 <sup>1)</sup>
Rating	V A	max. 100 500
Cross section	mm <sup>2</sup>	120
Weight	kg	3.5

### High Current Cable

### Ordering Information

### High Current Cable

	Part No.
Power supply cable	upon request <sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> Standard length. Other lengths can be specified

<sup>2)</sup> For the single thermal evaporator, two high current cables are required  
For the dual thermal evaporator, three high current cables are required

**AS 153 High current power supply unit**

For supplying thermal evaporators.



AS 153 high current power supply unit

**Technical Data**

Cabinet	19" rack module, 2 HU Installation depth 520 mm
Output voltage/current, max.	8 V, 400 A
Inputs	Remote control unit for controlling the evaporation power (0 to 10 V)
Main power supply	230 V, 50/60 Hz, 10 A
Weight, approx.	kg10

**Power Supply Unit**

**Ordering Information**

	Part No.
AS 153 high current power supply unit	upon request

**Power Supply Unit**

# Thermal Evaporation of Low Melting Point Materials (organics)

Organic material evaporators are special instruments based on the thermal principle developed to evaporate mostly temperature sensitive organic materials.

Such instrumentation ensures a coating

process at precisely controlled heating temperatures in the range between 50 °C and 600 °C.

For installation within the UNIVEX systems, Leybold supplies organic

material evaporators as a complete package, consisting of evaporator source, automatic evaporator shutter and 19" rack mount controller.



Four organic material evaporators, arranged in a semicircle



Power supply unit for two organic material evaporators



Single organic material evaporator with shutter, fitted to a DN 40 CF flange

Upon request we shall be pleased to provide an offer which specifically matches the requirements of your application.



# Electron Beam Evaporation

Various models of electron beam evaporators and power supplies are available for installation in the UNIVEX systems.

## Electron Beam Evaporator

The selection of a suitable electron beam evaporator will primarily depend on the amount of available space, the desired evaporation rate and the film thickness as well as the number and type of materials which need to be evaporated. Single crucible as well as rotatable multi-crucible evaporators are available.

## Power Supplies

The power supply unit for the individual electron beam evaporators is selected depending on the maximum evaporation power which is required, as well as the demanded properties for X/Y beam deflection. Models with output power ratings ranging from 3 kW to 10 kW are available.

Upon request we shall be pleased to provide an offer which specifically matches the requirements of your application.



Electron beam evaporator with single crucible



Electron beam evaporator with rotatable six-pocket crucible

# Sputtering

## Magnetron Sputter Sources

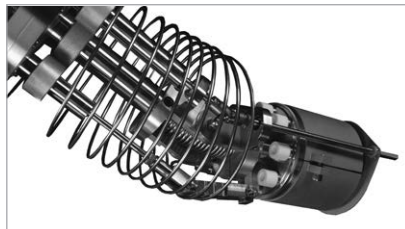
The magnetron sputter sources, which can be built into the UNIVEX systems, are DC/RF compatible. This means, they may be operated either with a DC or also with a RF power supply. In addition, pulsed DC power supplies are possible.

Here as standard round planar sputter sources with target diameters ranging from 2-in. to 6-in. are available. Selection and equipping here depends on the substrate size to be coated, the specified sputtering process and the target material as well as the available installation space.

Other target sizes and magnetron types (rectangular sources, for example) are available upon request.



2-in. magnetron with in-situ tiltable sputter head, pneumatically actuated target shutter and gas feed



4-in. magnetron with in-situ tiltable sputter head, pneumatically actuated target shutter and gas feed



Confocal arrangement of 3-in. sputter sources, aligned for sputter-up

## DC Power Supplies

For DC sputtering, power supply units with a rated output power ranging between 500 W and 3 kW are available. These are 19-in. rack mount units which can be installed in the UNIVEX cabinets.

## RF Power Supplies

For RF sputtering, power supply units with a rated output power ranging between 300 W and 2 kW are available. These are 19-in. rack mount units which can be installed in the UNIVEX cabinets.

Moreover, automatically controlled RF matchboxes are supplied for impedance matching between the RF power supply and the magnetron.

## Gas Inlet

Sputtering sources can only be operated with a process gas present. For this, manually operated variable leak valves or automatically controlled mass flow controllers are available options.

## Throttling the Pumping Speed and Process Pressure Control

In order to protect the high vacuum pump against the high pressures present during plasma operation and to control the process pressure, the UNIVEX systems are fitted with suitable components for throttling the high vacuum pumping speed. These may be butterfly valves, control gate valves or also speed controlled turbomolecular pumps.

Upon request we shall be pleased to provide an offer which specifically matches the requirements of your application.

# Ion Sources

Ion sources are frequently used to either clean or etch the substrates before running the actual coating process, or to optimise the thin film properties during deposition. In the case of the latter process, the ion source serves to support the coating process (IBAD – Ion Beam Assisted Deposition). However, there are also some PVD processes, during which the ion source is directly needed to produce the thin films, for example during ion beam sputtering

As to design and operating principle, different types of ion sources are available, for example

- Gridded and gridless ion sources
- DC ion sources and RF ion sources
- Flange mounted ion sources and ion sources built in/aligned in the vacuum



Gridless DC ion source with filament for plasma neutralisation



Filamentless RF grid type ion source

**We shall be pleased to assist you in connection with your UNIVEX application. For this, please ask us for a quotation.**

# Process Gas Inlet

In plasma supported processes (sputtering, etching, glow discharge, bias) or reactive deposition methods, generally a gas supply from the outside is necessary. The gas may be supplied either manually with a gas-dosing valve or program-controlled by way of a gas

flow controller (MFC - Mass Flow Controller). The MFC control range is depending on the requirements between approximately 0 to 10 sccm and 0 to 500 sccm.

The available MFC models are equipped either with a 0 to 5 V ana-

logue interface or a EtherCAT interface. The possible gases respectively gas mixtures within a UNIVEX system depend on the type of required application and the installed system hardware (in particular the pump system).

## Mass Flow Controller (MFC)

For controlled inlet of gas in connection with automated plasma processes (sputtering, etching, glow discharge). The MFC is controlled by a PC or a PLC provided from the side of the customer.



## Technical Data

Gas flow, max.	sccm	selectable between 10 and 500
Supply voltage	V DC	24
Control interface		analog 0 - 5 V or EtherCAT

## Mass Flow Controller (MFC)

## Ordering Information

	Part No.
Mass flow controller	upon request

## Mass Flow Controller (MFC)

## Variable Leak Valve with Isolation Valve

For manually controlled inlet of gas in connection with plasma processes (sputtering, etching and glow discharge).

## Technical Data

Gas inlet rate $q_L$	mbar x l x s <sup>-1</sup>	$5 \times 10^{-6}$ to $1 \times 10^3$
Connection flange	DN	16 ISO-KF

## Variable Leak Valve with Isolation Valve

## Ordering Information

	Part No.
Variable leak valve with isolation valve	215 010

## Variable Leak Valve with Isolation Valve

see also Catalog Part "Valves"

Please ask us for detailed information.

# Film Thickness Measurement

Various thin film thickness measuring instruments may be installed in the UNIVEX units.

The selection depends on the measurements needed and the required degree of automation.

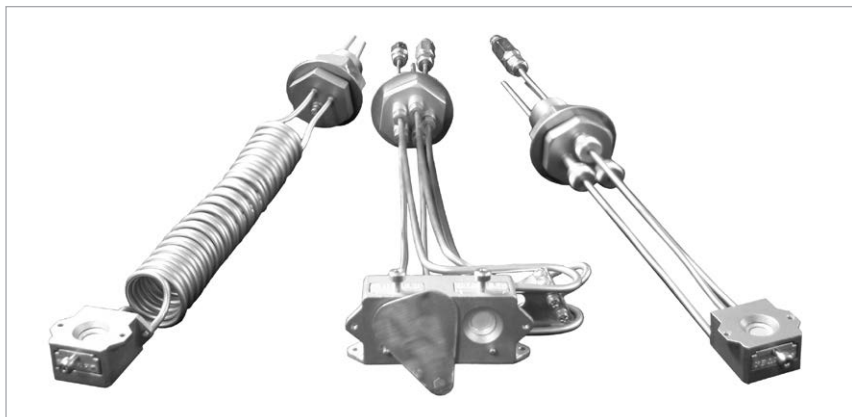
As standard, oscillating crystal systems are used. These may consist of one or several sensing heads with or without shutter, and upon request are available for UHV operation (i.e. are suitable for degassing).

The sensor head is driven either by a monitor (allowing only the measurement of deposition rate and film thickness) or by a controller (allowing measurement of the film parameters and control of the deposition rate).

**Upon request we can provide an offer which specifically matches the requirements of your application.**



Example of a thin film controller



Examples of thin film measurement gauge heads

# Substrate Rotation

To attain the desired film properties, a rotary movement of the substrates is very often necessary in deposition processes.

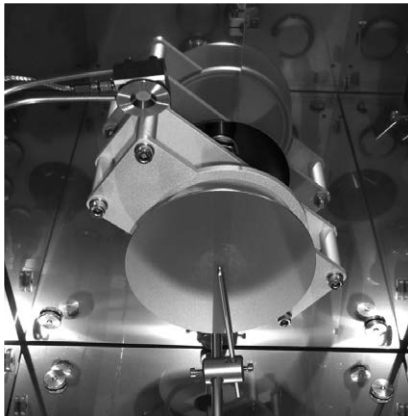
The Leybold UNIVEX system is availa-

ble with a wide range of substrate rotation accessories.

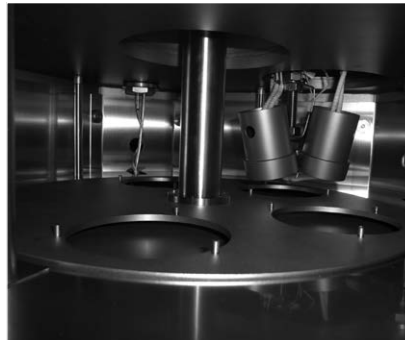
A simple, manually operated rotation axis can be implemented just as a continuously revolving motor shaft or an

angle positionable solution (for placement or transfer tasks).

In addition, coaxial drives with two independently operated rotating tables can be offered.



Motor driven rotary drive with a detachable substrate holder (bayonet coupling).  
View from the bottom onto the closed substrate shutter



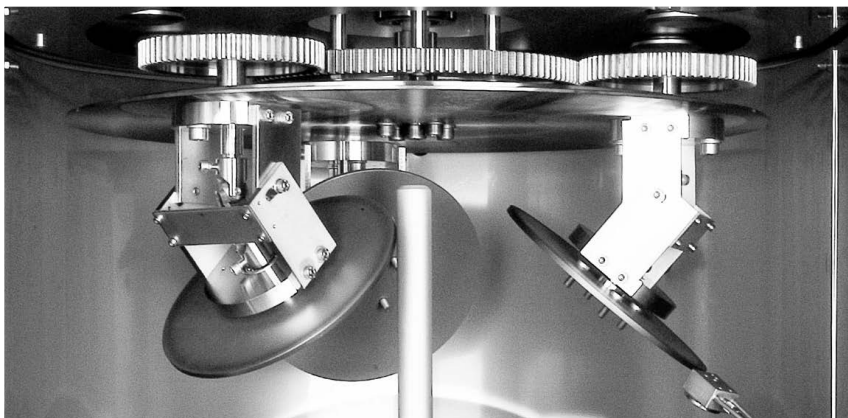
Coaxial hollow shaft drive for eccentric rotation and positioning of several substrates, with separate shutter table

# Planetary Drives

For high demands regarding thickness uniformity of the deposited film, planetary drives are suitable. Here the substrates, which are to be coated, are

placed on so-called planets. The planets revolve eccentrically about a central axis but they additionally rotate about their own centre point.

Different types of planetary drives are possible depending on the specific kind of task (size and number of substrates, angle of inclination, throughput times).



Planetary drive with gear drive and three planets, firmly installed, but where the angle is adjustable

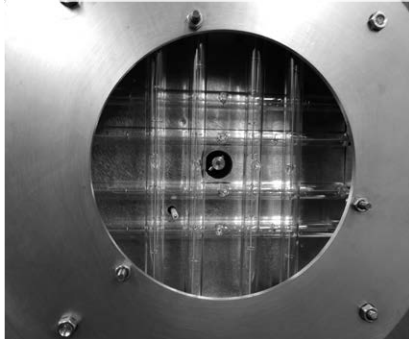


Planetary drive with central friction disc and five free-running planets

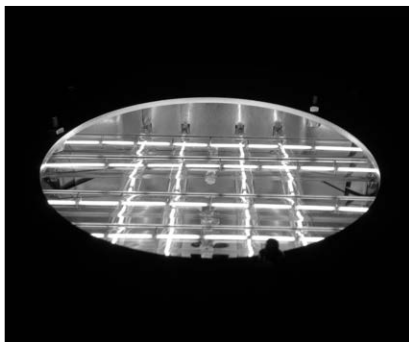
**Our consulting experts are available to inform you about substrate movement options.  
For these please ask us for a quotation.**



# Heating, Cooling, Tempering, Bias



Rotatable thermal radiation heater with quartz lamps

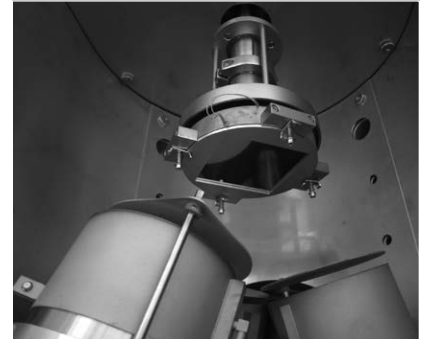


Rotatable thermal radiation heater with quartz lamps during heating operation

The thermal manipulation of substrates is an important method to optimise coating results. For this, Leybold Vacuum offers within the scope of its UNIVEX systems numerous solutions. Depending on requirements and technical feasibility, thermal solutions may also be combined with other properties for example rotation or substrate bias.

## Substrate Heating

For temperature-controlled heating, different contact and thermal radiation heaters are available. The selection of the optimal solution depends above all on the desired temperature range, the substrate size and the substrate material.



Rotating contact heater based on the resistance heating principle



Rotating high temperature thermal radiation heater with SiC heating element

## Substrate Cooling

Heat sensitive substrates or substrate coatings necessitate during the deposition process some kind of cooling. Leybold offers both inactively as well as actively cooled substrate holders. As cooling media, water, liquid nitrogen ( $\text{LN}_2$ ) or special cooling liquids can be used.



Rotating and water-cooled substrate table

### Substrate Tempering

Through the utilisation of a special temperature control liquid, it is possible to heat or also cool a substrate. The possible temperature range lies between approximately  $-50\text{ }^{\circ}\text{C}$  and  $+150\text{ }^{\circ}\text{C}$  for static substrate holders, respectively  $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$  and  $+100\text{ }^{\circ}\text{C}$  for rotating substrate holders.



Rotatable and temperature controllable substrate holder with substrate shutter

### Substrate Bias

Pre-cleaning of the substrate with RF or DC biasing prior to deposition can improve the adhesive properties of the film. Leybold offers insulated substrate holders and upon request matching power supplies.



Insulated substrate fork with RF bias connection



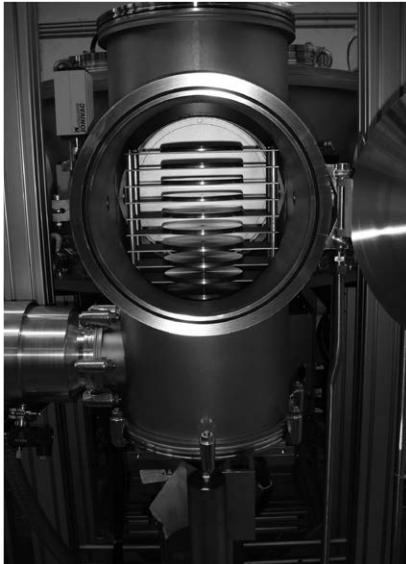
# Load Lock Systems

To improve the process conditions and to increase coating throughput, frequently additional load lock chambers are used. These are connected to the process chamber and are vacuum-wise separated by a gate valve. By means of a transport facility (linear transfer rod, vacuum robot or alike) the substrate is transported between the chambers. The load lock system offers the advan-

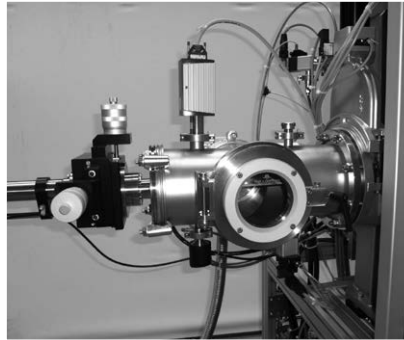
tage to save time during pumpdown and the ability to attain significantly better vacuum pressures in the process chamber, since it will not have to be vented when changing the substrates. Usually the load lock chamber will be significantly smaller compared to the process chamber. Selection of the load lock chamber and

the pump system as well as the design for the substrate transport facility depend on the specific kind of application.

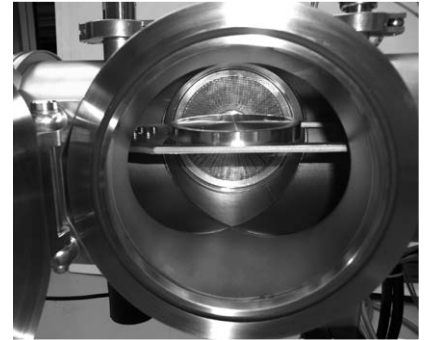
**We shall be pleased to assist you as to the possibilities offered by a load lock system in your UNIVEX application.**



Manually operated load lock chamber with substrate magazine



Load lock chamber for a single substrate with automatically operated linear transfer unit



View into the opened load lock chamber onto the substrate end effector

# General Accessories

## Blank-Off Screw Fitting

For 34.5 mm dia. hole.



Blank-off screw fitting

## Technical Data

Material	Stainless steel
Seal	FPM (FKM)
Weight	kg 0.1

## Blank-Off Screw Fitting

## Ordering Information

	Part No.
Blank-off screw fitting	030 40

## Blank-Off Screw Fitting

## PS 113 A Low Pressure Safety Switch

Safety interlock arrangements in connection with the UNIVEX system controller, respectively optionally connected power supply equipment (for sputtering or electron beam evaporation, for example).



PS 113 A Safety Switch

## Technical Data

Switching pressure	mbar	approx. 6 below atmospheric pressure
Return switching pressure	mbar	3 below atmospheric pressure
Switching inaccuracy	mbar	2
Switching contact		Changeover contacts, gold-plated, for prog. controls
Switching capacity	mA / V AC mA / V AC	100 / 24 30 / 24
Vacuum connection	DN	16 ISO-KF

## Low Pressure Safety Switch

## Ordering Information

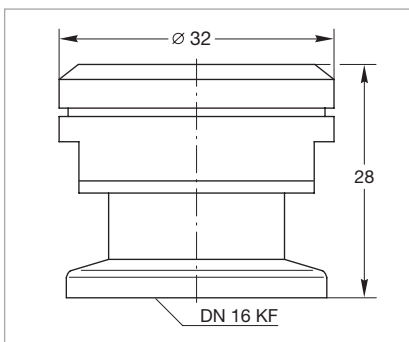
	Part No.
Low pressure safety switch PS 113 A, DN 16 ISO-KF; complete with 3 m long cable	230 011

## Low Pressure Safety Switch

see also Catalog Part "Measuring, controlling"

## Overpressure Safety Valve

For protecting the vacuum chamber against atmospheric overpressure during gas inlet



Dimensional drawing for overpressure safety valve

## Technical Data

Responding pressure	mbar	1150 ± 40, over-pressure
Flow at 140 mbar	l x h <sup>-1</sup>	500
Valve disk		Spring loaded, with O-ring seal
Leak rate in the closed state mbar x l x s <sup>-1</sup> (Torr x l x s <sup>-1</sup> )		< 1 x 10 <sup>-8</sup> (< 0.75 x 10 <sup>-8</sup> )
Connection	DN	16 KF

## Overpressure Safety Valve

## Ordering Information

	Part No.
Overpressure Safety Valve	890 39

## Overpressure Safety Valve

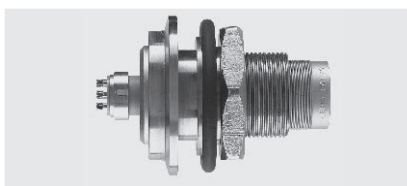
see also Catalog Part "High Vacuum Pumps"

### Vacuum Feedthrough for the Transfer of Electrical Signals

For installation in a 34.5 mm diameter installation bore.

Connection on the side of the atmosphere through a six-way plug (included in the delivery).

Connection on the vacuum side through a plug with soldered contacts (included in the delivery).



Vacuum feedthrough

### Pneumatically Actuated Swivelling Shutter

For covering substrates or coating sources like thermal, respectively electron beam evaporators.

With pneumatic drive unit and shutter panel; for installation within installation bores having a diameter of 34.5 mm.

### Technical Data

Rating per conductor	V A	max. 700 16
Seal		FPM (FKM)
Weight	kg	0.3

### Ordering Information

	Part No.
Vacuum feedthrough	upon request

### Vacuum Feedthrough

### Vacuum Feedthrough

### Technical Data

Control voltage	V DC	24
Dimensions of the shutter panel	mm	upon consultation

### Ordering Information

	Part No.
Pneumatically actuated swivelling shutter	upon request

### Pneumatically Actuated Swivelling Shutter

### Pneumatically Actuated Swivelling Shutter

## Questionnaire

page 1

## Customer

## Substrate

Max. substrate dimensions

Substrate material(s)

Substrate per batch  pcs.

Substrate heating ☐ yes, max. temp.  °C at Substrate ☐ or at heater ☐

Substrate cooling ☐ yes, min. temp.  °C at Substrate ☐ or at cooler ☐

Substrate rotation ☐ yes

Substrate shutter ☐ yes

## Substrate pre-treatment (cleaning)

Substrate bias ☐ RF ☐ DC

Ion beam ☐ yes

Sputter etching ☐ yes

## Deposited film

Coating material(s)

Layers per substrate  pcs.

Any materials incompatible with your coating process (i.e. aluminum, copper, viton, etc.)

☐ yes, these materials are

## Deposition process

**Thermal evaporation** ☐ **yes**

Number of sources ☐ pcs.

Number of power supplies ☐ pcs.

Source shutter(s) ☐ yes

**Electron beam evaporation** ☐ **yes**

Number of guns ☐ pcs.

Number and size of pockets  (e.g. 1 x 8cc, 4 x 8cc, 6 x 20cc ...)

Evaporating power ☐ 3 kW ☐ 5 kW ☐ 6 kW ☐ 10 kW

Source shutter(s) ☐ yes

**Thickness measurement** ☐ monitor ☐ controller

**Magnetron sputtering** ☐ **yes**

Target to substrate alignment ☐ confocal ☐ face to face

Source shutter(s) ☐ yes

Number of DC sputter sources ☐ pcs.

Target diameter ☐ 2" ☐ 3" ☐ 4" ☐ 6"

Targets with special size

Number of DC power supplies ☐ pcs.

Number of RF sputter sources ☐ pcs.

Target diameter ☐ 2" ☐ 3" ☐ 4" ☐ 6"

Targets with special size

Number of RF power supplies ☐ pcs.

**Ion assisted deposition** ☐ **yes**

## Questionnaire

page 2

**Gas inlet (required for all plasma processes)**

Required gases

Gas inlet system

☐ MFC ☐ manual leak valve
**Vacuum chamber**

Best suited standard size

If not, then special size

☐ yes 

Chamber wall tempering

Additional load lock system

☐ cooling ☐ heating (by water, max. 65 °C)  
☐ manual ☐ automatic ☐ with magazine for ☐ substrates
**Pump system**

Fore-vacuum pump

High vacuum pump

☐ dry ☐ oil-sealed  
☐ cryo ☐ turbomolecular

Process pressure

Ultimate pressure

 mbar/ Torr  
 mbar/ Torr
**System control**

(Standard is PLC with automatic pump system control and manual deposition control)

Manual process control

Semi-automatic proc. control

Automatic process control

☐ yes (i.e. manual deposition steps)  
☐ yes (i.e. automatic single deposition steps)  
☐ yes (i.e. automatic coating batches, recipe-processing)
**Installation****Location**

in a clean room completely

in the clean room wall

☐ yes  
☐ yes
**Main power supply**

Voltage

Number of phases

Frequency

 V  
  
 Hz
**Description of other process or system issues, if required**
  
  
  
  
  

**Commercial aspects**

Estimated budget

Planned delivery date

 currency ☐ EUR ☐ USD ☐ CHF

# Calibration Systems

## General

### CS Calibration Systems

The requirements imposed on vacuum engineering with regard to accuracy of the measurements, reproducibility and unambiguity of the determined vacuum pressures have increased steadily over the last years

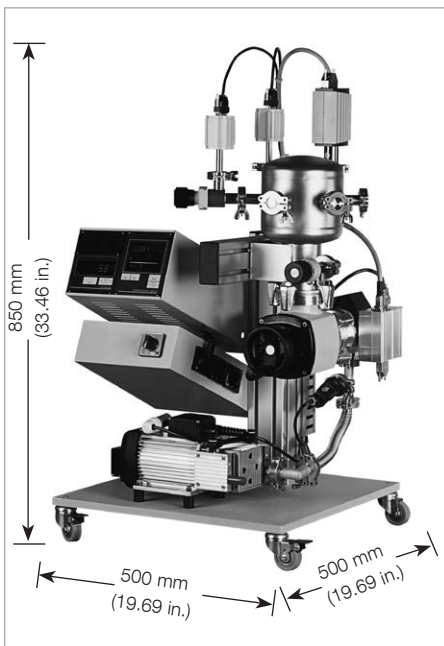
Routine calibrations of vacuum gauges are an important component of quality assurance schemes. The calibration systems from Leybold put the customer in a position to check and recalibrate on his own the specified and necessary accuracy of his vacuum gauges. Calibration systems are available for this

purpose which cover a calibration range from 1000 mbar to  $1 \times 10^{-7}$  mbar ( $750$  to  $0.75 \times 10^{-7}$  Torr).

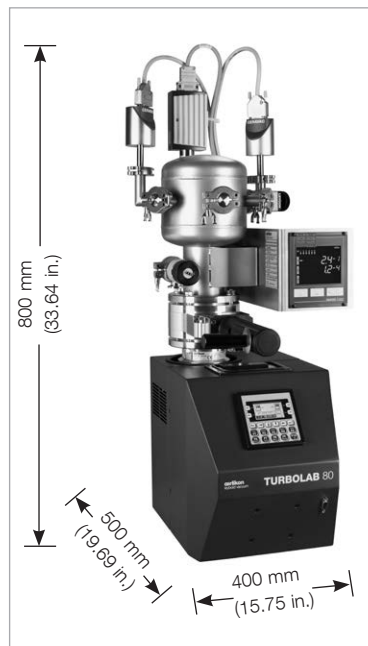
Each system is equipped with several certified reference pressure sensors (transmitter standards), which each cover a part of the specified range of calibration pressures. In the pump system, turbomolecular pumps TURBOVAC with DIVAC diaphragm pumps are used. A variable leak valve is used to let the gas into the calibration chamber. In the case of the calibration system CS7, the gas inlet line is, moreover, equipped with its own pump system.

The CS 3 mobile is an implementation which may be easily transported in a space saving manner. To this end it may be disassembled in to 2 parts for subsequent on-site reassembly.

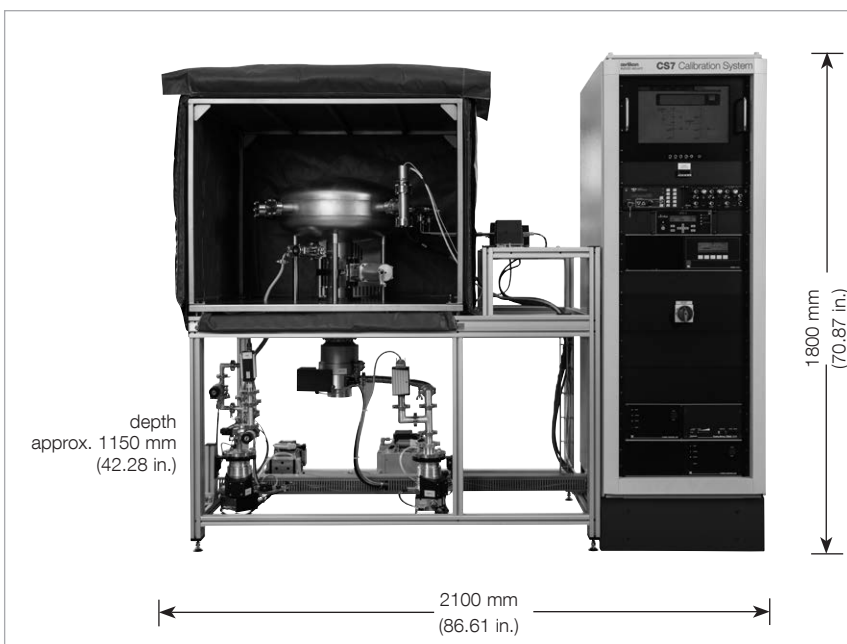
The CS7 is equipped with a heater for the vacuum chamber, for the purpose of attaining lower chamber pressures more rapidly. The temperature of the heating collars can be controlled whereby the maximum degassing temperature will depend on the components installed (flanges, pressure sensors, valves).



CS3 calibration system



Calibration system CS3 mobile



CS7 calibration system

#### Advantages to the User

- Vacuum gauges and measurement systems of any make may be calibrated
- Designed in accordance with DIN 28 418 resp. ISO/DIS 3567
- Transfer standards with PTB-, DAKS- or factory certificate
- Easier DIN/ISO 9000 approval
- Reliable and reproducible measurements
- Quick start-up
- Measurement system free of hydrocarbons through the utilisation of dry compressing vacuum pumps
- Simple operation
- CE approval

# Products

## Technical Data

## Calibration System

		CS3 / CS3 mobile	CS7
Calibration range	mbar (Torr)	1000 to $1 \times 10^{-3}$ (750 to $0.75 \times 10^{-3}$ )	1000 to $1 \times 10^{-7}$ (750 to $0.75 \times 10^{-7}$ )
Pressure measurement range	mbar (Torr)	1000 to $2 \times 10^{-6}$ (750 to $1.5 \times 10^{-6}$ )	1000 to $2 \times 10^{-9}$ (750 to $1.5 \times 10^{-9}$ )
Vacuum chamber connections (in brackets: quantity available on the side of the customer's system)		5 (3) x DN 16 ISO-KF 1 (0) x DN 25 ISO-KF	6 (3) x DN 16 CF 6 (4) x DN 40 CF
Gas inlet		via variable leak valve	via variable leak valve
Extra pump system for admitting gas		no	yes
Heater for the vacuum chamber		no	yes

## Application examples:

Which pressure sensors may be calibrated with which system?

## Type of Sensor

## Calibration System

	CS3 / CS3 mobile	CS7
Diaphragm sensors		
BOURDONVAC	■	■
Capsule vacuum gauges	■	■
DIAVAC DV 1000	■	■
DI/DU 200/201/2000/2001	■	■
CTR 90, CTR 91, CTR 100 (1000 - 1 Torr full scale)	■	■
CTR 91 (0.1 Torr full scale) / CTR 101		■
THERMOVAC sensors		
TR 301, TR 306	■	■
TR 211, TR 216, TTR 211, TTR 216, TTR 90, TTR 91, TTR 96, TTR 100, TTR 101	■	■
SRG/VISCOVAC sensor (spinning rotor gauge)		
VK 201, SRG		■
PENNINGVAC sensors		
PR 25, PR 26, PR 27, PR 35, PR 36, PR 37, PTR 90, PTR 225		■
IONIVAC sensors		
ITR 90, ITR 100, ITR 200		■
IE 414, IE 514		■

## Ordering Information

## Calibration System

	CS3 / CS3 mobile	CS7
	Part No.	Part No.
Ordering information and options	upon request	upon request



# Sales and Service

## Germany

### Leybold GmbH

Sales, Service, Support Center (3SC)  
Bonner Strasse 498  
D-50968 Cologne  
T: +49-(0)221-347 1234  
F: +49-(0)221-347 31234  
sales@leybold.com  
www.leybold.com

### Leybold GmbH

#### Sales Area North

Branch Office Berlin  
Industriestrasse 10b  
D-12099 Berlin  
T: +49-(0)30-435 609 0  
F: +49-(0)30-435 609 10  
sales.bn@leybold.com

### Leybold GmbH

#### Sales Office South

Branch Office Munich  
Karl-Hammerschmidt-Strasse 34  
D-85609 Aschheim-Dornach  
T: +49-(0)89-357 33 9-10  
F: +49-(0)89-357 33 9-33  
sales.mn@leybold.com  
service.mn@leybold.com

### Leybold Dresden GmbH

#### Service Competence Center

Zur Wetterwarte 50, Haus 304  
D-01109 Dresden  
Service:  
T: +49-(0)351-88 55 00  
F: +49-(0)351-88 55 041  
info.dr@leybold.com

## Europe

### Belgium

### Leybold Nederland B.V.

#### Belgisch bijkantoor

Leuvensesteenweg 542-9A  
B-1930 Zaventem  
Sales:  
T: +32-2-711 00 83  
F: +32-2-720 83 38  
sales.zv@leybold.com  
Service:  
T: +32-2-711 00 82  
F: +32-2-720 83 38  
service.zv@leybold.com

### France

### Leybold France S.A.S.

Parc du Technopolis, Bâtiment Beta  
3, Avenue du Canada  
F-91940 Les Ulis cedex  
Sales and Service:  
T: +33-1-69 82 48 00  
F: +33-1-69 07 57 38  
info.ctb@leybold.com  
sales.ctb@leybold.com

### Leybold France S.A.S.

Valence Factory  
640, Rue A. Bergès  
B.P. 107  
F-26501 Bourg-lès-Valence Cedex  
T: +33-4-75 82 33 00  
F: +33-4-75 82 92 69  
marketing.vc@leybold.com

## Great Britain

### Leybold UK LTD.

Unit 9  
Silverglade Business Park  
Leatherhead Road  
Chessington  
Surrey (London)  
KT9 2QL  
Sales:  
T: +44-13-7273 7300  
F: +44-13-7273 7301  
sales.ln@leybold.com  
Service:  
T: +44-13-7273 7320  
F: +44-13-7273 7303  
service.ln@leybold.com

## Italy

### Leybold Italia S.r.l.

Via Trasimeno 8  
I-20128 Mailand  
Sales:  
T: +39-02-27 22 31  
F: +39-02-27 20 96 41  
sales.mi@leybold.com  
Service:  
T: +39-02-27 22 31  
F: +39-02-27 22 32 17  
service.mi@leybold.com

## Netherlands

### Leybold Nederland B.V.

Floridareef 102  
NL-3565 AM Utrecht  
Sales and Service:  
T: +31-(30) 242 63 30  
F: +31-(30) 242 63 31  
sales.ut@leybold.com  
service.ut@leybold.com

## Switzerland

### Leybold Schweiz AG, Pfäffikon

Churerstrasse 120  
CH-8808 Pfäffikon  
Warehouse and shipping address:  
Riedthofstrasse 214  
CH-8105 Regensdorf  
Sales:  
T: +41-44-308 40 50  
F: +41-44-302 43 73  
sales.zh@leybold.com  
Service:  
T: +41-44-308 40 62  
F: +41-44-308 40 60  
service.zh@leybold.com

## Spain

### Leybold Spain, S.A.

C/. Huelva, 7  
E-08940 Cornellà de Llobregat  
(Barcelona)  
Sales:  
T: +34-93-666 43 11  
F: +34-93-666 43 70  
sales.ba@leybold.com  
Service:  
T: +34-93-666 46 11  
F: +34-93-685 43 70  
service.ba@leybold.com

## Headquarter

### Leybold GmbH

Bonner Strasse 498  
D-50968 Cologne  
T: +49-(0)221-347-0  
F: +49-(0)221-347-1250  
info@leybold.com

## America

## USA

### Leybold USA Inc.

5700 Mellon Road  
USA-Export, PA 15632  
T: +1-724-327-5700  
F: +1-724-325-3577  
info.ex@leybold.com  
Sales:  
T: +1-724-327-5700  
F: +1-724-333-1217  
Service:  
T: +1-724-327-5700  
F: +1-724-325-3577

## Brazil

### Leybold do Brasil

Rod. Vice-Prefeito Hermenegildo Tonolli,  
nº. 4413 - 6B  
Distrito Industrial  
Jundiaí - SP  
CEP 13.213-086  
Sales and Service:  
T: +55 11 3395 3180  
F: +55 11 99467 5934  
sales.ju@leybold.com  
service.ju@leybold.com

## Asia

## P. R. China

### Leybold (Tianjin)

#### International Trade Co. Ltd.

Beichen Economic  
Development Area (BEDA),  
No. 8 Western Shuangchen Road  
Tianjin 300400  
China  
Sales and Service:  
T: +86-22-2697 0808  
F: +86-22-2697 4061  
F: +86-22-2697 2017  
sales.tj@leybold.com  
service.tj@leybold.com

## India

### Leybold India Pvt Ltd.

No. 82(P), 4th Phase  
K.I.A.D.B. Plot  
Bommasandra Industrial Area  
Bangalore - 560 099  
Indien  
Sales and Service:  
T: +91-80-2783 9925  
F: +91-80-2783 9926  
sales.bgl@leybold.com  
service.bgl@leybold.com

## Japan

### Leybold Japan Co., Ltd.

Headquarters  
Shin-Yokohama A.K.Bldg., 4th floor  
3-23-3, Shin-Yokohama  
Kohoku-ku, Yokohama-shi  
Kanawaga 222-0033  
Japan  
Sales:  
T: +81-45-471-3330  
F: +81-45-471-3323  
sales.yh@leybold.com

### Leybold Japan Co., Ltd.

Tsukuba Technical Service Center  
1959, Kami-yokoba  
Tsukuba-shi, Ibaraki-shi 305-0854  
Japan  
Service:  
T: +81-29 839 5480  
F: +81-29 839 5485  
service.iik@leybold.com

## Malaysia

### Leybold Malaysia

#### Leybold Singapore Pte Ltd.

No. 1 Jalan Hi-Tech 2/6  
Kulim Hi-Tech Park  
Kulim, Kedah Darul  
Aman 09000  
Malaysia  
Sales and Service:  
T: +604 4020 222  
F: +604 4020 221  
sales.ku@leybold.com  
service.ku@leybold.com

## South Korea

### Leybold Korea Ltd.

3F. Jellzone 2 Tower  
Jeongja-dong 159-4  
Bundang-gu Sungnam-si  
Gyeonggi-do  
Bundang 463-384, Korea  
Sales:  
T: +82-31 785 1367  
F: +82-31 785 1359  
sales.bd@leybold.com  
Service:  
623-7, Upsung-Dong  
Cheonan-Si  
Chungcheongnam-Do  
Korea 330-290  
T: +82-41 589 3035  
F: +82-41 588 0166  
service.cn@leybold.com

## Singapore

### Leybold Singapore Pte Ltd.

8 Commonwealth Lane #01-01  
Singapore 149555  
Singapore  
Sales and Service:  
T: +65-6303 7030  
F: +65-6773 0039  
sales.sg@leybold.com  
service.sg@leybold.com

## Taiwan

### Leybold Taiwan Ltd.

No 416-1, Sec. 3  
Chunghsin Rd., Chutung  
Hsinchu County 310  
Taiwan, R.O.C.  
Sales and Service:  
T: +886-3-500 1688  
F: +886-3-583 3999  
sales.hc@leybold.com  
service.hc@leybold.com

